

# El Cenáculo



"Cristo, con los demás discípulos, llegó al Cenáculo a la precisa hora. En el Cenáculo, en el piso alto, instituyó Cristo la Eucaristía".

(En este número nuestro colaborador, Ramis Alonso, evoca en un bello artículo la última Cena de Jesús).

## PAGINAS ESPECIALES

La «Saeta», un arte varias veces centenario,  
por Iglesias Romero

El silencio del Jueves Santo,  
por Garcías Palou

¿Qué opina usted sobre nuestras procesiones de Semana Santa?,  
por Pablo Llull

Mesa redonda: Mini turismo,  
por Coco Meneses

## «EL VIAJE DEL ALMA»



La compañía Arlequin, que dirige Pablo Villamar, ha representado en la cripta de la histórica iglesia madrileña de San Sebastián —donde reposan los restos del famoso autor— el auto sacramental de Lope de Vega «El viaje del alma», del que ofrecemos un momento gráfico. — (Santos Yubero).

### CRONICAS DE MAR A MAR

## 36 FRANCOS

Por LUCIO DEL ALAMO

El miércoles, cuando la Semana Santa llegaba a su mitad, aún había sol sobre España. Fue cuando Madrid se desangró en unas horas. Millares y millares de coches, trenes reforzados, aviones al tope, se llevaron a las gentes hacia la sierra y las costas. Iban a encontrarse con el descanso o con la muerte en la carretera. Estos de Semana Santa fueron días de meditación y de balance, de arrepentimiento y de esperanza. ¿Lo son ya? Una noticia de agencia auguraba que, allá por el Alto Aragón, en Monzón, no podrían salir las procesiones del Viernes: De los quince mil habitantes del pueblo eran tan escasos los que no se sumaban al cortejo de los fugitivos del ocio, que no quedaban brazos para portar los "pasos" del gran duelo cristiano. La noticia --exacta o no-- acababa ahí. Alguien pudo pensar que ya casi toda España es Monzón. Alguien pudo preguntarse por culpa de quien. En Madrid era difícil buscar la respuesta; la Capital del Reino estaba quieta y vacía, "lejana y sola". Todo --trabajo y política-- había caído en el sopor de la ausencia. La puerta de las Cortes que da a Floridablanca, estaba entornada. Dentro, en remejo, la cola legal del Proyecto de Ley del Plan de Desarrollo como prólogo del combate de bolsillos y corazones entre la justicia y la economía en la reforma de la Seguridad Social. Al fondo, la cordillera de enmiendas --con tantos montes iguales y repetidos-- a la Ley de Bases de Régimen Local. Y en los periódicos, temas fantasmales como la triste muerte de García Lorca, resucitada otra vez, o la declaración de crisis del diario "Madrid", ya cumplidos los cuatro meses de silencio. Todavía el miércoles, "Nuevo Diario", generosa y cordialmente, ponía el tema otra vez en pie. ¿Qué extraño "mal fario" deshace los acuerdos y hunde en el fracaso las buenas voluntades para que el periódico vuelva a la calle? Se ha escrito tanto sobre el tema --en público y en privado-- que todo parecía dicho. Pero ahora al montón de cartas, palabras, informes y querellas viene a sumarse un libro. Tiene doscientas cincuenta y cuatro páginas, y se vende en Francia, desde hace cinco días, a treinta y seis francos fuertes el ejemplar. Lo edita su autor --don Rafael Calvo Serer-- y lo distribuye la "Librairie du Ruedo Ibérico". Se titula "Franco frente al Rey" y es un texto nuevo solamente en muy pocas de sus páginas. Calvo Serer da por definitivamente muerto al diario "Madrid", porque --dice el presidente de la empresa del periódico-- representa "la fuerza reformadora que inspiró la política de don Juan de Borbón entre 1948 y 1964 y lanzó la "tercera fuerza" en 1953". Pocos nombres se salvan a lo largo de las páginas editadas en castellano en París. Ni ministros de antes; ni ministros de ahora; ni aspirantes a ministros de mañana. Si acaso, además de don Juan de Borbón y del señor Calvo Serer, el señor Pemán. El libro no es una crónica ni una historia, sino un ensayo. Hay nombres de personas y de organizaciones políticas y religiosas. Están casi todas; solamente falta una. La encendida y entusiasta apología de la figura y de la obra de don Juan de Borbón desemboca en las páginas finales, en una consecuencia a extraños de la Ley Orgánica, que, a lectores ingenuos como el cronista, nos llena de estupor: "Hay que ir en el futuro de España, a una monarquía presidencialista... Don Juan de Borbón, el heredero de los derechos históricos al trono, sería el español que más méritos reuniría para ser elegido."



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 30 de marzo de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.776  
PRECIO: 5- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## EL DANUBIO SUFRE SEQUIA



VIENA. — Una prolongada sequía ha motivado que el nivel de las aguas del Danubio sea el más bajo desde hace muchos años, quedando en peligro la navegación normal por el río. En la foto, una casa flotante de pesca que normalmente se mantiene a flote sobre las aguas, se halla ahora encallada en las rocosas orillas del Danubio, cerca de Viena. — Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI

## III PLAN DE DESARROLLO

## NOVENTA MIL MILLONES PARA EDUCACION

(PAGINA 10)

## TODO SIGUE IGUAL EN EL CASO SALLUSTRO

(PAGINA 11)

## LOS «TESTIGOS DE JEHOVA» SE REUNIRAN EN PALMA

4.000 ESTAN CELEBRANDO UNA ASAMBLEA EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 29. (Cifra). — Hoy se inician en La Coruña las tareas de la asamblea anual de los Testigos de Jehová del norte y noroeste de España.

En esta reunión participarán unas cuatro mil personas de Madrid, Bilbao, Zaragoza, Zamora, León, provincias de Galicia y otros lugares de España.

La asamblea tendrá su sede en el Palacio de los Deportes y prolongará sus sesiones hasta el próximo domingo.

Esta es la primera reunión que celebran en La Coruña los Testigos de Jehová, que ya se reunieron en anteriores ocasiones en Barcelona y Málaga. Esta reunión que ahora se celebra en La Coruña coincide con otra que tendrá como escenario Palma de Mallorca.

## De Méjico a Munich



Don Luis Dacosta Zenteno decidió, a sus sesenta y tres años, salir a dar una vuelta. Todavía sigue. Desde La Coruña, a donde llegó en barco procedente de Méjico, ha empezado una larga caminata que terminará en Munich para consumir así su olimpiada particular; ante el castillo de Ponferrada, en ruta, ahí tienen a don Luis; por lo menos con éste podemos contar.

## TAPICE SU COCHE

¿DONDE?

en **FORMAX**

Fundas y accesorios - Costa y Llobera, 80

COPIAS DE PLANOS  
FOTOEXPRES  
VELAZQUEZ, 19

36 páginas

5 pesetas



# BUENOS DIAS, AMIGOS

## AYER...

### DESFILES PROCESIONALES

Para los que todavía no se han lanzado a la vacación de Semana Santa, fue ayer víspera jubilosa. Psicosis de descanso. «Vamos a dejarlo hasta después de Pascua». «Venga usted cuando hayan pasado las fiestas». Es inútil en estos días tratar de iniciar algo. Mejor dejarlo como está. Mejor, porque el horizonte es viajero, con meta de playa o de campo, y con ilusión de ausencia de los problemas de cada día que cada día son mayores y más frecuentes.

Siguen los desfiles procesionales. Como la ciudad está repleta, es grande el número de turistas que presencian su paso. Oímos ayer comentarios muy gratos en torno a la seriedad y el respeto de los que marchaban en las procesiones y de los que las presenciaban.

Jornada tranquila en lo que cabe en estas latitudes que ignoran la tranquilidad. Día de sol espléndido y de terrazas pobladas de gentes que lo buscan para iniciar el bronceado de la piel. El «hacer bronce» sigue vigente. Y hay que madrugar para ser de los primeros.

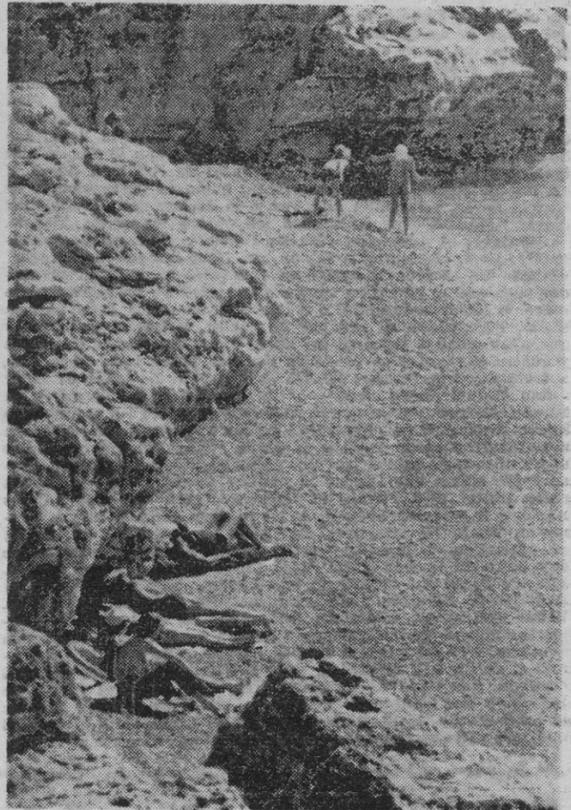
Tregua en todo, incluso en lo deportivo. Sin embargo, el periódico tiene que salir a la calle y dar la sensación de que todo sigue igual, de que el mundo sigue andando. También en esto pararemos un día, el viernes. Así el sábado los diarios españoles no aparecerán, porque los periodistas también son de Dios.

Va a amanecer el Jueves Santo. Que todo vaya bien. Y que las carreteras baleares no nos traigan mañana noticias de que fueron trágicos escenarios.

XIM

## UN PIE PARA ESTA FOTO

### UN RINCON DE LA COSTA



Una pequeña cala mallorquina, ayer miércoles. Era temprana todavía, nos dice el fotógrafo, al no poder precisar la hora. Ni alfombra de arena, ni coquetaría de sombrillas multicolores. Rocas en torno, y el mar ahí, abierto, ancho, limpio. Para tomar el sol, vale todavía ponerse a cobijo del airecillo de marzo que de vez en cuando sopla negando la primavera el muy traidor. Los primeros baños de mar. Otra vez la ilusión mojada de la brisa y la sal pegada a la piel. Para comenzar una teoría, larga como el verano mallorquín, de playas pobladas y de cosas que ocurren en las playas, y de gentes que van a las playas, bueno es esta humilde y diminuta a la que se llega por difíciles caminos pero que tiene la estupenda virtud de la soledad relativa. Otras veces intentaremos participar con éxito en el campeonato de multitudes tendidas al sol. Hoy tan solo la sencillez casi ignorada de un lugar de la costa mallorquina al abrigo de un marzo que aún colecciona a pesar de todos los pesares... — F. J. J.

(Foto Studio Artis)

## Radio

RADIO JUVENTUD  
«LA VOZ DE BALEARES»  
(O. M. y F. M.)  
Programa para hoy

7,55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8,25: Los días tienen su historia; 8,30: Escaparate de novedades; 8,40: Radio Club del Oyente; 9,40: Selección de saetas; 10: Primer espacio informativo; 10,10: Programa Musical Apolo; 10,30: La Habanera; 10,50: Cocinas y bodegas del mundo; 11: Sin orden... ni concierto; 11,25: A ritmo de marcha; 11,30: Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12,15: Club Mediodía; 12,40: Flash; 13: Aperitivo musical; 13,35: Radio Diario: Tercer espacio informativo; 14,10: El deporte al día; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Avance de programas; 15,03: Mensaje de amistad; 15,30: Proceso a cuatro monjas; 16,30: Maestros del Organo del siglo XVII; 17: Oficios Divinos desde la Iglesia de La Sangre; 18: Los Improperios; 18,30: Lucio Flavio; 20,30: La Pasión según San Mateo; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22,30: Despedida y cierre de la emisión.

RADIO POPULAR  
(Programa en O. M. 1268 Kilociclos)

7: Apertura; 7,10: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8,40: Palabra y Liturgia; 8,45: Platero; 9: De la «A» a la «Z»; 9,30: El Pastor Lobo. Auto Sacramental original de Lope de Vega; 10,30: Boletín Meteorológico; 10,33: Tele-música; 11,05: Con Vosotros; 11,35: Festival Juventud-72. Primera Parte; 12: Angelus de Semana Santa; 12,03: Festival Juventud-72. Segunda parte; 13: Festival Juventud-72. Tercera parte; 13,30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14,30: Información Nacional; 15: Bolero de Ravel Orquesta Filarmónica de Londres; 15,15: Memorias de la Cruz; 15,30: Polifonía de Semana Santa: Escolanía de Lluç; 16: Reportaje desde Tierra Santa; 16,15: Cantatas de nuestro tiempo; 16,30: Responde Poncio Pilatos; 17,23: Preludio Español de Albeniz; 17,30: Liturgia del Jueves Santo; 18: El Mon Vers Deu. El Mon vers L'Home; 19,15: Jesús Nazareno; 20,15: Primer Movimiento del Concierto en Re de Brahms; 20,30: Mi Cristo Roto: «Dios tiene mano izquierda» de Ramón Cué, S. J.; 20,40: Suite para orquesta, número 3 de Juan Sebastián Bach; 21: Diálogo abierto; 21,20: La Rosa de Pasión de Gustavo Adolfo Becquer; 21,55: Farmacias de guardia 22: Información Nacional; 22,30: «Cántico delle creature, sobre San Francisco de Asís»; 24: Marco el Romano; 1: Cierre de la estación

## Sucedio hace 100 años

30 Marzo 1872 — Leemos en el «Diario de Palma»

\* Jueves Santo. — Por la tarde recorrió las plazas y calles de la ciudad la antigua procesión, en la que es conducida a los conventos de religiosas y a la Catedral la efigie de Jesucristo que bajo la advocación de La Sangre se venera en la iglesia del Santo Hospital. Tras de la escolta de la Guardia civil y de los pendones seguían los niños del Hospicio acompañando a la Virgen y a éstos una multitud de caperuzas y otras personas vestidas con su traje ordinario, acompañando los llamados Pasos, que representan los sucesos más notables de la Pasión. Seguían a éstos comisiones de los cuerpos de la guarnición, empleados de la Diputación provincial y del Gobierno de provincia, algunos ayudantes del señor Capitán General, clérigos, los prohombres de la Archicofradía de La Sangre, vestidos con traje talar y detrás de la efigie de Jesucristo iban el señor Gobernador con los diputados provinciales, cerrando la marcha un piquete de tropas. El mayor orden y respeto reinó en este acto religioso, siendo la concurrencia mayor que la de años anteriores, pues dicen que el número de caperuzas excedía de quinientas. Las lúgubres tocatas de las músicas y los cánticos del Stabat y del Miserere que entonaban los coros que asistían a la procesión, daban a ésta un efecto sumamente imponente y religioso. Pero donde realza más el efecto es vista la procesión por el interior de la Catedral y este año se ha tenido la feliz idea de restablecer el curso de la procesión que seguía antes de variar hace cinco años, entrando en la Catedral después de anochecer, hora en que han acabado ya las maitines y en que la grandiosidad del templo, unida a la extraordinaria concurrencia que se alberga bajo sus bóvedas y a la brillante iluminación de la nave derecha produce un aspecto sumamente sorprendente y majestuoso. Desearíamos que en los años sucesivos se siguiese en la carrera de la procesión su antigua costumbre de entrar de noche en la Catedral. La procesión entró en el patio del Real Palacio de La Almudaina, en donde se detuvo la efigie del Redentor y sobre las nueve y media de la noche se había retirado ya.



Bueno será echar una ojeada a su historia. Dícese que su origen se remonta a poco después de la Conquista y se supone que saldría de uno de los hospitales de esta ciudad, hasta que refundidos todos estos establecimientos, en el siglo XV en el Hospital general, se celebró en este último establecimiento. Asistieron los Gremios de los oficios acompañando sus respectivos Misterios o Pasajes de la Pasión.

ESEA

## FARMACIAS

(De 9'30 mañana a 10 noche)

Bordoy Real, Berlin, 23 (El Arenal). Tel. 260074; Caldentey Roca, Gabriel Carbonell 79 (Travesía calle Reyes Católicos) Tel. 274756; Carrió, Plaza Hornabeque 10. Teléfono 231036; Galmés, Camino Vecinal La Vileta, 162. Teléfono 232598; Gil Vinaza, 18 (Junta calle Aragón) Tel. 212181; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 251300; Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (San Agustín) Tel. 232727; Palmer Covas, Marqués de la Conia, 6 (Son Armadams). Teléfono 230731; Planas Hevia, Sen Nicolás 30. Tel. 223493; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331; (\*) Vanrell, Jaime II 107. Teléfono 212126

Abiertas hasta las 12 noche

(\*) Miró, Colón, 18.

(De 10 noche a 9'30 mañana)

Galmés, Camino Vecinal La Vileta, 162; Plaza, Monserrat, núm. 12. (Calatrava).

\* Tienen servicio de oxígeno.

### SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente Domingos y festivos: Servicio ininterumpido Teléfonos: 23 09 46 — 23 09 47 y Seguridad Social (Son Durera)

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45. Policía: 21 12 21

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad abundante, predominando las formaciones de niveles alto y medio. Pequeña probabilidad de chubascos muy dispersos. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla.

### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 69 x 100. Insolación: 8 horas.

## Cupon del ciego

# 845

## PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE BALEARES

Se ha presentado en esta Delegación, el día 15 de Marzo del presente año, un escrito firmado por D. José Leal Carballar y en el que reclama el premio correspondiente al boleto núm. 439.636 de cuatro apuestas, de la Jornada 26ª de la temporada 1971/72, manifestando que no puede presentar la parte del boleto que debe quedar en poder del apostante por haber sido extraviado.

La que se pone en conocimiento del público advirtiendo que puede formularse escrito oponiéndose al pago del premio objeto de reclamación, ante esta Delegación y dentro del plazo de 30 días contados a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio.

Palma de Mallorca, 25 de Marzo de 1972. — El Delegado del Patronato.

## Lea «BALEARES»

## Television

PRIMERA CADENA

2.01: ALMANAQUE  
2.30: PRIMERA EDICION  
Contiene:  
—Gran antena  
—Hoy noticia  
—Panel.  
3.00: NOTICIAS A LAS TRES  
Contiene:  
—Hoy mismo.  
—La pregunta de hoy  
3.35: LARGOMETRAJE  
—«El cáliz de plata» 1955. Director: Víctor Saville. Intérpretes: Virginia Mayo, Pier Angeli, Paul Newman, Natalie Wood y Jack Palance.  
Siglo I de la Era cristiana. Un famoso escultor, al morir su padre adoptivo, es considerado esclavo por el heredero de éste. Un cristiano lo lleva a Jerusalén para que recubra de plata la copa que Jesucristo utilizó en la Última Cena.  
5.55: SANTOS OFICIOS  
—En directo, desde el Santuario de Nuestra Señora de la Salud, de Sabadell.  
7.15: BALONCESTO PROFESIONAL NORTEAMERICANO  
—Selección Este—Selección Oeste (NBA).  
9.00: TELEDIARIO  
9.35: SESION DE NOCHE  
—«Diálogo de Carmelitas» (1960). Director: R. P. Bruckberger y Philippe Agostini. Con: Jeanne Moreau, Alida Valli, Madeleine Renaud, Pierre Brasseur, Jean Pierre Barrault, George Wilson y Pascale Audret.  
Un film basado en la famosa obra de Bernanos, donde se narra la persecución de un grupo de religiosas Carmelitas por la Revolución Francesa, y su martirio final.

11.35: VEINTICUATRO HORAS.

## UHF

8.30: DOCUMENTAL  
—«1200 años del Monasterio de Otobeuren». Reportaje de este monasterio benedictino, con diversos aspectos de su vida monacal y de sus obras artísticas más importantes.  
9.30: TELEDIARIO 2  
10.00: LA PASION SEGUN SAN JUAN, de J.S Bach. Coro y Orquesta «Bach», de Munich. Dirección: Karl Richter. Solistas: Pater Schreier, «Evangelista», Ernst Gerold Schram, «Jesús», Siegmund Nimsgern «Pedro y Pilatos».

12.10: ULTIMA IMAGEN

## REAPERTURA A PARTIR DIA 1 ABRIL

# Restaurante Balneario Santa Ponsa

EN CADA EJERCICIO INTENTAMOS SUPERARNOS  
AMBIENTE DISTINGUIDO - COCINA ESPAÑOLA

- Servicios:
  - BAR
  - RESTAURANTE
  - HAMACAS
  - CABINAS
  - VESTUARIOS
  - VELOMARES
  - BARCAS
  - PARQUE INFANTIL y GRAN APARCAMIENTO

Almuerce y cena en lugar privilegiado de nuestra maravillosa costa y brinde con champaña

# CODORNIU





## OFERTA ESPECIAL PARA NOVIOS

TRAJE DE TERGAL A MEDIDA  
POR 3.950 PTS.

COMBIENSIENDOLES CON CAMISA Y CORBATA

SASTRERIA **CYMA** SINDICATO 70ª

LOCAL

REOPUERTO  
DOS JUMBOS DE  
KLM, VENDRAN  
REGULARMENTE  
A PALMA

¿CUÁNTOS?

Es cierto que el día de ayer cumplió, rigurosamente, con su condición de miércoles, y valga la redundancia, o sea que en determinadas horas hubo poco movimiento, y en otras sí se llenaron las salas de esperas o las de llegada. Pero les digo esto, porque aparte de que se note este gran movimiento o no, estadísticamente se ha llegado muy arriba, y principalmente esta semana ha ayudado mucho a ese aumento.

El tráfico de pasajeros peninsulares ha sido altísimo y se espera que aún lo sea más. Y el movimiento de pasajeros internacionales, también lo ha sido, pero se acrecentará durante el día de hoy y también de mañana, pues, se espera una gran cantidad de vuelos charters trayendo pasajeros, exclusivamente para estas fechas.

SON DOS

Creo que en mi crónica del domingo les hablaba de la llegada de un vuelo de KLM, se trataba de un Jumbo que iba a llegar por primera vez a nuestro aeropuerto. Bien, la noticia la complemento ahora, KLM no solamente tendrá un Jumbo uniendo Amsterdam y Palma, sino dos, pero el segundo gigante, empezará a visitarnos a partir de mayo.

Ayer hablé con el señor Schep, delegado de esta compañía, quien me ha asegurado la llegada, para pasado mañana sábado, del primer Jumbo, y me ha hecho conocer que el segundo de los Jumbos de esta compañía vendrá a partir de los primeros días de mayo.

MEDIA DOCENA

Creo que ya en mayo nos encontraremos con media docena de Jumbos frecuentando el aeropuerto. Dos de KLM, nombrados en el párrafo anterior. El de Scanair que viene por la noche. Dos de Condor, porque aunque se desplaza uno, aumentaría a dos. Y, posiblemente, el de Lufthansa, que haría visitas sorpresivas. Aparte de estos seis aparatos, a lo mejor se sumen otros. Podría ser el de BOAC, que ya nos visitó, o el de Iberia. En fin, podrían ser más, pero de media docena, ya asegurados, no nos salvanos.

BARCELONA

Como ya es, prácticamente, normal, por estas épocas, la línea entre Mallorca y Barcelona, se satura. Ya ayer se notaba esa saturación, aun cuando hay muchos vuelos charters. Y creo que en días sucesivos, hasta pasado el fin de semana, será la línea con mayor demanda.

Aún no me ha tocado ver cuántas personas esperando la posibilidad de conseguir plaza. Pero creo que ese cuadro, que ya llevo ocho años viéndolo, se ha de presentar.

PASAJEROS

Procedente de Bilbao, llegó el señor Ercorea, Director de Viajes Mellá en Bilbao, para pasar unos días de vacaciones. El señor Ercorea, fue recibido por el señor González Jimeno, Director Regional de la misma empresa.

Con destino a Madrid marchó la señorita María Angeles Cedrer, quien había venido con su madre, la semana anterior.

DESTACADO

Procedente de Madrid llegó el poeta peruano, galardonado en España, D. Antonio Cillóniz, en compañía de su familia. El señor Cillóniz pasará breves días recorriendo Mallorca, a la cual viene por primera vez, pero de la cual tenía un gran concepto.

Sus primeras impresiones, son de completo acuerdo con lo que ya imaginaba, acerca del hermoso paisaje mallorquín.

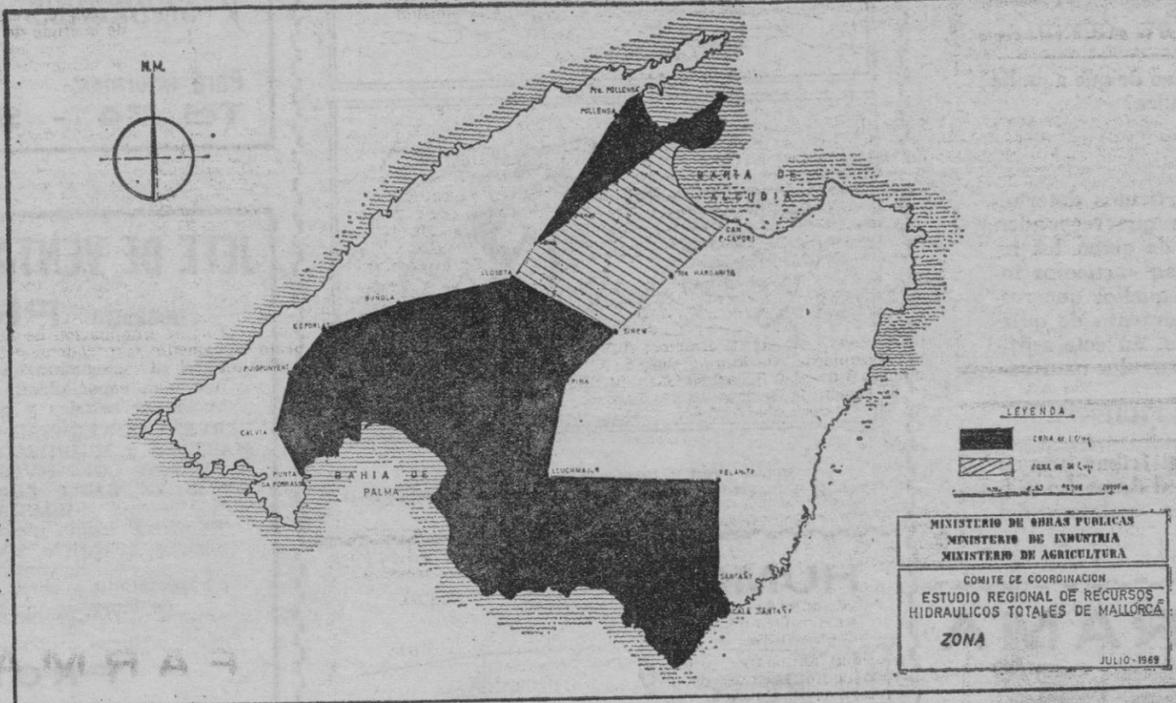
Hasta el sábado.

COCO MENESES

ACABA DE ENTRAR EN VIGOR

EL DECRETO DE 23 DE MARZO SOBRE REGIMEN JURIDICO DE LOS ALUMBRAMIENTOS DE AGUAS SUBTERRANEAS DE BALEARES, SUAVIZA LA SITUACION IMPERANTE

SE AUTORIZARAN NUEVAS INSTALACIONES O AMPLIACION DE LAS EXISTENTES POR UN CAUDAL DE HASTA 25 LITROS POR SEGUNDO



MAPA DE MALLORCA EN EL QUE FIGURAN LAS ZONAS DE AMBITO DE APLICACION TERRITORIAL DE LA LEY NUMERO 58, DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y NUEVE, A QUE HACE REFERENCIA EL DECRETO QUE PUBLICAMOS. LA PARTE OSCURA CORRESPONDE A LA ZONA NUMERO 2, EN LA QUE SE PODRA AUTORIZAR CAUDAL MAXIMO DE UN LITRO POR SEGUNDO. LA PARTE RAYADA, CORRESPONDE A LA ZONA NUMERO 1, HASTA VEINTICINCO LITROS POR SEGUNDO.

En la referencia del Consejo de Ministros celebrado el pasado día 17 de marzo figuraba un Decreto de la Presidencia del Gobierno sobre régimen jurídico de los alumbramientos de aguas subterráneas de Baleares. Se trataba de una referencia nada explícita a un tema de trascendental importancia para el devenir de nuestro Archipiélago y que en el Consejo de Ministros de fecha 23 de marzo fue dado a conocer en toda su amplitud, siendo publicado en el Boletín oficial del Estado de 27 del mismo mes. Decreto cuya vigencia se extiende, pues, a hace tan solo un par de días y que no podemos dejar de dar a la luz pública, por ser tema inquietante, de anheladas soluciones y de innegable interés general.

El preámbulo del Decreto está redactado en los siguientes términos: El estado actual de los estudios hidrogeológicos llevados a cabo en Mallorca por el Comité de Coordinación creado por la Ley número cincuenta y ocho / mil novecientos sesenta y nueve, de treinta de junio, permite, de acuerdo con la disposición primera de la misma, extender su aplicación a la isla de Ibiza.

Al propio tiempo, es aconsejable proceder, de conformidad con lo dispuesto en el artículo segundo de la citada Ley, a suavizar sus prohibiciones a la vista de los estudios ya realizados y en tanto en cuanto llegue el momento de dictar las normas definitivas previstas en la repetida Ley.

«En su virtud, sigue diciendo dicho preámbulo, a propuesta de los Ministros de Obras Públicas, de Industria y de Agricultura, oída la Organización Sindical y previa deliberación del Consejo de Ministros, en su reunión del día 17 de marzo de mil novecientos setenta y dos, DISPONGO:

Artículo primero. — Se extiende a la isla de Ibiza la aplicación de la Ley número cincuenta y ocho / mil novecientos sesenta y nueve, de treinta de junio, de acuerdo con lo dispuesto en la disposición final primera, y para facilitar el estudio de recursos hidráulicos totales en la provincia de Baleares, será de aplicación a todo ella el Decreto ciento noventa y dos / mil novecientos setenta, de veintinueve de enero, por lo que se declaran de utilidad pública los trabajos relativos a dicho estudio, llevando aparejada asimismo la de urgencia en la ocupación de los bienes afectados, a los fines que establece el artículo cincuenta y cinco de la vigente Ley de Expropiación Forzosa y disposiciones concordantes.

Artículo segundo. — A partir de la entrada en vigor de este Decreto, el ámbito de aplicación territorial de la citada Ley número cincuenta y ocho / mil novecientos sesenta y nueve, se divide en las siguientes zonas:

finida por los vértices geodésicos de los siguientes poblados: Lloseta, Selva, Campanet, Cuevas Campanet, Alcudia, Puerto Alcudia, Ca'n Picafort, Santa Margarita, Sineu y Lloseta.

Zona número dos. — El resto de la zona definida en el artículo segundo de la Ley cincuenta y ocho / mil novecientos sesenta y nueve, de treinta de junio, y

Zona número tres. — Toda la isla de Ibiza.

Artículo tercero. — En las citadas zonas se podrán autorizar nuevas instalaciones o ampliación de las existentes por un caudal máximo instantáneo total, que será: hasta veinticinco litros por segundo, para la zona número uno; hasta un litro por segundo, para la zona número dos, y hasta cinco litros por segundo, para la zona número tres.

Artículo cuarto. — En las solicitudes de autorización para alumbrar los caudales de aguas subterráneas a que se refiere el artículo tercero, que los interesados habrán de presentar en la forma actualmente establecida, además de los requisitos que señala la legislación vigente, deberá incluirse información sobre los siguientes puntos:

Uno. — Antecedentes y finalidad de uso.

Dos. — Situación de la labor de alumbramiento o perforación que se proyecta.

Tres. — Descripción de las obras a realizar.

Cuatro. — Volumen anual previsto para bombear.

Cinco. — Presupuesto, sin incluir instalaciones de elevación, y

Seis. — Duración de las obras. De esta información se dará traslado íntegro por copia literal a los Servicios Técnicos del Comité de Coordinación, quien podrá imponer unas normas técnicas de ejecución que permitan la normal conservación de los acuíferos.

Artículo quinto. — Una vez finalizadas las obras, deberá solicitarse su inscripción con arreglo a la legislación vigente, detallándose:

a) Características físicas de las labores de captación o ampliación en instalaciones ya existentes.

b) Corte geológico.

c) Niveles hidráulicos encontrados.

d) Aforos, y

e) Análisis químicos.

Una copia literal de dicha solicitud deberá enviarse a los Servicios Técnicos del Comité de Coordinación, quien, a la vista de estos datos, podrá modificar o ratificar las normas técnicas a que se refiere el artículo cuarto.

Artículo sexto. — Para poder utilizar las aguas alumbradas, una vez inscritas, será preciso solicitar la correspondiente autorización para efectuar las instalaciones de elevación, acompañando proyecto en el que se especifique lo siguiente:

Uno. — Caudal máximo instantáneo.

Dos. — Volumen anual máximo a explotar, con ejecución razonada de su utilización.

Tres. — Presupuesto de las instalaciones de elevación razonada de su utilización.

Tres. — Presupuesto de las instalaciones de elevación, y

Cuatro. — Duración de estas obras.

Volumen anual máximo autorizable por hectárea de regadío será de diez mil metros cúbicos/año y de cien metros cúbicos/año como dotación máxima por habitante para abastecimiento de núcleos urbanos.

Artículo séptimo. — Las autorizaciones, tanto para las labores de alumbramiento como para las instalaciones de elevación, caducarán automáticamente si a los tres meses de la fecha de notificación de su otorgamiento no han sido iniciadas las obras correspondientes. Asimismo, caducará automáticamente la autorización si la duración de las obras sobrepasa el plazo de ejecución señalado en aquella o si el agua se aplica a utilización diferente de la autorizada.

En tales supuestos, si se desea iniciar o continuar las obras, deberá solicitarse nueva autorización.

Artículo octavo. — Los sondeos de explotación experimental realizados ya, o que realice el Comité de Coordinación en cualquier punto de Baleares, tendrán un área de protección de un kilómetro de radio, dentro del cual no podrán ejecutarse ninguna labor de alumbramiento, desde el momento de la fijación del punto del sondeo hasta tanto se ulimen los estudios correspondientes, y al objeto de no entorpecer éstos.

Asimismo, y para atender los intereses generales de algunas áreas concretas situadas dentro de las zonas a que se refiere el artículo segundo, se autoriza al Comité de Coordinación para que pueda suspender, a la vista de la evolución de la situación, la concesión de autorizaciones de perforación o instalaciones elevadoras por un plazo determinado, manteniéndose siempre los derechos adquiridos, en tanto estén en vigor estas normas provisionales.

Artículo noveno. — Las infracciones a lo dispuesto en este Decreto serán sancionadas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo quinto de la Ley cincuenta y ocho / mil novecientos sesenta y nueve, de treinta de junio.

DISPOSICION FINAL

Este Decreto será de aplicación desde la fecha de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. — Cuanto dispone este Decreto no afectará a aquellos pozos que, en la fecha de su publicación, cuenten con autorizaciones no caducadas, aún en el caso de que no estén iniciadas las obras correspondientes.

Segunda. — Los titulares de pozos ya alumbrados en la citada isla de Ibiza podrán, en el plazo de un mes, proceder, en su caso, a legalizar su situación.

Así lo dispongo en el presente Decreto, dado en Madrid a veintitrés de marzo de mil novecientos setenta y dos.

FRANCISCO FRANCO

Luz casi verde, pues, con ajustados condicionamientos, lógicos condicionamientos, que no desvirtúan el espíritu de la Ley, que quiso ser salvaguarda de unos intereses comunes que aconsejaron, en su día, las prohibiciones en torno al tema.

El Decreto es amplio y explícito y nos hace albergar las más fundadas y optimistas esperanzas para a un futuro enmarcado en una deseada y definitiva normalización que nos asegure soluciones racionales, eficaces y positivas respecto a una problemática realmente obsecionante.

M. A.



MUCHOS PASAJEROS EN LOS CORREOS

Ayer, sí, el primer gran pleno de la temporada, como ya anunciábamos en la última crónica. Pleno de pasajeros llegados en los distintos buques correo de la Trasmediterránea. Y lo mismo, según las previsiones, ocurrirá hoy, que será cuando se desplace un muy elevado número de turistas, tanto nacionales como extranjeros.

AYER

La jornada, por lo demás, tuvo ayer, pese a que no fueran muchos los barcos entrados, una cierta variedad. Entre los buques que nos visitaron, llegó, como después veremos, el «scar ferry» francés y unos doce buques entrados.

ENTRADAS

Hasta el atardecer, entraron los siguientes buques: «Massalia», francés, desde Marsella con turistas. «Ciudad de Burgos», procedente de Valencia con pasaje y carga general. «Santa Cruz de Tenerife», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Rota Plata», de Valencia con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Rivallón», desde Barcelona con carga general. «Playa Roqueta», desde Barcelona con carga general. «Urlea», desde Barcelona con carga general. «Felguera», desde Valencia con carga general. «Paqueta Ricoma», desde Tarragona con carga general. «Ada Ferrer», desde Valencia con carga general. «Cala Antena», desde Valencia con carga general. «Bahía de Santander», desde Tarragona con carga general. «MASSALIA».

Por la mañana, como estaba anunciado, nos visitó el turista francés «Massalia», de la Paquet, que vino desde Marsella cumpliendo con su interesante serie de viajes de carácter regular entre el puerto francés, el nuestro, el malagueño y los del Norte de África. Tras una escala de varias horas, se hizo nuevamente al mar.

PARA HOY

Ayer — como otras veces hemos dicho — se inició un importante movimiento trasatlántico que ya no se interrumpirá hasta el día 3 de abril. Para hoy, por ejemplo, está anunciada la escala del francés «Villa de Marsella», que desde Marsella llegará a nuestro puerto a las ocho de la mañana. Tres horas durará su escala. A las 11 zarpará nuevamente, con rumbo a Argelia.

MANANA

Mañana, el italiano «Ausonia», de la Compañía Adriática. Su entrada está anunciada para las 15 horas, desde Génova. Como el anterior, marchará el mismo día, a las 23 horas, hacia Funchal.

MAS

El día primero de abril, el griego «Júpiter», de la Epirotiki. Llegará a las 7 de la mañana; el día 2, el también griego «Argonauts», de la misma compañía que el anterior; y el día 3, dos italianos, los «Caribias», de la Siosa Lines, y «Eugenio C», de la Línea Costana. Antes, como es tradicional, nos habrá visitado, como todos los domingos, el danés «Dana Corona», cumpliendo con su serie de viajes regulares Génova-Palma-Génova.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

MOLI CA'N RIGO  
MONTUIRI - Teléf. 85  
para SEMANA SANTA

LES OFRECE SUS ESPECIALIDADES:

- ARROZ DE MATANZAS
- CABRIT TORRAT
- CONEJO TORRAT
- TORDOS TORRATS
- (VIERNES) BACALAO CON SALSA MALLORQUINA
- SOPAS MALLORQUINAS
- FRIT MALLORQUIN
- PALOMO CON COL
- GRAXONERA REQUESON

Abierto, todos los días, hasta las 3 de la madrugada, si avisan.

(Cocina permanente) BANQUETES Y COMUNIONES



CENTRAL MIMBRERA  
FABRICACION PROPIA  
Ballester. 10 - Teléf. 21 40 11  
Taller y Exposición en  
POLIGONO INDUSTRIAL  
LA VICTORIA  
Gremio Jaboneros. 9  
Teléf. 27 86 17  
Gran surtido de Cunas Sillones terrazas, Mesas, Trastillos y artículos del ramo.

tiempo entretenido con "Baleares"

REFLEXIONES

• ESTOMAGO AGRADECIDO

¡Hay que ver qué equivocado estaba yo con el talento de don Fulano antes de que me enchufase!

• COMIDAS POLITICAS

En la próximas comidas políticas no faltará, de postre, un plato de «guindas al romero».

• A PROPOSITO DE «GUINDAS»

...¿Es cierto eso de que a nadie le amarga un dulce?

• GRAMATICA

Se llaman «artículos determinados» aquellos que responden al pensamiento de quien los ha escrito. Se llaman «artículos indeterminados» aquellos que responden al pensamiento de quienes van a leerlos. En este sentido no existen «artículos neutros»

• SECRETARIO EFICIENTE

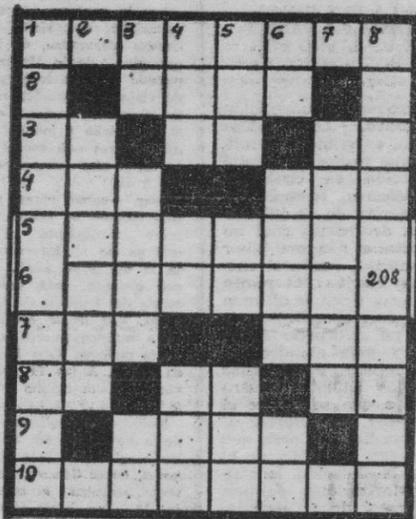
Le llamaban el Iríbar porque no dejaba pasar al despacho ni a los más grandes «pelotas» del Ministerio.

7 errores



1. Oreja hombre pequeño; 2. Nariz payaso; 3. Sombrero; 4. Hierbas; 5. Piedra; 6. Cordon zapato; 7. Rabo melon.

CRUCIGRAMA



NUMERO 3

HORIZONTALES. — 1: Ayudante de campo de un general (pl.). — 2: Tierra llana entre montes. — 3: Río ruso. Sacerdotisa de Juno. Rey de Batanea. — 4: Astro con luz propia. Se trasladaba. — 5: Contienda, altercado. — 6: Pez marino parecido al arenque (pl.). — 7: Mamífero plantigrado. Religiosa. — 8: Nota musical. Símbolo de la plata. Intersección arriera. — 9: Ala sin plumas. — 10: Disminuye el vigor y la energía.

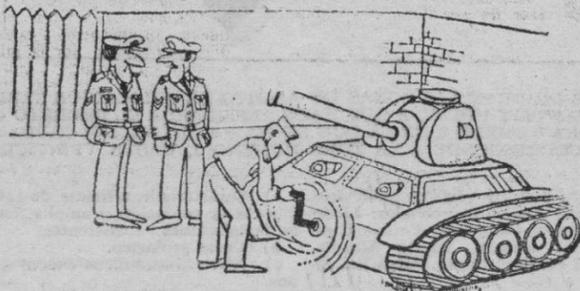
VERTICALES. — 1: Dios griego del amor. Hablad en público. — 2: Cayese dando vueltas. — 3: Preposición. Fatuo, simple. Mes del calendario hebreo. — 4: Perd. Terminación de número fraccionario. Naípe. Tanto deportivo. — 6: Símbolo del sodio. Indígena de una raza que habita en los montes filipinos. Símbolo químico. — 7: Muy gruesos. — 8: Hechicera. Capital europea.

SOLUCION AL NUMERO 2

HORIZONTALES. — 1: Ecnómos. — 2: Ropa. — 3: Ad. Na. En. — 4: San. Ido. — 5: Taparé. — 6: Adorna. — 7: Ora. Ser. — 8: La. As. Sa. — 9: Ijar. — 10: Debelase.

VERTICALES. — 1: Eras. Oled. — 2: Datará. — 3: Or. Nada. Ib. — 4: Non. Aje. — 5: Opa. Ar. Sal. — 6: Ma. Irás. Ra. — 7: Edenes. — 8: Sino. Rapé.

HUMOR



--Si, no es de un modelo muy reciente.



HOTEL LA NIÑA

Recuerda a sus antiguos y posibles futuros clientes, que estará a su disposición en el próximo fin de Semana Santa y siguientes

Para informes: Tel. 74 - SON SERVERA

JEFE DE VENTAS Y VENEDORES necesita PROMINSA

Para su Delegación en Palma, Empresa de ámbito nacional, especializada en la importación y distribución de bebidas y productos alimenticios: CERVEZA LOWENBRAU, AQUAVIT LINNIE, WHISKIES MARTIN'S y MUIRHEAD'S, ARENQUES ESCOCESSES y ALEMANES, CONSERVAS VEGETALES, PURE DE PATATAS EN SACO, ZUMOS, CONSERVAS PESCADO, ALMEJAS, PINA, etc. Se ofrece sueldo mejor que el medio y comisión, seguros, incentivos, interesante futuro en Sociedad en continua expansión. Imprescindible amplia experiencia en productos de importación; se exigirán referencias.

Envien historial profesional detallado a:

PROMINSA

Juan Bravo, 49 dpdo. - MADRID (6)

2 de ABRIL  
Reapertura  
5'30 TARDE  
SCORPIO  
DISCOTHEQUE ARENAL

CADA NOCHE y DOMINGOS y FESTIVOS TARDE

LOS ROS  
y  
FURIA

Primera aparición en público después de su actuación en Eurovisión 72 acompañando a JAIME MOREY

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY, a las 10 de la Noche: «BASTIAN y BASTIANA» de Mozart y «LA SERVA PADRONA» de Pergolesi, de la temporada de

Opera Cómica de Cámara

Taquillas abiertas de 11 a 1 y de 3 de la tarde en adelante.

Reservas localidades al 23 47 35

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

### CON LA VIDA PENDIENTE DE UN HILO

# AL HACER MAL CONTACTO UN CABLE DE SU «MARCAPASOS», DON JOSE COLL QUEDABA CON TRES PULSACIONES

## 6 h. AL BORDE DE LA MUERTE POR UN «FALLO TÉCNICO»... Y FINAL FELIZ

La historia de hoy se inició hace aproximadamente cinco años, cuando don José Coll "L'amo en Pep Mosso" comenzó a padecer una insuficiencia cardíaca. Su corazón pasó un buen día de tener las pulsaciones normales a su edad a tener unas treinta pulsaciones por minuto. Su vitalidad se vio truncada en aquel momento, y la ciencia tuvo que buscar para su caso un remedio de excepción. Don José tuvo que ser trasladado a Barcelona, en donde en una delicada intervención quirúrgica, se le instaló un aparato conocido como "marcapasos", para que estimulase su corazón y lo mantuviese a un ritmo de 70 pulsaciones. En aquel entonces, tanto el aparato como la pila que lo alimenta tuvo que ser importado, y aun sin grandes garantías. De todas formas, se consiguió el que don

José volviera a la normalidad. Y desde aquel momento también, su vida normal quedaba condicionada al dichoso y salvador aparatito. La cosa funcionó perfectamente bien. Tres años y pico anduvo con la misma pila metida muy cerca del corazón, hasta que un día, algo más que el tiempo previsto, la pila se terminó. Vuelta a las treinta pulsaciones, y vuelta de nuevo a Barcelona para sustituir la pila agotada por una nueva. La operación fue sencilla, en este caso, y al poco tiempo volvía el paciente de nuevo a su vida normal y cotidiana. A sus ocupaciones preferidas de jubilado.

La verdadera tragedia, la que hoy nos mueve a contarla a los lectores, es la que comenzó a encontrarse mal, pero que muy mal y quedaba por momentos casi sin vida. Poco

después, sin embargo, se recuperaba de nuevo por completo. Después de tres sustos de este tipo, fue trasladado a una clínica palmesana. Allí, mientras estaba en observación, entre las diez de la mañana y las cuatro de la tarde, sufrió casi ininterrumpidamente ataques de este tipo. El ritmo de su corazón descendía de las 70 pulsaciones normales a 4 ó 5 pulsaciones; estaba prácticamente parado. En todas y cada una de estas ocasiones, cuando se creía que D. José estaba a punto de dejar estos mundos, pudo ser recuperado mediante un fuerte masaje externo al corazón. Unas detenidas radiografías, descubrieron entonces el motivo de aquella anomalía. Uno de los cables del "marcapasos" que tenía instalado en el interior de su cuerpo, sufría un mal contacto. Cuando esto ocurría, era cuando su corazón, falto de estímulo eléctrico, pasaba a cuatro pulsaciones. Al mismísimo borde de la muerte.

Le fue entonces practicada una intervención de urgencia y sustituida la vieja pila, y en su lugar fue colocada una pila nueva y de emergencia. D. José, expresó entonces sus deseos de que le fuese cambiado



integramente todo el aparato, y en espera de que llegase desde Madrid un "marcapasos" nuevo, permaneció casi tres días estimulado por la pila de emergencia situada sobre la mesita de noche que había junto a su lecho. Tres días en los que el aparato que le mantiene en vida lo estimulaba a distancia a través de unos minúsculos cables. Maravillas de la ciencia mantenían a un buen hombre con la vida pendiente sino de un hilo, si de un cable.

Llegó finalmente de Madrid un nuevo marcapasos, y anteayer por la mañana le fue de nuevo colocado en el interior de su cuerpo. Don José recobrada de nuevo su vida, su tranquilidad y su buen humor. Ayer por la mañana lo visita-

mos. El paciente, se halla perfectamente bien, y posiblemente hoy o mañana, dejará la clínica para empezar de nuevo su vida habitual. Como si aquí no hubiese pasado nada. Pero...

—¿Qué pasó en realidad? —Al principio —nos decían— que se trataba de unos cortes de digestión. Después, cuando llegué a la clínica, comencé a pensar que algo grave ocurría. El despliegue de médicos y enfermeras no me parecía en absoluto normal. Y ya lo ves. Cuando el aparato hacía un mal contacto, perdía el mundo de vista, como si me muriese, vamos. "Te dice que me trobava ben fotut". Me reanimaban y al poco tiempo, otra vez el mismo cuento. Ya me veía en "Can Corracca".

"Can Corracca", es el apodo del camposanto de Deyá, lugar que con buen humor alude L'amo en Pep Mosso, deya-nense de pro y persona muy estimada.

La historia acaba con final feliz. Nuevo marcapasos y pila nueva garantizan, por ahora nuevamente la buena marcha de este corazón. Sus amigos le dicen que acabará con todos los "marcapasos del mundo". Y si así es, que sea para bien. Don José, seguirá viviendo por ahora, y que sea para muchos años, con la vida pendiente de unos cables y una pila. Pero... el susto, no se lo ha quitado nadie.

Gaspar SABATER VIVES

(Foto SERGIO)

pequeños REPORTAJES

### SON LAS PRIMERAS

## YA FUNCIONAN DOS CABINAS PUBLICAS DE SERVICIO INTERURBANO NACIONAL

La Compañía Telefónica sigue adelante con su ambicioso plan

de mejoras. De mejoras en todos los frentes. Ahora, sin ir

más lejos, se han inaugurado las primeras cabinas públicas para servicio telefónico interurbano nacional. Estas dos cabinas de las que estamos hablando, las pioneras, han sido colocadas en la Plaza Pío IX de C'an Pastilla y calle Vasco Nuñez de Balboa a la altura del número 4. Y —según nos explicaban ayer— pronto entrarán en servicio otras cabinas que se instalarán en dos puntos neurálgicos de la ciudad: Avenida José Antonio y Puerta de San Antonio.

Su utilización es sencilla. Al descolgar el teléfono, será uno atendido por una señorita que le pedirá la población con la que desea hablar. Conocida ésta, indicará las monedas que deben introducirse. Monedas, por cierto, de 5 y 25 pesetas tan solo. Transcurrido el periodo de conversación correspondiente a la tarifa abonada, la telefonista preguntará si desea uno continuar hablando, en cuyo caso se deberán introducir nuevamente las monedas correspondientes. Sencillo, y práctico, ya que para hablar con cualquier población española no será preciso desplazarse hasta el edificio de la Telefónica, en el caso de que no tenga uno teléfono en su casa, claro.

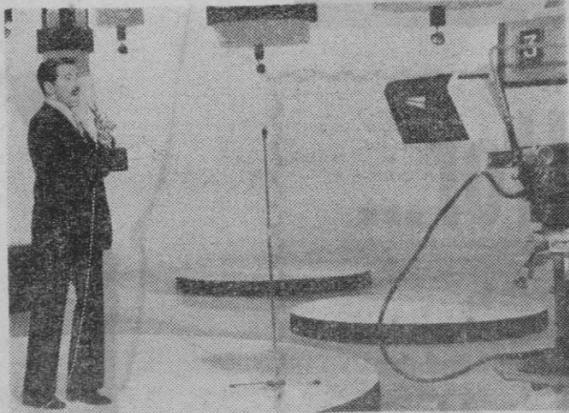
Y se nos olvidaba algo importante. En el caso de que una vez introducidas las monedas no fuera posible establecer la comunicación deseada, la señorita le indicará que pulse una de las tres teclas del aparato, la verde para más detalles, en cuyo caso se devolverá el importe antes depositado.

Lo dicho: un servicio más de la Telefónica que, estamos seguros, será favorablemente acogido.

J. J.



## JORGE SEPULVEDA, AMIGO EN 3 ETAPAS



Jorge Sepúlveda, para nosotros, antes que nada, un buen amigo, como un hermano. Jorge Sepúlveda fue amigo nuestro cuando —y de esto ya ha llovido— era el cantante triunfador en la historia de un momento musical de España. Jorge Sepúlveda fue nuestro gran amigo cuando, retirado de los escenarios era un hom-

bre de la calle y vivía su vida, al margen de la promoción, de los discos, de los aplausos y de los éxitos. Jorge Sepúlveda, ahora, en el retorno magnífico de sus magníficos triunfos actuales, ha vuelto a ser la figura de un momento —otro momento— musical de España que, hastiado de estridencias, ha querido volver al regusto de

la calidad, de la buena melodía, del señorío... Y sigue siendo nuestro entrañable amigo.

Jorge Sepúlveda, en tres etapas. Siempre el mismo. Siempre el amigo. Siempre el caballero. Porque Jorge es un hombre al que no se le suben los humos. Y porque sabe que la amistad es eterna y el aplauso, efímero.

Jorge Sepúlveda ha vuelto a Palma. Atrás quedan Pamplona, Vitoria, Elche, Barcelona, Madrid, sus "long-plays" y sus "singles". Y aplausos, aplausos, aplausos...

Un abrazo de amigo. Y charla fraternal. Una foto, Jorge. Ahí va. Fresquita. Su actuación, el pasado día 22, miércoles, en Estudio Abierto. Más fresca, imposible.

Jorge, de nuevo en Palma. Por pocos días. Los suficientes para renovar una amistad sincera.

Y pronto, el 8 de abril, a Gijón, durante nueve días. Y el 19, a Barcelona, a "Mario's", durante doce días... Y nuevas grabaciones. Éxito, éxito, éxito... Para él y para nosotros, sus amigos.

MARTINEZ CAMPOS

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

**SALA MOZART** HOY, a las 7,30 tarde y 10'30 noche, presentación del GRUPO JOVENT con la obra de JUAN MAS «**LA PADRINA**» ¡La comedia mallorquina que ha emocionado a dos generaciones!

Taquillas abiertas de 11 a 1 y de 3 en adelante. Reservas al 23 47 35

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

# ¿Qué opina Vd. sobre nuestras procesiones de Semana Santa?

(UNA BREVE ENCUESTA DE PABLO LLULL)

Las procesiones son el signo externo de la Semana Santa y está aceptado que con el devenir de los años se han constituido, en lo terrenal, en algo que llega más allá de lo que en principio estaba previsto.

En Londres, en Copenhague, en Nueva York, en todas las oficinas de turismo del mundo, campeon carteles "ministeriales" vocando los cortejos de esta semana en todas las poblaciones españolas. De una expresión de fe, según parece, hemos hecho un nuevo atractivo turístico. ¿Es esto justo?

Con toda franqueza, este era el impulso que tenía nuestra encuesta de hoy. Y la pregunta, con otras preguntas a modo de vehículo, ha quedado contestada más o menos.

A nuestros entrevistados, en resumen, les hemos dirigido, a la vez o por separado, los mismos interrogantes. Así:

• ¿CUAL ES SU OPINION SOBRE NUESTRAS PROCESIONES DE SEMANA SANTA?

• LES SOBRA O LES FALTA ALGO?

Y lo que ha contestado cada uno, va a continuación.

## D. BARTOLOME AMENGUAL



—Si hemos de ser sinceros podemos decir que vienen a llenar el vacío que dejan en estos días otros actos que durante el resto de año componen nuestros programas de atractivos turísticos. Nuestros visitantes, en gran número, acuden a ver las procesiones y les dan un calor de multitud que de otra manera iría decreciendo en forma sensible. Si no contáramos con el público turista, cada vez serían menos quienes contemplaran la procesión. En esto también se nota, de unos años a esta parte, la influencia del «seiscientos». Todo esto lo digo desde un punto de vista profesional. En la mística de estas manifestaciones no me meto.

—¿Y las otras preguntas?

—No he pensado en ello. No sé si falta o sobra algo en nuestras procesiones. En el terreno espectacular, quizá se pudiese decir que la de Jueves Santo es demasiado larga. Pero, claro, no podemos pensar que con la procesión se ofrece un espectáculo...

Hombre joven de nuestro turismo. Es director de hotel, promotor de construcciones turísticas, también presente en otras facetas relacionadas con la misma industria. Don Bartolomé Amengual contempla así nuestras procesiones de Semana Santa:

## D. JUAN SORELL



Abogado y empresario. Nuestras preguntas le han cogido de sorpresa. Parece que su mente andaba muy lejos de esos temas:

—Opino que estas procesiones son algo enraizado en nuestras costumbres, una expresión genuina nuestra que hay que aceptar como herencia. No me imagino una Semana Santa sin procesiones, ni un calendario sin Semana Santa. Nunca se me había ocurrido que ello fuera cuestión opinable. Las procesiones son como son, como se han ido haciendo a lo largo de los años y ahí están.

—¿Les sobra o les falta algo?

—Por desgracia, carecemos del legado de grandes imagineros, creadores de verdaderas joyas para otras procesiones españolas. Puesto a pedir, esto es lo que veo a faltar, aunque ello no tiene remedio. Como sobrar, no creo que sobre nada.



## D. LUIS RIPOLL

El año pasado se hizo notar con un artículo que titulaba «Fora caperutxas»; así al ir a preguntarle ya sabíamos algo de su opinión. Y nos ha dicho: —Opino que no perderíamos nada con su total supresión pero, ¡mira que cosas!, perdemos en materia de exteriorización y culto religioso lo que deberíamos conservar: lo tradicional, lo nuestro, sea un acto, sea la misa de Angelus cantada en latín...

Luis hace una pausa, hincha el pecho, bufa un poco y prosigue:

—Con esto quiero decir que las procesiones de Semana Santa tal como son hoy tienen muy poco de autóctono y mucho de importación. Lo único bien nuestro es lo de llevar el Cristo de la Sangre en vilo, sostenido por un sacerdote, y a eso tampoco les importa quitarlo. Ya se ha anunciado que el año que viene la Sangre irá a la procesión sobre un artefacto de ruedas. ¡Te digo!

¿Hace falta hacer la presentación de Luis Ripoll? Periodista, editor, defensor a ultranza de todo lo mallorquín, Luis Ripoll está en constante candelería por una u otra causa

## UN PENITENTE

Hemos tenido que variar ligeramente el formulario, en este caso, dada la incógnita del personaje. Es un penitente al que, natural, solo le vemos los ojos. Se dirigía a una de las procesiones de la jornada cuando le abordamos:

—¿Es usted joven?

—Dieciocho años.

—¿Y qué opina de nuestras procesiones?

—Todavía no lo sé. Es la primera vez que desfilo como penitente. Ultimamente, desde fuera, me parecían muy aburridas.

—¿Por qué va como penitente?

—Tengo algunos amigos y me han animado.

—¿Cree que les sobra o les falta algo a nuestras procesiones?

—Ya le digo que es mi primer año... Como organización, por lo que veo, son magníficas. Personalmente, pienso que en algunos casos falta un poco de respeto entre los penitentes jóvenes. Me parece que se lo toman con mucha alegría.

—¿Quiere darnos su nombre?

—Prefiero no dárselo, si no le importa...



Está en su derecho. Además, le habíamos cogido al azar, como penitente químicamente puro.

## EXCMO. SR. TEODORO UBEDA



En nuestro intento de llegar al Administrador Apostólico Dr. Ubeda, para hacerle las mismas preguntas que al resto de entrevistados, supimos que el actual Obispo de Mallorca no conoce las procesiones

palmesanas y que, por tanto, difícilmente podría dar una opinión. Tendremos que esperar al año próximo para conocer tan autorizado punto de vista.



# Agricultor...



la abonadora pendular



por el movimiento alternativo de su tubo de proyección esparce perfectamente toda clase de abonos, cereales y semillas.

pida una demostración sin ningún compromiso en

**LLOPART-TOMAS** SOCIEDAD ANONIMA

AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA 1

Pablo LLULL

LOCAL

REUNION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL

IMPORTANTES ACUERDOS ENCAMINADOS A LA CREACION DE UNA UNIVERSIDAD EN BALEARES

ESTUDIO ECONOMICO PARA UN CONCIERTO PARA DICHA CREACION

EL AYUNTAMIENTO ACUERDA RESCATAR LA CONCESION A POOL S. A.

ACUERDO DE INDEMNIZACION A LOS LOCALES DE NEGOCIO DE LA CALLE DE CADENA

A las siete de la tarde de ayer, se reunió el Pleno Municipal, en sesión extraordinaria, presidiendo el Alcalde, don Rafael de la Rosa Vázquez...

nómico o beneficioso para la ciudad. Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el Secretario de la Corporación, dió lectura a una propuesta del Alcalde...

de los acuerdos adoptados anteriormente y solicitando la aprobación de los siguientes puntos: 1.º-Solicitar del Excmo. señor Gobernador Civil de esta Provincia la creación de un Patronato económico para la implantación de estudios universitarios...

procedan de las islas de Menorca e Ibiza. 4.º-Interim se realizan las mencionadas gestiones, instar de la Universidad de Barcelona la ampliación de su Sección Delegada en Palma, para que puedan cursarse los estudios de Filosofía y Letras hasta el grado de Doctorado...

tas gestiones estime precisas y firme compromisos, conducentes al logro de la implantación de estudios superiores universitarios en Baleares, hasta alcanzar la creación de una Universidad Balear Autónoma.

El nuevo concesionario deberá hacerse cargo del material y del personal. La Empresa Pool, S. A., prestará el servicio por administración hasta que se realice nuevo concurso.

Intervino el señor Pereiro para señalar que si bien apoya la propuesta le parece desafortunado el preámbulo, en el que se señalan como justificación de la propuesta las deficiencias del servicio, cuando a su juicio deberían destacarse las deficiencias del contrato...

A ruegos del señor Izquierdo, Presidente de una de las Comisiones que presentan la propuesta, se dió lectura de nuevo al preámbulo, en el que hay claras referencias a estos extremos.

El señor Izquierdo señaló que lo que se trata es de resolver un grave problema, con el que el Ayuntamiento tiene que enfrentarse ahora o más tarde, y permitir el que se haga un contrato adecuado a la vista de la experiencia. Destacó también que las dificultades sobre recogida de basuras no son sólo de Palma, sino también de España y de todo el mundo.

El dictamen fue aprobado. El Alcalde señaló que de lo que se trata es de que la ciudad esté limpia y solicitó la colaboración de la población.

Por último se trató una propuesta sobre indemnización a don José Torres Deyá, propietario de la Perfumería Inglesa, y a don Francisco Ramis Obrador, de Establecimientos Dante. Las peticiones de los interesados eran de 18 y 12 millones, respectivamente. Las Juntas de Estimación las fijaron en 15.500.000 y 10.000.000 respectivamente...

La propuesta fue aprobada.

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

RECONOCIMIENTO Y FOTOSERIACION DEL DIA 5 AL 15 DE ABRIL

Por el Ministerio de la Gobernación a través de la Dirección General de Sanidad y las Jefaturas Provinciales se viene desarrollando un Plan Nacional de Erradicación de la tuberculosis.

La Delegación Provincial de Baleares de la Organización Sindical colabora en dicha campaña con el fin de que todos los trabajadores y empresarios, así como sus familiares mayores de diez años, edad mínima de la campaña, puedan ser reconocidos.

Para lograr este fin se establecerá a partir del próximo día 5 de abril y hasta el 15 de dicho mes un equipo de reconocimiento y fotoseriación en la Delegación de Sindicatos, calle Matías Montero, 11.

Con el fin de coordinar adecuadamente la asistencia de los afiliados y familiares se recomienda acudir al reconocimiento los días y horas que siguen:

Día 5, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Sindicatos de ALIMENTACION; ACTIVIDADES SANITARIAS; AGUA, GAS y ELECTRICIDAD; y ACTIVIDADES DIVERSAS.

Día 6, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Sindicatos de BANCA, BOLSA y AHORRO; CEREALES; COMBUSTIBLE; ESPECTACULO; FRUTOS y PRODUCTOS HORTICOLAS.

Día 7, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

CONSTRUCCION y ENSEÑANZA.

Día 8, de 10 a 13 horas. CONSTRUCCION y ENSEÑANZA.

Día 10, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. HOSTELERIA; PRENSA y SEGURO.

Día 11, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Sindicatos de HOSTELERIA y MARINA MERCANTE.

Día 12, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. INDUSTRIAS QUIMICAS; MAQUINARIA; OLIVO; PAPEL y ARTES GRAFICAS y PESCA.

Día 13, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. METAL y TEXTIL.

Día 14, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. TRANSPORTES y PIEL.

Y día 15, de 10 a 13 horas. HERMANDAD.

La precedente distribución se realiza para evitar aglomeraciones, si bien se hace resaltar que si a cualquier trabajador o familiar le fuese imposible acudir el día señalado, puede hacerlo en cualquier otro día.

Durante las mismas fechas otro equipo será instalado en el Ayuntamiento, al cual podrán acudir los trabajadores y familiares si les resultase más cómodo. (Casa de Socorro).

Los días del 17 al 21 se instalará un equipo en el Polígono de la Victoria.

Los días 17 al 18 en el Aeropuerto y los días 19 y 20 en el Puerto, con el fin de dar facilidades a los trabajadores de estas demarcaciones.

Se recuerda la obligatoriedad de esta revisión.

Palma de Mallorca, a 28 de marzo de 1972.—El Delegado Provincial de la Organización Sindical.—Fdo.: José A. de Mesa Basán.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA CRUZ ROJA DE LA JUVENTUD DE BALEARES

Con un sencillo acto consistente en una reunión extraordinaria del Comité Provincial, tuvo lugar el pasado martes día 28 en el Hospital de la Cruz Roja la celebración del Primer Aniversario de la Cruz Roja de la Juventud de Baleares.

El acto dió comienzo con la lectura de la memoria del año por la Secretaría Provincial, Srta. Alomar, memoria de la que cabe destacar la celebración de los Plenos del Comité Provincial para el estudio y programación de actividades, la creación y pleno funcionamiento de varias Direcciones Locales de las que cabe destacar la de Inca e Ibiza, la colocación del primer poste de socorrismo de una serie de 12, la celebración de Guardería Infantil en Noche Vieja, etc., etc. Acto seguido la secretaria dió cuenta de los proyectos diciendo que tras este año de rodaje y afianzamiento de la C.R.J. de Baleares, está en disposición de crear los servicios necesarios para el desarrollo de sus fines...

blea Provincial y el gran esfuerzo realizado por todos los miembros de la C.R.J. Por último el Sr. Artigues, tras hacer un balance de lo realizado, expresó el más profundo agradecimiento a los medios de difusión de Palma, sin cuyo apoyo nada apenas hubiera sido posible.

El acto prosiguió con la entrega de distinciones al Presidente de la Asamblea provincial Sr. D. Fernando Villalonga Marqués de Cesa Desbrull, por el apoyo prestado a la C.R.J., a D. Miguel Capellá, por la labor realizada en México y como Coordinador Provincial, al Director y Vicedirectora locales de Ibiza y la Sra. Vallespir.

Terminó el acto con unas sentidas palabras del Marqués de Cesa Desbrull, quien resaltó la importancia de la C.R.J. y la plena confianza que tiene en ella.



HOY MAÑANA Y SABADO ¡Unicos días!



En el mismo programa: LOUIS DE FUNES EL GENDARME SE CASA 70m/m

ENSAIMADAS A SU REGRESO A LA PENINSULA LLEVESELAS DE LA CASA MAS ACREDITADA Y CONOCIDA INTERNACIONALMENTE Horno Sto. Cristo Calle Pelaires, 2 Tel. 212649 PREMIO MEDALLA DE ORO EN BARCELONA 1912 ANTICIPEN SUS PEDIDOS

¡LA «BOMBA» ITALIANA QUE ENARDECE A LAS MULTITUDES! DOMINGO DE PASCUA ESTRENO en TODD-AO ¡El caderazo de NINI TIRABUSCIO desencadenó un ciclón en todo Nápoles! MONICA VITTI «OSCAR» ITALIANO (DAVID DI DONATELLO) POR SU INTERPRETACION EN ESTA PELICULA

# SEMANA SANTA 1972

## CUANDO LA PASION Y MUERTE DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO ES REPRESENTADA POR EL PUEBLO ENTERO

La más antigua es la de Cervera de la Sagarra, que repite la escenificación desde el siglo XV

Todos los papeles, incluso los femeninos, eran representados por clérigos. Eran los días incontaminados y miserables, guerreros y puros, del siglo XV. El Viernes Santo, en la iglesia Arciprestal de Santa María de la villa leridana de Cervera de Sagarra, se representaba, con unción, respeto e ingenuidad el «Misterio de la Pasión». Era el «Misterio» expresión y evidencia de fe popular, médula de su lenguaje y de su raíz representada, según documentos, desde 1451.

Cuando el Concilio de Trento prohibió las representaciones en los templos, la Pasión de Cervera salió a la Plaza Mayor. Los papeles del reparto pasaron de la clerecía al pueblo. Una hiladora podría ser la Virgen María y una moza de posada, María Magdalena, Judas un carpintero y Jesús un calderero. Resguardados por los soportales de la plaza y las bisonadas casas de piedra, las representaciones de la Pasión se celebraban Viernes Santo tras Viernes Santo con la concurrencia de toda la comarca.

Durante siglos se empleó el texto catalán —era todo para el pueblo y con el pueblo— original de un fraile de Montserrat, fray Antoni de San Jerónimo, que vertió a la manera de hablar de las gentes el lenguaje de los Evangelios, texto que es el que se conserva todavía en la representación de Olesa. Desde 1940, fecha en que se constituyó el «Patronato de la Pasión», se representa el actual libreto con letra de Emilio Rabell y José María Sarrate y música de Jesús Quintana, un texto en castellano que fué en su día corregido y revisado personalmente por el entonces obispo de Solsona, hoy cardenal arzobispo de Madrid, doctor Enrique y Tarancón.

Ahora las fechas se han ampliado. No se limitan solo al Viernes Santo. Ya han comenzado en Cataluña las representaciones de la «Pasión».

Y no solo Cervera, que es fama de ser la más antigua, también Bañolas, Olesa, Esparraguera, Ulldecona, San Vicente dels Horts, se convierten por el toque de la Semana Santa en ciudades escenario de la pasión y muerte de Nuestro Señor, representadas y vividas por sus propios vecinos. En estos momentos en que la conmemoración religiosa parece que se diluye en un mundo de escepticismo y pragmatismos, pese a que se producen noticias como la aparición de unos papiros en el Mar Muerto que confirman la autenticidad y la antigüedad del Evangelio según San Mateo, estas villas catalanas, en mezcla de tradición histórica y espiritual levantan el permanente monumento de esta escenificación.

### MÁS DE 200 ACTORES

La gente estudia los papeles con muchas semanas de anticipación y, a veces, hasta se obsesiona por los personajes, se encarna en ellos, hace unos verdaderos «retiros espirituales» a través de su interpretación. Más de doscientos actores, gentes de toda condición y edad desde niños a directores de empresa de Cervera, participan. En un gran escenario, abandonado también el respaldo de la plaza, la representación se lleva a cabo con un gran realismo: en el Teatro Círculo con capacidad para tres mil localidades. Empezan las funciones el domingo de carnaval y terminan el Viernes Santo, duran desde las diez de la mañana a las doce y, por la tarde, de 3 a 5. A la una como enlace con la iglesia arciprestal, en Santa María se dice una misa rezada a la que se trasladan la mayor parte de los asistentes a escenificación de la pasión. Llegan gentes de toda la comarca con sus cestas, sus me-

riendas, y su ingenua fe. Y admirar la espectacularidad del Domingo de Ramos, el tremendo realismo de la Crucifixión y el Descendimiento, se se absorban ante las nubes de fósforo y magnesia con que se reconstruye la noche de la Resurrección o se sobrecogen ante el patetismo de la escena de la Oración del Huerto.

Los actores, el pueblo entero agrupado en una Cofradía, son disciplinados y meticulosos. Quince profesores de la orquesta de la localidad hacen los acompañamientos musicales al caso de esta representación comunitaria, popular y sentida de la pasión en la ciudad leridana de Estremera, del siglo XV a acá.

### EN OLESA, DESDE 1642

Eugenio D. Ors dijo, después de verla: «A la Pasión debe considerársela como Teatro Nacional». Y así sucedió. Hasta el punto, de que algún año la representación de la Pasión en Olesa fue incluida en los Festivales de España y dirigida por José Tamayo. A diferencia de la de Cervera, representada por clérigos, la de Olesa corría a cargo de los niños de las clases de catecismo. Su antigüedad data de 1642. Los niños, representaban el Evangelio «con escenas vivas de candorosa y rudimentaria teatralidad». Cuando salió del ámbito catecístico, la representación pasó a desarrollarse en un vasto depósito de aceite de un molino. Y al final, el texto original del fraile moserratino, Fray Antoni de San Jerónimo le sustituyó otro actualizado por Juan Póvil —que además solía hacer el papel de Poncio Pilatos— con música de José María Roma. Y del viejo molino de aceite se ha pasado a un nuevo escenario de 30 metros de ancho por nueve de profundidad, que avanza sobre un salón capaz hasta para albergar seis mil espectadores, en el que se ha instalado, además, traducción simultánea en vista del creciente turismo.

Durante mucho tiempo el personaje de Jesús estaba realizado por Santiago Sabete que daba a su interpretación unos matices de dramatismo y sinceridad no por ingenuos menos convincentes y María era María Pallor de una serena y expresiva belleza.

En Esparraguera «La Pasión y Muerte de Nostre Senyor Jesucrist», así como «La trionfante Resurrección», es representada también en los días de la Cuaresma con singular unción por todo el pueblo. Consta de 48 cuadros, en los que participan 400 actores y su teatro tiene una capacidad de 2.100 localidades. Técnicos textiles, oficinistas, bordadoras, tornero mecánicos y tinoreros se esfuerzan en el Gran Teatro Nou en dar la mayor verosimilitud y patetismo posible a sus papeles que, a menudo han llegado a transmitirse como una herencia sagrada de padres a hijos.

Ulldecona, que ha hecho viajar su Pasión a otras provincias, gracias también a su inclusión en los Festivales de España, es quizá la más profesional de estas representaciones catalanas de la pasión y la más reciente, ya que data su creación de 1956. La versión que se escenifica es de José María Junyut y el jefe de lumotecnia del Liceo de Barcelona se ocupa de realizar la ambientación. Ochenta obreros actores, sin embargo, payeses, panaderos, herreros, viajeros del comercio, participan. Jerónimo Castelle, industrial avícola, suele hacer el personaje de Jesús y se da la circunstancia de que Pedro y Juan son en la vida real personas supeditadas a él, empleados suyos en la granja. Un viejo imita año tras año,

Por M. I. HERNANDO

desde bastidores el canto del gallo que anuncia la traición de Pedro. Las representaciones de la pasión en Ulldecona comienzan el segundo domingo de Cuaresma. LAS MENOS FAMOSAS

Además de Cervera, Olesa, Esparraguera y Ulldecona, que son quizá las que resumen, por su fama, las representaciones de la Pasión, existen muchos otros lugares —y no solo en Cataluña— donde se conmemora teatralmente la muerte de Cristo. En Bañolas, por ejemplo, se inició en un monasterio benedictino en el siglo XV. En San Vicente dels Horts que también se celebraba en la plaza, ya en el siglo XVI o la de Vergés, Gerona, conocida desde el XIV pero realmente transformada en

obra dramática desde el XVIII y en la que se interpreta la «Danza de la Muerte». Y más recientes, la de Benetuser y Moncada, en Valencia, Chinchón en Madrid, Palau de la Anglesola, en Lérida, la de Valmaseda, en Vizcaya, y otras escenificaciones de la Pasión, no tan minuciosas, pueden ser las del pueblo cordobés de La Rambla, el trinar de los tambores en Hellín, Albacete, el clarín que suena solitario y lúgubre en Luarca, Vélez Blanco...

En todas ellas el pueblo participa hondamente, renueva todos los años entrañable y amorosamente la conmemoración de los sufrimientos hasta la muerte de Nuestro Señor, que así fue, aunque, a veces, parezca que se atenúa con tanto como se revuelven las cosas y las vidas, la fe y la devoción. — (Pyresa).



EL DESCENDIMIENTO, UN MOMENTO DE GRAN ESPECTACULARIDAD Y BELLEZA EN LA REPRESENTACION DE OLESA.

### EL SANTO CRISTO DE

#### LA SANGRE

En nuestro veneradísimo Santo Cristo la vida se extinguió ya, su torso vertical sin apenas anatomía salientes sus rodillas, sus pies clavados a la manera del seiscientos, según Quadrado, sus brazos se agarran y alargan acaso demasiado y lo mejor de la figura, su cabeza inclinada sobre el hombro derecho a la manera velazqueña, notándose en las facciones la expresión pensosa a lo Morales y Berrmejo, recordamos haber leído, y con esta expresión recorre nuestras calles entre el silencio impresionante de millares de mallorquines que se arrodillan a su paso, ¿por qué se arrodillan?, porque la venerada efigie del Cuerpo muerto de Cristo pendiente de la Cruz que conocemos por La Sangre preciosísima impone un gran respeto y fervor aunque no le corresponde tal honor, solo reservado al Santísimo Sacramento, al Cuerpo Humano de Cristo.

Creemos probable que sea este año el último que sea sostenido y conducido por sacerdotes durante la procesión del Jueves Santo, el Santo Cristo de la Sangre. Vimos el proyecto de llevarlo en andas y es muy artístico con adornos severos que recuerdan mucho de los que se observan en nuestros monumentos seculares.

#### NUESTRA PROCESION DEL

#### JUEVES TUVO SU ORIGEN

#### EN LAS COFRADIAS DE LOS

#### ANTIGUOS GREMIOS

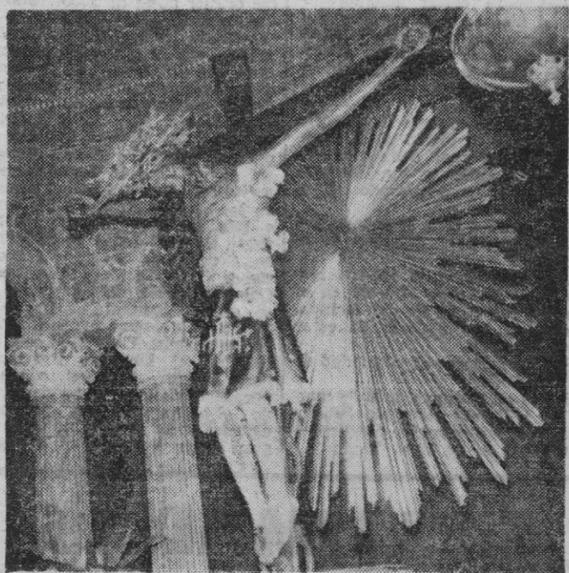
Muy vieja es la tradición de nuestra procesión que se pierde a través del medioevo pues el «Diario de Palma» del mes de marzo de 1872 dice que su origen se remonta a poco después de la Conquista, y se supone que saldrá de uno de los hospitales de esta ciudad, hasta que refundidos todos estos establecimientos en el siglo XV, en el Hospital general, se celebró en este último.

Asistían los gremios de los oficios acompañados de sus respectivos Misterios o pasajes de la Pasión. Los mayordomos de cada gremio vestían traje talar blanco con emblemas de plata, en donde se ostentaban las armas de sus respectivos oficios. El traje blanco se sustituyó por el negro que se usa hoy día, y así iban nuestros menestrales por el orden siguiente:

Primeramente venían los molineros de viento, con el paso de la Degollación de los Inocentes; tras de éstos los terciopeleros, llevando a Jesús en el acto de la Resurrección de Lázaro; los sogueros, con el Salvador pidiendo agua a la Samaritana; los manteros, con la entrada en Jerusalén; los marchanderos, con Jesús despidiéndose de su Madre; los sombrereros, con el paso de la Cena; los esparteros, con Jesús en Getsemani; los molineros, con el paso de cortar San Pedro la oreja a Malco; los curtidores y blanqueros, con Jesús atado; los tiradores de carreta, con Jesús ante Pilatos; los sabañiles, con Jesús ante Herodes; los hortelanos, con Jesús abofeteado; los cortaneros, con Jesús azotado; los horn-

## JUEVES SANTO

Hoy se celebra en nuestra ciudad la magna procesión cifra y compendio de las demás y se visten de luto nuestros templos seculares, y se vive en ellos y en la calle, la solemnidad del día santo, cumbre de los siglos en que nos refiere el evangelista San Juan: «El cual el día antes de padecer por nuestra salvación y la de todos, esto es hoy, tomó el pan en sus santas y venerables manos y levantando los ojos al cielo, dándoos gracias lo bendijo, lo partió y dió a sus discípulos, diciendo: Tomad y comed todos de él, porque Este es mi Cuerpo». Quedaba vivo el Sacramento, símbolo del Nuevo Testamento.



ros, con Jesús coronado de espinas; los pescadores, con el paso de Pilatos lavándose las manos; los tejedores de lino, con Jesús en el balcón; los carpinteros, con Jesús bajo el peso de la Cruz; los alfareros, con Jesús ayudado por el Cirineo; los cuberos, con el lienzo de la Verónica; los zapateros, con el paso de sortearse las vestiduras de Cristo; y los Pelaires, tejedores de lana y herreros, con el Salvador crucificado. Iba también en la procesión la nobleza, acompañando a la Santísima Virgen y alguno que otro Gremio no mencionado. Los Pasos se suprimieron cuando la época constitucional de 1820, pero la supresión cesó después del restablecimiento del gobierno absoluto hasta que en 1834 se prescindió completamente de ellos.

Nosotros en la colección del sexto decenio del mencionado periódico ochocentista, en vista de lo que habían decaído los desfiles profesionales, constituidos exclusivamente por paisanos y militares, se pensó en sacar de nuevo dichos pasos, pues algunos se conservaban, aunque los gremios habían casi desaparecido. Mas hubo muchos pareceres contrarios pues decían

figuras de cartón, aunque siendo obra de aquellos buenos y piadosos artesanos había que disculparlos por su fervor religioso. EXPUESTO LO QUE ANTE-

### CEDE AL RVDO. SR. PRIOR

#### DE LA SANGRE

Nos dijo el Rvdo. Sr. D. Bartolomé Morey, que atestiguan dicha conexión de los antiguos Gremios y sus Cofradías con nuestro Santo Cristo, una serie de cuadros que existen de escenas del Evangelio con las armas de los Gremios, así los sastres ponían unas tijeras, etc.

La Prohomonia de la Sangre fue fundada en 1458 y puede decirse que su traje era el que usaban los cargos de los gremios, así es negro con el cinturón morado. Son solo doce y se les califica por el pueblo por «Seis Calificas de la Sangre».

Interrogado el Sr. Morey por el fundamento de tal denominación nos dijo que había dos versiones, la una de índole material, de que eran los encargados de su limpieza; y otra de índole moral, porque se ufanaban en paliar las consecuencias del pecado en lo social; adoptar expositos, arreglar matrimonios mal avenidos, huérfanos, etc.

Los que actualmente integran dicha Prohomonia son: D. Francisco Sacanell Pou, don Bartolomé Suau, don José Oliver, don Jorge Busquets, don Francisco Rigo, don José Nicolau, don Juan Rosselló, don José Pons, don Miguel Vidal Obrador, don Cristóbal Guardiola, don Sebastián Nadal y don José Fernando. SE ABREN LOS VENTANALES

Otra noticia jubilosa puedo darle. Nos añadió el Prior. Va a proceder a abrir los ventanales que largo tiempo ha que están tapiados de la iglesia de la Anunciación, La Sangre. Los cuales en los dibujos de sus cristales figurarán en uno el apóstol San Felipe y en el otro San Mateo. Al lado de San Felipe, en las figuras laterales, serán Santa Teresa y el Beato Ramón y al lado de San Mateo, San Pedro Cerver y Fray Junipero Serra. J. SUAU ALABERN

## HOY, JUEVES SANTO PROCESION DEL SANTO CRISTO DE LA SANGRE

Bajo el patrocinio de la Excm. Diputación Provincial y organizada por la Asociación de Cofradías y con asistencia de todas las Cofradías, Autoridades Civiles y Militares.

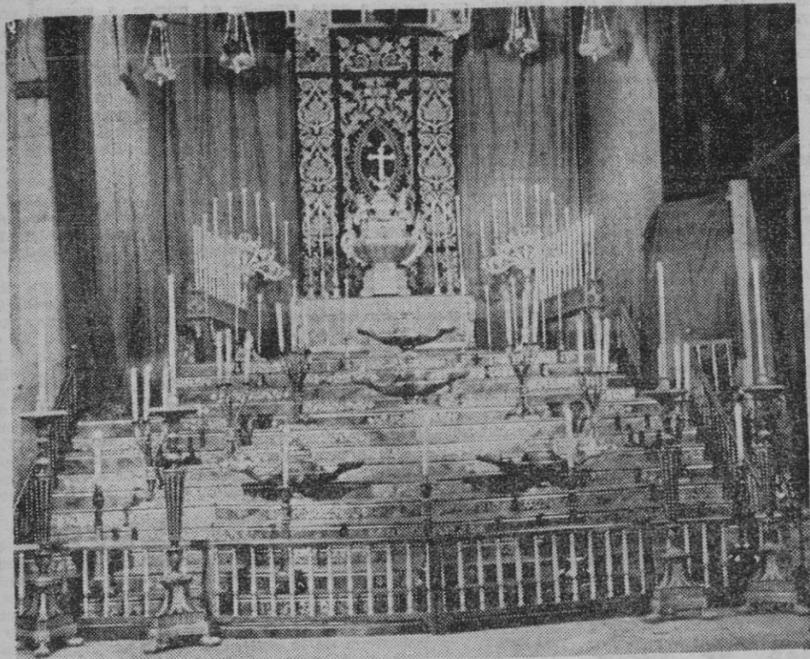
Salida a las 19'45 horas de la iglesia del Hospital.

ITINERARIO: Calles Beneficencia, Vía Roma, Navarra, Plaza Sta. Catalina Tomás, Gral. Mola, Plaza Pío XII, Generalísimo Franco, Plaza de la Reina, Conquistador, Victoria, Gral. Goded, Plaza Cort, Colón, Plazas Marqués del Palmer y Mayor, San Miguel, Olmos y Beneficencia.

# SEMANA SANTA 1972

## El silencio del Jueves Santo

Por GARCÍAS PALOU



EL RICO Y AUSTERO MONUMENTO DE LA CATEDRAL, OBRA DE ADRIAN FERRAN. (s. XVIII)

El silencio en que la tarde y la noche del Jueves Santo envuelven igualmente el sagrario de plata repujada que el más pobre, es un acto de culto a la Hostia consagrada. Es un sentido acto de fe en el misterio eucarístico. Es un acto de adoración profunda al Señor que forjó con milagros y labró con amor la blanca custodia de su Cuerpo sacramentado.

El silencio de la tarde y de la noche del Jueves Santo es un silencio devoto, recogido, austero, unguido de piedad, místico, casi extático...; pero, a la vez majestoso... El silencio del Jueves Santo parece contemplar la grandeza y el poder, la majestad y el amor que llenaron el Cenáculo en el instante en que Cristo, tomando un pedazo de pan, dijo: «Esto es mi Cuerpo». Por ese motivo, es un silencio, tejido de religiosidad y de pasmo, de fervida gratitud y de hondos arrepentimientos.

En la noche de aquel primer Jueves Santo cada estrella del firmamento debió hacer vela, sin parpadear siquiera, a la primera Hostia consagrada. Cada astro debió convertirse en sol de mediodía de agosto, para iluminar el rútilo divino de la perpetuidad del Jueves Santo eucarístico: «Haced esto en memoria mía».

Cuando el Señor, alzando, con su mano creadora, un trozo de pan, dijo «Esto es mi Cuerpo», la naturaleza toda debió estreñecerse ante el quebranto de tantas leyes, y, embalsada, debió rendir pletisias y reverencia a aquel Cuerpo Sacramentado de Jesús de Nazaret, quien había resucitado muertos, curado un ciego de nacimiento, calmado una tempestad irresistible de viento y de agua, multiplicando años pocos panes y unos cuantos peces para dar de comer a miles de hombres, mujeres y niños...

El silencio de Jueves Santo todavía guarda la impresión profunda que recibiera aquella noche de hace veinte siglos, cuando el universo, con sus leyes físicas, no podía salir de su asombro y quedó extasiado ante el prodigio de un velo de blancura de nieve, que recubre el sacratísimo Cuerpo del Señor y se desdobra, tendiéndose entre él y nuestras miradas, sin que lo sostenga mano alguna de ángel ni humana.

Las leyes, que rigen la creación no sabían ni podían doblegarse. Por ese motivo, por sí mismas, debieron quedar atónitas al ser vencidas por el milagro, para labrar el misterio de la presencia real y verdadera del Cuerpo de Cristo.

No hay disimilitud alguna que diferencie a la Hostia del Cenáculo de la Hostia del sagrario de nuestros monumentos. Por lo cual, ese silencio de nuestro Jueves Santo se siente tan maravillado y

devoto como aquél que fue testigo de la primera Comunión de la Humanidad, cuya redención había comenzado a consumarse en la primera Misa celebrada por Cristo, sacerdote eterno.

Este silencio de Jueves Santo —que deja oír las pisadas de los caminantes, pero no las palabras que sueltan los labios— medita, en su recogimiento, recordando que sobre el negror de la traición de Judas resalta la blancura de la primera Hostia que alzó el Señor; que sobre los odios satánicos de los escribas y fariseos, resplandece la ley del amor, promulgada como expresión de las más puras esencias del Cristianismo; que, sobre las tenebrosas maquinaciones del Sinedrín, se enciende la oración, pronunciada por Cristo en el Cenáculo.

El primer Jueves Santo vistióse de contrastes admirables, que se reflejan en nuestro Jueves Santo, el mismo que aquél. Junto al oro que enriquece las sedas y el terciopelo de los Monumentos; junto a un sagrario de plata a los repujados candelabros argénteos y a los frontales de tisú... se esconden, a veces, violetas y pasionarias, con sus colores penitenciales y sus perfumes de Getsemani. «Oh violetes daurades / cantaba Mn. Ribes— florides per dijous sant / violetes contristades. / ¿com és que perfumau tant? / Un perfum de Magdalena / totes escampau anit: / tota l'església n'és plena; tot el poble n'és ungit».

Toda la suntuosidad misma del Monumento se halla envuelta en el silencio del Jueves Santo, que hasta tiene deje de silencio de cortejo funerario y encierra esencias de callada de acto de contrición.

### PARROQUIA DE SANTA TERESA DEL NIÑO JESUS

#### JUEVES SANTO:

A las 5 de la tarde, Misa y procesión al Monumento. Turnos de Adoración.

A las 11 de la noche: Hora-Santa.

#### VIERNES SANTO:

A las 9,30 de la mañana: Adoración Colectiva del Santísimo y Paraliturgia de la Pasión.

A las 5 de la tarde: Acción litúrgica de la Pasión y Muerte del Señor, Adoración de la Cruz y Comunión.

#### SABADO SANTO:

A las 8,30 de la noche, Vigilia Pascual.

#### PASCUA DE RESURRECCION:

A las 11 de la mañana solemnísimas misas pascual.

Un silencio —ese de la tarde y de la noche de hoy— que engendra recogimientos hondos, propicios a tomar las resoluciones evangélicas de ungrir la vida con los puros bálsamos del auténtico Jueves Santo, del que es inseparable el mandamiento nuevo del amor del hombre a los hombres.

## LA SAETA, UN ARTE MUCHAS VECES CENTENARIO Y DIFICILISIMO DE INTERPRETAR

EL CHATO DE LA ISLA: UNO DE LOS MAS GRANDES «SAETEROS»

UN «CANTE GRANDE» CON VARIOS ESTILOS

Por JOSE M.a IGLESIAS ROMERO

Saeta: ¡menudo nombre! Evocador. En un cante, indica una oferta directa, una petición, casi una conminación a lo invisible, a lo divino, a lo que está más allá de la pura lógica del hombre. La saeta es eso: una flecha; pero dirigida a lo sobrenatural. Es un lamento cristiano autóctono y único del pueblo andaluz, extendido por contacto al resto de España. Es como un rezo distinto, con la solemnidad del gregoriano: una especie de gregoriano de lo popular.

Y es difícil. Su interpretación necesita de temperamento, autenticidad de sentimientos en el que canta. Y facultades: que el flamenco tiene también su técnica, difícilísima de dominar. Sin estos ingredientes, la saeta pierde su verdad. Y, a veces, la saeta la lanza una garganta por la que los sonidos del rezo cristiano no suele pasar con mucha frecuencia. He conocido a «cantaores» para los que la religión, «ni fú, ni fá...» Y que después se transfiguraban lamentándose por saetas: «es una cosa muy rara. La saeta la siento. Y en ese momento creo en la Virgen y en los santos y en Cristo...»; el sentimiento popular andaluz está impregnado de respeto hacia lo desconocido, «de temor de Dios», que me decía un saetero descreído.



LA SAETA ES UN CANTE RELIGIOSO, DE HONDA TRADICION POPULAR EN ESPAÑA, NACIDO EN ANDALUCIA. (Foto EFE)

### JUEVES SANTO

## CAMINO HACIA EL CENACULO

Por M. RAMIS ALONSO

El primer Jueves Santo, por la tarde, Cristo se dirigió desde Betania a Jerusalén hacia el Cenáculo. Iban con Jesús sus discípulos. Pero, no todos.

Notémoslo. Faltaban dos, Pedro y Juan. Los más íntimos. Judas Iscariote, en aquel último viaje del Maestro a la ciudad, lo acompañó con los demás. Es que algo pasó que contrariaba los designios del traidor. Aquella mañana, muy temprano, allá en el retiro de Betania, los Doce habían preguntado a Jesús: «¿En dónde quieres que dispongamos la Pascua?».

Sin duda alguna, el más atento a la respuesta del Maestro sería Judas.

Pues, el más interesado en conocer el lugar donde pasaría el día la Víctima divina era Judas, porque ya había dado palabra de entregarlo a los enemigos.

La pregunta de los discípulos a Jesús, era natural y lógica. Puesto que necesitaban, para celebrar la comida legal, una sala o cenáculo en alguna casa de la ciudad.

Con la respuesta de Jesús, esperaba Judas conocer de antemano el lugar de la reunión. Y así poder cumplir mejor el desagraciado compromiso contraído.

Pero Cristo, que no se deja llevar de impacencias humanas y que dispone ordenadamente las cosas en su momento preciso, dirigiéndose a Pedro y a Juan, les dijo: «Id a la ciudad y he aquí un cántaro que cuando entréis encontraréis un hombre que lleva un cántaro de agua; seguidle a la casa en donde entrare, y decid al dueño de esta casa: El Maestro te dice: ¿Dónde está el aposento en donde podré comer la Pascua con mis discípulos? Y él os enseñará un cenáculo grande, amueblado; disponed allí lo que sea menester».

Judas, que tendría puesta el alma en cada palabra dicha por Jesús, quedó desconcertado. No esperaba una respuesta tan contraria a sus planes.

Cabizbajo, se diría a sí mismo: no hay más remedio que esperar y acompañar al Maestro en su viaje a Jerusalén. De todos modos, a la caída de la tarde, podré precisar el lugar de la reunión.

Cristo tenía y se reservaba «su hora», que Judas no sabría hasta el último momento.

No podría avisar de día, a los príncipes de los sacerdotes. No podría ejecutar sus negros y abismales designios, hasta el fin de la comida legal.

Pedro y Juan, no pudieron acompañar al Maestro en su último viaje a Jerusalén, por haber salido de Betania aquella mañana del primer Jueves Santo, a cumplir las órdenes del Salvador.

Todo sucedió como Jesús había predicho: encontraron a la entrada de la ciudad al hombre del cántaro. Le siguieron, y el dueño de la casa puso a su disposición una espléndida sala amueblada para la comida.

Los dos apóstoles prepararon durante el día todo lo necesario. Cristo, con los demás discípulos, llegó al Cenáculo a la precisa hora.

En aquella casa, señalada misteriosamente por Cristo, se efectuó la última Cena de Jesús.

En el Cenáculo, en el piso alto, instituyó Cristo la Eucaristía. Vino a ser la primera Iglesia del mundo cristiano.

Allí se encerraron dos días después los discípulos «por miedo a los judíos».

En aquel sagrado lugar, se apareció Jesús por dos veces a los discípulos, ordenándoles que no saliesen de Jerusalén hasta recibir el Espíritu Santo el día de Pentecostés.

Allí fue la elección de Matías.

Y allí se reunió el primer Concilio y se estableció la primera sede episcopal con el nombramiento de Santiago.

### POR DEVOCION, NO POR DINERO

El Chato de la Isla, José Llerena, un hombre que canta con la mayor seriedad, como debe interpretarse el arte flamenco, me dice: «Yo soy saetero por devoción, no por dinero». Y nos explica cómo y por qué se interpreta esta modalidad de cante, único en la Semana Santa de Andalucía:

«Es una satisfacción, poder rezar por «saetas»: por motivos económicos no se hace este cante. Yo por lo menos no lo hago. Yo tengo cerquita a uno de mis hijos, allá, en mi San Fernando natal, o en cualquier pueblo gaditano. Si es en San Fernando, le canto a Nuestro Padre Jesús Nazareno, cuando va el paso de recogida. Salgo al medio de la calle Real y le canto tres saetas. Los costaleros bajan el «paso». «¡Un respeto —dice la gente— vá a cantar el Chato!». Y yo le canto a gusto... Y, después, me lo mecen. De verdad ¡me lo mecen! como saben mecer los «pasos» en mi Andalucía...»

Y al Chato, pequeño, feo, que se transfigura cuando canta, le brillan los ojillos recordando estas cosas que revivirá una vez más cuando llegue la Semana Santa.

Y, cuando habla de técnica del cante, el gigante se agranda.

«Yo soy un cantaor muy «sentío». O sea, pongo todo lo que tengo dentro. No tengo mucha voz, pero se usarla... El Chato es atracción en una famosa sala-tablaos madrileña.

Tiene sus incondicionales. Y sus detractores, como todos estos hombres que hacen lo que se ha dado en llamar «el cante grande»; pero también lo tienen Mairena y Pepe Marchena y Juanito Maravillas y Jarrito, Fosforito o José Monese. Del Chato de la Isla me decía un día Pepe «el de la Matrona —catedrático, de entre los que puedan serlo, el primero—: «El Chato canta muy bien. Tiene su cante, su especialidad...».

### SIGUE VIVA. ES POPULAR

Opina el Chato de la Isla: «La saeta está viva. Es un cante que no puede morir, porque se apoya en cosas de muy adentro.

Y como cosa popular le pregunto: «¿De verdad es un cante grande?»

«Las saetas se pueden cantar por siguiiriyas, por martinetes, por carceleras... ¿cantes más grandes quieres?»

«¿Pero no pasan de moda estas cosas?»

«El fervor no pasa nunca de moda, hombre. Y el arte bueno tampoco ¿y que mejor arte que éste, hecho para que le guste a Dios y a la Virgen?»

Y le brillan los ojos a este pequeño hombre, gigantesco artista. Y evoca este cantar centenario, que difícilmente puede desligarse del alma andaluz:

«Cargadores de la Isla mecedlo con suavidad, que mecer así a los Cristos es un modo de rezar...»

(FIEL — EFE)

## Mare Nostrum, S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS

En el sorteo celebrado hoy, en la SUBDIRECCION GENERAL DE SEGUROS, han resultado premiados todos los apéndices de CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES, cuyo número de registro termina en las tres siguientes cifras:

545 454 374 (SEGURO ORDINARIO)

824 (SEGURO POPULAR)

Los apéndices premiados, seguirán participando en los sorteos trimestrales siguientes, en tanto las pólizas de SEGURO DE VIDA estén en plena vigencia.

Palma de Mallorca, a 29 de marzo de 1972.

# El Príncipe de España salió para Londres

DONDE SE REUNIRÁ CON SU ESPOSA E HIJOS

MADRID, 29. (Cifra).— A media mañana de hoy, en vuelo especial, emprendió viaje desde el aeropuerto de Barajas con destino a Londres Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

El Príncipe se reunirá en la capital británica con su esposa, la Princesa doña Sofía y sus hijos, quienes se encuentran desde ayer en Londres.

# CERCA DE NOVENTA MIL MILLONES PARA EDUCACION Y FORMACION PROFESIONAL

## Inversión que previene el III Plan de Desarrollo

Madrid, 29. (Pyresa). — Las inversiones públicas en materia de Educación y Cultura, según las previsiones contenidas en el III Plan de Desarrollo Económico y Social, superarán los cien mil millones de pesetas, de los que corresponden a educación cerca de noventa mil.

La distribución de esta ingente masa de dinero se realizará, a lo largo de los años 1972-1975, del siguiente modo: Educación Pre-escolar: 3.200 millones de pesetas; Educación General Básica: 9.400; Bachillerato Unificado y Polivalente y C.O.U.: 7.100; Formación Profesional: 5.550; Promoción Profesional de adultos: 1.615; Educación permanente y específica: 1.000; Educación universitaria: 17.100; Centros residenciales para la promoción estudiantil: 765; archivos y bibliotecas: 1.300; restauración y protección del patrimonio histórico-artístico: 2.900; modernización de museos: 1.050; e investigación y valoración del tesoro arqueológico nacional: 478 millones de pesetas. OBJETIVOS DEL III PLAN

Los principales objetivos que en materia de enseñanza pretende cubrir el III Plan de Desarrollo, y para cuya consecución se han previsto las inversiones necesarias, son los siguientes:

A). — Creación de seis Universidades, ubicadas en Córdoba, Málaga, Santander, Hispanoamericana de Extremadura, Madrid y Universidad Nacional de Educación Libre a distancia, Palma. — Creación de Facultades Universitarias en Alicante, Cádiz y Palma de Mallorca, y Escuelas Superiores de Arquitectura en La Coruña y Las Palmas.

# RELACIONES IGLESIA-ESTADO

## «ES VOLUNTAD DEL CAUDILLO LA REVISION TOTAL, A LA LUZ DEL CONCILIO VATICANO II»

### HA DECLARADO EL SUBSECRETARIO DE JUSTICIA, REFIRIENDOSE AL TEMA

MADRID, 29. (Cifra). — «El Jefe del Estado, sintiéndose intérprete del pueblo español, ha manifestado solemnemente, y por escrito, su voluntad de que la totalidad de las relaciones con la Iglesia se revisen a la luz del Concilio Vaticano II», afirma el Subsecretario de Justicia, Alfredo López, en una entrevista que hoy publica «El Alcázar», refiriéndose a la revisión del actual Concordato.

Añade: «Yo entiendo, a título solamente de español y de católico, que el Concilio pide lo siguiente: La garantía plena a la Iglesia de la libertad que necesita para cumplir su misión, y respeto, por parte de la Iglesia de la soberanía de la comunidad política, que debe ser gobernada según las Leyes propias, sin intromisiones clericales; los privilegios concedidos por el Estado a la Iglesia deben desaparecer, en cuanto infrinjan el principio de no discriminación por motivos religiosos, habiéndose de conservar sólo a título excepcional, los que resulten justificados por el reconocimiento especial que, dadas las circunstancias peculiares del pueblo español y el bien común del mismo, sea justo otorgar a la Iglesia Católica y ésta quiera aceptar».

DE LOS OBISPOS AUXILIARES

En la entrevista se le pide su opinión sobre la división de las Diócesis en zonas al frente de las cuales se sitúa un Obispo Auxiliar, y si ello supone una «trampa» de la autoridad eclesiástica para evitar el derecho que, en materia de nombramientos de Obispos, tiene el Jefe de Estado, según el actual Concordato.

A ello responde Alfredo López: «La contestación a esta pregunta obliga a distinguir entre el ámbito diocesano y el nacional. Si en el ámbito diocesano, el Obispo Auxiliar está sometido al Obispo residencial y es éste el que por sí solo gobierna, el nombramiento de Obispo Auxiliar no ofrece mayor dificultad. La dificultad nace desde el punto y ahora en que el Obispo Auxiliar, cosa que ocurre en España, tiene los mismos derechos que el residencial en la Conferencia Plenaria del Episcopado, pues en este caso, actuando el Obispo Auxiliar por su propia cuenta y pudiendo hacerlo incluso contra el Obispo de su Diócesis, nos encontramos con un poder que puede afectar, y que de hecho viene afectando, a las relaciones del Estado con la Iglesia y en relación con la cual al Estado se le desposee de toda posibilidad de razonable intervención para presentar observaciones fundadas en motivos políticos».

Otras de las preguntas que se le hace en la entrevista al Subsecretario de Justicia se refiere a si es partidario de la separación total entre la Iglesia y el Estado, a lo que responde: «La palabra separación tiene distintos significados. Separar es apartar una cosa del contacto o proximidad de otra, pero también lo es distinguir una cosa de otra. La separación, en cuanto distinción, es buena. Entendida, como por desgracia en la historia no pocas veces se ha entendido, como desconocimiento o ignorancia de la existencia de la Iglesia o como hostilidad, contra ella, es mala, porque lo bueno es la independencia de las dos potestades, cuidadosamente respetadas, y la cooperación entre las dos al servicio de los españoles».

Finalmente, se le pregunta hasta qué punto, en caso de separación, debe o no intervenir la Iglesia en la elaboración de las Leyes por el Estado. Responde: «La Iglesia, como sociedad, no debe intervenir en la elaboración de las Leyes del Estado, porque no es misión suya. Los miembros de la Iglesia como ciudadanos deben procurar que las Leyes se inspiren en los principios cristianos, pero sin que se atribuya la representación de la Iglesia. Con la atrayente claridad con que se expresan los hombres de mente clara y de doctrina segura, lo ha dicho el Arzobispo Primado de España, recientemente, al tomar posesión de su puesto de Consejero del Estado: «Sé muy bien que yo no represento aquí a la Iglesia de España. Mi voz es simplemente la de un Obispo de esa Iglesia, que al manifestar su opinión en los asuntos que le es solicitada, tendrá presente lo que la Iglesia enseña. En este sentido, la responsabilidad es mía, y yo soy el que me comprometo».

## METEOROLOGOS RURALES BILBAINOS PRONOSTICAN

### «HASTA PRIMEROS DE JUNIO HABRA PRECIPITACIONES, ALGUNAS DE NIEVE»

### EL «PASTOR DE UPO» YA NO VATICINA, PORQUE LE HAN REGALADO UNA «TELE»

BILBAO, 29. (Cifra). — «Hasta primeros de junio habrá precipitaciones, y entre ellas, algunas de nieve. De momento no estará de más alguna prenda de abrigo hasta el mes de abril», ha pronosticado el nuevo meteorólogo rural de Villaró, llamado Salustiano Alonso «El Guapo».

Por otra parte, ha dicho a los caseros del Valle de Arratia que esta primavera era el tiempo ideal para la siembra. En cambio no se atreve a pronosticar en relación a las cosechas, «debido a la inseguridad del tiempo».

Otro pronosticador de aquella comarca arratiana, José Liciaga, un muchacho impedido por accidente de trabajo, ha anunciado que esta Semana Santa hará buen tiempo y que el Jueves y el Viernes Santo no lloverá. El mes de abril, en términos generales, será bueno y sólo lloverá diez días alternos.

Por su parte, el popular «Pastor de Upo» ha dejado de pronosticar porque una señora le ofreció un aparato de televisión si deja de hacerlo. El «pastor» está esperando el televisor.

## IGLESIAS EVANGELICAS

PALMA: Murillo, 16 — CAPDEPERA: S. Pedro, 5

### Reuniones especiales de SEMANA SANTA

- Con la colaboración del Evangelista F. Sempau. Primer Premio Internacional de París de imaginaria religiosa, ahora predicador del Dios vivo.
- y la Familia Brenning, agrupación musical de canción-testimonio en viaje misionero a los Juegos Olímpicos de Munich.



- Viernes Santo y Domingo de Resurrección a las siete de la tarde. (En Capdepera Viernes Santo y Domingo de Resurrección a las 11 de la mañana).
- Miércoles 29 y Jueves 30, a las ocho de la noche.

¡Cada servicio una experiencia inolvidable!

(Remitido)

## VITORIA

### CINCO DETENIDOS, AUTORES DEL LANZAMIENTO DE EXPLOSIVOS

Vitoria, 29. (Cifra). — Cinco jóvenes residentes en Vitoria han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad militar, como presuntos autores del lanzamiento de artefactos explosivos durante el pasado mes de febrero. Algunos de estos explosivos fueron arrojados contra el cuartel de la Policía Armada, en la calle Correría, y otros contra la oficina que el Ministerio de Información y Turismo tiene establecida en el Parque de La Florida.

Por otra parte, los jóvenes están acusados de distribución de propaganda subversiva.

Los detenidos son: José Luis García Fernández de Luco, de 24 años de edad; F. R. de A. L., de

17; José Ignacio Villamor Fernández de Retana, de 20; José Ramón Martínez de Lafuente Inchaurregui, de 20 años, y Francisco María Bisgerte Manterola, de 19. Todos ellos han ingresado en prisión.

Según parece se realizan diligencias en torno a otro joven que puede hallarse implicado en similares hechos.

### OTROS DETENIDOS EN SANTANDER

Santander. — Tres nuevas detenciones se han producido en Santander, en relación con la operación que actualmente lleva a cabo la Brigada de Investigación Social para desarticular un grupo de las denominadas «Juventudes Comunistas», en esta provincia.

Los tres últimos detenidos son Joaquín Barjuán Ortíz, de 17 años, estudiante de segundo año de Magisterio en Santander; Hilario González Fernández, de 20, estudiante de Magisterio en Madrid, y Javier Díaz López, de 19, estudiante de Filosofía y Letras en Valladolid.

El primero ha ingresado en la prisión provincial y los otros dos han quedado en libertad condicional.

### «SON PARC», DE MERCADAL

### Declarado Centro de Interés Turístico Nacional

MADRID, 29. (Pyresa). — Por un decreto correspondiente al Ministerio de Información y Turismo, publicado en el Boletín Oficial, se declara Centro de Interés Turístico Nacional el complejo denominado «Son Parc», en el término municipal de Mercadal, en la provincia de Baleares. La extensión superficial de la citada urbanización es superior a las doscientas cincuenta hectáreas. Asimismo se aprueba el plan de ordenación urbana del centro.

## EL TIEMPO

### ALGUNAS NUBES

MADRID, 29. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana, dan un anticiclón en las Azores y una borrasca sobre Escocia, con una secundaria sobre La Mancha y una pareja de frentes en caliente, rebasando ya el Cantábrico y adentrándose en la cabecera del Ebro y el frío detrás, iniciando su penetración por el noroeste de la península. Con esta situación, deberá haber mañana cielo cubierto en el Cantábrico, con lluvias y nieblas, empeorando por la tarde, en que se registrarán chubascos cubiertos, Galicia, con chubascos de lluvia; nuboso, el Duero y Extremadura, empeorando por la tarde, y con chubascos en el oeste, con nubosidad variable en el centro, con riesgos de chubascos en el área de la sierra y más dispersos en el resto de la zona. Nubosidad conectiva en La Mancha, con chubascos tormentosos por la tarde. Cielo nuboso en el Mediterráneo y Segura, con chubascos dispersos y, en ocasiones, de origen tormentoso. Poco nuboso en Levante y Baleares. Nuboso en la cabecera y norte del Ebro, con chubascos, y poco nuboso en el resto. En Cataluña, poco nuboso, empeorando por la tarde, y en Canarias, parcialmente nuboso a última hora.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-1	4	Paris	4	12
Estocolmo	1	3	Berlin	2	8
Londres	3	12	Hamburgo	2	8
Amsterdam	2	8	Bonn	0	9
Berna	3	12	Roma	13	17
Bruselas	3	11	Palma de Mallorca	5	19
Copenhague	3	7			

IMPORTANTE EMPRESA  
PRECISA

## INSPECTOR DE PRODUCCION

### SE DESEA:

- Joven libre del servicio militar.
- Nivel cultural de Bachiller Superior.
- Carnet de conducir.
- Experiencia en ventas o relaciones públicas.

### SE OFRECE:

- Retribución inicial de 131.750 ptas. anuales, mas comisiones y dietas.
- Vehículo de la empresa.
- Formación técnico-comercial.
- Gran porvenir y seguridad de trabajo.

Dirigirse, por escrito, con «currículum vitae», al anuncio número 3.002, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. - VALENCIA (2)

# CONVENIO INTERNACIONAL CONTRA LA CONTAMINACION DEL MAR POR SUSTANCIAS PELIGROSAS PARA LA SALUD Y LA VIDA MARINA

MADRID, 29. (Cifra). — "Las partes contratantes se obligan a adoptar todas las medidas posibles para impedir la contaminación del mar por sustancias que puedan constituir un peligro para la salud humana, perjudicar los recursos biológicos y la vida marina, reducir las posibilidades de esparcimiento u obstaculizar otros usos legítimos de los mares". Así dice el convenio para la prevención de la contaminación marina provocada por vertidos desde buques y aeronaves publicado en el Boletín Oficial de las Cortes Españolas y remitido por el Gobierno para su estudio por la Comisión de Asuntos Exteriores.

En el convenio, abierto hasta el próximo 15 de agosto a la firma de los Estados invitados a la conferencia sobre contaminación marina celebrada en Oslo el pasado mes de octubre, las partes contratantes reconocen:

—Que el medio marino y los recursos en él contenidos son de importancia vital para todas las naciones y que el equilibrio ecológico y el uso legítimo de los mares se hallan cada día más amenazados por la contaminación.

—Que la acción concertada de

los Gobiernos a nivel nacional, regional y mundial es esencial para impedir la contaminación marina, que, entre otros orígenes, tiene el provocado por los vertidos desde buques y aeronaves y la evacuación por ríos, estuarios, cloacas y tuberías dentro de la jurisdicción nacional:

—Que debe iniciarse sin demora una acción internacional para luchar contra la contaminación marina provocada por el vertido de sustancias nocivas desde buques y aeronaves, sin excluir el estudio lo antes posible de medidas a adoptar contra otras fuentes de contaminación:

—Que los Estados ribereños del Atlántico del nordeste son especialmente responsables de las aguas de esta región.

Las partes contratantes convienen prohibir el vertido de sustancias formadas por compuestos orgánicos halogenados, de silicio, de mercurio, de cadmio y plásticos persistentes y otros sintéticos que puedan flotar y obstaculizar seriamente la navegación o la pesca, reducir el esparcimiento u obstaculizar otros usos legítimos del mar.

También se comprometen a prohibir el vertido de desechos de arsénico, plomo, cobre, cinc y sus compuestos; cianuro, fluoruros, pesticidas y subproductos; contenedores, chatarras, sustancias bituminosas y otras que, sin ser tóxicas, puedan resultar nocivas por las cantidades vertidas o puedan reducir seriamente también las posibilidades de esparcimiento.

Aparte de estas prohibiciones, las partes contratantes se comprometen además a no vertir ninguna sustancia o material sin aprobación de la autoridad o autoridades competentes, a establecer programas complementarios o conjuntos de investigación científica y técnica (como métodos de eliminación de sustancias nocivas) e intercambiarse información establecer otros programas de control y vigilancia de la evolución de los efectos de los contaminantes y a la creación de una comisión que se reunirá periódicamente y en circunstancias especiales, encargada de la ejecución del convenio para la prevención de la contaminación marina provocada por vertidos desde buques y aeronaves.

# LA REFORMA DEL SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL

## Reunión de Giscard D'Estaing y Paul Volcker

París, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El Ministro francés de Hacienda, Valéry Giscard D'Estaing, se ha reunido hoy con el Subsecretario norteamericano del Tesoro, Paul Volcker. En esta entrevista, a la que se concede una gran importancia, se ha tratado esencialmente de los problemas que plantea la necesaria reforma del Sistema Monetario Internacional.

La visita de Paul Volcker se ha interpretado como el comienzo de las conversaciones monetarias que van a desarrollarse a lo largo de todo el año. El Subsecretario norteamericano del Tesoro ha podido captar la impresión de los países europeos durante las reuniones del llamado «Grupo número tres» de la OCDE, que ha terminado hoy sus trabajos en el Chateau de la Muette. El señor Volcker ha manifestado a los periodistas que los Estados Unidos están dispuestos a participar de modo inmediato en las otras naciones interesadas también, lo están. De sus declaraciones se desprende que en Washington se han hecho a la

idea de la unificación monetaria europea y no solo la acatan sino que la juzgan deseable, ya que en los medios financieros y políticos norteamericanos se entiende que es preferible un interlocutor capaz de aceptar compromisos y firmar conclusiones, que una serie de interlocutores divididos y con ideas más o menos alejadas entre sí.

### ACUERDO DE PRINCIPIO

#### DE LOS PAISES EUROPEOS

París, 29. (Efe). — «Un acuerdo general de principios para el comienzo de las negociaciones encaminadas a una reforma del sistema monetario internacional, se ha establecido entre los representantes de los principales países occidentales en el curso de los contactos establecidos en las últimas 48 horas en París.

Así lo reveló hoy el Vicepresidente del Banco Nacional Alemán Enninger al término de las reuniones del «Grupo de trabajo número tres» de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) encargado del examen de los problemas relacionados con la balanza de pagos.

El presidente de dicho grupo de trabajo precisó que no se había tratado en las reuniones de los proyectos de reforma del sistema monetario internacional, pero que, en las conversaciones de pasillos se había mostrado una disposición general por iniciar los contactos encaminados a dicha reforma.

En cualquier caso no parece probable según se señala en medios autorizados próximos a la reunión que estas negociaciones se puedan iniciar en un plazo inmediato y que se situarían como el propio Subsecretario norteamericano del Tesoro, Paul Volcker, señaló ayer en el contexto de un examen global de los problemas económicos y monetarios internacionales.

De todas formas se constata asimismo que las futuras negociaciones para la revisión del sistema monetario no se realizarán en el seno de ninguno de los grupos existentes en la actualidad «como el de los diez» en el que se establecieron las nuevas paridades monetarias del 18 de diciembre, sino, según la idea definida por Estados Unidos en una reunión en la que estarían representados una veintena de países incluidos exponents de los cinco continentes y de los diversos estados económicos, es decir, naciones industrializadas en vías de desarrollo y subdesarrolladas.

## ELEVACION DE LOS IMPUESTOS EN GIBRALTAR

LONDRES, 29. (Efe). — Las autoridades gibraltareñas han establecido un alza de impuestos para hacer frente al déficit presupuestario previsto para el próximo ejercicio.

Entre las medidas adoptadas figura la elevación de un cinco por ciento en los derechos de aduana de vehículos de motor, partes y accesorios. Y asimismo se prevé una elevación en los cigarrillos, tabaco y gasolina.

Uno de los principales problemas con los que se enfrenta la economía de Gibraltar es la inflación, según ha señalado el nuevo Secretario del Tesoro Alastair Mackay.

### DESPUES DE UNA NOCHE DE INCERTIDUMBRE

# Todo sigue igual en el caso Sallustro

## Parece que continúa con vida ya que ha sido remitida a la familia una carta manuscrita

BUENOS AIRES, 29. (Efe). — En un clima de angustia e incertidumbre por la suerte de Oberdan Sallustro, expiró a las 4.00 (hora española) de hoy, el plazo fijado por los terroristas para dar muerte al director de la «Fiat» argentina, si la empresa no cumplía con las rigurosas condiciones impuestas en comunicados anteriores por los extremistas.

Horas antes, en la Casa de Gobierno se supo que el Presidente de la Nación, Teniente General Alejandro Lanusse, conocía el texto de un comunicado de los secuestradores que llevaba el número siete. Resultó imposible obtener ninguna información oficial. No obstante, se pudo determinar que en horas de la noche el Presidente tenía un comunicado atribuido al comando autodenominado «Ejército Revolucionario del Pueblo», y que el mismo era detenidamente analizado y estudiado por existir algunas dudas acerca de su autenticidad. Estas dudas se basaban en que el texto difería en su redacción y estilo, al empleado en anteriores comunicados del grupo terrorista.

Siempre según lo que trascendió, en dicho comunicado se ratificaba la decisión de «ajusticiar a Oberdan Sallustro a las 04.00 (hora española)».

Por su parte, los servicios de inteligencia y de acción psicológica concentraron su atención en el documento, sorprendiéndoles el tono empleado en el mismo, muy distinto de los otros comunicados guerrilleros. Efectivamente, los secuestradores habrían escrito que «comprenden que el Gobierno no acceda a liberar a los cincuenta guerrilleros detenidos», pero que en cambio, no entienden como pueden impedir el reparto de guardapolvos y útiles a los escolares. Se expresaría también que con esa actitud «el Gobierno parecería ante la opinión pública como accionista de la empresa a que pertenece el señor Sallustro».

El comunicado de marras fue hallado en un bar céntrico de Buenos Aires por una patrulla policial, e inmediatamente fue elevado a la Superintendencia de Seguridad Federal que entiende en las causas seguidas a los grupos guerrilleros.

A partir de ese momento, las horas cobraron un ritmo angustioso, contradictorio y dramático,

que comenzó a vivirse el último domingo cuando venció el primer plazo fijado por el comando subversivo. Media hora antes de la medianoche, la esposa de Oberdan Sallustro dio la nota más patética del día al aparecer en la puerta de su casa, presa de gran emoción y dirigir con voz entrecortada una última súplica a los secuestradores, dijo textualmente: «Le pido al pueblo de la República y a todas las personas que puedan hacer algo en este momento por mi esposo que salven su vida. A todos los que son padres y me escuchan, por favor, desde el fondo de mi alma les pido que no se derrame inútilmente esta sangre, que le salven la vida. Hemos venido acá para trabajar; y él ha buscado ayudar a los pobres todo lo que podía, apládense de él, y si en alguna forma, él tuviera que dar su vida para que haya paz, que Dios lo ayude a soportarlo. Sálvenlo para que haya paz...».

En ese momento, se sucedían vertiginosamente las versiones más contradictorias. Algunas aseguraban que el Doctor Sallustro sería liberado en las primeras horas de hoy y que inmediatamente después partiría con su familia rumbo a Italia. Otras daban por desmentado la ejecución sin fundarla, empero, en fuentes fidedignas o reconocidas por las autoridades.

El Gobierno, entretanto, se mantenía hermético y solo se limitó a reafirmar su conocida posición a través de la Secretaría de prensa y difusión, afirmando anoche que se continuaba realizando dentro de la ley, a través de los organismos competentes, todos los esfuerzos para reintegrar al seno de su hogar al señor Sallustro. Al mismo tiempo, puntualizaba su irreversible actitud de no negociar con delincuentes y de actuar con toda la energía que las circunstancias aconsejan para garantizar la vida, la libertad y la seguridad de todo el conjunto social de la República.

Al mismo tiempo, se confirmaba que las autoridades habían dispuesto en esta misma jornada que un determinado número de detenidos por actividades subversivas fueran trasladados al sur de la República, a la isla de los Estados, frente a la tierra de fuego.

Una hora antes del plazo fijado por el comando para la ejecución, un comunicado a la empresa

«Fiat» ponía una nota muy pesimista en el ambiente sobrecargado de tensión, al afirmar que «lamentablemente no hay hecho alguno que modifique la dramática angustia que todos vivimos con motivo del secuestro y la amenaza contra la vida de Oberdan Sallustro». Añadía significativamente que «las condiciones exigidas para obtener su liberación están manifiestamente fuera del alcance de «Fiat-Concorde».

Alrededor de las 05.30 (hora española), uno de los hijos de Sallustro, salió a la calle acompañado de un alto funcionario policial, alejándose velozmente hacia un lugar desconocido.

Trascendió en ese momento, que se había hallado un cadáver en las cercanías de la casa de Sallustro y se temió que fuera el del industrial italiano. Al parecer, el hijo de Sallustro había sido llamado por la policía para identificar el cadáver. Pero regresó a las 06.00 (hora española) y al ser interrogado por los periodistas, informó que «no hay ninguna novedad hasta el momento». Su rostro denotaba calma. A las 06.26 (hora española) salieron de la residencia una hija del industrial y su marido. Aquella expresó: «Tenemos grandes esperanzas». No fue posible obtener aclaración a sus palabras. Ante la requisitoria de los periodistas, se limitó a decir que no había ningún contacto con los secuestradores.

La incógnita no ha sido aun despejada y persiste la incertidumbre de días anteriores. La policía continúa su intensa búsqueda de pistas para dar con el paradero de cuatro conocidos extremistas señalados como sospechosos o implicados en el secuestro de Oberdan Sallustro. Hace 48 horas las autoridades policiales habían entregado las fotografías de los presuntos autores del secuestro con una breve información, en la que no se aclaraba cuales eran los indicios o pruebas que permitían llegar a la conclusión de que esas personas estaban implicadas en el mencionado hecho. Pero ayer, con mayor precisión, fuentes policiales afirmaron que los cuatro prófugos habrían sido reconocidos por testigos presenciales de la captura de Oberdan Sallustro frente a su residencia hace ocho días.

### COMUNICADO NUM. 8

Buenos Aires, 29. (Efe). — El comunicado número 8 de los guerrilleros del «ERP» se recibió a las 15.45 gmt de hoy en la residencia del Director General de «FIAT», Oberdan Sallustro, informa el canal 11 de televisión.

Señala que se ignora el contenido de dicho comunicado, ya que la familia del secuestrado se había negado a dar cuenta del mismo.

Por su parte, las autoridades policiales mantienen silencio acerca de esta información facilitada por el mencionado canal.

CARTA MANUSCRITA DE OBERDAN SALLUSTRO

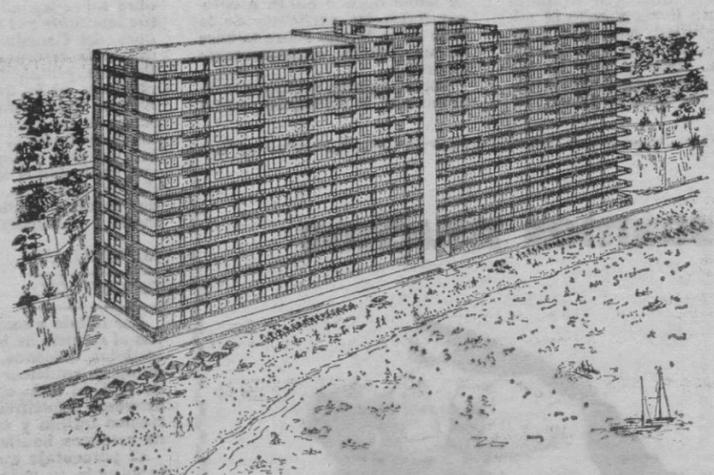
Según dicho medio informativo, la carta está en poder de la familia del industrial italiano secuestrado.

Buenos Aires, 29. (Efe). — El comunicado número 8 de los guerrilleros del «ERP» se recibió a las 15.45 gmt de hoy en la residencia del Director General de «FIAT», Oberdan Sallustro, informa el canal 11 de televisión.

## Asegure sus vacaciones para toda la vida



### Los únicos apartamentos de Mallorca con playa propia



**APARTAMENTOS 'EL TORO'**

URBANIZACION 'EL TORO' CALVIÀ - MALLORCA

PLAZA MOSTENSES N° 11  
PLANTA 1ª PUERTA 5ª  
TELEFONO: 2326091  
MADRID 13



PASEO MALLORCA  
PLANTA 1ª PUERTA 1ª  
TELEFONO 231149  
PALMA DE MALLORCA

APARTAMENTOS DE LUJO DESDE 475.000 ptas.  
COMPRE AHORA Y EMPIECE A PAGAR CUANDO VD. ELIJA SIN INTERESES. CON LA GARANTIA DE SU INVERSION.  
5 años para pagar. Rentabilidad garantizada: 15%

**DOS HORAS**  
PARA RENOVAR SU SUELO  
COLOCACION PERFECTA, SIN OBRAS  
Sobre mosaico o cualquier pavimento viejo

**TRELLI**

**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22  
Galerías Avda. 14

Buenos Aires, 29. (Efe). — El ca-

NUEVA YORK

GUARDAESPALLAS PARA TODOS LOS CANDIDATOS

EL ASESINATO DE ROBERT KENNEDY OBLIGO A ESTAS MEDIDAS

NUEVA YORK, 29. (Pyresa). — En 1963, cuando el Presidente John Kennedy fue asesinado en Dallas, el Servicio Secreto norteamericano —que no tiene nada que ver con el más conocido FBI— contaba en sus filas solo con 200 hombres. Ahora, menos de nueve años después, esa cifra ha pasado a ser de 1.169, incluidas seis mujeres.

Paralelamente, el presupuesto de mantenimiento de esa fuerza ha pasado de siete millones y medio de dólares, en 1963, a sesenta millones y medio en el año fiscal que termina el 30 de junio próximo, estando previsto un incremento de más de tres millones de dólares en el presupuesto que comenzará a regir el 1 de julio.

Si el asesinato de Dallas fue la señal de alarma que provocó un considerable aumento de la vigilancia alrededor de las Vp (personas muy importantes), como el Presidente, Vicepresidente, etc., fue la muerte de Robert Kennedy, abatido por las balas de Sirhan Sirhan en un hotel de Los Angeles, en la primavera de 1968, la que movió al entonces Presidente Johnson a ordenar que el Servicio Secreto prestara protección a todos los candidatos a la Presidencia, protección que fue luego extendida por el Congreso a los candidatos de futuras elecciones presidenciales.

En consecuencia, los cinco más importantes candidatos de este año: Edmund Muskie, Hubert Humphrey, George Wallace, George McGovern, y Henry Jackson, se mueven ya bajo la atenta mirada de un número de agentes desconocidos, pero que se estima oscila entre los 50 y 90 por cada candidato. Solo el Alcalde de Nueva York, John Lindsay, ha declinado la protección policial que se le ofrecía.

Casualmente es el Secretario del Tesoro, John Connally, el hombre que sufrió en su carne algunas de las balas destinadas a John Kennedy en Dallas, la persona de la que depende el servicio secreto, con el que ha tratado también de proteger a Edward Kennedy, considerando que el número de votos potenciales que le vanían concediendo los continuos sondajes de opinión le podían calificar como importan candidato. Kennedy, no obstante, ha declinado como Lindsay esa protección, negando una vez más su intención de presentarse a las elecciones.

El entrenamiento de los agentes del servicio secreto les califica como los perfectos guardaespaldas. En efecto, su dominio de las armas de fuego ha de ser perfecto con ambas manos; son expertos en el uso de toda clase de técnicas de defensa personal, y se cuida especialmente de que puedan pasar por ciudadanos normales y corrientes, para lo cual muchos de ellos lucen largas melenas y atuendos que más parecen de militantes de la «nueva izquierda».

Pero es en el reconocimiento de potenciales delincuentes en lo que más énfasis se viene poniendo durante los últimos años a la hora de su preparación. Los agentes conocen a la perfección a un drogadicto o a un desequilibrado mental y tienen estrechamente vigilados a un centenar de potenciales asesinos de los que se puede esperar una cierta «dehilitad» hacia los candidatos a la presidencia a la hora de elegir una posible víctima. Connally, que estuvo a punto de ser víctima de uno de estos hombres, no está escatimando recursos para evitar que se añada un nuevo nombre a la ya larga lista en la que figura Lincoln, John y Robert Kennedy.

CIUDAD DEL VATICANO

Millón y medio de personas al servicio de la Iglesia Católica

La crisis de vocaciones crea un verdadero problema

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Cerca de un millón y medio de personas trabajan en todo el mundo al servicio directo de la Santa Sede para llevar a cabo la misión espiritual, educativa y social, encomendada a la Iglesia Católica. Este es uno de los muchos e interesantísimos datos que contiene el primer to-

mo de estadística eclesial publicada por el Vaticano. Datos sobre los católicos y sus actividades se venían difundiendo ya desde hacía tiempo, pero no se había llegado nunca a enfocarlo todas las vertientes de la vida de la Iglesia sobre la base de un estudio rigurosamente científico.

Por otra parte, no hay que olvidar que la estadística, como

ciencia aplicada, es una realidad bastante reciente en el vértice administrativo del Vaticano, ya que la «Oficina Central de Estadística», autora de la obra sobre la cual informamos, fue instituida por Pablo VI después del Concilio, cuando comenzó la reforma de la Curia Romana, estableciendo que dependería de la Secretaría de Estado. Este primer tomo que acaba de aparecer abarca todos los datos hasta el 31 de diciembre de 1969, y contiene textos que comentan el significado de dichos datos en latín, italiano, español, francés, alemán, inglés y portugués.

En el mundo católico existen 633 millones de católicos. Ese millón y medio de personas al servicio de la Iglesia (sacerdotes, diáconos, religiosos y monjas), cuidaban a principios de 1970, en todo el mundo, los intereses espirituales de setecientos treinta y tres millones de católicos bautizados.

El porcentaje que esta cifra representa en cada uno de los continentes, respecto del total de la población, varía mucho: Desde un máximo del cincuenta y cinco por ciento en las dos Américas, hasta un mínimo del diez por ciento en Asia. El segundo lugar lo ocupa Europa, en la que los católicos representan el treinta y ocho por ciento de la población total.

Otro dato, también muy interesante, es el de la disminución de sacerdotes por abandono, el bien —como se subraya en los ambientes vaticanistas— no corresponde a las cifras fantásticas que se vociferan. En los seis años comprendidos entre el primero de enero de 1964 y últimos de 1969, han abandonado la vida sacerdotal 13.450 curas, o sea, que han habido algo más de dos mil casos por año.

ABANDONOS Y CRISIS VOCACIONALES

Hay que tener en cuenta que a principios de 1970 el total de sacerdotes en todo el mundo era de 425.000, considerando el último año de datos que figura en el tomo (1969), el mayor número de abandonos correspondió a los sacerdotes que viene seguidamente Norteamérica, con 658, y, en fin, Hispanoamérica, con un mínimo de 207.

En 1969 se quedaron sin párroco más de la quinta parte de 250 centros novales mil parroquias que hoy en todo el mundo. Sólo en Europa las parroquias sin cura representaban el 27 por ciento (35.802 sobre un total de 132.251).

Como remedio provisional, la Santa Sede ha instituido los llamados «centros pastorales» o «estaciones misioneras», administradas por Diáconos, Monjes, Frades o Sacerdotes que se desplazan a las zonas de crisis. Este primer tomo que viene seguidamente Norteamérica, con 658, y, en fin, Hispanoamérica, con un mínimo de 207.

Por otra parte, la crisis de vocaciones no permite resolver el problema, ya que sólo en Europa, en 1969, se ordenaron únicamente 5.156 sacerdotes (excluidas las órdenes religiosas), pero en el mismo año fallecieron 5.014. En realidad, más que los abandonos, lo que pone en crisis la asistencia espiritual es la creciente disminución de vocaciones. Por lo que se refiere a las monjas, hubo en Italia (1969) 42 abandonos sobre un total de 142.647 religiosas, o sea, un 0,3 por ciento. En el mismo año, en cambio, los curas italianos que abandonaron su ministerio fueron sólo noventa y tres.

LOS ARABES, DIVIDIDOS EN EL NORTE Y EN EL SUR

La gran tragedia del mundo árabe es su falta de unidad, a pesar de su (inoperante) Liga, a la que ni siquiera pertenecen todos los países árabes. Una manifestación más de esa división, causada en el norte de África, es la que, al sur de la desértica (pero rica en petróleo) península arábiga, se presenta entre el Yemen del Norte y el Yemen del Sur, que ha puesto a las dos naciones al borde de la guerra. La desaparición del dominio árabe en esa zona ha creado una serie de rivalidades siempre latentes, pero antes controladas por las tropas que Gran Bretaña tenía en el Canal de Suez. Podría ser un factor aglutinante de la comunidad de religión musulmana de casi todos los países árabes, pero no hay que confundir lo árabe con lo musulmán, porque musulmán es el Irán y la mayor ofensa que se le puede hacer a un iraní es llamarlo árabe, porque los persas se sienten árabes puros y no semitas, como son los árabes y musulmanes en sus países.

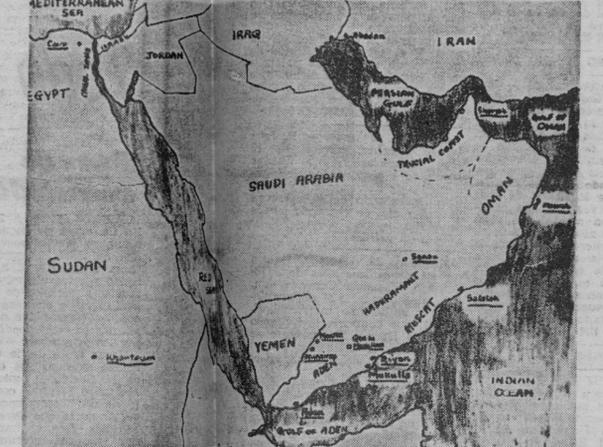
Ahora existe peligro de guerra abierta entre la República Árabe del Yemen (Yemen del Norte) y la República Popular del Yemen del Sur. Por Luis M. Izquierdo

La República Popular del Yemen del Sur ha caído bajo la influencia simultánea de los soviéticos y de la China comunista, que se disputan —como en otros territorios de Asia y África— el contar con la ayuda de los respectivos Gobiernos. Para los rusos, contar con el puerto de Adén demuestra una vez más intenso, con las regiones de África Oriental, especialmente Tanzania y Mozambique, donde su presión política es importante. Además, el Yemen del Sur ofrece un campo de pruebas propio para el desarrollo y necesaria para él de la fuerza exterior.

En de ayer mismo, como se dice, el nacimiento de una nueva nación, que celebró sus primeras elecciones generales, con diez los 110 miembros

del Consejo Popular Supremo, en diciembre de 1971, ateniéndose a su primera constitución, del año 1970. Hasta que se constituya ese Consejo Popular Supremo, el Gobierno del país está a cargo del Consejo Presidencial, con su gabinete de cinco miembros y el Mando Supremo del Frente de Liberación Nacional. Estos organismos, como el país mismo recién nacido, tiene afanes de dominio sobre el Yemen del Norte y este país ha acudido a su vecino de concentrar tropas en la frontera común.

En un enfrentamiento militar entre el Yemen del Norte y la República Popular del Yemen del Sur, a favor de este país figuraría el logro afán expansionista de un pueblo en división posible entre los caudillos que gobernaban los antiguos territorios semiautónomos. A favor del Yemen del Norte, su mayor homogeneidad y raíz histórica. En cuanto a la población, también Yemen del Norte tiene ventaja, con sus cinco millones de habitantes contra poco más de un millón en la República Popular del Yemen del Sur.



MAPA DE LA PENINSULA ARABICA AL SUR, LA REPUBLICA ARABE DEL YEMEN Y LOS SUDANOS QUE, CON ADEN PROTECTORADOS Y COLONIA HASTA QUE LOS ABANDONARON LOS INGLESSES, CONSTITUYEN LA REPUBLICA POPULAR DEL YEMEN DEL SUR, QUE DOMINA EL GRAN PUERTO NATURAL DE ADEN. — (FOTO EFE).

EL YEMEN DEL SUR

De las dos naciones en litigio, es la República del Yemen del Sur la que atrae mayor atención porque su existencia como tal es verdaderamente reciente, en tanto que el Yemen del Norte tenía personalidad propia y era una nación independiente.

En cambio, el Yemen del Sur, como nación propiamente dicha, es muy reciente, casi contemporánea. Surge cuando se unen a la Federación de Arabia del Sur, que aglutinaba a los emiratos y sultanatos —que Gran Bretaña abandonó— de Adén Oriental y Occidental y de la ciudad y puerto natural de Adén, que tenía el estatuto de colonia.

En la Federación de Arabia del Sur figuraban los siguientes territorios: Dathina y Hadramaut, que eran independientes antes de entrar en la Federación; los sultanatos de Beihan, Dhala, Socatra, Agrab, Shaib, Mahal y al-Bawli; y las islas de Jecora, Kamaran y Perim (esta de gran importancia estratégica). Yemen del Sur o República Popular del Yemen del Sur, que es su nombre oficial, limitaba al norte con la República del Yemen (del Norte) y Arabia Saudita; al este con Oman (estado independiente, que no entró en la Federación de emiratos del Golfo Pérsico) y al sur y oeste con el Golfo de Adén, a la entrada sur del Mar Rojo.

Como puede verse, esta agrupación artificial de territorios que antes eran más o menos independientes y sometidos a la voluntad exclusiva de sus señores, sultanes o jeques, no podía tener verdadera virtualidad nacional, imponiendo en esa zona del mundo, sin la anexión de los protectorados ingleses de Adén Oriental y Occidental y sobre todo de la misma ciudad y puerto de Adén. Abandonada de toda ayuda accidental,

del Consejo Popular Supremo, en diciembre de 1971, ateniéndose a su primera constitución, del año 1970. Hasta que se constituya ese Consejo Popular Supremo, el Gobierno del país está a cargo del Consejo Presidencial, con su gabinete de cinco miembros y el Mando Supremo del Frente de Liberación Nacional. Estos organismos, como el país mismo recién nacido, tiene afanes de dominio sobre el Yemen del Norte y este país ha acudido a su vecino de concentrar tropas en la frontera común.

En un enfrentamiento militar entre el Yemen del Norte y la República Popular del Yemen del Sur, a favor de este país figuraría el logro afán expansionista de un pueblo en división posible entre los caudillos que gobernaban los antiguos territorios semiautónomos. A favor del Yemen del Norte, su mayor homogeneidad y raíz histórica. En cuanto a la población, también Yemen del Norte tiene ventaja, con sus cinco millones de habitantes contra poco más de un millón en la República Popular del Yemen del Sur.

LA OFICINA DE TURISMO DE YUGOSLAVIA, INCENDIADA

ESTOCOLMO, 29. — (Del correspondiente de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Esta mañana ha sido cometido un atentado contra la Oficina Yugoslava de Turismo en esta capital. Una gran explosión sacudió el edificio situado en una de las principales calles de Estocolmo, declarándose a continuación un incendio de grandes proporciones. La delegación turística yugoslava ha quedado reducida a escombros. Testigos presenciales afirman haber visto a un hombre arrojar un objeto al interior del local. El informe preliminar y el testimonio de los que presenciaron el siniestro en su fase inicial señalan que la explosión fue debida a un casero "cocktail molotov".

Los bomberos se personaron en el lugar de los hechos a los pocos momentos de haberse dado la alarma. La prontitud de su presencia evitó que el fuego se extendiera a los inmuebles colindantes. Los cristales de los locales de la zona estallaron casi en su totalidad y algunas oficinas adyacentes sufrieron daños de diversa consideración. No se han registrado víctimas aun cuando las pérdidas materiales son bastante elevadas.

Según la agencia sueca "TT", una anónima llamada telefónica, de alguien que dijo hablar en nombre de un movimiento nacionalista croata, hizo responsable de los hechos a dicha organización separatista. En portavoz señaló que van a llevarse a cabo todo tipo de atentados contra las representaciones diplomáticas yugoslavas, así como contra todos los establecimientos culturales y comerciales dependientes del régimen de Belgrado.

HACE UN AÑO MATARON AL EMBAJADOR

La policía sueca ha tomado extraordinarias medidas para cortar en lo posible esta ola de violencias que ahora se

anuncia. Hace escasamente un año que dos separatistas croatas asesinaron al Embajador yugoslavo en Estocolmo, Vladimir Rolovic, cometido en el curso del cual resultaron heridos varios diplomáticos. Posteriormente los contestatarios croatas realizaron una serie de violentos ataques contra diversas representaciones de su país y las autoridades suecas tuvieron que emprender una gran operación de caza y captura de elementos separatistas en toda la geografía del país. Belgrado acusó al Gobierno de Estocolmo de extrema complacencia para los movimientos políticos clandestinos y le echó en cara la pasividad con que se había hecho eco de las frecuentes y serias advertencias del Gobierno yugoslavo.

LIBERTINAJE TERRORISTA

Desde entonces —en justicia— no puede decirse que la policía sueca se haya dormido lo más mínimo. Los suecos han hecho lo que han podido para limitar los movimientos de activistas extranjeros. Han impuesto severas restricciones al derecho de organizar manifestaciones públicas —fenómenos que suelen degenerar en acciones harto más reprobables y los servicios secretos vigilan atentamente todo brote de violencia dirigida contra cualquier nación extranjera. Con todo —el atentado de hoy lo demuestra— la buena disposición de las autoridades no ha servido de mucho. Con una legislación tan "avanzada" como la sueca, los agitadores extranjeros saben que son más sus derechos que sus obligaciones. No extrañe, pues, que el concepto de libertades políticas aplicado por los suecos pronto corra el riesgo de caer en el coladero del libertinaje terrorista.

LONDRES

Moscú parece coquetear con Tel Aviv

Londres, 29. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — Los observadores y republicanos de esta capital vienen registrando desde hace meses ciertos gestos soviéticos que les permiten suponer una ligera modificación de la estrategia de Moscú en el conflicto de Oriente Medio: Coqueteo con Tel Aviv y congelación de relaciones con El Cairo son las dos cartas que parece jugar la URSS últimamente.

Los israelíes, sin embargo, para que en su pasado desapercibidas las sonrisas y guiños que les dedica el Kremlin, creen que la nueva política rusa tiene un carácter de independencia y repulsa al Presidente Sadat que, mientras Egipto está atado de pies y manos a la Unión Soviética, ésta se encuentra con que Egipto. Siempre que Israel ha intentado averiguar la profundidad de los sentimientos de Rusia se encuentra con que la puerta se cerraba ante sus narices.

Se le atribuyen al conocido periodista, también importante agente de Moscú, Víctor Louis, los primeros tirios del Kremlin con las autoridades judías. Fue el verano pasado cuando Louis se trasladó a Tel Aviv como enviado especial de su periódico, y resultado de la visita es el dulce artículo publicado por la prensa soviética sugiriendo un intercambio de representantes diplomáticos bajo una fórmula disimulada a la habitual.

Según el plan de Víctor Louis, Rusia enviará varios funcionarios a la Embajada fundándose en Tel Aviv e Israel mandaría los suyos a la misión de Holanda en Moscú. La principal tarea de ambas delegaciones sería resolver las solicitudes de los judíos que desean abandonar la Unión Soviética para instalarse definitivamente en la tierra prometida.

POLITICA "DE REPORTAJE"

Pocas semanas después, otro periodista ruso, G. Kashoyan, recorrió Israel para más tarde contar sus impresiones en el semanario "Tiempo Nuevos". El reportaje de Kashoyan no habría resultado más amistoso y grato a los israelíes si no fuera escrito por un periodista americano para una revista pasada con capital judío.

Para los observadores de esta capital, es de gran valor la postura crítica de los corres-

CONVOCATORIA JUNTA GENERAL

FRIO INDUSTRIAL, S.A.

Junta General Ordinaria De conformidad a lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, que se celebrará en las Oficinas Generales de la Sociedad, calle de la Viñaza núm. 25, Palma de Mallorca, el día 25 de abril próximo, a las diez y seis horas, en primera convocatoria, para tratar y resolver sobre los asuntos detallados a continuación y demás previstos en los Estatutos Sociales.

Memoria, Balance-Inventario y Cuentas del Ejercicio 1971. Informe de los Censores de Cuentas. Gestión Social. Liquidación y distribución de beneficios. Autorización inversiones. Reelección o designación de Censores. Designación de Censores para el Ejercicio 1972. Proposiciones de Accionistas.

En caso de no poderse celebrar la Junta en primera convocatoria por falta de quórum, se reunirá en segunda convocatoria, el siguiente día 26 de abril, a las diez y seis horas, en el indicado domicilio.

Los Sres. Accionistas que deseen asistir, deberán recoger la correspondiente pagé de asistencia en la Secretaría de la Sociedad, con antelación no inferior a cinco días a la fecha señalada para la reunión de primera convocatoria. Quiénes deleguen su asistencia lo harán en el tiempo y forma que señala el artículo 24 de los Estatutos Sociales.

Palma de Mallorca, 1 de marzo de 1972. — Por acuerdo del Consejo de Administración. El Secretario Jaime Pico.

BRUSELAS

MOVIMIENTO DE REFORMA DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 29. (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sanu). — Los miembros de la Comisión del Mercado Común, en la medida en que su mandato se acaba, parece que son más explícitos acerca de la hora de opinar sobre el gran tema institucional que innegablemente afrontará la Comunidad Económica Europea. La ampliación del Mercado Común no es sólo un hecho cuantitativo, sino que es también un hecho cualitativo. Se trata de una ampliación sinó de un verdadero cambio de estructura. La cumbre de los Jefes de Gobierno europeos, que se celebró en el otoño en París, contenía en esta línea de pensamiento. Se quiere infundir en el espíritu de la Comunidad un plan de Vedel, que la Comisión encargada a un equipo preside por el profesor de La Sorbona, tiene que informar precisamente sobre las indispensables reformas institucionales que se necesitan.

La Comunidad como tal, ya que entra en la pura línea de la cooperación intergubernamental y además practica en pasiva el derecho a veto.

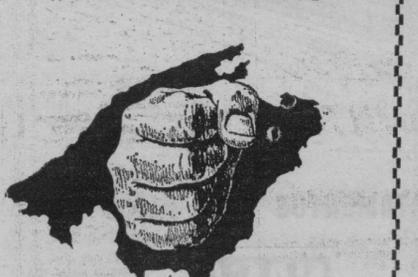
En resumidas cuentas, el Mercado Común, que es una entidad integrada por países que llevan la etiqueta de democráticos, no ejercen esta democracia a la hora de la verdad, ya que imponen en la práctica la unanimidad y no la mayoría.

Coope no está en contra del llamado pragmatismo comunitario que, ahora parece estar de moda, pero teme que la Comunidad ampliada pueda acabar funcionando con mayores dificultades que la Europa de los seis.

SERA ESTUDIADO POR EL PARLAMENTO EUROPEO

El «rapport» Vedel será sometido al Parlamento Europeo en la sesión de abril. Hace falta saber si en la cumbre europea se hará o no se hará caso a este informe. A simple vista parece que la Europa política es todavía algo muy lejano y que, por el momento, la realidad discurre con el predominio de los intereses nacionales y nada más. Los europeos en estado puro se sienten una vez más defraudados. Los otros se arman de pragmatismo y dicen que lo importante es que la Europa comunitaria siga funcionando aunque sus mecanismos ataquen mucho de un ideal que se inscribe en los deseos de quienes lo fundaron.

seamos muchos



pero actuemos como un solo hombre

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA AVDA. JOSE ANTONIO, 1 - PRINCIPAL. TELEFONO 22 53 90 - PALMA DE MALLORCA

EN SEVILLA

# RAPTO, VIOLACION Y ASESINATO DE UNA NIÑA DE DOS AÑOS

## UN LABRADOR DE SORIA AHOGA A SUS DOS HIJOS CON PIENSO MOLIDO Y SE SUICIDA

# LLAMADA A AURORA ANDIA

Llegada a Palma, desde Valencia, el pasado lunes

Rogamos a los lectores que conozcan el paradero en nuestra ciudad o en la isla de la menor edad AURORA ANDIA OLMOS que con sus trece años aparenta contar más, llegada a Palma el pasado lunes procedente de Valencia y, al parecer, acompañada de otra muchachita, se ponga inmediatamente en comunicación con sus familiares en Alfafar, Valencia, o con la Comisaría de Policía paimesana para toda vez



que su madre ha sufrido una grave enfermedad.

## FUE SUSTRAIIDO UN SEAT-850

Ha sido sustraído a su dueño el automóvil marca «Seat»-850, color granate, matrícula P.M.-100.536. El coche estaba aparcado en la calle Parelladas y su desaparición ocurrió en la noche del lunes al martes, de 10 noche a 7 de la mañana. Del hecho se dio cuenta a la Guardia Civil y Policía Municipal.

Si alguno de nuestros amables lectores puede facilitar indicios del paradero del vehículo, se agradecerá llamen a cualquiera de los teléfonos: 21 16 69 o bien al 21 75 45.

Caso de que algún lector haya visto a Aurora Andia en estos días y no sepa su actual paradero, le rogamos nos lo haga saber pues tal vez con esa pista pudiéramos luego dar con la interesada y transmitirle el mensaje.

Para una mejor identificación, acompañamos una fotografía de la referida muchachita.

## NUEVA YORK

# Según el Comisario de Policía la felicidad de los guardias depende de las grasas

NUEVA YORK, 29. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno).— El Comisario de la Policía neoyorquina, Patrick Murphy, quien en estos últimos tiempos ha tenido a menudo dificultades en forjar auténticos lazos de confianza y amistad con los 30.000 hombres a sus órdenes, acaba de dar con la fórmula que, a su juicio, ha de transformar a todo guardia en un ser feliz. La fórmula es el adelgazamiento, a partir del 1 de abril, los policías neoyorquinos deberán pesarse regularmente —sin zapatos y sin pistola, estipula el decreto— y hacer de modo que, de acuerdo con su estatura y edad sus grasas no rebasen ciertos límites considerados no sólo como peligrosos tanto desde el punto de vista profesional como de la salud, sino también, por lo visto, «infelices» o conducentes a la infelicidad.

Es notable observar el margen de grasas permitido, y como puede adquirir peso el guardián del orden neoyorquino, en el curso de

los años, sin infringir las nuevas normas. Si tan sólo mide 1,75 m. de altura (estatura mínima) podrá pesar de 65,25 a 80,25 kilos, entre los 21 a 24 años de edad, y de 71 a 80 kilos entre los 50 y 63 años; si mide 1,90 podrá pesar de 81 a 90 kilos cuando es joven, y de unos 90 a 110 kilos cuando esté a punto de jubilarse.

### NUEVO PROGRAMA ANTI-ALCOHOL

Pero la municipalidad neoyorquina no piensa sólo en la felicidad de sus guardias, sino también en la de su población. Un nuevo programa en la lucha contra el alcoholismo acaba de ser aprobado por el Alcalde Lindsay con objeto de ayudar a los 300.000 alcohólicos que residen en esta ciudad. Y junto a la ofensiva contra la adicción a la droga entre los adultos (unos 250.000 por lo menos), también se tratará de salvar ahora a los niños adictos entre los 8 y los 15 años de edad. Lindsay acaba de declarar que el setenta por ciento

SEVILLA, 29. (Pyresa).— La Policía y la Guardia Civil sevillanas buscan activamente en el día de hoy a un hombre como de 40 años, mal trajeado, al que se supone autor del rapto, violación y asesinato de una niña de dos años y medio de edad, llamada María Isabel.

María Isabel era hija de don César Segura García, obrero de la construcción que trabajaba en Alemania, y de Antonia Sánchez Infantes, domi-

ciliada en Sevilla, barriada de Nuestra Señora de la Molina, calle 1/A, número 1. María Isabel y sus cuatro hermanos salieron ayer con su madre y unos amigos a ver procesiones por las calles de Sevilla; a las once de la noche Antonia y sus hijos llegaron a la barriada, donde habita, deteniéndose unos momentos en el bar conocido por «Las Gondolas», donde unos vecinos invitaron a la señora Sánchez Infantes a tomar una cerveza, mientras que los chicos jugaban a la puerta del establecimiento. Minutos más tarde desapareció la pequeña María Isabel a la que, según sus hermanos y otros chiquillos que jugaban con ella, había estado sonriendo y festejando un hombre de unos 40 años y mal vestido, que portaba un canasto

Inmediatamente se inició la búsqueda de la pequeña y de su posible raptor por las calles de la barriada, dándose cuenta a la Policía, cuyos inspectores, en unión de miembros de la Guardia Civil y de la Policía Armada desplegaron una intensa actividad por toda la ciudad, que se prolongó a lo largo de la madrugada.

Esta mañana a las ocho, un obrero que se dirigía a su trabajo descubrió en una explanada próxima a la barriada de Nuestra Señora de la Oliva el cuerpo de la pequeña María Isabel, que según se comprobó después había sido violada, herida con mordiscos y arañada y estrangulada.

Los pocos datos existentes sobre la posible identidad del presunto raptor y asesino dificultan el esclarecimiento de este suceso que hoy ha conmocionado a Sevilla.

## AHOGA A SUS DOS HIJOS Y SE SUICIDA

Soria, 29. — Un vecino del pueblo de San Pedro de Gallos, se suicidó esta mañana, colgándose de una viga, después de haber dado muerte a sus dos hijos, de corta edad.

Ricardo Martín Benito, de treinta y cuatro años, labrador, debió de sufrir un agudo trastorno mental a poco de llegar a su domicilio. Tras alejar a su esposa, enviándola a una viña de su propiedad, forzó a sus hijos Juan José, de ocho años, y Natividad, de cuatro, a que introdujeran la cabeza en un gran recipiente que contenía pienso molido, hasta que perecieron por asfixia. Seguidamente subió el desván de la casa y allí se ahorcó de una viga.

### DORMIA CON EL CADAVER DE SU ESPOSO

Cruces (Pontevedra), 29. — Ramona Rey Vázquez, que padece enajenación mental, no se dio cuenta de que su esposo había fallecido y dormía con el cadáver.

Los vecinos de la parroquia de Arnegó, se sintieron alarmados por la ausencia de su convecino Manuel Navaza Silva, de 72 años de edad, y de la esposa de éste, Ramona Rey Vázquez, que padece enajenación mental. En vista de que ni uno ni otro salían de su vivienda decidieron entrar en la casa del matrimonio y hallaron a Manuel muerto, en la cama, acompañado de su esposa, que no se había dado cuenta del fallecimiento de su cónyuge. El cadáver se hallaba en estado de putrefacción.

### TURISTA DANES

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 29. — Puso fin a su vida arrojándose desde el undécimo piso de unos apartamentos, el súbdito danés Wilhelm Heirichsen, de 68 años de edad. El suceso ocurrió en la zona de San Fernando, en el Puerto de La Cruz, donde pasaba una temporada de turismo en unión de su esposa e hija, con las que, momentos antes, había estado bañándose en una piscina.

Según parece le impulsaron a tomar tal decisión, al recibir el pasado lunes una factura de Copenhague, en la que se le exigía el pronto abono de una fuerte suma de dinero.

### TRES NIÑOS GRAVES

LOGROÑO, 29. — Tres niños resultaron gravemente heridos, a últimas horas de la tarde de ayer, cuando jugaban en una hoguera, a la que, al parecer, arrojaron una lata que contenía algún líquido inflamable, lo que provocó una explosión que les alcanzó.

Trasladados al Hospital Provincial, les apreciaron quemaduras en diversas partes del cuerpo, de pronóstico grave, por lo que quedaron internados. Los heridos son Roberto Pérez Gallego, de 8 años; Carlos Lafuente Pérez, de 8; y María Esther Lafuente Pérez, de 10.

### OBRERO

BARACALDO (Vizcaya), 29. — Una persona resultó con heridas

muy graves al ser agredida con arma blanca por uno de los operarios de la empresa de la que la víctima es administrador gerente. El hecho ocurrió hacia las cinco y cuarto de la tarde. Serapio González Benedicto, obrero de «Talleres Landabeko», de Baracaldo, mantuvo una discusión con su patrón, según parece, al no haberse abonado una prima de producción.

Poco más tarde, el obrero esperó a su jefe, llamado Ignacio Lorenzo Diego, de 37 años, casado, en la puerta de su domicilio. Se abalanzó contra él portando un instrumento cortante, y le produjo gravísimas heridas. La víctima fue internada en la Ciudad Sanitaria de Cruces-Baracaldo. Tiene heridas punzantes en el hemitorax derecho, región axilar, fosa lumbar derecha y abdomen. Su estado es grave.

Al parecer la Guardia Civil ha detenido al agresor. El herido ha pronunciado unas pocas palabras en el quirófano, ya dicho: «No quiero que se haga daño alguno a mi agresor».

### OBRERO SEPTUADO

IRUN, 29. (Pyresa). — D. José Jarago Sánchez, obrero, de 19 años, pereció asfixiado al quedar sepultado a causa de un desprendimiento de tierras, cuando se hallaba trabajando en la apertura de una zanja, en el barrio irunés de Anaka.

### CICLISTA MUERTO

MÁLAGA, 29. (Pyresa). — Un ciclista de catorce años de edad, llamado Bernardo Caravaca Muñoz, resultó muerto al ser arrollado por el turismo matrícula M-744.781, que conducía don Alonso Jesús de Haro. El accidente se produjo en el kilómetro 241,300 de la carretera de la costa, en el término de Málaga.

### INCENDIO EN UNA CASA

LEÓN, 29. (Pyresa). — En el pueblo de Lois se registró un violento incendio, al parecer a causa de un cortocircuito, en un edificio habitado.

El inmueble quedó destruido, quemándose asimismo muebles y enseres y calculándose los daños en millón y medio de pesetas. No hay que lamentar desgracias personales.

### DETENCION ATRACADORES

Sevilla, 29. (Pyresa). — Por fuerzas de la Guardia Civil, adscritas a la 211 Comandancia, han sido detenidos en Sevilla algunos componentes de una peligrosa banda de atracadores, que capitanea Angel González Cardenas, de 33 años, delincuente habitual, y formada por un grupo, aún no determinado, de jóvenes cuyas edades oscilan entre los 17 y los 20 años.

La banda ha cometido numerosos delitos en Valencia, Granada y Sevilla. En esta última ciudad llevaron a cabo cuatro atracos a mano armada, tres de ellos en gasolineras y uno en una planta embotelladora de vinos, donde dispararon sobre el guarda.

Cuando trataban de realizar otro asalto los atracadores fueron sorprendidos por la Guardia Civil, que logró la detención de dos componentes de la banda, F.M.R., alias «Joaquín», y A.V.R., a quienes se les ocuparon un rifle, tres escopetas y gran cantidad de munición.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



## D.ª Carolina Suárez Ricoy

(Vda. de Nieto y Nieto)

QUE FALLECIO ANTEAYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 80 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Carmen, Vicente-Carlos, Rafael, Carolina y Enrique; hijos políticos Manuel Leis, María del Carmen Yáñez, Andrés Barceló Mesquida y María Luisa Herranz; hermano Constantino; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones

El cadáver será trasladado a La Coruña, donde recibirá cristiana sepultura.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don DOMINGO ARISTONDO VICENS

(JEFE TRASLADOS Y EXCURSIONES «VIAJES ICARO»)

Que falleció anteayer, en Palma, a la edad de 25 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

La razón social VIAJES ICARO y compañeros de trabajo, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará el próximo día 11 de abril, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don MIGUEL PASTOR MATAS

Que falleció esta madrugada, en Santa María del Camí, a la edad de 75 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Mesquida; hijos Isabel, Miguel, José y Coloma; hijos políticos Sebastián, María e Inés, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María, y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El funeral se celebrará el próximo martes, día 4, a las ocho de la tarde, en la misma iglesia.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Andria, n.º 4. - SANTA MARIA DEL CAMI. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# COPA GENERALISIMO

# ACUERDOS DEL COMITE NACIONAL DE COMPETICION

## GRANADA, 4 - PALENCIA, 0 GIJON, 3 - MALAGA, 0

**GRANADA, 29. (Pyresa).** — Alineaciones: GRANADA, 4 (Manolín, Barrios y Porta 2); PALENCIA, 0. GRANADA: Izcoa; De la Cruz, Barrenechea, Falito; Jaén, Fernández; Porta, Chirri, Barrios, Manolín y Vicente. Al comenzar el segundo tiempo, Garce, sustituyó a Chirri, y luego a los 26 minutos, Santos, entró por Jaén. PALENCIA: Zamorano; Alonso, Márquez, Chisco; Ferrero, Iglesias; Gento II, Tinín, Solaegui, Ortega II y Jordana. A los 25 minutos de la segunda parte, Ortega I sustituyó a Ortega II.

Arbitró: Señor Canera, del colegio aragonés, algo casero. Sacó tarjeta blanca a Iglesias y Jordana. **LOS GOLES:**  
1-0: 22 minutos. Golpe franco sacado por Vicente y remate de Manolín de cabeza.  
2-0: 25 minutos. Pase de Vicente a Barrios, y éste, sólo frente al portero, marca de tiro con la izquierda.  
3-0: 62 minutos. Centro de Falito y remate de Porta de cabeza.  
4-0: 65 minutos. Jugada personal de Porta, que regatea a Iglesias y Zamorano, y marca a puerta vacía.

**Gijón, 29. (Alfá).** — Con una magnífica entrada en el estadio del Molinón, en noche primaveral, se disputó esta noche el encuentro valedero para la quinta eliminatoria de la Copa del Generalísimo de fútbol entre el Sporting de Gijón y el Málaga que terminó con la victoria del equipo gijonés por tres tantos a cero. La primera parte finalizó con dos goles a cero. Buen arbitraje del colegiado aragonés señor Martín Alvarez, que alineó así a los equipos: Sporting: Castro; Echevarría, Alonso, Fabián; Fuente (Paquito), Pascual; Megido, Ciriaco, Fanjul, Valdés y Churruca. Once minutos antes de terminar el partido se retiró Fuente saliendo Paquito y colocándose Ciriaco de medio derecha y Paquito de interior.

Los malaguistas quisieron disputar un encuentro de signo defensivo, pero no pudieron con la velocidad y capacidad de penetración del Sporting que debió de alcanzar una victoria de verdadero estrépito pues se cansó de tirar a puerta toda la noche, tuvo goles cantados y su dominio fue tan intenso como lo expresan los 17 corners que sacó contra el marco malaguista. A los 35 minutos del primer tiempo, en un pase de Fanjul, Valdés se internó en solitario y ante el gol inminente fue objeto de penalty que nadie protestó. Lo tiró el mismo jugador marcando el primer gol. Cinco minutos más tarde, un pase magnífico de Fanjul lo empalmó Fuente con un tiro durísimo que le valió el segundo tanto. En la segunda parte las ocasiones locales fueron aún más claras, aunque el Málaga intentó el ataque adelantando sus líneas aunque no creó peligro y si estuvo al borde de la goleada rotunda. A los 37 minutos de esta segunda parte, Echevarría saca una falta en el lateral del área y Paquito remata de cabeza a la red el tercer y último gol. Churruca, Ciriaco, Fanjul y Alonso, por el Gijón y Conejo, Migueli, Arias y Martínez, por el Málaga, fueron los mejores.

**MADRID, 29. (Pyresa).** — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos: Primera División: Cuádruple amonestación y multa, a Granero, del Español, por juego peligroso; y a Anibal, del Valencia por retrasar el juego. Doble amonestación y multa a López Rodríguez, del Córdoba, y a Jaén, del Granada, por juego peligroso. Amonestación y multa a Loureda, del Coruña; Telecha, del Betis, y Benítez del mismo club, por desplazar el balón; y multa a Martínez del Valencia, Tatoro, del Valencia; Rojo I, del Atlético de Bilbao; Larrauri, del Atlético de Bilbao; Aranguren, del Atlético de Bilbao y Capón, del Burgos, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. Fermin, del Córdoba por desconsideración con el árbitro, y Rojo II, del Atlético de Bilbao, por desconsideración a un contrario. Clubs: Multa al Córdoba por lanzarse almohadillas y piedras al terreno de juego. Arbitros: Instada por el Atlético de Bilbao la apertura de una información relativa a la actuación del colegiado señor Martínez Benegas. Segunda División: Jugadores: Suspensión por tres partidos a Sánchez Iglesias, del Langreo, por insultar al árbitro; por un partido a Berasategui, del Logroñés, por reincidencia en falta, estando advertido. Doble amonestación y multa a Borrás, del San Andrés, y a De la Fuente, del Santander, por juego peligroso; González García, del Cádiz, y Melenchón, del Elche, por desplazar el balón. Amonestación y multa a Expósito del Hércules; Avila, del Logroñés, por juego peligroso; Cristóbal, del Rayo, por retrasar el juego, y a Amado por desplazar el balón. Multa a Fernández, del Ferrol; a Marín, del Logroñés; a Goicoechea, del Ferrol; a Planes, del Villarreal; a Plaza del Pontevedra; Coutceiro, del Pontevedra, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, y a Erviti del Ferrol, por simular lesión. Clubs: Multa al Pontevedra por lanzarse almohadillas al terreno de juego. Tercera División: Jugadores suspendidos: Por cuatro partidos, Delgado López, del Jaén, por producirse violentamente, siendo reincidente; por tres partidos a Ruiz Romero, del Atco, Malagueño, por repeler la entrada violentamente de un contrario. Por dos partidos a Vázquez Peinado, del Badajoz, por producirse violentamente, y por un partido a Hontorio, del Eibar y Martín Santos, del Plus Ultra, por reincidencia en sendas faltas.

## CARTAGENA, 3 - C. LEONESA, 1

**Cartagena, 29. (Pyresa).** — Cartagena 3 (Ginesín 2 y Juanete); Cultural Leonesa 1 (Marianín). Alineaciones: Cartagena: Roca (1); Arango (2), Colina (3), Román (2); Fiol (2), Pedrito (2), Mendoza (2), Baby (2), Ginesín (3) y García (2). En el minuto veinte de la segunda parte Pepín (→) sustituye a Ginesín. Cultural Leonesa: Bernardo (3); Godoy (1), Maño (1), Casas (1), Viñan (2), Roldán (2), Villafañe (1), Félix (2), Marianín (3), Larrauri (1) y Zuazaga (1). Arbitro, señor Cabezas. Muy bien. Fue despedido con aplausos. Los goles: 1-0. 11 minutos. Arango, internado unos metros en el campo visitante, envía sobre Ginesín que marca de cabeza. 1-1. 21 minutos. Marianín, ante una indecisión de Roca, marca el gol del empate. 2-1. 25 minutos. Juanete, a pase de Ginesín a media altura, y sin parar el balón marca el segundo del Cartagena. 3-1. 39 minutos. Fiol envía sobre

Ginesín quien de cabeza y engañando al portero marca. **JUICIO CRITICO** Se esperaba el juego de ataque de la Cultural Leonesa porque se sabía que es equipo goleador. Esto es posible que favoreciera al Cartagena que jugó una primera parte magnífica al ataque lo que planteó problemas a los defensas leoneses que no siempre pudieron repugarse a tiempo. No tuvo el merecido premio ese juego de ataque del Cartagena porque unas veces los postes y otras el portero Bernardo que tuvo una gran actuación impidieron que jugadas de gol tuviesen su debido fin. Dejó jugar la Leonesa porque no se empenó en una defensiva a ultranza y buscó también los goles, sobre todo en la primera parte, pues en la segunda con el resultado en contra y al continuar los ataques del Cartagena el equipo visitante se cerró más. Todos sus jugadores actuaron con corrección, excepto Larrauri que desentonó en este aspecto de sus compañeros.

**Málaga: Deusto; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Macías (Pons); Alvarez, Conejo, Martínez, Migueli y Roldán.** A los 28 minutos del primer tiempo se retiró Macías lesionado, saliendo Pons que se colocó de extremo izquierda, pasando Martínez a la línea de medios y Roldán a delantero centro. Partido magnífico del equipo gijonés que arrolló materialmente al Málaga al que superó en todos los

aspectos. Los malaguistas quisieron disputar un encuentro de signo defensivo, pero no pudieron con la velocidad y capacidad de penetración del Sporting que debió de alcanzar una victoria de verdadero estrépito pues se cansó de tirar a puerta toda la noche, tuvo goles cantados y su dominio fue tan intenso como lo expresan los 17 corners que sacó contra el marco malaguista. A los 35 minutos del primer tiempo, en un pase de Fanjul, Valdés se internó en solitario y ante el gol inminente fue objeto de penalty que nadie protestó. Lo tiró el mismo jugador marcando el primer gol. Cinco minutos más tarde, un pase magnífico de Fanjul lo empalmó Fuente con un tiro durísimo que le valió el segundo tanto. En la segunda parte las ocasiones locales fueron aún más claras, aunque el Málaga intentó el ataque adelantando sus líneas aunque no creó peligro y si estuvo al borde de la goleada rotunda. A los 37 minutos de esta segunda parte, Echevarría saca una falta en el lateral del área y Paquito remata de cabeza a la red el tercer y último gol. Churruca, Ciriaco, Fanjul y Alonso, por el Gijón y Conejo, Migueli, Arias y Martínez, por el Málaga, fueron los mejores.

## Dimisión de 9 directivos del Málaga

**MALAGA, 29. (Pyresa).** — Nueve componentes de los dieciocho de la junta directiva del Málaga, han presentado, con carácter irrevocable, la dimisión de sus cargos al presidente del club, señor Serrano Carvajal, en carta cuya fotocopia ha sido entregada a las seis y media de la tarde a los medios informativos. Según el contenido de dicha misiva, los directivos firmantes se muestran disconformes con la forma en que se ha realizado la

separación del señor Kalamar de sus funciones como entrenador del club. Entre los nueve directivos figuran dos vicepresidentes, el tesorero y el contador. El presidente del club, después de recibir la carta, manifestó al corresponsal de Pyresa que había aceptado la renuncia de sus cargos de los directivos y que en próxima junta el lunes venidero, daría referencia sobre los extremos consignados en dicha misiva.

## SAN ANDRES, 2 - LOGROÑES, 1

**BARCELONA, 29. (Pyresa).** — Alineaciones: SAN ANDRES: Hernández; Mur, Domenech, Figuerola; Borrás, Iovar; Serena, Vidal, Feliu, Martí y Puig Viñeta. A los veinte minutos García sustituyó a Serena lesionado y a los 65 Laredo a Tovar. LOGROÑES: García Fernández; Corcuera, Torrens, Avila; Marín, Luisi; Guesalaga, Mellado, Michelena, Ciaurriz y Echevoyen. Arbitro: Señor Herencia del colegio andaluz, bien en líneas generales. **GOLES:**  
0-1: 46 minutos. Fallo de la defensa local que aprovecha Michelena para inaugurar el marcador. 1-1: 69 minutos. Libre indirecto contra el Logroñés con remate final al fondo de las mallas de Vidal. 2-1: 86 minutos. Jugada de Martín que pasa a Puig Viñeta que consigue el definitivo resultado. **INCIDENCIAS:** Tarde apacible y con tres cuartos de entrada en el Estadio Municipal.

**JUICIO CRITICO** No le rodaron demasiado bien las cosas al San Andrés en este su primer partido copero con el Logroñés al que sólo pudo vencer por la mínima diferencia y gracias a un gol conseguido por Puig Viñeta cuando tan solo faltaban cinco minutos para finalizar el encuentro. En la primera mitad no se inauguró el marcador. El Logroñés salió con una prudente táctica defensiva, pero sin descuidar nunca los contraataques. No es de extrañar, pues que el dominio andrésense fuera intenso, pero sus defensas carecieron de acierto a la hora de encontrar el camino del gol. A partir de la igualdad el nerviosismo fue en aumento en los locales, que no acertaban a hacer su juego. Fue entonces cuando el dominio se hizo insistente y vimos veinte minutos finales de gran juego. El Logroñés, cerrado en su área, iba capeando el temporal como buenamente pudo, pero los esfuerzos del San Andrés tuvieron su fruto a cinco minutos del final con el gol que le daría la victoria.

## HERCULES, 1 - CASTELLON, 0

**HERCULES: 1 (Sarrachini); CASTELLON, 0. ALICANTE, 29. (Pyresa).** — Alineaciones: HERCULES: Humberto; Cano, Santamaría, Pachón; Lalo, Rivera; Garrido (Baena, minuto 70), Alfonso, Marcos, Sarrachini y Pardo. **CASTELLON:** Araquistáin; Echarrri, Cela, Babiloni; Oscar. Fe

rrer; Tonin, Cayuela, Clares, Plaza, Figueirido. Arbitro: Señor Pérez Quintas del colegio andaluz, que estuvo acertado. **GOL:** 1-0: minuto 20. Disparo de Sarrachini desde fuera del área que cogió desprevenido a Araquistáin.

## UNA TRIBU REGALA UNA ESPOSA AL PRESIDENTE DE UGANDA

### DE SEGUIRSE EL EJEMPLO, EL PRESIDENTE AMIN TENDRA QUE CASARSE TREINTA Y NUEVE VECES

**LONDRES, 29. (Pyresa).** — El Presidente Amin, de Uganda, ha contraído matrimonio con una joven de la tribu «baganda», informa el corresponsal del «Times» en Kampala. La novia fue regalada a Amin «en señal de reconocimiento por su generosidad hacia los «baganda». Con esta, Amin tiene ya cuatro esposas. La boda ha suscitado honda preocupación en los medios políticos de Uganda, ya que, se subraya, si todas las tribus deciden seguir el ejemplo de los «baganda», el Presidente Amin tendrá que casarse treinta y nueve veces.



## HOY

**GRAN EXITO DEL MEJOR PROGRAMA ESPECIAL DE ESTA SEMANA SANTA**

- ACCION
- EMOCION
- AMOR
- AVENTURAS

con el estreno en **TODD-AO**



**LOS TIGRES DE MOMPRACEM**

IVAN RASSIMOV - LUIS DAVILA  
CLAUDIA ANDREA GRAVY - BOSIC

Director: MARIO SEGUI

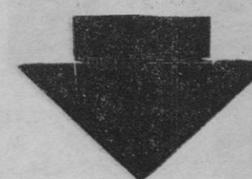
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

Y LA MARAVILLA EN DIBUJOS

## LOS PICAPIEDRA

UN PROGRAMA PARA MAYORES Y NIÑOS

Muy pronto se dejará sentir en toda la ciudad el impacto de su argumento



La furia inteligente de un hombre pacífico, provocada por un grupo de gamberros que recibieron sus consecuencias



**DUSTIN HOFFMAN**

EN EL FILM DE SAM PECKINPAH

**PERROS DE PAJA**

COLOR

con SUSAN GEORGE como "AMY"

PRODUCEDA POR DANIEL MELNICK  
DIRIGIDA POR SAM PECKINPAH

**HOY 36 PAGINAS**

## El estreno de SENSACION



**CANCION DE NORUEGA**

TORALV FLORENCE CHRISTINA OSCAR ROBERT EDWARD G.  
Aurstad-Henderson-Schollin-Homolha-Morley-Robinson

Orquesta Sinfónica de Londres Director: ANDREW L. STONE

COLOR DE LUXE

Cada día en **SALA AUGUSTA**

Sólo comparable a SONRISAS Y LAGRIMAS

Además: LOUIS DE FUNES en **EL ABUELO CONGELADO** - Color

AUT. TODOS LOS PUBLICOS

# Mesa redonda: Mini-turismo

En los salones del Apartotel Meliá Magaluf, se puso a debate un tema de gran importancia y enorme significado para el turismo en Mallorca, el "mini-turismo", que se iniciara hace pocos años y que ha prosperado de una forma verdaderamente impresionante.

Para debatir sobre este punto concreto, se reunieron varias personas entendidas en la materia, por estar trabajando, justamente, con pasajeros que vienen debido al mini-turismo. Ellos

fueron: Martín Vermeulen, Director de Mercedes Aire; Rafael Nadal, director de Viajes Fram; Francisco Ochando, de Transeuropa; Juan Soler Fernández, director de hotel, que se había desplazado de la Península especialmente para asistir a esta reunión, y los señores Fermín Cabello, Director del Apartotel, y Francisco Sierra, director Comercial.

La conversación fluyó amena e interesante, siguiendo las pautas de un cuestionario de diez preguntas.



## 1. ¿Cuándo y dónde se inició el mini-turismo?

**RAFAEL NADAL.** -- Me parece que es en Inglaterra donde se inició, pero yo, director de una agencia de viajes francesa puedo informar, que ya hace seis años que realizamos unos vuelos llamados publicitarios, con características similares al mini-tours, aunque no en la forma periódica, continuada, con que luego se ha hecho por parte de los ingleses.

**MARTÍN VERMEULEN.** -- Sí, el invento, digamos, fue inglés, la Sky tours fue la primera que trajo este tipo de turismo a Mallorca, tuvo algunos inconvenientes con la Civilair británica, pero posteriormente Sky tours ganó el pleito y ese sistema se impuso. Después han seguido otras agencias de viajes británicas, y otras no británicas, o sea que se ha extendido por toda Europa.

**FRANCISCO OCHANDO.** -- En cuanto a nosotros, llevamos empleando este sistema desde hace tres años.

**JUAN SOLER.** -- Conozco poco el problema de cerca, pero sí en forma teórica lo he seguido. Creo que sí, que es en Gran Bretaña donde se inició, pero estoy de acuerdo en que los franceses ya lo hacían, aunque no en forma organizada, sino como atractivo, como sistema publicitario.

## 2. ¿Ha sido provechoso para Mallorca, ha superado cálculos, en cuanto a cantidad de pasajeros?

**VERMEULEN.** -- Sí, muy provechoso. Nosotros habíamos previsto unos 340 clientes por semana, y hemos llegado a tener 1.200. Creo que si no se ha llegado a cantidades mayores ha sido porque las agencias de viajes no estaban preparadas para enviarnos tantos clientes.

**OCHANDO.** -- Para nosotros también ha superado nuestros cálculos. Sino han venido más ha sido debido a que no contamos con más plazas de avión.

**NADAL.** -- Ha sobrepasado nuestros cálculos. La falta de aviones para transportar mayor número de pasajeros ha impedido que las cifras fuesen mayores.

**SOLER.** -- Yo creo que la superación ha sido lenta pero efectiva.

**SIERRA.** -- Me parece, al menos, desde el punto de vista de nuestro hotel, que la superación ha sido del 300 por 100. Esto es lo que he notado en los meses de febrero y marzo de este año.

## 3. ¿Se trata de un turismo que económicamente rinde más que el que viene por siete, catorce o más días?

**SIERRA.** -- Gastan tanto como un turista que viene por catorce días, me refiero en cuanto a consumo en el bar.

**OCHANDO.** -- También en excursiones, a pesar de los pocos días que permanecen.

**NADAL.** -- Hay que incluir también barbacoas, night-clubs en fin, todo lo que sea diversión.

**VERMEULEN.** -- Yo los comparo a los norteamericanos en ese sentido. Ahora bien, creo que los hoteles deben programar algo especial para estos clientes, ofrecerle ciertos distractos, para mantenerlos interesados todo el tiempo. Aunque sea aumentando algo el precio, una pequeña cantidad diaria.

**CABELLO.** -- Los tour-operators no lo permiten.

**NADAL.** -- Sí, veo imposible el aumento.

**VERMEULEN.** -- Con ese

aumento se podrían organizar sesiones de bingo, bridge, proyecciones de diapositivas, films en el idioma original, muchas cosas.

**OCHANDO.** -- Se ha probado esto, incluso ofrecer el desayuno al estilo de Alemania, pero no ha dado resultado.

**SOLER.** -- Sí, porque si se aumenta para ofrecer esos servicios, después, nadie quiere pagar lo que en realidad valen.

## 4. ¿Conviene mantener este tipo de turismo durante el verano?

**NADAL.** -- No, no conviene. Incluso entre la clientela tiene menos aceptación que en invierno, porque en verano ya quieren tomar siete o catorce días, y descansar. Mientras en estos tres días, se dedican a ver mucho, a pasear, se cansan terriblemente, pero no les importa, porque lo único que buscan es alejarse de la rutina que les significa el lugar donde viven.

**OCHANDO.** -- El verano no

**VERMEULEN.** -- En Holanda se ha prohibido este turismo por tres y cuatro días, por la dura competencia que significaba para compañía estatal, pero nosotros seguiremos aunque ya no con clientes holandeses, sino con belgas. Mantendremos este turismo entre finales de abril y septiembre. Tenemos reservadas 1.700 camas para estos clientes.

## 5. ¿Significa ayuda para la industria hotelera?

**CABELLO.** -- Sí, desde luego, permite mantener una plantilla y formar al personal.

**SOLER.** -- Eso, fundamentalmente, lo cual determina que se pierda menos, si se tiene en cuenta que formar personal es una ganancia de orden moral.

**NADAL.** -- Creo que esa es la única ganancia, el poder mantenerse abierto el hotel,

## 6. ¿El turista de tres y cuatro días regresa a Mallorca para pasar vacaciones más largas?

**VERMEULEN.** -- Claro que sí, estos mini-viajes son una prueba, ellos vienen a ver el panorama y ya aquí, hacen

**SOLER.** -- Yo también estoy de acuerdo con eso, el porcentaje de los que vuelven, debe ser alto.

## 7. ¿Qué prefiere este pasajero: excursiones, compras, tranquilidad, diversión?

nas compras, pero principalmente se divierten.

**SOLER.** -- Yo creo que buscan mucho las excursiones, aún cuando el tiempo es corto, hacen un par de ellas.

**VERMEULEN.** -- Gastan mucho en excursiones y en compras, sobre todo en oro. Como aquí las cosas son más baratas, ellos al hacer el cambio consideran que el viaje les ha salido gratis.

## 8. ¿Qué características sociales tiene este turismo?

**NADAL.** -- Viene de todo, desde un juez hasta un limpiabotas. Es el verdadero turismo social.

**SOLER.** -- Sí, desde el señor de bombín hasta el hombre que normalmente se denomina de la calle.

**SIERRA.** -- Igual vienen futbolistas que profesores de universidades. Y de vez en cuando tenemos a un "espía" de otra empresa o agencia, que, por supuesto, viene de incógnito.

**OCHANDO.** -- Viene de todo, en efecto, no hay diferencias de categorías sociales.

**VERMEULEN.** -- Sí, he visto llegar todo tipo de pasajero. Incluso el que puede gastar mucho, precisamente porque el viaje que se le ofrece es muy barato y se instala en el hotel para vivir como un rey. Sin embargo se trata de un cliente que no exige mucho.

**NADAL.** -- Eso es, no se trata de un cliente exigente.

**OCHANDO.** -- Lo es mucho menos que el que viene por más tiempo.

**SOLER.** -- No tiene tiempo de ser exigente.

## 9. ¿Hay posibilidades de seguir aumentando el volumen de este tipo de turismo?

**VERMEULEN.** -- Yo diría que sí, que este mini-turismo equivale a lo mejor de una comida, al postre digamos, que es lo mejor de una comida, y por lo tanto lo repite y lo busca.

**SIERRA.** -- En el caso del cliente holandés, hay que reconocer que se trata de un cliente que sabe apreciar los detalles de una buena atención.

**NADAL.** -- Yo creo que se trata de una realidad el aumento. Nosotros tenemos un mini-turismo muy activo, entre el 20 de diciembre y el primer día del mes de junio.

**VERMEULEN.** -- Yo creo que el mini-turismo es mejor ofrecerlo por cuatro días que por tres. Les permite ver algo más, divertirse algo más, hacer más compras. En tres días se sienten muy ahogados, el tiempo lo viene muy justo. Pero aún siendo de tres días, veo que las cantidades de pasajeros continuarán en aumento.

**OCHANDO.** -- Sí, continuará cada vez más en aumento. Nosotros lo que pretendemos es introducirlo en el verano, mejor dicho alargar la temporada dedicada al mini-turismo, buscando los puentes, los vacíos en los hoteles, como ya he dicho.

**NADAL.** -- Me parece que es muy efectiva esta modalidad. Que no encuentra problema.

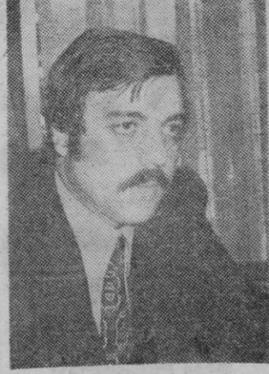
(Continúa en la pág. siguiente)

- SE TRATA DE UN CLIENTE POCO EXIGENTE Y DEJA MAYOR RENDIMIENTO ECONOMICO QUE EL QUE VIENE POR UNA O DOS SEMANAS
- UTILIZAN EL MINI-TOURS COMO UNA PRUEBA PARA CONOCER EL LUGAR Y PROYECTAR UNAS VACACIONES LARGAS
- VIENE DE TODO, DESDE EL PROFESIONAL HASTA EL LIMPIABOTAS, ES EL VERDADERO TURISMO SOCIAL
- NO BUSCAN TRANQUILIDAD EN ABSOLUTO, SOLAMENTE OLVIDAR LA RUTINA DE SU VIDA DIARIA

ESCRIBE: COCO MENESES - FOTOS SERGIO



Martín Vermeulen, es director de Mercedes Aire, y tiene —desde hace varios años— trato con el turismo holandés y el belga.



Francisco Ochando, de Transeuropa, una de las más poderosas touroperators de Alemania, que realiza un intenso trabajo en Mallorca.



Rafael Nadal, director de Viajes Fram, touroperators francesa, con muchos años de actividad entre ese país y nuestra isla.



Juan Soler, director de hotel y hombre interesado vivamente en los problemas del turismo, que se halla en viaje de estudios en Mallorca.

lo permite, salvo como hacemos nosotros, aprovechando los puentes, de esa manera captamos gente que dispone de pocos días. Incluso esto ayuda por si hay hoteles que cuentan con unas plazas libres por pocos días, un campés de espera producido entre la marcha de un grupo de siete o catorce días y la llegada de otro.

**CABELLO.** -- Tal vez haya pocos hoteles que les interese este turismo en verano.

por todo lo que significa que se cierre durante varios meses.

**VERMEULEN.** -- Debe ser de buen rendimiento este turismo, porque hay que tener en cuenta que, al costar poco, le permite al pasajero quedar con algún dinero que puede gastarlo en el hotel.

**NADAL.** -- Creo que es mucho mejor que los clientes que vienen por tres meses o más tiempo.

cálculos para sus vacaciones de verano. Buscan el hotel que les conviene, saben los sitios adonde tienen que ir, las excursiones que tienen que hacer, en fin, todo.

**OCHANDO.** -- Una gran mayoría regresa. Este es el programa para el verano.

**NADAL.** -- Sí, yo creo que vuelven. Debe ser algo así como un 40% los que regresan para pasar sus vacaciones de verano.

**OCHANDO.** -- Excursiones y compras en primer lugar. Hacen sus compras por adelantado, para regalar en Pascua, digamos. La tranquilidad no les interesa.

**NADAL.** -- Exactamente, la tranquilidad es lo que menos les interesa. Ellos vienen para olvidar la ciudad en la que viven, vienen a divertirse, a conocer, les tiene sin cuidado la tranquilidad.

**CABELLO.** -- Hacen algu-

# MESA REDONDA: MINI - TURISMO

(Viene de la página anterior)  
Es gente que viene a cosas muy concretas, y que se renueva continuamente.

**CABELLO.** -- Yo le veo grandes posibilidades. Creo que ha de aumentar mucho en los próximos años.

**10. ¿Cómo trata la prensa extranjera al mini-turismo que viene a Mallorca?**

**NADAL.** -- Bien, muy bien. Las mejores revistas y los mejores diarios han dedicado elogios a este tipo de turismo.

**VERMEULEN.** -- Igual en Holanda, ha sido acogido con simpatía. A veces vienen periodistas de incógnito en los grupos, y después escriben sobre su estancia en Mallorca. Y siempre lo han hecho bien.

**OCHANDO.** -- Lo mismo me parece a mí, con respecto a Alemania. Son crónicas favorables todas las que he leído.

A la hora del café surgen nuevos temas de conversación, y se recogen opiniones muy interesantes, por ejemplo acerca de las preferencias en las comidas de acuerdo a las nacionalidades o sobre la forma

como deben atender guías y personal de hostelería a estos clientes. Pero algo simpático, curioso, es lo relacionado al costo de un mini-tours de estos, con respecto al ingreso de un pequeño empleado de los países que utilizan este sistema de viaje.

**OCHANDO.** -- Un mini-tours viene a costar cerca a los 200 marcos, me refiero al forfait, de modo que equivale a una tercera o cuarta parte del sueldo de un empleado medio.

**VERMEULEN.** -- En realidad este cliente no piensa en el día siguiente, por lo poco que viene a representar en gasto. Esto no lo podía hacer hace diez años por ejemplo. Ahora su vida está asegurada, no tiene el problema de la vejez, y de otros impedimentos. Puede disponer de todo lo que gana.

**NADAL.** -- Con respecto a eso diría que otro de los factores es la rapidez de los viajes. Hace diez años los aviones a hélice tardaban varias horas, en cambio ahora los reactores han abreviado considerablemente el tiempo de vuelo. Con respecto a qué equivalente de lo que gana un empleado medio tiene el mini-tours, yo diría que una quinta parte de sus ingresos mensuales.

# Cierre temporal de la circulación por la calle de Balmes

Con motivo de procederse al asfaltado de la calle de Balmes, en su tramo comprendido entre la calle Aragón y las barreras del Paso a Nivel, a partir del día 4 de abril próximo quedará cerrada la circulación de vehículos por el expresado tramo.

Los vehículos que desde la calle de Aragón se dirijan hacia el Paso a Nivel, en dirección a Eusebio

Estada, podrán hacerlo por Marqués Fuensanta, Obispo Massanet y Jacinto Verdaguier, hacia el Paso a Nivel de Balmes.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Palma de Mallorca, 28 de marzo de 1972.

El Alcalde

Firmado: Rafael de la Rosa.

## CAMARA DE COMERCIO

### REUNION DEL PLENO

#### Preocupación por los horarios

En el día de ayer, se reunió el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, bajo la Presidencia de Don Juan Frau, y tras aprobarse el Acta de la sesión anterior se dieron, por el Delegado Regional de Comercio y por el Presidente sendos informes referentes a la II Feria Nacional de Artesanía y Turismo.

Seguidamente se trató del Reglamento del Patronato de la mis: y de su organización en el futuro, tomando el Pleno diversos acuerdos con referencia a su participación en dicho Patronato.

A continuación se tuvo un amplio cambio de impresiones sobre la posibilidad de los Estudios Universitarios en Baleares y sobre las actividades del Patronato que tenga por fin su consecución, acordándose el apoyo al mismo.

Se trató de la creación de un Gabinete de Estudios, y de las normas que deberán seguirse en su constitución y realización, aprobándose las gestiones realizadas y dando un voto de confianza a la Presidencia para alcanzar su realización.

También se trató seguidamente del establecimiento de una Cámara de Compensación Bancaria, de acuerdo con el Banco de España y las Entidades Bancarias establecidas en la isla, dándose asimismo un voto de confianza a la Presi-

dencia para llegar a la realización del proyecto.

Con referencia a las obras de la sere social se informó de su estado y de no haber sido hallados restos arqueológicos por la continua inspección al efecto llevada por las Autoridades competentes.

Tras diversos informes de trámite del Presidente, la Cámara acordó mostrar su preocupación por el camino que toman los horarios del comercio de la provincia, que considera contrarios a los intereses de la economía nacional y provincial y del servicio del cliente.

#### JEFATURA DE TRAFICO

### TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 31 de marzo.

Turno de taller:

Antonio Vanrell Orell; Benito Pons. 13. Telf. 27 20 69.

Turno de neumáticos:

Mateu Mut Pastor; Benito Pons. 96. Telf. 21 60 65.

Servicio permanente de grúas:

A Sala Tormos; Avda. A. Roselló, 90. Telf. 21 49 53.

J. Sempere Antón; calle Balmes, 17. Telf. 27 39 31.

A. N. S. A.; calle Fausto Morell, 57. Telf. 27 88 88.

Servicio especial

de reparaciones urgentes:

Garage Canals Mascaró; Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma-Nova.

Servicio de taller

para todos los domingos:

Francisco Roig Garau; calle Geólogo Darder, 6. Palma.

PORRERAS

Servicio permanente de grúa:

M. Llanceras Mora; calle 18 de Julio, 30. Telf. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Martes día 4. De 9 a 10,30 horas. -- Término Municipal de Alaró.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

### 1 CURSO DE TECNICAS APLICADAS AL HOGAR PARA EMPLEADAS DE HOGAR

ORGANIZADO POR SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO Sección Femenina, en su inquietud siempre constante en la formación de la mujer trabajadora, ha organizado un interesante curso de "Técnicas aplicadas al Hogar", en colaboración con Comercial Antonio Buades para empleadas de Hogar, el cual dará comienzo el próximo día 4 de abril a las 6 de la tarde con una duración mínima de una hora.

Para inscripciones en Delegación Provincial de Sección Femenina Departamento de Trabajo de 9 a 14,30 horas. Tefno. 212007. Vía José Antonio 13-3°.

# Medidas sanitarias para la fabricación y venta de helados

## Nota de la Alcaldía de Palma

A los efectos de dar cumplimiento a la Circular de la Jefatura Provincial de Sanidad del 23 de marzo del año en curso y ampliación de la misma del día 25 siguiente; se hace saber a todos los vendedores de helados del término municipal de Palma que para ejercer la venta de dicho producto deberán atenerse a las obligaciones siguientes:

1.º -- Todos aquellos puestos de helados, integrados por pequeñas máquinas, mediante las cuales se fabrica el helado en venta, deberán para poder funcionar, estar en posesión de un Certificado expedido por la Jefatura Provincial de Sanidad.

2.º -- También, para puestos de venta ambulantes, se exigirá, para la venta al público de sus productos, del correspondiente certificado de Sanidad.

3.º -- Todos los vendedores deberán estar en posesión de la correspondiente Licencia Municipal, así como de los demás documentos que para dicha venta se exigen.

A partir de la publicación de la presente nota, todos los afectados por la misma que no vayan provistos de la documentación pertinente deberán cesar automáticamente en la venta de dicho producto; en caso de incumplimiento de lo que se dispone, aparte de las sanciones que sean del caso, les serán retiradas las máquinas o carritos inmediatamente.

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento de los interesados.

Palma de Mallorca a 29 de Marzo de 1972. -- El Alcalde, Rafael de la Rosa Vázquez.

## METROPOLITAN PALACE

HUMOR Y CARCAJADAS  
CON EL MAS GENIAL COMICO  
PARA ALEGRARLE LAS  
FIESTAS DE PASCUA

# SEGUNDA SEMANA



POSA FILMS INTERNACIONAL, S. A. Presenta a su artista exclusivo

MARIO MORENO

# CANTINFLAS



# EL PROFE

PANAVISION EASTMANCOLOR

DIRIGIDA POR: MIGUEL M. DELGADO

EL PROFE CANTINFLAS  
LO HACE TODO AL PIE DE LA LETRA

ADMIRELA DURANTE TODA  
LA SEMANA SANTA Y  
FIESTAS DE PASCUA

Complemento  
OLIMPIADA EN MEXICO 70mm.  
(AUT. TODOS PUBLICOS)



PRIMERA ENTIDAD ESPAÑOLA Y PRESTAMO PARA LA ADQUISICION DEL HOGAR  
Avda. José Antonio, 70 - Madrid (13)  
Sorteo mensual de amortización de Títulos.

Mes de MARZO -- Símbolos premiados:

R-684 U-089 Q-705 CH-479 O-524  
Q-261 K-489 V-778 K-715 N-611

GARANTICESE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES.

Solicite información: Teléfono 22 76 70

DELEGACION: Calle REAL, 12 - Edificio San Miguel  
Despachos 7 y 8 -- PALMA DE MALLORCA.



2.ª SEMANA TRIUNFAL

¡RITMO! ¡ALEGRIA! ¡MUSICA! ¡COLOR! ¡TERNURA!



¡Apasiona a los niños! ¡Divierte a los adultos!  
¡Entusiasma a los mayores!

COMPLEMENTO: LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR  
70 M.M. - COLOR

Este programa se proyectará durante toda la Semana Santa y Fiestas de Pascua, sin interrupción

Ofrece al público de Mallorca

¡EL MAYOR ESPECTACULO DE ESTAS FIESTAS!

LOCAL

SE INICIA EL DIA 4 DE ABRIL, ORGANIZADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

CURSO DE PREPARACION PARA INGRESO EN FILAS

PODRAN ASISTIR TODOS LOS JOVENES Y, FUNDAMENTALMENTE, LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1971

La Delegación Provincial de la Juventud ha convocado un curso de preparación para ingreso en filas, a través de su Departamento de Servicios a la Juventud y organizado por la Sección de Formación Premilitar. El curso se celebrará los próximos días 4 al 8 de abril; ambos inclusive y estará dirigido por el Jefe de la Sección, don Miguel Contreras Bestard, Capitán del Arma de Aviación.



—¿Cuáles son las ideas centrales de este curso, Miguel? —Colaborar con el Ejército, servir a la juventud y orientar a ésta para el mejor servicio a la Patria.

—¿Cómo ha de entender el joven el servicio militar? —Como un honor y un deber inexcusable que alcanza a todos los españoles varones que reúnan condiciones de edad y aptitud psicofísica. A su vez es un instrumento para la formación espiritual, física y cultural y para la promoción social de la juventud española.

—¿Lo entiende así, efectivamente? —Actualmente, sí. Pasaron ya, afortunadamente, los tiempos en que el Servicio Militar era únicamente considerado como una obligación y, por ello, como una carga, a veces pesadísima, de la que todos pretendían deshacerse de forma más o menos gallarda.

distintas especialidades y oficios. —Vayamos al curso. ¿Cuál ha de ser su temática?

—Cuatro serán los temas fundamentales a ser tratados, expuestos en otras tantas conferencias: «Incorporación al Servicio Militar. CIR», que será desarrollada por el Teniente de Infantería, don Mateo Cerdá Horrach; «El cuartel y las funciones que en él se desempeñan», por el Teniente de Infantería, don Cristóbal Fuster Calafell; «PPE», por el Capitán de Ingenieros, don Fernando Jáudenes y «Virtudes militares-COE», a cargo del Capitán de Infantería, don Héctor Juan Moltó. Aparte de ello se tiene previsto que la Cruz Roja participe en el Curso, desarrollando temática de su competencia.

—¿Cuál será el horario de las conferencias? —Se iniciarán a las ocho de la noche, en el Centro de Capacitación de Juventudes; antigua Escuela de Flechas Navales.

—¿A quiénes va dirigido, fundamentalmente, el Curso? —A todos los jóvenes a quienes pueda interesar y, fundamentalmente, a los mozos del reemplazo de 1971.

—¿Cuál es el lugar de la inscripción o ampliación de detalles? —Los interesados en asistir pueden solicitar cualquier tipo de información a la Delegación Provincial de la Juventud, calle Venerable Jerónimo Antich, núm. 7, 2.º-2.ª, bien personalmente o llamando al teléfono 21-42-46. Los mozos residentes en Inca, Manacor, Mahón e Ibiza pueden informarse en sus respectivas Delegaciones Locales e Insulares.

—¿Algo más? —Agradecer a las autoridades, tanto militares como civiles, el interés mostrado ante la realización de este Curso y las facilidades dadas para su más eficaz desarrollo.

M. A.

La procesión del Cristo de Santa Cruz FUE DEVOTAMENTE PRESENCIADA



Ayer se celebró en nuestra ciudad la procesión correspondiente al Miércoles Santo, conocida por el nombre de Procesión del Cristo de Santa Cruz. Se inició, como es tradicional, en la iglesia de Santa Cruz, y recorrió el siguiente itinerario: Calle de Oliva, Pólvora, Ji-

netes de Alcalá, Santa Cruz, San Lorenzo, San Pedro, Plaza Atarazanas, Jaime Ferrer, San Juan, Boteria, Valseca, Avda. Antonio Maura, Plaza de la Reina, Generalísimo Franco, San Felip. Salas e Iglesia de Santa Cruz. En representación del alcalde de Palma, presidió la procesión el teniente de alcalde don Gabriel Tous Amorós, acompañado de don Miguel Cortés, por la Asociación de Cofradías.

tra Señora de La Soledad, Cruzada del Amor Divino, con el paso de La Dolorosa y Cristo de Santa Cruz, con la imagen del Cristo.

Esta procesión del Miércoles Santo resulta una de las más impresionantes por desarrollarse precisamente, en su mayor parte, en uno de los más modestos barrios de la ciudad, siendo admirable la expresión severamente devota del público que la presencia. En la parte del Paseo del Generalísimo, Plaza de la Reina y Avda. Antonio Maura, entre la multitud estacionada para ver el desfile procesional, figuraban numerosos turistas extranjeros.

Participaron las siguientes Cofradías: La Asunción, Santa Faz, Cofradía de Penitentes de San Miguel Arcángel, San Jerónimo, con su paso del Ecce Homo. Nues-

GRONIGA de SOCIEDAD

NATALICIO

En la clínica "Mare Nostrum", ha dado a luz una niña D.ª Magdalena Fuster Capellá esposa de D. Juan Novella Mas. VIAJE

Precedente de Madrid, donde han asistido a la I Asamblea Nacional de Consumidores representando a nuestra Asociación

SU LISTA DE BODAS EN Casa Jost Buades, s.a.

de Amas de Casa, regresaron doña María Saiz Vda. de Piña y doña María Caldentey de Ramis. En dicha Asamblea se habló de temas muy interesantes para la orientación del consumidor. Se llegó a unas conclusiones que oportunamente se harán públicas.

Confie el servicio de Banquete o Lunch a «Pequeño MUNDO» (CATERING SERVICE) con o sin camareros y en cualquier punto de la Isla. Para información: Teléfonos: 26 08 02 - 26 23 77 26 10 58 - 26 25 09. Lea «BALEARES»

TEATRO BALEAR ESTRENO PROXIMO DOMINGO DE LA PELICULA MAS ATREVIDA DEL AÑO Una alegre historia de amor entre una chica bastante ligera de cascos y un intelectual muy pesado. La Gatita y el Buho. Barbra Streisand George Segal. BUCK HENRY DIRIGIDA POR HERBERT ROSS EASTMANCOLOR PANAVISION

jonás ESTE ES EL GRUMETE - MASCOTA QUE LE ACOMPAÑARA A VD. EN SUS PROXIMAS VACACIONES. venga con nosotros... con DEEDS SEAWAYS la ruta directa al deEUROPA. Todos los domingos a precios muy turísticos. Consulte con su AGENCIA DE VIAJES o MIGUEL PUIGSERVER AGENTE GENERAL. Avd. Antonio Maura, 64. Tel. 27 53 03. DANNA CORONA y DANNA FERRIES SIRENA. «CAR FERRIES» (Genova) GRECIA (Patras).

HOY 36 PAGINAS

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 234177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**PALMA** AVDA. JAIME III, 137  
TEL. FONO. : 21 06 41

VENDO RUSTICA CERCA DE CAMPANET de 30 cuarteradas, muchos naranjos, limoneros y frutales en general, almendral y encinar, mucha agua, casa de payés y para señores, electricidad y carretera asfaltada hasta la finca. PRECIO: 13.000.000 pesetas. Facilidades. (OM-124).

VENDO RUSTICA de 7 cuarteradas con casa y molino detrás Hotel «El Cid» (Can Pastilla), colindando con autopista, situación de gran porvenir, apta para barbaconas o futura urbanización. PRECIO: 6.500.000 ptas. (OM-124)

VENDO CASITA ANTIGUA a 20 KMS. PALMA con parcela de media cuarterada. gran depósito de agua, almendros, olivos y cercada de pared. PRECIO: 250.000 ptas. (OM-124)

VENDO APARTAMENTO EN CALA MARSAL de 2 dormitorios, baño completo, cocina, sala comedor con terraza y vistas panorámicas, terminado en Mayo próximo. PRECIO: 525.000 pesetas. Entrada: 125.000 ptas y 4.000 ptas mensuales con intereses incluidos. (OM-124)

VENDO ATICO JUNTO 31 DICIEMBRE, 3 dormitorios dobles con grandes armarios, 2 baños completos, cocina bien amueblada con despensa, sala comedor muy grande, toda una planta, grandes terrazas anteriores y posteriores, trastero, 2 entradas, buenas vistas y mucho sol, ascensor sin portería PRECIO: pesetas 1.300.000. Facilidades. (OM-124)

CASITA MALLORQUINA en Santa María completamente modernizada, recibidor grande, sala comedor, cocina, 4 dormitorios dobles, 1 baño completo, lavandería, jardín con cisterna y terraza con muy buenas vistas. Precio: 750.000 ptas. Facilidades. (V-IN-283)

CHALET EN ESTABLIMENTS con solar de 450 m2. Salón grande con chimenea, comedor, cocina equipada, 3 dormitorios dobles, 1 baño completo, garaje con trastero, jardín muy bien cuidado y calle asfaltada. Precio: pesetas 1.500.000. (V-IN-282)

SOLAR EN PALMANOLA de 921 m2., situado en zona muy tranquila con calles asfaltadas, agua ciudad y electricidad. Precio: 450 pesetas el m2. (S-IN-189)

SOLAR EN PORTALS NOUS de 1.032 m2. situado en la parte alta con magníficas vistas sobre el mar, orientación Sur y con muchos pinos. Precio: 700 ptas. m2. (S-ILL-183)

## BENNASSAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Héroes de Manacor, 232 - Tel. 27-40-50.

Hab.	Baño	Aseo	Entrada	Pdes	Total
<b>ZONA RAFAL</b>					
4	1	-	100.000	4 años	415.000
3	1	-	tratar	tratar	600.000
<b>ZONA HEROES DE MANACOR</b>					
4	1	-	100.000	10 años	550.000
3	1	-	175.000	7 años	670.000
3	1	-	100.000	10 años	682.944
4	1	1	300.000	5 años	925.000
4	1	1	300.000	tratar	950.000
4	1	1	250.000	7 años	1.100.000
4	1	1	300.000	5 años	1.150.000
4	1	1	450.000	2 años	1.500.000
<b>ZONA ARAGON</b>					
3	1	-	250.000	5 años	965.000
3	1	-	200.000	tratar	1.225.000
3	1	-	400.000	5 años	1.715.000
4	1	-	550.000	5 años	2.140.000
<b>ZONA PLAZA TOROS</b>					
3	1	-	150.000	5.000 mes	650.000
3	1	-	200.000	5.000 mes	675.000
3	1	-	250.000	4.500 mes	825.000
4	1	-	675.000	7.500 mes	975.000
4	1	-	450.000	13.000 mes	1.616.000

### RUSTICAS

VENDO CASA MUY GRANDE ESTILO MALLORQUIN en carretera de Inca, a 5 kms. de Palma. Con huerto de 1.300 m2. Muchos frutales y abundante agua, teléfono. Apropiado para residencia particular, restaurante o parador. Precio: 3.500.000 pesetas. Muchas facilidades. Aceptaría permuta.

DISPONEMOS de pequeñas y grandes fincas rústicas en las siguientes zonas de la isla: SANTA MARIA, CONSELL, SANTA EUGENIA, SANCALLAS, LLUCHMAYOR, BUÑOLA, SANT JORDI.

### OFERTA ESPECIAL

MAGNIFICOS PISOS EN CONSTRUCCION ZONA Tte. SANCHEZ BILBAO.

CARACTERISTICAS	CONDICIONES
Orientación: Sur.	3 dorm.: desde 610.000 pesetas.
Capacidad: Unos 10 m2.	4 dorm.: desde 700.000 pesetas.
Tipos: 3 y 4 dormitorios.	Entradas: 75.000 ptas.
Panorámica:	Resto: 4.000 ptas. mes.

Mar y jardines.

Local cafetería 200 m<sup>2</sup> y 300 m<sup>2</sup> terraza  
Local discoteca 300 m<sup>2</sup>  
Local Supermercado 250 m<sup>2</sup> más terraza  
Otros dos locales entre 60 y 100 m<sup>2</sup> más terrazas, aptos cualquier negocio. Todos en primera línea.  
Precios de promoción con facilidades de pago

## GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONSA

### INFORMACION

# Star mallorca

Edificio Victoria  
Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347

### INMOBILIARIA MEDITERRANEA

J. Ginard, A.R.I.C.  
V. Catany, A.F.C.  
PASEO MALLORCA 56, ETLO.  
Tel. 224821 - 2276 83

VENDO O CEDO DE RECHOS EDIFICACION solar 250 m2, junto calle Héroes de Manacor Ref.: 3-205-P.

TRASPASO tienda perfumería en Cala Mayor, muy céntrica, totalmente equipada, apta cualquier negocio. Precio traspaso: 600.000 - ptas Alquiler mensual: 7.000 ptas Ref.: 1-420-CMY

MAGNIFICOS pisos y áticos en construcción en Génova. Orientación Sur con vistas sobre la bahía. Acabados de calidad. Visitenos y haga la reserva HOY mismo Precio desde 700.000 - pesetas.

### ZONA SA CABANETA:

Chalet 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, gran salón comedor cocina americana, gran terraza con muy buenas vistas, solar de 1.200 m2 Superficie construida 200 m2. Precio al contado: 2.200.000 ptas. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI Telf 210267 (41)

### ZONA SI DE DICIEMBRE:

Magnifico piso en construcción - habitaciones dobles 2 baños salón comedor, gran cocina. Construcción de primera orden. Precio: 1.000.000 ptas. Entrada: 300.000 ptas. Resto: en 5 años. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Tl. 210267. (37)

### ZONA SON MATET:

Muy buenas vistas apartamento con 2 habitaciones dobles, salón comedor, baño, cocina americana y terraza, completamente amueblado y equipado. Precio: 750.000 ptas. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 210267. (28)

### ZONA HORNABEQUE:

Atico llaves en mano, 2 habitaciones, salón comedor, cocina completamente equipada, baño completo, gran terraza con mucho sol con totalmente empapelado y pintado. Precio: 650.000 pesetas. Forma de pago: 225 mil entrada. Resto en 10 años. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono: 210267 (44)

### SENA

PRECISA CON URGENCIA:  
Pisos y apartamentos, para alquilar y vender; con o sin muebles.  
Teléfono 21 76 49.

### INMOBILIARIA MEDITERRANEA

J. Ginard, A.R.I.C.  
V. Catany, A.F.C.  
PASEO MALLORCA 56, ETLO.  
Tel. 224821 - 2276 83

### TENEMOS SU NAVE INDUSTRIAL

(Idea para Industrias, Almacenes y Garajes) En el Polígono Industrial de la Victoria A.S.I.M.A (Son Castelló) de 200, 300, 400 y hasta 800 m2 con todos los servicios, agua, luz, teléfono etc. En régimen de venta con facilidades de pago

INFORMACION SERMAN, S.A.  
Srta. María Jesús.  
C/ Fray Luis de León, 10  
Teléfonos: 237357 y 238289

# INMOBILIARIA WICH

TELEFONO: 23 16 22.  
SE VENDE GRANJA EN PLA DE NATESA, GRANDES NAVES CRIADEROS, SOLAR DE 5.200 M2., AGUA ABUNDANTE, CASA COLONOS, BUEN ACCESO. APTO TAMBIEN PARA ALMACENES, ETC.  
3.500.000 PTAS. (FACILIDADES)

### CONSTRUCTOR, necesita solar, preferible esquina, para edificar o comprar. Ofertas. Tel. 217862; de 6 a 8 tardes. (17)

### Solares y Terrenos

### VENDO SOLARES, sin entrada, desde 4.166 - ptas. A ocho minutos del Arenal. Vista al mar, pinos, campo de tenis, piscinas, parque infantil. Pagando al contado descuento 20%. Informes: FINCAS VAQUER; Darneto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (37)

### EN LA MEJOR zona de montaña de Mallorca; con maravillosas vistas y a solo 14 kms.. Parcelas desde 15 ptas. m2. Calles asfaltadas, electricidad, y servicio de agua. Tres años de facilidades. RUSTIC. Velázquez 18. Telf. 225601. (38)

### CAN PASTILLA: Solares 1.º y 2.º línea: aptos chalets apartamentos desde 1.500 ptas. m2. (NMOPALA) Telf 262492 (10)

### COMPRARIA SOLAR, céntrico; 300 a 600 m2, permitiendo con pisos y capital. Tels.: 214900 y 271841. (16)

### ZONA PORTALS NOUS:

Pisos de 2, 3 y 4 habitaciones, salón comedor, cuarto de baño, cocina, acabado immejorable. Entrega mes de agosto. Precio desde 550.000 ptas. Facilidades. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI Telf. 210267. (32)

### ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS, APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc.

Paseo P. Alonso Edificio Olivar Entrepiso A  
ANUNCIOS por tel. 22 75 83

### PARCELAS de montaña a 3 kms. de Palma con agua luz y calles asfaltadas. Vistas muy pintorescas 40 pesetas m2. Muchas facilidades. Concertar citas para visitar los domingos. Llamar al Telf. 225601 (32)

### SE ALQUILAN locales 25 a 50 m2 en Can Pastilla, buena situación. Precio a convenir Telf 216814. (17)

### VENDO PLANTAS BAJAS calle Caro; aptas cualquier industria, comercio, almacén. Informes: 224445, (12)

### SE ALQUILA LOCAL, dos puertas, divisible; agua y luz; 170 m2. Informes: Teléfono 27-35-47. (14)

### SANTA PONSA

Local-Garaje en venta, junto a la playa. Propio coches alquiler. 450 metros cuadrados. Teléfono Palma Nova: 347.

### Fincas

DEYA, rústica 22.000 m2., olivos, caseta de piedra. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MISTRAL; Aragón, 18. 21 49 11. (16)

### PALMANOLA,

vendo solar 1.000 m2. en calle Gardafas. Precio: 400.000 ptas. Telf. 210550. (13)

### CARRETERA Sta. María-Buñola,

3.000 y 3.400 m2. a 70 ptas. Facilidades. Teléfono 235459, de 1 a 3. (18)

### CALA LLOMBARS.

Particular vende solar 1.021 m2. (Caló d'en Ferrá), 600 pesetas metro. Facilidades. Telf. 253405. (16)

### ALCUDIA (Marina) Solar 900 m2.

Pie carretera, luz, agua. Precio interesante. Teléfono 237720, de 2 a 6. (17)

### PARCELAS junto al mar y bonita playa,

desde 90 - pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: LUCE de Tena 49 cajos (20)

### SE VENDE finca, 1.000 m2 terreno, 30 m. fachada con planta baja y dos pisos; pozo abundante agua; situación espléndida para edificar. Informes en la misma: Beethoven, 39. Teléfono 274524; por las mañanas. (33)

### Solar Sta. Ponsa

muy bien situado. Ganga. 400 - pesetas. m2. Telf. 347; Palma Nova.

### INDIOTERIA - POLIGONO.

Solar 7.000 m2. Agua y luz. Vendo. Telf. 274482.

### TOLLERICH

Maravillosa panorámica sobre la Bahía, solares desde 3.258 ptas. al mes, sin entrada, sin gastos ni intereses. Agua, electricidad y alcantarillado a pie de solar. - MADE - Telf. 211485

### hipotecas

### DISPONGL de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER, J. Anselmo Clave. 42, 1º; de 10 a 1. (22)

### PARTICULAR dispone efectivo hipotecas. Escribir con detalles: 30.942, esta Administración. (10)

### Locales y Despachos

### LOCALES COMERCIALES:

Zonas Blancaquerna, Plaza de Foros Santa Catalina y Es Forti, de cinco a diez años facilidades. Informes: Darneto 31 2.º (22)

### LOCAL, nuevo, muy buena situación, zona Es Forti, 140 m2 Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (17)

### SE ALQUILAN locales 25 a 50 m2 en Can Pastilla, buena situación. Precio a convenir Telf 216814. (17)

### VENDO PLANTAS BAJAS calle Caro; aptas cualquier industria, comercio, almacén. Informes: 224445, (12)

### SE ALQUILA LOCAL, dos puertas, divisible; agua y luz; 170 m2. Informes: Teléfono 27-35-47. (14)

### ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS, APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc.

Paseo P. Alonso Edificio Olivar Entrepiso A  
ANUNCIOS por tel. 22 75 83

### PARCELAS de montaña a 3 kms. de Palma con agua luz y calles asfaltadas. Vistas muy pintorescas 40 pesetas m2. Muchas facilidades. Concertar citas para visitar los domingos. Llamar al Telf. 225601 (32)

### CAN PASTILLA: Solares 1.º y 2.º línea: aptos chalets apartamentos desde 1.500 ptas. m2. (NMOPALA) Telf 262492 (10)

### COMPRARIA SOLAR, céntrico; 300 a 600 m2, permitiendo con pisos y capital. Tels.: 214900 y 271841. (16)

### SANTA PONSA

Local-Garaje en venta, junto a la playa. Propio coches alquiler. 450 metros cuadrados. Teléfono Palma Nova: 347.

### Fincas

DEYA, rústica 22.000 m2., olivos, caseta de piedra. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MISTRAL; Aragón, 18. 21 49 11. (16)

### FLA DE NA TESA, rústica 7.103 m2., almendros. Precio: 150 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. 214911. (17)

### A 7 KMS. Palma rústica 4 cuarteradas, almendros. Precio: 1.500.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL Aragón, 18. Telf. 214911. (17)

### ALGAIDA: Casa payés habitable, 4 cuarteradas. Electricidad, agua, pie carretera. Pinar. Precio: 875.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (19)

### ALGAIDA: 2 cuarteradas, pinar, llanas, mucha caza. Precio: 175.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (15)

### ALGAIDA: media cuarterada Pinar y secano. Bonitas vistas. 65.000 ptas. RUSTIC Velázquez 18. Tel. 225601. (15)

### VENDO PARCELA, 5.500 metros, Son Sardina. Teléfono 216941; de 10 a 1. (12)

### SOLAR en POLLENSA (Huerta), Puerto Pollensa, Cala San Vicente, vendo terrenos de 600 a 300.000 m2. Agua abundante, electricidad; todos servicios. Desde 100 ptas. m2. J. Rosselló, API; General Mola, 6, 2.º Teléfono 210972 (34)

### SOLAR en ALCUDIA, 150.000 m2, mucha fachada al mar; playa, pines todos servicios, junto carretera general. Precio interesante. Facilidades. J. Rosselló, API; General Mola, 6, 2.º Teléfono 210972 (28)

### SOLAR, zona AVENIDAS, 3.600 m2, linda tres calles; precio interesante. Entrada 15.000.000 -; resto 6 años J. Rosselló, API; General Mola, 6, 2.º Telf. 210972 (24)

### SOLAR 100.000 m2, en PUERTO POLLENSA, al borde del mar, playa 500 m2 m2. Facilidades J. Rosselló, API; General Mola, 6, 2.º Teléfono 210972 (24)

### VENDO solar Pascual Riobot, 48 m2, en fachada dos calles. Facilidades. Telf. 211326 (14)

### ALQUILO local apto para almacén, 250 m2. Servicios. Fuerza Motriz. Teléfono: 272190. (12)

### SIN TRASPASO alquiler muy razonable. Local en calle Morey. 216793. (10)

### ALQUILO local apropiado para colmado o cualquier negocio, con vitrina frigorífica y todas las utensilios de colmado, Son Cladera. Telf. 773207. (21)

### ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PREZIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 226786 (20)

### LOCAL zona Hacienda chaflan 400 m2 superficie más 400 m2 sótanos. Obra nueva todo exterior gran luminosidad. propio gran cafetería exposición u otro tipo negocio; calle muy concurrida. Precio: 16.250 pesetas m2 J. Rosselló API; General Mola 6, 2.º Teléfono 210972 (41)

### CAN PASTILLA, Avenida de los Pinos, 9, VENDO sótano 185 metros cubiertos, 100 metros se pueden cubrir. 1.200.000 pesetas. Facilidades Local comercial 55 metros cubiertos. 150 metros terrazas. 850.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 213391. (33)

### MUY BIEN situado para «souvenirs», antigüedades, ofrezco espléndido LOCAL. 261424. (10)

### ALGAIDA: Rústica, 4 cuarteradas 2 casas payés. 1 necesita reforma, la otra bien conservada. Huerto naranjos Pozo. Fabulosas vistas. Precio: 1.200.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (27)

### FINCA de 160 cuarteradas. Completamente llana y bien cuidada. Muchos frutales y buena tierra. Grandiosas casas señoriales. Tiene 40 cuarteradas con mucha cañería. Precio: 20.000.000 de ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez 18. Telf. 225601. (33)

### A 15 KMS. DE PALMA: 200 mil m2 de montaña, con maravillosas vistas. Carretera asfaltada. Electricidad, agua corriente, terreno propio para la construcción de chalets. Precio: 5.000.000 de ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600 (32)

### CARRETERA LLUCHMAYOR km. a. media cuarterada 90.000 ptas. RUSTIC. Velázquez 18. Tel. 225601. (13)

### CARRETERA LLUCHMAYOR km. a. 4.000 m2., 95.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (13)

### LLUCHMAYOR: Carretera Arena. Una cuarterada, cercada pared y electricidad. 150.000 ptas. RUSTIC Velázquez 18. Tel. 225600. (16)

### 100.000 m2 DE PINAR: Electricidad y carretera asfaltada. Maravillosas vistas, 15 kms de Palma. pesetas 1.500.000 RUSTIC. Velázquez 18 Tel. 225600. (21)

### LLUCHMAYOR: 2.000 m2. Carretera asfaltada. 50.000 ptas RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225600. (12)

### ALGAIDA: dos cuarteradas, dos casitas. Almendros, etc 250.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (14)

### RUSTICA 60 cuarteradas Lluchmayor. Casas señoriales. Vista al mar. Pinar, secano algarrobo, almendros higuera. Pie carretera. Mucha caza. Precio: 6.500.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225601 (27)

### A 28 KMS. PALMA: Rústica 60 cuarteradas Bonitas casas, tres aljibes, almendros, algarrobo, troncoso pinar, maravillosas vistas al mar. Pie carretera. Precio: pesetas 6.500.000. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (30)

### FINCA rústica. A pocos metros playa ideal para parcelar. Suave pendiente. Vistas bahía. Precio: 5.000.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225601. (22)

### LLUCHMAYOR: Finca una cuarterada. Muchos almendros. Casita aperos. Cercada pared. Precio: 155.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601 (18)

### RUBERTS: Casa payés. Sala-comedor, cuatro habitaciones cocina, chimenea, garaje, dos cisternas, 400 mts. de terreno electricidad pie carretera. Buena vista. Precio: 450.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (29)

### LLUCHMAYOR: Finca 6.000 m2., Almendros y frutales 75.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (14)

### CERCA Lluchmayor: Finca una cuarterada, almendros y frutales. Media cercada pared Buena vista y pie carretera, 150.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (23)

### ALGAIDA: 2.500 m2. de pinar a 200 mts. carretera. Precio: 130.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601 (17)

### RANDA: Finca 2.000 m2. de pinar. 110.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (13)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Fincas

- LUCHMAYOR:** Carreter Arenal. 5 cuarteradas. Cerca pared. Dos cisternas. Buena casita, un cobertizo. Muchos almendros y algarrobos Buena tierra. 550 mil ptas. Facilidades RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601 (27)
- BUNOLA:** Finca dos cuarteradas, casita aperi y cisterna. Almendros y muchos algarrobos. Pte carretera. 600.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225600. (21)
- ALGAIDA:** Junto pueblo, pie carretera, 2.000 m2. Electricidad. 175.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (15)
- LUCHMAYOR:** Finca 2.000 m2. Carreter pared. Muchos almendros. 45.000 pts. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600 (15)
- RUSTICA** de 20.000 m2. con casa a reformar, almendros, algarrobos, parra y granos frutales, pozo de agua, a 15 minutos pequeña playa, zona Valdemosa, vis al mar. Muy tranquilo. 35.000 ptas. Ref: RV-11. DARSER. 231849 (34)
- SE VENDEN** diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 214958. (13)

### HUERTO HORTO-FRUTICOLA

A 20 kms. de Palma, mucha agua, plantación intensiva, frutales, vendio por 11.000.000. Acepto parte cambios o facilidades. — Escribir: núm. 39042, esta Administración.

### Traspasos

- TRASPASAMOS** o **VENDAMOS LOCAL**, 100 m2. zona Son Gotien. Actualmente en tienda de comestibles, pero apto para cualquier negocio. Traspaso 150.000 ptas. alquiler mensual 6.000. Venta: 1.000.000 pts. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar, Edificio España, entlo. Teléfono 223719 (38)
- TRASPASO BODEGA**, calle Concepción, junto Paseo Mallorca, preparada para comidas, teléfono, 300.000 ptas., con existencias. Teléfono 214911 (17)
- TRASPASO LOCAL**, muy céntrico, junto Avenidas de 40 m2, con sótano. Informes: FINCAS VAQUER. Teléfono 235155. (17)
- TRASPASO** pensión por no poder atender, junto Plaza Mayor, 33 plazas, precio muy interesante. LINDE. Telf. 216814. (17)
- TRASPASO** local zona Plaza Olivar apropiado cualquier negocio, agencia viajes, banca, inmobiliaria, etc. Telf. 227914 (15)
- TRASPASO** bar Teléfono: 251535 (10)
- VENDO** carnicería o colmado con vivienda. Informes: Telf. 252235 (10)
- SIN TRASPASO** alquiler magnifico local, apto para bar, restaurante; 200 m2, con vivienda, a estrenar; primera línea, Porto Colom. Informes: Mayor 12 PELA NITX. (28)
- TRASPASO** en 180.000 — por no poder atender, tienda en calle Almudaina 24. bajo el arco; decoración original. Alquiler 3.000 ptas. Informes: 237025, tardes, y 237440, mañanas. (26)
- SE TRASPASA** bar Felipe II, Informes: calle Felipe II, 13. Telf. 255183. (12)

### SE TRASPASA

Supermercado zona Jaime III. Daría facilidades a persona solvente demostraría que es inversión muy rentable. — Informes: De 8 a 11 mañana: Telf. 120. Binisalem.

## Alquileres

- BELT, INMOBILIARIA:** Alquileres de todas clases. Velázquez, 38, 2.º Teléfono 22211-227219-225627. (13)
- INTERESAN PISOS** para alquilar; con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215261. (12)
- ALQUILER DE TELEVISORES TELE-HOGAR;** Nicolás de Pax, 25. Telf. 226884. (11)
- SENA:** Alquileres, despachos, locales, apartamentos. Tels.: 217640-215640 (10)
- OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar; todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216880. (12)
- ALQUILER DE TELEVISORES BOLSA DEL TELEVISOR;** Pta. Arzobispo Miralles, 37. (10)
- ALQUILU** oficinas y despacho en Avenidas, desde 4.000 ptas. Informes: 225446 de - a 7. (15)
- ALQUILU** ático, Paseo Mahón, calefacción. Teléfono 210364 (10)
- ALQUILARIA** bajos próxima terminación, en calle Capitan Vila, 70. Informes: misma obra. Telf. 271841. (14)
- BUNGALOWS** en Palma, So Mateo, 8; desde 7.000. Todo incluido, electricidad, gas, ropa, servicios 230464, mañanas (16)
- ALQUILU** despacho, amueblado o sin; buena situación; fácil aparcamiento; teléfono propio, Calle Nicolás de Pax, n.º 18, bajos. (18)
- DESEO** en alquiler chalet o planta baja con garaje. Teléfono 256376. (11)
- SE ALQUILA** apartamento en Magalluf, frente Hotel Atlántic y cincuenta metros playa; vista maravillosa, amueblado a todo confort, aparcamiento propio. Razón de 6 a 9 tarde. Telf. 271931. (28)
- BUSCA PISO,** apartamento o chalet. Visitenos, disponemos de varios. FINCAS OLMOS; Olmos 113, l.º. (14)
- CASA** rústica construcción reciente, jardín cercado, agua canalizada, electricidad, garaje, situación elevada, 3.000 mes, con o sin muebles. Informarán: Café ROMAGUERA. Costitx. (22)
- ALQUILU** casa amueblada en Esporlas. Informes: calle Juan Riutort, 46. Esporlas. (11)
- ALQUILU** despacho, exterior. Buen precio. Teléfono, asco. Plaza Santa Eulalia. Informes: Telf. 33. Campos. (14)
- ALQUILU** apartamentos en Cala Mayor. Piscina; 7.000-9.000. Telf. 224528. (10)
- ALQUILU** despacho con teléfono, zona Avenidas, de 12 a 16. Telf. 252924. (12)
- PELUQUERIA SEÑORAS,** se alquila, zona turística, Playas Palma. Telf. 260723. (10)
- CAN PASTILLA,** desde 7.500 mes, amueblado, 3 dormitorios dobles, frigorífico, ropa, televisor, terrazas, junio playa. Tels. 261978-261956. (18)
- ALQUILARIA BAR.** Informes Estación de Servicio Rafal. Intitil sin referencias. (10)
- ALQUILU PLANTA BAJA,** amueblada, en Binisalem. Informes: Telf. 216441. (10)
- ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)
- ALQUILER Y VENTA** DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444-226788. (20)
- RESTAURANTE** en marcha cerca del Borne, alquiler. Telf. 214776. (10)

**ALQUILU APARTAMENTOS,** junto Plaza Cort y travesía Jaime III; desde 4.500 — pesetas. AGENCIA BENNASSAR; San Miguel, 101, l.º (18)

**ALQUILU LOCALES,** en zona 31 de Diciembre; desde 4.500 — pesetas. AGENCIA BENNASSAR; San Miguel, 101, l.º (16)

**ALQUILU** piso amueblado, para temporada a matrimonio, calle 12, núm. 28. Informes: Telf. 233587. (14)

**ALQUILU** apartamento San Agustín, amueblado, 2 habitaciones dobles, calefacción, piscina, sala comedor, buena vista. Informes: Telf. 254945. (17)

**JAUME,** Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 80. Alquiler planta baja con muebles, zona Pedro Garau. (15)

**JAUME,** Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 80. Alquiler piso sin muebles, en Pedro Garau. (14)

### INTERESA

**ALQUILAR CHALET GRANDE CERCA DEL MAR, PARA MESES VERANO. — IMPRESCINDIBLE PISCINA, 5 O 6 HABITACIONES Y TELEFONO.**  
Escribir: 55536, esta Administración.

### ALQUILU

**APARTAMENTOS:** Edificio Neptuno - Paseo Marítimo Edificio SEA - Palma-Nova Atico en 31 Diciembre Teléfono: 25 51 61

### ALQUILU SEMISOTANO

Propio para industria o almacén, acceso directo y ventanas a la calle.  
Pueden entrar hasta furgonetas.  
225 metros cuadrados. Alquiler: 5.000 ptas  
Traspaso: 40.000 ptas. — Informes Paseo Mallorca, 23, 1.º, 2.º.

### Chalets

**CASITA-CHALET,** 2 dormitorios, comedor con chimenea, piscina, 800 m2 solar, muy tranquilo precio 1.250.000. Descuento pago rápido MISTRAL. 214911 (20)

**SON ROQUETA** chalet semi terminado en solar 540 m2. con 4 dormitorios, dos baños, recibidor, sala comedor. Garaje. Precio: pesetas 1.500.000. DARSER. 231849. (22)

**VENDO CHALET** amueblado en «Somertimes»; dos plantas; cinco dormitorios dobles dos baños, jardín, teléfono, terrazas, 2.500.000 pesetas. LINDE Teléfono 21 68 14. (20)

**VENDO BONITO CHALET,** kilómetro 7, carretera vieja de Sineu; tres dormitorios con armarios, sala-comedor con chimenea, baño y aseo. Tels.: 254900 y 271841. (24)

**ECONOMIC** construyendo un chalet. Empresa constructora se ofrece para edificarlo rápidamente. Llamad Telf. 225208. (13)

## CHALET

**POR SOLO 955.000' pts.**

Con: 3 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, porches, patio, terrazas y 400 m2. de terreno  
Informes:

**URBANIZACION COSTA DE LA CALMA. S. A.**  
Carretera Andraitx, km. 18. Tel. 97 de Paguera.

## Apartamentos

**VENDO** apartamento en Ca' Pastilla, sin ascensor, de cuatro dormitorios; altos y bajos; dos terrazas. Precio: 1.300.000 — ptas., con facilidades Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (29)

**VENDO APARTAMENTOS y ESTUDIOS,** desde 335.000 — pesetas en Costa de'n Blnes Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (20)

**VENDO** apartamentos, amueblados y en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios Zona Can Pastilla y Arenal. Precios desde 800.000 ptas. Con facilidades. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (34)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**APARTAMENTOS** terminados en Playa de Palma, 2 y dormitorios, grandes terrazas, espléndida vista, desde 595.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (20)

**APARTAMENTOS** Magalluf, directamente constructor dos habitaciones dobles, vista mar, 625.000 ptas. Teléfono 276844. (13)

**ESTUDIOS** a partir de 35 mil ptas. en Cala Mayor, Can Pastilla y Costa de la Calma. INMOPALA. Can Pastilla. Telf. 262492. (21)

**VENDO** apartamentos, amueblados y en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios Zona Can Pastilla y Arenal. Precios desde 800.000 ptas. Con facilidades. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (34)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**ALQUILU** local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251713. (19)

**AUSIAS MARCH-SAN JOAQUIN,** pisos de lujo 178 m2, estar-comedor con chimenea, cuatro dormitorios, dos baños completos y aseo, cocina completamente amueblada, calefacción central individual. Acabados primerísima calidad. Ascensor sin portería. 2.150.000 — pesetas. 30% contrato; resto convenir. CUART; Anselmo Clavé 14 3.º 22 57 06. (44)

**AUSIAS MARCH, ESQUINA SAN JOAQUIN,** ático excepcional, 213 m2 construido, 151 m2 terraza, cinco dormitorios, estar comedor, dos baños completos y aseo, cocina completamente amueblada, calefacción central individual. Acabados primerísima calidad. Ascensor sin portería. 3.000.000 — pesetas. 30% contrato; resto convenir. CUART; Anselmo Clavé 14 3.º 22 57 06. (46)

**ESTUPENDOS PISOS** en construcción en Avenidas. Cuatro dormitorios. Dos baños. Gran salón comedor. Acabado de calidad. Precios desde 1.570.000 pesetas. Buenas facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (27)

**EN ZONA AVENIDAS:** Pisos llaves en mano, de tres y cuatro dormitorios. Salón-comedor de mármol, dos baños, cocina amueblada; construcción de lujo. Desde 1.400.000 pesetas; entrada 400.000 —. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (33)

**ZONA CAMP REDO:** Grandiosos pisos de cuatro dormitorios, baño y aseo, gran salón comedor, dos balcones, cocina amueblada. Precio: 850.000 ptas.; entrada 100.000 — y resto diez años RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (31)

**CAMP REDO:** En construcción. Primer piso de tres dormitorios. Salón-comedor, terraza y galería sin ascensor al portería. 550.000 pesetas; 100.000 ptas. entrada. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Telf. 225601. (29)

**PISOS llaves en mano** en calle Aragón: de cuatro dormitorios. Sala estar-comedor. Baño y aseo, cocina amueblada. Galería. Precio: 800.000 ptas. Entrada 225.000. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (32)

**PISO ACABADO** zona Aragón: Dos dormitorios. Comedor, cocina, baño y terraza. Precio: 575.000 pesetas. Entrada: 250.000. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (25)

**FABULOSO ATICO:** Llaves en mano, en calle Eusebio Estada. Tres dormitorios, gran salón-comedor, cocina muy moderna y completamente amueblada. Espléndida terraza de 100 m2. Dos baños. Construcción de calidad y mucho sol. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada 500.000 ptas. Resto 5 años mensuales. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (47)

**PISOS llaves en mano:** en Eusebio Estada 3 dormitorios, baño, aseo, cocina galería, armarios empotrados. Buena situación. Desde 975.000 ptas. 10 años facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (28)

**GRANDIOSOS pisos** en construcción: Zona Plaza de Toros. Cuatro dormitorios, baño, dos aseos. Gran comedor. Armarios empotrados. Dos terrazas. Garaje incluido. Buena construcción. Precio: 1.400.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (33)

**AVENIDA SAN FERNANDO:** Pisos en construcción de tres dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño y aseo. Sin portería y con ascensor. Desde 650.000 ptas. Entrada 150.000. Resto 10 años. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (34)

**ZONA FORTI:** Estupendos pisos en construcción. De tres y cuatro dormitorios. Sala estar-comedor, baño. Cocina, galería, balcón. Precios desde 550.000 ptas. Entrada desde 75.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (34)

**FORTI:** Calle Pascual Ribot. Pisos de 4 dormitorios. Baño, aseo, cocina, balcón galería. En construcción. Precio: 875.000 ptas.; entrada 260.000 —; resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601 (29)

**ZONA FORTI:** Atico, llaves en mano de dos dormitorios. Con o sin muebles. Precio: 610.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono: 225601 (23)

**ZONA FORTI:** Piso en construcción de 3 dormitorios Comedor, baño, 15 m2. de terraza. Cocina amueblada. Precio: 625.000 ptas. Entrada 150.000 ptas.; resto diez años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (30)

**GENOVA:** Magnifico piso de 4 dormitorios, salón-comedor, gran cocina, 2 baños completos, gran terraza con maravillosas vistas. Aparcamiento; teléfono, 1.500.000 ptas. Ref. PT-53, DARSER. 231849 (26)

**VENDO** pisos y áticos, zona Plaza Toros, de 3 dormitorios. Precio: 850 y 675 mil ptas. (pisos) 700 y 725 mil (áticos). En construcción. Entrada 125.000 ptas; mensuales 4.000. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2.º (junto Pza Progreso). (39)

**VENDO** en construcción PISOS y ATICOS, Camp Redo; de tres dormitorios. Se entregan pintados y la cocina amueblada. Precio: 550.000 — ptas. y 600.000 —; entrada 75 y 100.000 — ptas. Mensuales: 3.500 —; costo diez años Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Pza Progreso). (42)

**VENDO PISOS, ATICOS y SOBRECITO,** de 3, 4 y 5 dormitorios en construcción. General Riera. Precio: de los pisos (4, 2.), desde 720.000 — ptas.; entrada 125.000 — ptas.; (5, 4.) 800.000 — ptas.; (6, 4.) 1.100.000 —; entrada 150 y 200.000 — ptas.; resto diez años Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (40)

**VENDO PISOS grandes,** en construcción, zona Plaza de Toros, de cuatro dormitorios. Precios: 750 y 800.000 pesetas. Y áticos 850.000 — y 1.000.000 — ptas.; entrada 150 y 200.000 — ptas.; resto diez años Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (32)

**PISOS,** en construcción en Santa Catalina, de cuatro dormitorios. Precio: 650.000 pesetas; entrada 125.000 — pesetas; mensuales 3.500 —. Se entregan para octubre de 1973. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (31)

**PARTICULAR** vende un piso y un ático, en EDIFICIO COBASA. Teléfono 21 68 96; horas de oficina (15)

**VENDO PISOS, ATICOS,** de tres dormitorios en construcción; traviesas Héroes de Manacor. Precios: desde 550.000 hasta 700.000; entrada desde 75.000; resto diez años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (31)

**SENA:** Vende pisos y apartamentos terminados y en construcción; varias zonas Palma; 3 y 4 habitaciones. Facilidades. Teléf.: 217640, 21 58 40 (20)

**VENDO ATICO,** terminado, de dos dormitorios dobles, zona Pedro Garau. Precio: 590.000 —; entrada 190.000; resto diez años. FINCAS VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (26)

**HEROES** de Manacor, vendo pisos y 4 dormitorios, entrega en Mayo, 150.000 ptas. entrada, QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15 - Telf. fono 224660 (24)

**CALLE BALMES** vendo magnificos pisos 3 ó 4 dormitorios, baño y aseo. Facilidades a convenir. QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (24)

**COMERCIANTE** en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**CALLE COLLIURE** vendo piso tres dormitorios, llaves en mano, completamente amueblado. 350.000 pesetas; entrada y 2.800 ptas. mensuales. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15 Tel. 224660 (27)

**AVDA ARGENTINA** vendo magníficos pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, baño, aseo. Desde 250.000 ptas. entrada. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15 Tel. 224660 (27)

**LA VEJEDAD** vendo pisos dormitorios baño aseo 150.000 ptas. entrada y 2.800 mensuales. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15 Tel. 224660 (26)

**CENTRO PALMA** vendo pisos áticos 3 y 4 dormitorios 4 baños, asado de lujo con aparcamientos propios. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15 Tel. 224660 (26)

**MARQUES DE LA CENIA** vendo magníficos pisos 3 dormitorios, 2 baños, 300.000 pts. entrada. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15 Tel. 224660 (25)

**PLAZA Guillermo Moragues** vendo pisos y áticos 2 dormitorios, extensas contribuciones. 150.000 ptas. entrada. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15 Tel. 224660 (23)

**ZONA Héroes de Manacor** vendo magníficos pisos, 3 dormitorios, desde 75.000 ptas. entrada y 10 años de facilidades. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15. Teléfono 224660. (26)

**MAGNIFICOS PISOS**, en construcción, en calle Colliure, 120 m<sup>2</sup>; cuatro dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, dos terrazas. 780.000 ptas. LINDE Teléfono 216814 (23)

**PISOS CONSTRUCCION** zona Plaza Toros, 112 m<sup>2</sup>; cuatro dormitorios, baño y aseo. 750.000 ptas. LINDE Teléfono 216814. (17)

**VENDO PISO**, zona Blancaquerna, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina, terraza y gran garaje. 700.000 ptas.; entrada 300.000; resto diez años. Informes: Teléf. 216814. (25)

**EN EDIFICIO** de nueva construcción se vende planta baja de 970 m<sup>2</sup>. Apt. para negocio. Sótano de 1.052 m<sup>2</sup>. apto para garaje, etc. Tel. 214958. calle Calvo Sotelo. Porto-Pl. (30)

**CAN PASTILLA**, Sometimes. pisos dos dormitorios; parti de 650.000.— pesetas. INMOPALA Teléf. 262492 (14)

**VENDO piso** zona Tenis. Teléfono 210364. (10)

**PISOS, EN CAPITAN VILA**, 70; tres dormitorios; entrega en mayo. ATICOS, en el mismo edificio, 3 y 4 dormitorios; desde 150.000 pesetas de entrada. Informes: misma obra y teléfonos: 254900 y 271841. (32)

**CRISTOBAL JUAN, CONSTRUCCIONES: ATICO** en Génova, terminado, zona tranquila; cuatro dormitorios, sala-comedor grande, cocina, baño y dos terrazas; cemento de contribución. Calle Son Español, 14. Teléfono 226240. (28)

**EN EL ARENAL** vendo casa buena situación, salida dos calles, trato directo. Informes: Ramón Lluch, 38 Lluchmayor. (17)

**VENDO piso a estrenar**, pintado, tres dormitorios, zona Forti. 530.000; 200.000 entrada. Tel. 232209. (14)

**OCASION: vendo piso** segundo grande en Plaza Coll. 560. Informes: Obispo Maura, 99, 1º, 14. Teléfono 216520. (17)

**VENDO PLANTA BAJA** con jardín, zona 31 Diciembre. Informes: 23 46 90; de 10 a 14. (14)

**SE OFRECE** en Pont d'Inca para entrega este próximo verano pisos de perfecto acabado, buen material e inmejorable distribución; con tres dormitorios, salón-comedor, con terraza, cocina baño, etc. Acójense a visitar las obras y su emplazamiento en calle Cabana, números 39, 41 y 43. Vean piso piloto. Precio según altura de la planta; desde 380.000 a 410.000 pesetas. Entrada formalización contrato 20.000 pesetas; pudiendo pagar aproximadamente 2/3 del valor total en 10 años. Importantes rebajas para ventas al contado. También disponen locales comerciales planta baja, de unos 70 y 55 m<sup>2</sup>. Informes en la misma obra consultando señor González o telephonando al Sr. Roca, 221821 lunes y viernes de 5 a 7 tardes. (113)

**PARTICULAR** vende piso suyo en Plaza Hornabeque amueblado decorado con telefono; maravillosa vista; con o sin muebles. Teléfono 237720 de 7 a 8. (23)

**GRAN OCASION:** Vendo casa grande o cinco viviendas. 60 km. Palma. 1.700 m<sup>2</sup> terreno al contado 255491. (26)

**VENDO PISO** 3 dormitorios 2 baños en Avenida. Informes: calle José Anselmo Clave, 42, primero De 10 a 11 Tel. 216941. (22)

**ZONA TENIS:** Vendo pisos tres dormitorios 850.000.— pesetas; entrada 130.000.— pesetas; resto ocho años. J. Roselló, API; General Mola, 6. 2º Teléf. 210972. (23)

**COMPRO PISO** único, escalera propia; pago contado. Barrera, 57 (Son Español). (11)

**EDIFICIO TORRE HORNAQUE**, 10ª planta; 120 m<sup>2</sup>; tres dormitorios, un baño, un dormitorio servicio, un aseo, terrazas; corriente 125, preparado para 200; teléfono, calefacción individual a gas, a estrenar. Facilidades. Teléfono: 27 69 24. (32)

**NECESITO PISOS** para venta y alquiler. J. Roselló, API; General Mola, 6. 2º Teléfono 210972. (15)

**INTERESANTE PISOS** de cuatro dormitorios en calle Biné, Pou. 1.150.000.— PERMUTA. 21 47 74. (13)

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION** **MATAS** VIA ROMA, 18. TEL. 211001

**MUY SOLEADO, PISO** de cuatro dormitorios, cerca Pza. Pedro Garau, 850.000.— pesetas. PERMUTA. 214776. (14)

**MUY APROPIADO** para consulta o despacho profesional, piso de 120 m<sup>2</sup>, muy céntrico, calefacción central, cinco dependencias; en finca de lujo. 1.250.000.— pesetas. PERMUTA. 214778. (26)

**CENTRO CIUDAD**, zona Avenidas, cuatro dormitorios dobles, gran sala comedor con chimenea, cocina con soffices, dos baños bicolor; de estreno, tercera planta. 1.300.000.— pesetas. PERMUTA. 21 47 76. (26)

**VENDO pisos y áticos** en construcción en El Rafal de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, los hay con terraza de 15 m<sup>2</sup>. con y sin ascensor. Precio desde 450 mil a 800.000 ptas. Entrada desde 100.000 ptas., mensuales 3.500. Resto 15 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 31, 2º (junto Pza. Progreso). (53)

**VENDO piso llaves** mano, tres dormitorios, comedor patio, facilidades nueve años. Verlo de cuatro a seis, calle Teniente Lizasoain, 112, 1º, A. (22)

## FINCAS VAQUER

C/ Dameto, 31, 2º. Junto Plaza Progreso. Tel. 23 51 55

### VENDO PISOS

Próxima terminación Junio, zona Reyes Católicos (140 m<sup>2</sup>). Consta de: Recibidor, sala comedor grande con chimenea y terraza, 4 dormitorios dobles, baño y aseo con serigrafía, cocina con galería, gas ciudad. Precio: 930.000 ptas. — Facilidades a tratar.

### PISO EN GENOVA

En zona tranquila, con muy buena vista, 135 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, sala-comedor grande, baño completo y aseo, cocina completa, 125-220 V en todas las habitaciones 3 terrazas. Calle Sor Español, 14 — Tel. 235249

### GRANDIOSOS PISOS EN CONSTRUCCION:

**EN CALLE COLLIURE**. De 120 MTS.2 Cuatro dormitorios. Gran sala estar-comedor. Cocina. Dos terrazas. Baño y aseo. Construcción de calidad. Buena situación. Precio: 795.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 10 años RÚSTIC: Velázquez, 18. Tel. 22 56 01.

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

**VENDO Perkins** grande; carrocera 4 x 2; Volquete Ibañez 12 tons. Teléfono: 227887. (13)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL**, vende coches procedentes de particulares completamente garantizados, marca: Renault R-8; R-8 TS; R-4L S (cuatro marchas); 4L S; Seat 1.500 (PM 116.000, negro y otros colores); 1.500 familiar; 1.430 (PM 150.000); 124 lujo; 124 normal; 850-E; 850-N; 850 cuatro puertas; 1.400 C; motor Perkins; Coupé; 600-D a elegir; Morris; Simca 1.000 (baratísimo); Citroen 2 HP; Trium Herald; Furgonetas: Renault, Siatra, Ebro; F-100. FACILIDADES. GABRIEL LLABRES, 30 (78)

**COMPRO TODA CLASE** de automóviles: Nuevos, usados y antiguos AL CONTADO se admiten coches por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO GARAJE «LA ISLAS». Patronato Obrero, 99. Teléfono 213230 (30)

**VENDO: 850; 600-D; Seat** Formichea; Volkswagen Carmen Chia; Gordini PM, en muy buen estado; 4/7 super Cambios y facilidades de pago GARAJE «LA ISLAS». Calle Patronato Obrero, 99. (28)

**CARAVELLE**, particular, PM, perfectas condiciones. Muchos extras. Pasaje Can Curt, 41 (taller). Teléfono 277987. (14)

**JEOP WILLEYS**, perfecto estado; 600-D particular; 1.500 gas-oil motor Perkins. Pasaje Can Curt, 41 (taller). Tel. 277987. (19)

**PARTICULAR** vende Diano 6. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau) (13)

**OFERTA ESPECIAL:** Facilidades 24 meses. Garantizados. Mínima entrada. Seats 600-E. PM. 161.000 a elegir; 600-E. PM. 158.000 a elegir; 600-E. 148.000 a elegir; 850. PM. 12.000; Simca PM 143.000, 65.000 a elegir; 600-D. PM. 115.000 desde 30.000 AUTOCASION Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). Abierto incluso sábados tarde. (54)

**GANGAS ESPECIALES** Se maneja Santa. Revisados y garantizados, de particulares. Máximas facilidades hasta 24 meses: Renault-8; R-4; Renault-16; Caravelle; dos copotas, todos PM; Seats 850; 850 coupé; 850 especial, PM 144.000; 850 normales; Spider PM 154 mil, sólo 13.000 kms.; Seats 124 y 1.430 PM; 1.430 - C, barato; Seats 600 - D y normales, a elegir; bien de precio; MG 1.300 y 1.100, muy nuevos. Cambios por nuevos y usados. A. MOREY; Reyes Católicos, 69 (taller). (77)

**VERDADERAS GANGAS**, por liquidaciones máximas por su coche usado, facilidades hasta 24 meses. Seats 1.500 bifuro; 1.500 normal; 124; 1.400-C; 850 normal y especial; 600-D y normales a elegir; Simcas 1.000 varios; R-8; MG; Morris 1.300; Caravelle. Admitimos cambios, sólo cerramos domingos. AUTOJANER. Honderos, 51. (47)

**EXPOAUTO:** Vehículos de ocasión, NO procedentes de cambio, sino de compras seleccionadas, totalmente revisados, facilidades hasta 24 meses; Simca 1.200 GLE, PM-150.000; Seat 1.500 bifuro; Seat 1.500 normal; Seat 124; 5 puertas; Seat 850 coupé con radio; Seat 850 especial 4 puertas; Seat 850 especial y normal; Seat 850 spider; Seat 600-E; Seat 600-D; Simca 1.000, PM-142.000; Mini Morris 1.000; Austin Cooper 1.000; MG 1.100; Morris 1.100 y 1.300; Peugeot 404 impecable; Ford Cortina; Dodge Monaco Coupé; R-5; Jeep Willys. Cerramos sólo domingos. Archiduque Luis Salvador, 60. (36)

**VENDO FORD** Taurus, 12-14, 9 HP. Costa y Llobera, 66 -60. (12)

**VENDO Seat** 850 normal. Costa y Llobera, 46 y 50. (10)

**VENDO Seat** 850-E, 4 puertas. Costa y Llobera, 46-50. (11)

**VENDO Seat** 1.430. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO Seat** 850 coupé. Costa y Llobera, 46 y 50. (10)

**VENDO 600-D** en perfecto estado, con radio y muchos extras. 25 mil. Teléfono 273018. de 9 a 13 y de 15 a 19. (24)

**VENDO** **M. G. B** Sport; tres capotas. Informes: Teléfs. 222613-221157. (54)

**GARAJE HASSO:** Alquiler de coches; 600-E, 150 pesetas por día. L. T. Suplemento para Dodge, 850, 1.430, Simcas; entrega domicilio. Teléfonos 260219 y 261784. (24)

**VENDO Seat** 850 y se admite cambio. Calle Joaquín María Bover, 36. (12)

**COMPRO** coches accidentados, pago al contado. Teléfono 278507. (10)

**GARAJE SEGUI:** Alquiler de coches. Vendo: 1.800, PM, 128 mil, motor Mercedes gas-oil; 600 - D, PM 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33; Avda. de los Pinos, 88 Ca'n Pastilla. Tel. 260252 (33)

**COMPRO:** Dyane o Break particular, en buen estado. Telefonar: 212365. (11)

**PARTICULAR** compraría al contado R-8, T.S. Teléfono 235711. (10)

**OCASION:** 1.500 muy buen estado, con radio. Baratsimo. Verlo: Padre Vives, 55. (12)

**VENDO** Citroen berlina, buen estado, baratísimo. Verlo: Padre Vives, 55. (10)

**VENDO** Citroen berlina, buen estado, baratísimo. Verlo: Padre Vives, 55. (10)

**VENDO** Simca 1.000 garantizado su buen estado a precio de ocasión. Telf. 273018 de 9 a 13 y de 15 a 19. «Laborables». (23)

**VENDO** Isogoli. Conneau, S'Olivaret. Dejá. (10)

**PARTICULAR** vende coupé 850 como nuevo, 80.000 pesetas. calle Emperatriz Eugenia, 1-D (tienda); horas oficina. (16)

**VENDO 4-L Super**, nuevo, PM-145.000; 32.000 kms. Particular a particular, contado. Telf. 239458, de 21,30 a 23,30. (18)

**OCASION** vendo Seat 1.500 a toda prueba. Tel. 256418 (10)

**SEAT 850, PM.** vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

**VENDO** coche americano impecable, barato. 21 HP. San Ignacio, 6. (10)

**VENDO** Seat 8 plazas, serie B. Motor Maticas, en buen uso. Barato. San Ignacio, 6. Telf. 274738. (17)

**VENDO** Seat 600-D. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO** Simca 1.000 garantizado su buen estado a precio de ocasión. Telf. 273018 de 9 a 13 y de 15 a 19. «Laborables». (23)

**VENDO** Isogoli. Conneau, S'Olivaret. Dejá. (10)

**PARTICULAR** vende coupé 850 como nuevo, 80.000 pesetas. calle Emperatriz Eugenia, 1-D (tienda); horas oficina. (16)

**VENDO 4-L Super**, nuevo, PM-145.000; 32.000 kms. Particular a particular, contado. Telf. 239458, de 21,30 a 23,30. (18)

**OCASION** vendo Seat 1.500 a toda prueba. Tel. 256418 (10)

**SEAT 850, PM.** vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

**VENDO** coche americano impecable, barato. 21 HP. San Ignacio, 6. (10)

**VENDO** Seat 8 plazas, serie B. Motor Maticas, en buen uso. Barato. San Ignacio, 6. Telf. 274738. (17)

**VENDO** Seat 600-D. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO** Simca 1.000 garantizado su buen estado a precio de ocasión. Telf. 273018 de 9 a 13 y de 15 a 19. «Laborables». (23)

**VENDO** Isogoli. Conneau, S'Olivaret. Dejá. (10)

**PARTICULAR** vende coupé 850 como nuevo, 80.000 pesetas. calle Emperatriz Eugenia, 1-D (tienda); horas oficina. (16)

**VENDO 4-L Super**, nuevo, PM-145.000; 32.000 kms. Particular a particular, contado. Telf. 239458, de 21,30 a 23,30. (18)

**OCASION** vendo Seat 1.500 a toda prueba. Tel. 256418 (10)

**SEAT 850, PM.** vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

**VENDO** coche americano impecable, barato. 21 HP. San Ignacio, 6. (10)

**VENDO** Seat 8 plazas, serie B. Motor Maticas, en buen uso. Barato. San Ignacio, 6. Telf. 274738. (17)

**VENDO** Seat 600-D. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO** Simca 1.000 garantizado su buen estado a precio de ocasión. Telf. 273018 de 9 a 13 y de 15 a 19. «Laborables». (23)

**VENDO** Isogoli. Conneau, S'Olivaret. Dejá. (10)

**PARTICULAR** vende coupé 850 como nuevo, 80.000 pesetas. calle Emperatriz Eugenia, 1-D (tienda); horas oficina. (16)

**VENDO 4-L Super**, nuevo, PM-145.000; 32.000 kms. Particular a particular, contado. Telf. 239458, de 21,30 a 23,30. (18)

**OCASION** vendo Seat 1.500 a toda prueba. Tel. 256418 (10)

**SEAT 850, PM.** vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

**VENDO** coche americano impecable, barato. 21 HP. San Ignacio, 6. (10)

**VENDO** Seat 8 plazas, serie B. Motor Maticas, en buen uso. Barato. San Ignacio, 6. Telf. 274738. (17)

**VENDO** Seat 600-D. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO** Simca 1.000 garantizado su buen estado a precio de ocasión. Telf. 273018 de 9 a 13 y de 15 a 19. «Laborables». (23)

**VENDO** Isogoli. Conneau, S'Olivaret. Dejá. (10)

**PARTICULAR** vende coupé 850 como nuevo, 80.000 pesetas. calle Emperatriz Eugenia, 1-D (tienda); horas oficina. (16)

**VENDO 4-L Super**, nuevo, PM-145.000; 32.000 kms. Particular a particular, contado. Telf. 239458, de 21,30 a 23,30. (18)

**OCASION** vendo Seat 1.500 a toda prueba. Tel. 256418 (10)

**SEAT 850, PM.** vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

**VENDO** coche americano impecable, barato. 21 HP. San Ignacio, 6. (10)

**VENDO** Seat 8 plazas, serie B. Motor Maticas, en buen uso. Barato. San Ignacio, 6. Telf. 274738. (17)

**VENDO** Seat 600-D. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO** Simca 1.000 garantizado su buen estado a precio de ocasión. Telf. 273018 de 9 a 13 y de 15 a 19. «Laborables». (23)

**VENDO** Isogoli. Conneau, S'Olivaret. Dejá. (10)

**PARTICULAR** vende coupé 850 como nuevo, 80.000 pesetas. calle Emperatriz Eugenia, 1-D (tienda); horas oficina. (16)

**VENDO 4-L Super**, nuevo, PM-145.000; 32.000 kms. Particular a particular, contado. Telf. 239458, de 21,30 a 23,30. (18)

**OCASION** vendo Seat 1.500 a toda prueba. Tel. 256418 (10)

**SEAT 850, PM.** vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

**VENDO** coche americano impecable, barato. 21 HP. San Ignacio, 6. (10)

**VENDO** Seat 8 plazas, serie B. Motor Maticas, en buen uso. Barato. San Ignacio, 6. Telf. 274738. (17)

**VENDO** Seat 600-D. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**VENDO** Simca 1.000 garantizado su buen estado a precio de ocasión. Telf. 273018 de 9 a 13 y de 15 a 19. «Laborables». (23)

**VENDO** Isogoli. Conneau, S'Olivaret. Dejá. (10)

**PARTICULAR** vende coupé 850 como nuevo, 80.000 pesetas. calle Emperatriz Eugenia, 1-D (tienda); horas oficina. (16)

**VENDO 4-L Super**, nuevo, PM-145.000; 32.000 kms. Particular a particular, contado. Telf. 239458, de 21,30 a 23,30. (18)

**OCASION** vendo Seat 1.500 a toda prueba. Tel. 256418 (10)

**SEAT 850, PM.** vendo. Ramón Muntaner, 84, 6º, A. (10)

**VENDO** coche americano impecable, barato. 21 HP. San Ignacio, 6. (10)

**VENDO** Seat 8 plazas, serie B. Motor Maticas, en buen uso. Barato. San Ignacio, 6. Telf. 274738. (17)

**VENDO** Seat 600-D. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**(2161) NECESITO** contable, solo tardes. Hostal Las Gaviotas, calle Trasforno, 49 (Arenal). (11)

**(2342) SE PRECISA** administrativo-a, imprescindible hable inglés. Servicio militar cumplido, carnet de conducir 2ª. Presentarse en AVIS Paseo Marítimo, 133. (20)

**(2186) AYUDANTE** Administrativo, se necesita para oficina, con nociones de mecanografía y archivo. VIPRECO. Edificio Olivar 3º, Letra E. calle Capuchinos s.n. (20)

**(1975) SE PRECISA** oficial administrativo con conocimientos de mecanografía y contabilidad. Escribir de puño y letra al Apartado de Correos n.º 602. (21)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y: **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

**URGEN** camareras, cocineras, matrimonios, cocineras. Sueldos de 5.000 a 12 mil. Muntaner, 29, entlo. (13)

**SERVICE** ofrece sirvientas, camareras, matrimonios, cocineras, etc. Llámennos al 213400. Somos competentes. (12)

**URGEN:** Cocineras, doncellas, asistentes, jornaleras, matrimonios. Sueldos de 6.000 a 10.000' - General Mola, 53. (14)

**PARA CASA** particular se precisan dos doncellas. Sueldo fabuloso, mas pagas extraordinarias. Tel. 222890. (14)

**SE NECESITA** sirvienta para dormir en casa, sueldo 6.000 ptas. Informes: Teléfono 233049 (por las mañanas). (16)

**SE OFRECE** señora para compañía, días alternos. Informes: Tel. 224108. (10)

**MATRIMONIO** necesita CHICA todo estar. Referencias: Tels. 260003 y 260251. (10)

**SEÑORITA o SENORA** máximo 45 años, dormir. Teléfono 210415. Llamar de 2 a 3,30. (14)

**SE NECESITA** señorita para cuidar niños, dormir en la casa, carnet conducir. Sueldo 10.000 ptas. Informes: General Mola, 53. (19)

**CRUADA** todo estar, entienda de cocina, buen sueldo, con referencias. Llamar: 224759 ó 230392. (14)

### CARPINTERIAS

(1707) **SE PRECISA** carpinteros oficiales 1ª, 2ª y Peones. Polígono La Paz, «Can Valero» Carpintería Rocalloré S. A. Informes: Teléfono 230218. de 12 a 2: 7 a 10 (27)

(2248) **SE NECESITAN** oficiales ebanistas de 1ª. Informes: calle Jazmín, núm. 35 (11)

(2112) **NECESITAMOS** carpinteros 2da. y mecánico 2da. empresa Coll den Rebassa; calle Guasp, 116. (13)

### ELECTRICIDAD

(2211) **ELECTRICA DARDER**, S.A., precisa oficiales de 1ª y aprendices. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (14)

(2191) **NECESITAMOS** oficiales y aprendices electricistas. Sueldo según aptitudes. Presentarse en Avda. Arquitecto Bennasar, 24. Teléfono 256294 (16)

### MECANICOS

(1571) **TALLERES MUNDIAL** necesitan peones y aprendices. calle Tomás Forteza, 8. Telf. 225814 (12)

(2216) **SE PRECISAN** mecánicos aire acondicionado. Viñaza, 26 (10)

(2438) **SE NECESITA** electricista automóviles. Razón: Antillón 12. Taller. (10)

### ARTES GRAFICAS

(2367) **SE NECESITA** aprendiz máquina rotativa. Matías Montero, 70. (10)

### HOSTELERIA

(2100) **HOTEL** tres estrellas necesita: botones. Teléfono: 221405 (10)

(2239) **«INCHE»** de cocina. Mueve para fregaplatos. Hotel: BRISMAR Puerto de Andraitx (11)

(2327) **SE PRECISA** ayudante barra, inútil sin referencias. Informes: Kiosco Bar Alaska Plaza Rosellón. (13)

(2314) **SE NECESITA** conserje de noche; mujer para limpieza; ayudante de cocina y fregaplatos. Hotel VIKINGO. Tel. 236245 (Cala Mayor). (18)

(2373) **SE NECESITA** conserje hotel abierto todo el día. Idiomas inglés. Teléfono 213586. (12)

(2059) **HOTEL SARATOGA**, Paseo Mallorca. Necesita aprendiz comedor. (10)

(2065) **SUBCAMARERO** y Ayudantes comedor, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (15)

(2386) **HOTEL**, temporada, necesita fajín con carnet de conducir. Informes: 26 02 00. (10)

(2426) **SE NECESITA** segundo cocinero. Presentarse: Hostal PINAR, calle Bosque, núm. 12. San Armandans. (13)

(2415) **SE NECESITAN** mujeres de limpieza y camareras pisos. Tel. 231605. (10)

(2385) **HOTEL** de cuatro estrellas abierto todo el año, precisa conserje de noche con nociones de idiomas. Llamar al 233843 de 3 a 5 tardes. (24)

(2411) **HOTEL ALMUDAINA** Av. Jaime III, 57. Precisa botones. (10)

(2413) **SE PRECISA** camarero; Disque-Jockey; fregadero. Bar MANE, calle Apuntadores, 15. De 6 a 8 Ringo Night Club. (19)

(2417) **HOTEL COSTA AZUL**, precisa ayudante comedor que sea residente. (10)

### VARIOS

(6515) **DISTRIBUIDOR AVON** Las señoras y señoras de hoy ayudan a aumentar los ingresos de sus casas. Permitame explicar personalmente como puede hacerse distribuidora de una firma prestigiosa. Buenas ganancias. Actividad agradable. Se llama al teléfono 231511 ó 236033 de Palma de Mallorca, o escribir al Apartado 14 875 de Madrid (50)

(2391) **SE PRECISA** MOZO para almacén. Informes: Son Campos, 30. SUMMUN. (11)

**SE NECESITAN** oficiales tapiceros de 1ª. Bien remunerados. Presentarse a las 3 tarde en Tapicerías SAGAR. Ramón Muntaner, 92. Teléfono 256294 (19)

(1818) **PERSONA** para puesto de responsabilidad. Debe hablar bien el inglés y a ser posible otro idioma. Preferible con experiencia en puesto de Dirección. Dirigirse por escrito al 55529 de esta Administración. (31)

(2099) **HORNO CESTOS**. Se necesita panadero. Cestos 13 (10)

(2222) **PRECISO** persona con permiso de conducir de 2ª y noción de tintorería, a ser posible con referencias. Tintorería Windsor calle Marqués de la Cenía, 44. (25)

(2372) **MODAS MIMOSA** NECESITA OFICIALES Santo Domingo, n.º 39. (10)

(2208) **SE PRECISA** dependiente droguería y fotografía. Preferible nociones del ramo. Informes: Casa Juliá José A. Clavé, 1. De 6 a 8. (10)

(2238) **PANADERIA** Manuel Torres, se necesitan panaderos, ayudantes y de segunda. H. Manacor, 457. 270163. (14)

**MERIENDAS NESKA**, necesita aprendiz mostrador. (10)

(2272) **PEONES**, se necesitan; servicio militar cumplido. Preferible mallorquines, en calle Borguny, 6 (junto a Villalonga), Santa Catalina. (17)

(2324) **SE NECESITA** lavacoches carnet 2ª, servicio militar cumplido. Presentarse en AVIS. Paseo Marítimo, 133. (14)

(2319) **SE PRECISA** lavacoches para máquina automática, imprescindible carnet conducir. calle Antonio Frontera, 11. (13)

(2340) **HOMBRE** para almacen, mañanas o tardes; preferible con carnet segunda. Informes: calle Jaime de Santacilia, 8. (16)

(2339) **SE NECESITA** mujer para planchar. Telf. 216755 (10)

**GARAJE VICTORIA** (frente Cine Rivoli), ofrece colocación pra limpieza y engrase automóviles. (12)

(1321) **FABRICA** de caucho en Polígono Industrial de La Victoria, precisa mujeres y un ajustador mecánico. Llamar al Telf. 256912, de 8 a 14 horas. (24)

(2386) **PIZA BOUTIQUE** necesita dos aprendices. Plaza Santa Catalina Thomás 25. Telf. 213705. (12)

(2428) **SE NECESITAN** dos AYUDANTES COMEDOR. Marqués de la Torre, 10. Teléfono 239125. (13)

(2392) **COMPANIA** TRASMEDITERRANEA, precisa oficiales maquinistas navales. Informes: Muelle Viejo, s-n. (10)

(2397) **REPARTIDOR** PERFU. MERIA, carnet moto, necesario mañana o tarde. F. Manuel de los Herreros, 28. (14)

(2400) **SE NECESITA** señorita o señora para cocer a máquina en tapicería. Tapicería MADRID, calle Menorca, núm. 6. (17)

(2384) **SE NECESITAN** oficiales de calderería fina. Metalúrgica MALLORCA. A. Ribas, 156. Palma. Teléfono 271398. (14)

(2407) **HOMBRE** para recordos solicita Gaggia Española. Gilabert de Centellas, 43. (10)

(1.931) **SE PRECISA** MECANICO, con conocimientos de soldadura y electricidad, para atender horno fábrica. Informes: Tel. 21 42 99; horas de oficina. (10)

(2.062) **SE PRECISA** APRENDIZ con conocimientos para laboratorio fotográfico. Informes: CASA JULIA José Anselmo Clavé, 1 (Palma); de 6 a 8. (10)

(2208) **SE PRECISA** Auxiliar Administrativo, con experiencia. Informes: Casa Juliá. José A. Clavé, 1. De 6 a 8. (10)

(8623) **FABRICA DE JOYERIA** NECESITA SEÑORITA O MUCHACHO, CON CULTURA GENERAL Y CONOCIMIENTOS DE DIBUJO ARTISTICO. Concertar entrevista: Telf. 223243. (10)

(1927) **CONSERJE DE NOCHE** Persona mayor con referencias y nociones inglés-francés precisa hotel cuatro estrellas 180 plazas en Palma Nova. Empleo estable. Buena retribución. Referencias: HOTEL COMODORO TELF. 93 Concertar entrevista personal (19)

(2277) **IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOCION** NECESITA: - 2 MECANOGRAFAS. - 2 OFICIALES ADMINISTRATIVOS. - 1 CHOFER CON CARNET PRIMERA ESPECIAL. Enviar curriculum vitae: Apartado 753. (10)

(2142) **FERRETERIA MATEO** Se necesitan: AYUDANTES - DEPENDIENTES Foo. Manuel de los Herreros, 71. (10)

(2370) **LAVANDERIA HOTELERA, S. A.** NECESITA PERSONAL MASCULINO Y FEMENINO y APRENDICES AMBOS SEXOS. Presentarse en horas de oficina a: Paseo Mallorca, 124, Entlo. 1ª. Telf. 256520. (10)

(2220) **IMPORTANTE EMPRESA** Radicada en el Polígono de La Victoria. Precisa: CONTABLE Sueldo según aptitudes. Informes: Teléfono 25 02 79 - Sr. Bujosa. (10)

(2381) **SE NECESITA** CHICO DE 14 A 16 AÑOS QUE TENGA CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS Y EL CARNET DE IDENTIDAD. Informes: Ausias Mareh, 67. (10)

**AYUDANTE CONSERJE** Precisa HOTEL NIAGARA. Con nociones francés e inglés. - Inútil sin referencias. Teléfono 260900. (10)

(2374) **EMPRESA CONSTRUCTORA** necesita GRUISTA experimentado y ASPIRANTE ADMINISTRATIVO. Informes: «GOCCISA» calle Margarita Caimari, 35, 2ª. Palma. (14)

(2395) **AUXILIAR OFICINA** SE PRECISA. AMBOS SEXOS. EDAD MÁXIMA 19 AÑOS. IMPRESCINDIBLE MECANOGRAFIA. Informes: Eusebio Estada, 128. (10)

(2369) **SE NECESITAN** Cortadores de prendas ante y piel. - Avenida Gral. Primo de Rivera, 43, 1ª, 1ª Palma, o en calle 18 de Julio, núm. 26. Arenal. (10)

(2369) **SE NECESITAN** Oficiales para taller de ante y piel. - Avenida Gral. Primo de Rivera, 43, 1ª, 2ª. Palma, ó en calle 18 de Julio, núm. 26. Arenal. (10)

(2375) **SE NECESITA** MUJERES DE LIMPIEZA. HOTEL SAN AGUSTIN. Calvo Sotelo, 675. (10)

(2341) **APARTAMENTOS PULLMAN IV** Se necesitan ayudantes comedor para todo el año. calle Juan de Saridakis. Cala Mayor. (10)

(1094) **OFICIALES Y AYUDANTES TAPICEROS** Se necesitan en TAPICERIAS BORRAS MOREY Sueldo a convenir Informes: C/ Can Dámaso 89 B (10)

(2298) **HOTEL 5 ESTRELLAS** NECESITA CAMARERAS, MUJERES DE LIMPIEZA Y BOTONES. Teléfono: 23.37.40. (10)

(2345) **DIRECTOR GERENTE** Para dirección técnica y administrativa de empresa del ramo de la construcción. Edad: 34-40 años. Carácter enérgico y emprendedor. Sueldo inicial 450.000 y beneficios a convenir. Escribir dando amplias referencias a Apartado 1.201 - Palma. (10)

(2095) **AVIDESA** Precisa 2 SEÑORITAS 1) AUXILIAR ADMINISTRATIVA MECANOGRAFIA. 2) TELEFONISTA NOCIONES ARCHIVO. Concertar entrevista a los Tels. 271686 y 256722 (10)

(2270) **CARPINTEROS** Precisamos OFICIALES. FRAU HNOS, S. A. Telf. 231505 - De 8 a 12 y 2 a 6. (10)

(2270) **FRAU HNOS., S.A. CARPINTERIA** PRECISAMOS OFICIAL MAQUINISTA LABRADOR REGRUESADOR. Telf. 231505 - De 8 a 12 y 14 a 18. (10)

(2303) **HOTELBA, S.A.** PRECISA para HOTEL CUATRO ESTRELLAS EN MENORCA: Mujeres de limpieza y pisos - Jefe Servicios Técnicos - Jefe Recepción - Jefe Comedor y Bar - Salida inmediata. ENTREVISTAS: Paseo Mallorca, 173. Entlo. G. (10)

(2294) **SEÑORITA** Se precisa con amplios conocimientos de mecanografía, correspondencia y archivos. (Preferible taquígrafía.), para SECRETARIA DIRECCION importante empresa. Interesadas llamar 256340 de 9 a 12 y de 4 a 7. (10)

(2215) **SE NECESITA** PERSONA para oficina técnica con afición para cálculo. - Bachiller superior o similar. Viñaza, 26. (10)

(2034) **HOTEL 5 ESTRELLAS** NECESITA BOTONES Y SECRETARIA CON BUENOS CONOCIMIENTOS DE TAQUIMECANOGRAFIA. TEL. 23-37-40. (10)

(1867) **NECESITAMOS VENDEDORES** AMBOS SEXOS IMPRESCINDIBLE: - Persona activa, preferiblemente relacionada con el mundo del turismo. - Buena presencia y trato. - Cultura mínima a nivel bachiller elemental. - Vehículo propio. Abstenerse personas no reúnan estas condiciones - Informes: Paseo Mallorca, 23, 1ª, 2ª (10)

(2421) **PORTLAND DE MALLORCA, S.A.** PRECISA: MECANICOS (OFICIALES DE PRIMERA) para la sección de mantenimiento de su factoría de Lloseta. Escribir adjuntando «Curriculum vitae» a: Jaime III, 162 - Palma. (10)

(2217) **IMPORTANTE GRUPO HOTELERO** Para su oficina central en Palma, precisa: - OPERADORA PARA MAQUINA CONTABLE, con conocimientos básicos de contabilidad, buena mecanografía y de ser posible experiencia. Interesados llamar Tels.: 27 41 50 - 27 46 50. (10)

(2427) **HERTZ** Precisa lavacoches con permiso de conducir de Segunda. Trabajo temporal hasta 31 de Octubre. - Razón: Paseo Marítimo, 123. (10)

**OFICIALES FONTANEROS** SE PRECISAN PARA TRABAJAR EN FORMENTERA. Escriban con referencias a: «LA AUROMEDA» Casa Instaladora. San Fernando - FORMENTERA (Balears). (10)

(2401) **TAPICERIAS MIKAR** PARA AMPLIACION DE PLANTILLA Precisa: DEPENDIENTE - L.S.M. EXIGIMOS: - Persona con referencias. - Buena presencia. - Nociones contabilidad. - Facilidad de palabra. - Preferible carnet conducir. Llamar al Telf. 277498. Sr. BOZA. (10)

(2412) **ENCARGADO ECONOMATO** PARA HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO. TELF. 25 51 31. (10)

(2492) **HOTEL JUMBO PARK** Precisa: 2 BOTONES Entrevistas en el mismo hotel. Camino Vecinal de Génova (San Agustín) (10)

(2416) **OFICIALES Y APRENDICES** Solicita: ELECTRIFICACIONES DE MALLORCA, S. A. Avda. Jaime III - Galería Comercial, 4º, 7º, D. Telf.: 210367 - Palma de Mallorca (10)

(2416) **BOTONES** Precisa Empresa de Instalaciones eléctricas. Avda. Jaime III - Galería Comercial, número 4, 7º, D. (10)

(2381) **SE NECESITA** CHICO DE 14 A 16 AÑOS QUE TENGA CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS Y EL CARNET DE IDENTIDAD. Informes: Ausias Mareh, 67. (10)

**AYUDANTE CONSERJE** Precisa HOTEL NIAGARA. Con nociones francés e inglés. - Inútil sin referencias. Teléfono 260900. (10)

(2374) **EMPRESA CONSTRUCTORA** necesita GRUISTA experimentado y ASPIRANTE ADMINISTRATIVO. Informes: «GOCCISA» calle Margarita Caimari, 35, 2ª. Palma. (14)

(2395) **AUXILIAR OFICINA** SE PRECISA. AMBOS SEXOS. EDAD MÁXIMA 19 AÑOS. IMPRESCINDIBLE MECANOGRAFIA. Informes: Eusebio Estada, 128. (10)

(2369) **SE NECESITAN** Cortadores de prendas ante y piel. - Avenida Gral. Primo de Rivera, 43, 1ª, 1ª Palma, o en calle 18 de Julio, núm. 26. Arenal. (10)

(2369) **SE NECESITAN** Oficiales para taller de ante y piel. - Avenida Gral. Primo de Rivera, 43, 1ª, 2ª. Palma, ó en calle 18 de Julio, núm. 26. Arenal. (10)

(2375) **SE NECESITA** MUJERES DE LIMPIEZA. HOTEL SAN AGUSTIN. Calvo Sotelo, 675. (10)

(2341) **APARTAMENTOS PULLMAN IV** Se necesitan ayudantes comedor para todo el año. calle Juan de Saridakis. Cala Mayor. (10)

(1094) **OFICIALES Y AYUDANTES TAPICEROS** Se necesitan en TAPICERIAS BORRAS MOREY Sueldo a convenir Informes: C/ Can Dámaso 89 B (10)

(2298) **HOTEL 5 ESTRELLAS** NECESITA CAMARERAS, MUJERES DE LIMPIEZA Y BOTONES. Teléfono: 23.37.40. (10)

(2345) **DIRECTOR GERENTE** Para dirección técnica y administrativa de empresa del ramo de la construcción. Edad: 34-40 años. Carácter enérgico y emprendedor. Sueldo inicial 450.000 y beneficios a convenir. Escribir dando amplias referencias a Apartado 1.201 - Palma. (10)

(2095) **AVIDESA** Precisa 2 SEÑORITAS 1) AUXILIAR ADMINISTRATIVA MECANOGRAFIA. 2) TELEFONISTA NOCIONES ARCHIVO. Concertar entrevista a los Tels. 271686 y 256722 (10)

(2270) **CARPINTEROS** Precisamos OFICIALES. FRAU HNOS, S. A. Telf. 231505 - De 8 a 12 y 2 a 6. (10)

(2270) **FRAU HNOS., S.A. CARPINTERIA** PRECISAMOS OFICIAL MAQUINISTA LABRADOR REGRUESADOR. Telf. 231505 - De 8 a 12 y 14 a 18. (10)

(2303) **HOTELBA, S.A.** PRECISA para HOTEL CUATRO ESTRELLAS EN MENORCA: Mujeres de limpieza y pisos - Jefe Servicios Técnicos - Jefe Recepción - Jefe Comedor y Bar - Salida inmediata. ENTREVISTAS: Paseo Mallorca, 173. Entlo. G. (10)

(2294) **SEÑORITA** Se precisa con amplios conocimientos de mecanografía, correspondencia y archivos. (Preferible taquígrafía.), para SECRETARIA DIRECCION importante empresa. Interesadas llamar 256340 de 9 a 12 y de 4 a 7. (10)

(2215) **SE NECESITA** PERSONA para oficina técnica con afición para cálculo. - Bachiller superior o similar. Viñaza, 26. (10)

(2034) **HOTEL 5 ESTRELLAS** NECESITA BOTONES Y SECRETARIA CON BUENOS CONOCIMIENTOS DE TAQUIMECANOGRAFIA. TEL. 23-37-40. (10)

(1867) **NECESITAMOS VENDEDORES** AMBOS SEXOS IMPRESCINDIBLE: - Persona activa, preferiblemente relacionada con el mundo del turismo. - Buena presencia y trato. - Cultura mínima a nivel bachiller elemental. - Vehículo propio. Abstenerse personas no reúnan estas condiciones - Informes: Paseo Mallorca, 23, 1ª, 2ª (10)

(2421) **PORTLAND DE MALLORCA, S.A.** PRECISA: MECANICOS (OFICIALES DE PRIMERA) para la sección de mantenimiento de su factoría de Lloseta. Escribir adjuntando «Curriculum vitae» a: Jaime III, 162 - Palma. (10)

(2217) **IMPORTANTE GRUPO HOTELERO** Para su oficina central en Palma, precisa: - OPERADORA PARA MAQUINA CONTABLE, con conocimientos básicos de contabilidad, buena mecanografía y de ser posible experiencia. Interesados llamar Tels.: 27 41 50 - 27 46 50. (10)

(2427) **HERTZ** Precisa lavacoches con permiso de conducir de Segunda. Trabajo temporal hasta 31 de Octubre. - Razón: Paseo Marítimo, 123. (10)

**OFICIALES FONTANEROS** SE PRECISAN PARA TRABAJAR EN FORMENTERA. Escriban con referencias a: «LA AUROMEDA» Casa Instaladora. San Fernando - FORMENTERA (Balears). (10)

(2401) **TAPICERIAS MIKAR** PARA AMPLIACION DE PLANTILLA Precisa: DEPENDIENTE - L.S.M. EXIGIMOS: - Persona con referencias. - Buena presencia. - Nociones contabilidad. - Facilidad de palabra. - Preferible carnet conducir. Llamar al Telf. 277498. Sr. BOZA. (10)

(2412) **ENCARGADO ECONOMATO** PARA HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO. TELF. 25 51 31. (10)

(2492) **HOTEL JUMBO PARK** Precisa: 2 BOTONES Entrevistas en el mismo hotel. Camino Vecinal de Génova (San Agustín) (10)

(2416) **OFICIALES Y APRENDICES** Solicita: ELECTRIFICACIONES DE MALLORCA, S. A. Avda. Jaime III - Galería Comercial, 4º, 7º, D. Telf.: 210367 - Palma de Mallorca (10)

(2416) **BOTONES** Precisa Empresa de Instalaciones eléctricas. Avda. Jaime III - Galería Comercial, número 4, 7º, D. (10)

Lea «BALEARES»

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y **Paseo Mallorca, 29**  
 Teléfs. 235710 y 231177

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

SE ALQUILA habitación. Informes: Blanquerna, 229. (10)

ALQUILO habitación matrimonio o dos chicas. Informes: Telf. 252589 ó Pons y Gallarza, 49. (14)

SE ALQUILA habitación individual, amueblada a persona sola. Telf. 222684. (10)

SEÑORA sola alquila habitación doble y una individual, para chicos solventes. Telf. 238663. (13)

JOVEN extranjero desea habitación casa particular. Informes Telf. 277847 a partir de las 2 tarde. (15)

### Pérdidas

EXTRAVIADA PERRA negra con una mancha blanca en el pecho. Atiende por «NINA». Informes: Teléfono 212550 Se gratificará. (18)

DUPLICAMOS su carnet de conducir en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146. (10)

### Fotografía

FOTOS CARNEI fotocopias entrega inmediata. Foto SANTY Jaime III, 20. (10)

ATENCION: Zona del Ferreo: Sus fotocopias al momento, en FOTO LEMOS; Calvo Sotelo 131. (14)

### Enseñanzas

PROFESOR da clases particulares, Preu, Cou, Reválidas, Bachillerato. Teléfono 254902. (10)

ACORDÉON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART; Vergara, 1. Barcelona (7). (17)

IDIOMAS clases individuales o colectivas Calle Luna, 30-22 (Hostaletas) Teléfono 27 32 40. (12)

APRENDA ALEMÁN, con nativa. Plaza del Buen Consejo, 19-4. (10)

INGLES clases estrictamente particulares, varias veces por semana, 500 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19. (15)

IDIOMAS: Francés, inglés, español para extranjeros. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Informes: Costa y Llobera 42. Telf. 223394. (21)

LATIN, Francés, Matemáticas, Literatura. Francisco Sancho, 64, 3º. (10)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN: estudio con profesores nativos. Método intensivo RAAB; Plaza Santa Magdalena, 8. Traducción. (15)

THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES; Avenida Antonio Maura, 36 1º. dcha. Teléfono 22 26 74. Cursos diurnos y nocturnos; cursos para principiantes y avanzados en alemán, inglés, sueco, francés, árabe y español para extranjeros. Inglés comercial tardes. Secretaría: de 8 a 13 y 4 a 9. (46)

APRENDA alemán con nativo. Taussig, Teniente Melé, 129, 1º. A. (10)

### Radio y TV

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Telf. 27 44 68. (10)

MARCONI, Servicio Oficial Radio y T.V.; electrodomésticos, Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi 65 Tel. 234304 (17)

SERVICIO PHILCO TOWN HOUSE MERIDIAN Nicols de Paz 25 Tel. 226984 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora, 30 Tel. 237235 (12)

REPARACIONES I y II rápidas Megafonía BALEAR. Barón Santa María Sepuro 16 Telf. 217890 (12)

ELBE servicio técnico oficial; electrónica general. Calle Pasaje Sirio 30-A. Teléfono 277228 (13)

CONFIENSO la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe N.º 30. entlo Tel. 217125. (24)

REPARACIONES T. V. a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

REPARAMOS TELEVISORES. antenas; servicio rápido. Garantizado a domicilio. Teléfono 277025 (10)

### Náutica

CALA PI. NUEVO BOTE MALLORQUIN PERFECCIONADO. Motor DIESEL o fueraborda. Mimima deriva para pescar a la ronzá. EXENTO impuesto y título. UNA EXCLUSIVA DE COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 64. (29)

COPINO: Bote ULISES, 15 palmos, novísimo modelo. Bote BARRACUDA, 18 palmos, en tres versiones: Abierto, semicubierto y cerrado y con motor diesel Mini Solé, fueraborda o a vela. LLAUD, 25 palmos, con motor diesel Solé 3,5 HP o Seat 600 refrigerado por agua dulce. Estas son las exclusivas COPINO de CASA MUS; Honderos, 87. Compre donde quiera, pero véanos antes. (57)

ARCOA: Maravillosos barcos 450 y 520 a motor y vela. SHERIFF 600, sensacional barco a vela. 515 y 680 lanchas rápidas. Yates de 8,30 a 16 metros. CASA MUS; Honderos, 87. Compre donde quiera pero véanos antes. (41)

BRITISH SEAGULL: Sigue siendo el mejor fueraborda del mundo. No hay nuevos modelos. los mismos van mejor que nunca. CASA MUS; Honderos 87. (23)

OUANSA: Motores marinos VOLVO PENTA Cruceiros GORONET PENTA, fueraborda. EPE LARA Y A. OROSCO LAUD EN PLASTICO YBIC, estora 6,80. Capitán Salom, 13 Teléfono 25 33 33 (23)

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, velas, lanchas, Llauds. Inmobiliaria MEDITERRANEA División Náutica. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224321 (17)

MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P.: Perkins Osmajor; Dize-Rugerini; Fuerabordas «Carniti». Grupo electrogenos; entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post - Venta SOLMOTOR S.A. Aragón, 146. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 08 (22)

MOTORES Sole Diesel Marinos de 475 a 80 HP. potencia. Grupos Electrógenos de 2.000 Watios 24 Voltios. Servicio oficial para Mallorca; Gabriel Vanrell, Valencia, 25. Tel. 218. Carn pos. (28)

VENDO bote madera, 18 palmas. Tapado. Sitio Cas Barbará. 14.000 ptas. Telf. 776663. (13)

### Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones grúa y camiones. Telf. 252716. (10)

MUDANZAS CAMPINS, calle Son Campos, 55. Teléfonos: 224280 - 227877 (10)

TRANSPORTES CAMI. Alquiler de furgonetas, camiones y camiones grúa. Tels.: 224280 y 227877 (13)

GUARDAMUEBLES CAMPINS, calle Son Campos, 35. Tels.: 224280 y 227877 (10)

### Compras

COMPRARIA nevera a butano buen estado. Telf. 250386; horas oficina. (10)

COMPRO armarios frigoríficos. Oferta: Telf. 237531. (10)

CAMBIO vitrina Frigo dos metros por armario Frigo. Ofertas: Telf. 237531. (11)

### Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 90 por 100 señalado en la tasa.

### VENDO

TIENDAS PRIMERA LINEA, EN TORRE NOVA - MAGALLUF. Informes: Arco de la Merced, 7, E, 1º, 1ª.

### SE VENDE

CAJA REGISTRADORA cuatro totales independientes, muy nueva. Precio: 55.000 ptas. Informes: Falangista Sastre Juan, 63. (1)

### Varios

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto Tel. 222700 (13)

VENDO barato, mobiliario bar. Razón: Avenida Nacional, 49, Arenal. (10)

OCASION vendo comedor buen estado. Informes: Tierra Santa, 9, izqda. (10)

SE VENDE o traspasa tienda en San Agustín. Primera línea. Tel. 235040. (12)

VENDO barato, mobiliario bar. Razón: Avenida Nacional, 49, Arenal. (10)

SE VENDE o traspasa tienda en San Agustín. Primera línea. Tel. 235040. (12)

CRISTALERIAS y escaparates: su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR» Tel. 222700 (12)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Telf.: 25 48 78.

PINTOR DECORADOR, trabajo rápido, esmerado y económico. Tel.: 224469. (10)

BLANQUEADORES con cepillo. Pintores. Mateo Enrique Liadó, 23. Tels. 211732 y 212286. (12)

ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para calefacción eléctrica. Teléfono 221342. (11)

LI AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas en Sastre María MARQUES. Paseo Generalísimo, 76, 1º, 1ª. Teléfono 217876. (21)

SU PROBLEMA resuelto, reparación carpintería a domicilio. Tel. 217097. (10)

SE OFRECEN pintos decorados. Telf. 217026. (10)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día. (13)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700; 24 horas (13)

BENMA: Lavado de moqueta a domicilio. T. 222700 tas y tapicerías sin destacar 24 horas día. (15)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700; 24 horas día. (11)

SE HACEN toda clase de reparaciones, albañilería, fontanería. Telf. 226753. (11)

MAESTRO DE OBRAS, Juan Mantero. Chalets, reparaciones. Informes: Calle Balén, 17; Coll de'n Rebassa (14)

REPARACIONES, reformas albañilería, blanqueos, pintura, empapelados, fontanería. Avisos: Tel. 235111. (10)

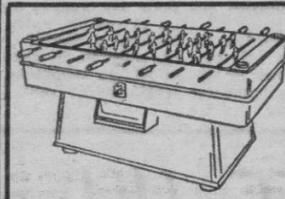
TAPICERO: Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (11)

LIMPIEZA ALFOMBRAS: Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO Teléfono 25 51 16. (10)

LIMPIEZA SOFAS, butacas, sillones, tapices, a domicilio. PINGUINO Telf. 25 51 16. (10)

DON JAIME SERRA PAYERAS, ha adquirido la CAFETERIA MANILA, sita en la calle General Riera, número 338, de Palma, propiedad de don Antonio Fornés Gelabert. (25)

EMPAPELADORES y PINTORES, presupuestos gratis. Telf. 270585. (10)



LA BOLSA DEL AUTOMATICO VENDE Y ALQUILA - Futbolines - Tocadiscos - LE ACFPTA - SU VIEJO PIN-BALL. Facilidades: Teléfono: 275092 y Aragón, 485.

Lea «BALEARES»

## «KING FEATURES SYNDICATE»

### EL DR. KILDARE

### Por KEN BALD



# FUE ABIERTO EL MURO DE BERLIN

BONN, 29. — (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — A las seis en punto de la madrugada de hoy "abrió sus puertas" la República Democrática Alemana a los berlinenses occidentales. En total han sido habilitados nueve puestos de control, seis de ellos reservados para el paso al sector comunista de la ciudad y los otros tres para quienes se dirigen a visitar parientes o amigos en otras ciudades de la Alemania Oriental. La primera jornada ha transcurrido sin incidentes de ningún género. Las informaciones que llegan de Berlín dejan ver que, en efecto, las autoridades de Pankow están cumpliendo lo previsto en el acuerdo cuatripartito no solo al pie de la letra, sino incluso haciendo gala de una gran generosidad. Estamos ante un salto al extremo contrario: En lugar de los entorpecimientos que se registraban en los puestos de control en estas ocasiones, hasta que hace seis años se dejaron de extender salvoconductos, se ve el turista berlinés hoy colmado de atenciones por parte de los funcionarios comunistas.

La afluencia de visitantes no ha sido, sin embargo, en este primer día tan grande como se esperaba. Berlín Oriental había re-

## LAS FACILIDADES DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA PARECEN APOYAR LA «OSPOLITIK» DE BRANDT

forzado el personal en los distintos puntos para acelerar los trámites, pero podía haberse ahorrado esta medida. En ningún caso fueron necesarios más de cinco minutos para dar luz verde al turista. Se prevé, sin embargo, que la mayor parte de los berlinenses que hacen uso de la facilidad de los salvoconductos pasará el viernes de quinientas mil personas del sector libre visitarán estos días el territorio oriental.

**SATISFACCION EN BONN**

A medianoche comenzaron a regir las nuevas disposiciones para el tráfico entre la República Federal y Berlín Occidental, en los puestos de control se registró el mismo fenómeno que se registraría horas más tarde en Ber-

lin: Sonrisas, vista gorda y rapidez. Como en las fronteras de Europa occidental, los automovilistas se limitaban a dar a través de la ventanilla el pasaporte, el funcionario se lo devolvía tras haberle dado un ligero vistazo y podían continuar viaje. Por primera vez en veinte años no han llegado a formarse colas de automóviles en la frontera interalemana. El experimento que Berlín Oriental se ha decidido a hacer en un gesto de "buena voluntad" y a título provisional está dando resultados óptimos y, no cabe duda, es la mejor propaganda a favor de la ratificación de los tratados con Moscú y Varsovia.

En Bonn se respira una atmósfera de satisfacción —nos referi-

mos a medios gubernamentales— que contrasta con la reserva de las semanas pasadas. El portavoz gubernamental, Von Vechmar, ha considerado las facilidades ofrecidas por Berlín Oriental como un "primer paso hacia una mayor cooperación y hacia la normalización en Alemania". El Ministro de Relaciones Interalemanas ha declarado que, una vez ratificados los Tratados, las escenas que tanto llaman hoy la atención se transformarán en algo cotidiano. Los liberales han destacado que es un triunfo de la coalición y que se abren nuevos caminos a la convivencia entre los dos Estados alemanes. Evidentemente, la cristianodemocracia no podía pasar por alto un acontecimiento emocional para el berlinés occidental. Sin embargo, el Presidente de la fracción democristiana en el Senado berlinés ha hecho observar que esto no es más que "un alto" en la situación anómala que reina en Berlín.

Sea como fuere, lo que no puede ser puesto en duda es que, con este paso, ha prestado Berlín Oriental un apoyo a la "Ospolitik" de Bonn, apoyo mucho mayor aun de lo que hubiera esperado el Gobierno Brandt-Scheel.

## CONTRASTE DE PARECERES

### LA GUINDA

Emilio Romero escribe en "Pueblo":

"Vienen en tropel a mi memoria nombres y anécdotas deliciosas e incontables. Ahora tengo enfurrñado conmigo a Julián Cortés Cavanillas "Argos", que es un personaje estúpido. Se me ocurrió escribir en Barcelona, con honradez inadmisibles, que era un pésimo propagandista monárquico; decía que su monarquismo era hormonal. ¡Y es verdad! Lo digo otra vez, pesaroso de enfadar. Es con buen fin. Pero es que la monarquía (que es salida o solución española, lo que se quiera) no es lo suficientemente vigorosa para que nos la chafen los entusiastas. ¡Miren ustedes! La monarquía la ha traído Franco. No vengamos con garrambinas. Siempre me ha parecido que lo que tendríamos que desear es que no pusieran en ella sus pecadoras manos los pura sangre monárquicos. ¡Nos la pueden estropear! La consolidación de la monarquía tiene que ser a base de lo que la han aceptado reflexivamente como fórmula política y no como recreo voluptuoso de los sentidos.

Pero esto ocurre también respecto al Régimen. No me duelen prendas. Y pido perdón por molestar. Hay un personaje ilustre, honrado, admirable en muchos casos, Blas Piñar, que nos puede chafar también el Régimen. Ya se sabe que hay amores que matan."

### JAIME MOREY SE CASA EL 5 DE ABRIL

Manuel F. Moles entrevista a Jaime Morey, sobre lo sucedido en el Festival de Eurovisión:

—¿Qué pasó exactamente?

—Que, de repente, estallaron unas bombas de olor, y se asustó el público y, naturalmente, no atendían. Al instante entró la Policía para detener a los autores de aquella barbaridad. Inmediatamente corrió la voz de que se habían preparado nuevas explosiones. Se hablaba de una bomba y cundió el pánico. De los lados del escenario, los regidores me ordenaban que abandonara el escenario, que dejara de cantar. Y no hice caso. Fijate el "petardo" que pego si me voy. Preferí aguantar allí lo que fuera. Fue un rato de muchos nervios, un complot, algo con muy mala intención, que iba directamente contra mí, contra mi país...

—Todo este jaleo aparte, ¿merecía ganar Luxemburgo?

—Eso yo no lo sé; a mí no me disgusta la canción. Luxemburgo, al igual que España, era una de las tres candidatas al premio. Y ganó, mientras a nosotros nos colocaban casi en la cola...

—De cualquier modo, un festival es un juego no siempre justo...

—Para mí no era un juego. Me he sacrificado toda una vida para lograr una oportunidad como ésta. Es algo muy serio, al menos para mí, representar a España, aunque te suene a tópico. Yo soy así y me tomo las cosas muy a pecho. Ahora mismo quisiera volver otra vez y sacarme la espina, no como profesional, que ésta me la ha sacado el público de España con su recibimiento, sino como enviado de nuestro país, porque sé que merecíamos un mejor puesto.

Creo, y así se lo digo, que hemos perdido un festival y hemos ganado para la gente un cantante hasta ahora dormido en la zona gris.

—¡Ojalá haya sido así! Es la mejor recompensa.

### REFORMAS JURIDICAS Y POLITICAS

En "Criba", Bonifacio de la Cuadra entrevista a don Antonio Pedrol Rius, presidente del Círculo de Estudios Jurídicos:

—¿Cuáles son las reformas jurídicas y políticas más urgentes, a su juicio, en nuestro país?

—Para un jurista no es admisible, por ejemplo, que habiéndose proclamado en la ley Orgánica del Estado la unidad jurisdiccional, sigamos todavía sufriendo la existencia inconstitucional de tantas y tantas jurisdicciones especiales. Urge también que se agilice la Administración de Justicia, que el servicio de ésta se dote con aquel mínimo de elementos usados ya en todos los países civilizados y que en la justicia punitiva el abogado esté presente desde el momento en que cualquier ciudadano sea privado de libertad. Las dos únicas jurisdicciones especiales reconocidas en la ley Orgánica del Estado --la militar y la eclesiástica-- no deben tener competencia más allá de aquellos asuntos que por su propia naturaleza justifican excepcionalmente el apartamiento de la jurisdicción ordinaria.

—¿Cree que los sectores tecnocráticos del país están dispuestos a realizar esas modificaciones necesarias?

—El técnico suele escuchar con poca simpatía la exposición de teorías diferentes o contrarias a las que él profesa, porque se considera en posesión de la auténtica verdad. Cuando el técnico se convierte en tecnócrata, las consideraciones de prestigio endurecen todavía más su actitud. En estas condiciones resulta necesario que los expedientes decididos por el tecnócrata sean examinados por los juristas para que éstos puedan señalar, a la luz clara de la lógica, los extravíos a los que algunas veces conduce el excesivo apego a una determinada teoría y puedan también corregir los excesos del tecnócrata, que cree estar en comunicación con la divinidad los jueves por la mañana. Afortunadamente, a medida que el tecnócrata se convierte en político, va admitiendo con más facilidad la conveniencia, para evitar errores irreparables, del papel crítico del abogado y de la función revisora de la Magistratura, porque el verdadero político sabe que una sociedad no se dirige solamente con las reglas de cálculo, ni con las últimas teorías rigidamente aplicadas, y que las reacciones del hombre no podrán ser calculadas nunca exactamente por una computadora. Por esto, en los congresos de los futurólogos se está programando la "humanización del tecnócrata."

### CONTAMINACION ATMOSFERICA

Margarita Jiménez entrevista a don Lucio Pita Ramudo, en el diario "Ya":

—¿Cuál es la postura de ese Servicio respecto a la posible utilización de gas licuado en los vehículos urbanos?

—El servicio está preocupado con las emisiones de humos y atento a todas las posibilidades que puedan surgir y merezcan cierta garantía para disminuir esos humos. Dentro de estas posibilidades se han considerado la utilización de g. l. p. (gases licuados del petróleo). Hemos comprobado los resultados de Austria, que creemos interesantes. En otras naciones también se están haciendo pruebas para la utilización del g. l. p. en vehículos diesel.

—Con esta experiencia de otros países y los conocimientos que ustedes tienen, ¿se puede considerar el problema resuelto?

—No se puede decir que el problema esté resuelto; hay que ver si este sistema se adapta y es adecuado para vehículos que circulan por Madrid. Dentro de esta línea han estado los técnicos de una de las casas que efectúan las transformaciones de adaptación, viendo tipos de motos y bombas de inyección de vehículos urbanos. Con estos datos se estudian las posibilidades de adaptación. Una vez comprobada esta adaptación será necesario preparar los dispositivos adecuados y efectuar ensayos en bancos de prueba para comprobar la eficacia del sistema.

—Es decir, ¿qué pruebas aún no se han realizado?

—No hemos hecho ninguna prueba, y todavía estamos pendientes de que nos contesten sobre posibilidades de adaptación y nos indiquen cuándo se pueden empezar a efectuar las primeras pruebas.

—¿Podría fijar una fecha más o menos inmediata para ello?

—Aun cuando no consideremos el tiempo tardado en Viena, existe la experiencia de esa adaptación, y no debemos olvidar que antes de decidir adoptar el sistema se realizaron pruebas con treinta vehículos durante tres años. Por lo que respecta a un plazo para nosotros, depende de las dificultades que se encuentren, pero sí puedo decirle que el plazo no puede ser inmediato."

# Los EE. UU. continuarán prestando ayuda económica y militar a Jordania

## AL TIEMPO QUE SIGUEN FACILITANDO AVIONES A ISRAEL

WASHINGTON, 29. (Efe). — En dos días de conversaciones con el Presidente Nixon y miembros de su Gobierno, el Rey Hussein de Jordania ha recibido seguridades de que la ayuda económica y militar norteamericana a su país continuará al mismo nivel actual.

Pero el Rey no ha conseguido convencer a los altos funcionarios norteamericanos para que incrementen esa ayuda, que era uno de los principales objetivos que lo habían traído a Washington.

Según fuentes bien informadas, el Monarca hachemita pidió ayer en sus ochenta minutos de conversaciones con Richard Nixon y sus tres horas con el Secretario de

Estado William Rogers que los Estados Unidos incrementaran al menos en quince millones los cuarenta millones de dólares de la actual ayuda militar norteamericana a Jordania.

Pero, según las mismas fuentes, Nixon y Rogers informaron al Rey que, aunque el Gobierno intentara conseguir ese incremento, el Congreso no lo concedería. Lo mismo que con la ayuda militar, afirman las mismas fuentes que dijo Nixon a Hussein, el Congreso rechazaría también incrementar los 45 millones de dólares de ayuda económica norteamericana a Jordania. Según fuentes del Gobierno norteamericano, los cuarenta mil-

liones de dólares de ayuda militar son suficientes para suministrar fusiles a Jordania, modernizar sus fuerzas acorazadas y mantener el escuadrón de aviones «F-104» de que dispone el país.

Sin embargo, otras fuentes informaron hoy que hay indicios de que el Presidente Nixon haya accedido a suministrar a Jordania un segundo escuadrón de «F-104», pedido por el Rey hace año y medio.

Después de sus conversaciones con Nixon y otros altos funcionarios del Gobierno norteamericano, Hussein ingresará mañana en el «Walter Reed Hospital» para someterse a una revisión médica ge-

neral de varios días, antes de tomarse unas seis semanas de vacaciones en los Estados Unidos y Europa.

El Rey Hussein ha aprovechado también sus conversaciones con Nixon para explicar al Presidente norteamericano su plan de crear un «Reino Unido árabe» del que formarían parte los territorios de la orilla occidental del Jordán y de la Faja de Gaza, ocupados por Israel, y los de la orilla oriental del Jordán, controlados por el Rey.

### OTROS CUATRO

#### «PHANTOMS»

#### ENVIADOS A ISRAEL

NUEVA YORK, 29. (Pyresa). — Los cuatro primeros de más de 40 cazabombarderos «Phantoms» prometidos en su día a Israel por el Presidente norteamericano Richard Nixon, han sido ya entregados, según la revista «Newsweek».

La misma información añade que las entregas continuarán a un ritmo de cuatro unidades mensuales, que se verán reducidas a dos dentro de un cierto tiempo.

Las cuatro unidades ya entregadas elevan a 76 el número de «Phantoms» en poder de las Fuerzas Aéreas israelíes, a las que hay que añadir otros 6 aparatos que están siendo utilizados solamente en misiones de reconocimientos.

#### SE PROYECTABA ATENTAR

#### CONTRA EL REY FAISAL

BEIRUT, 29. (Efe-Upi). — La agencia de prensa iraquí ha informado hoy que se preparaba un atentado contra el Rey Faisal de Arabia Saudí, a principios de este mes, pero no ha indicado si el atentado se llevó a cabo.

La citada agencia, citando como referencia fuentes informativas jordanas en Beirut, dice que los servicios de información de Jordania advertieron a las autoridades sauditas del proyectado atentado a principios de Marzo.

### BALDUINO y FABIOLA,

llegaron ayer a Motril

### DONDE PASARAN ESTOS DIAS DE SEMANA SANTA

MALAGA, 29. (Pyresa). — Esta tarde, en avión de las Reales Fuerzas Aéreas belgas, llegaron al aeropuerto de Málaga los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola. Seguidamente se trasladaron por carretera a Motril, en donde pasarán los próximos días de Semana Santa.

# LAS NACIONES DEL PACTO DE VARSOVIA EXCLUIDAS DE LAS BASES DE MALTA

## PODRAN SER UTILIZADAS POR OTRAS NACIONES

LONDRES, 29. (Efe). — Las fuerzas armadas del Pacto de Varsovia tendrán vetadas las bases militares de la isla de Malta, pero no así otras naciones que podrán utilizarlas previo acuerdo con las autoridades de La Valetta.

Esta cláusula está contenida en el acuerdo anglo-maltés firmado en Londres por el Primer Ministro Dom Mintoff y cuyas partes esenciales han sido publicadas hoy en un «libro blanco» preparado por el Gobierno británico.

La acuerdo eleva la renta anual por el uso de las bases a 12,750.000 libras al año, de los que 5.250.000 libras serán pagadas por Gran Bretaña y el resto por los países de la «OTAN».

Los países no pertenecientes al pacto de Varsovia podrán utilizar bases militares de la Isla, excepto en las zonas ocupadas por Gran Bretaña.

Dicha utilización se extenderá incluso a las zonas no ocupadas de la base aérea de Luqa, siempre que no sea con fines «operacionales».

Por otra parte, el acuerdo establece que los tribunales malteses podrán juzgar al personal británico por faltas cometidas en la isla.

#### NUEVO ALTO COMISARIO

LONDRES, 29. (Efe). — El nuevo Alto Comisario de Gran Bretaña, en Malta, será John Moreton, ha anunciado hoy el Departamento de Asuntos Exteriores en Londres.

Moreton, ha sido, hasta ahora, Embajador en Saigón, desde el año 1969.

La designación de John Moreton, para sustituir al actual, Sir Duncan Watson, estaba acordada desde finales del pasado año, pero se demoró a causa de las negociaciones.

Sir Duncan Watson, ocupará el cargo de segundo Vicesecretario en el Departamento de Asuntos Exteriores.

# Moscú afirma que Estados Unidos y China establecieron un pacto para vigilar las fronteras rusas

LONDRES, 29. (Pyresa). — Los Estados Unidos facilitarán a China fotografías de la frontera ruso-china, se ha podido captar en fuentes moscovitas no oficiales. Según estas fuentes — señala «The Observer» — las fotografías obran actualmente en poder de los Servicios de Inteligencia norteamericanos.

Al parecer, corre la voz en Moscú de que el Presidente Nixon acordó con los dirigentes chinos, en el transcurso de su visita a Pekín, el mantenimiento de la vigilancia a través de

satélites de la región fronteriza entre China y la URSS y pasar al Gobierno de Mao las fotografías y datos más relevantes.

Esto explicaría, de acuerdo con los comentaristas occidentales, la creciente tensión en las negociaciones fronterizas entre China y la URSS. Igualmente explicaría el hecho de que los órganos oficiales soviéticos, «Izvestia» y «Pravda», hayan suprimido la frase «no uso de la fuerza» en su transcripción de un discurso de Breznev refiriéndose a las relaciones con China.

EDITORIAL

# UNA GRAN RESERVA, BAJO LA TUTELA LEGAL

ES muy difícil no caer en el ditrambo y el aleluya, cuando se tiene a la vista la concisa —pero contundente— referencia del penúltimo Consejo de Ministros que dice textualmente: "Educación y Ciencia: Decreto por el que se declara paraje pintoresco la costa noroeste de la Isla de Mallorca (Baleares)". Y decimos que es difícil, porque cuesta contener el entusiasmo que se escapa a vuelapluma, tal es la enorme importancia de esta medida, tal la cantidad de tiempo que venía siendo vivamente anhelada por todos aquellos que sienten un mínimo de responsabilidad, de sensibilidad, de preocupación ante quien sabe qué catastróficos derroteros por los que durante años hemos ido encaminados, sin orden ni concierto. Pues de lo que se trata es de salvar —así como suena, salvar— una importantísima extensión de Mallorca de la jungla de desafueros que poco a poco han convertido el resto de la isla en un increíble adfeso. Salvarla para ofrecerla íntegra a las generaciones futuras, y en los momentos presentes, a todos aquellos millones de visitantes que registramos actualmente, como una gran y bellísima reserva natural de "habitar" y de paisaje maravillosamente armonizados, merced a esto que los urbanistas conocen por el "genius loci".

LA defensa de la sierra mallorquina, de la Cordillera Noroeste y especialmente de su vertiente costera ha sido tema que hemos expuesto reiteradamente desde estas mismas columnas editoriales. Concretamente, la última vez, fue en nuestra edición de 24 de febrero, bajo el título de "Defendamos enérgicamente la Sierra mallorquina". Entre otras cosas, entonces, tras exponer el crimen de lesa paisaje que reiteradamente hemos venido cometiendo, y que ya no tiene remedio, añadíamos: "Sin embargo aún —loado sea el Señor— quedan en Mallorca algunos últimos reductos milagrosamente casi vírgenes. Reductos que es preciso defender con uñas y dientes, para que queden al menos como "muestra" de lo que era Mallorca antes de que los hoteles, las urbanizaciones, los complejos turísticos, las convirtiesen en una especie de espantosa colmena. Uno de esos reductos que aún nos quedan, el más significativo, y uno de los más importantes de la Isla, es la Sierra Noroeste en su doble vertiente".

EL deseo de protección de esta reserva natural, ha venido sufriendo diversas alternativas administrativas, habiéndose instruido hace tiempo, hace años, un expediente que no llegó al grado culminante de su carácter ejecutivo. Mientras tanto, aquel vasto paraje, por diversas causas complejas y por acciones aisladas emprendidas, comenzaba a perder integridad y carácter. Los elementos y organismos responsables, por lo demás, carecían de los suficientes medios y recursos para poder emprender una indeclinable vigilancia y labor tutelar. "Sin embargo —decíamos también en el editorial mencionado— ahí tenemos el problema y no

valen apuntalamientos, soluciones tardías, actuaciones a salto de mata. Ya está bien de improvisaciones y de sobresaltos. "Cuando un paisaje se estropea, algo nuestro se estropea". Tengámostlo bien presente. A salvo de propiedades particulares, todos somos accionistas de la empresa. Y todos, de un modo u otro, responsables de la catástrofe, aunque sólo sea a título de pasividad, silencio o indiferencia".

ESTA aspiración de protección legal de la Costa y la Sierra, fue reiterada —cómo no!— en la memorable "II Asamblea Provincial del Turismo de Baleares". Es por todo ello que ahora, Mallorca ha recibido este Decreto con profundo alivio y enorme satisfacción. Estamos ahora a la espera del conocimiento taxativo del contenido de dicho Decreto, pero todo hace suponer que tendrá andalgos características a la concesión del título de "Paraje Histórico-Artístico", que hace tiempo, como decimos, había sido solicitado. De lo que no puede haber la menor duda, en todo caso, es que a partir de la entrada en vigor de dicho Decreto, la costa Noroeste de Mallorca y prácticamente la Sierra y gran parte de su vertiente interior, quedarán bajo la protección del Estado, que será ejercida por el Ministerio de Educación y Ciencia, con todo lo que ello significa, todo lo que encierra de enormemente valioso y positivo.

QUEDA así tutelada por el Estado la costa desde la Dragонера hasta el Cabo Formentor, con una amplísima demarcación que cubre casi toda la Sierra y que ampara núcleos de población tales como Estallics, Banyalbuar, S'Escaliet, Valldemosa, Llac-Alcari, Deid, Fornalutx, Biniera x, Lluc y Campanet, entre otros. En definitiva, repetimos, la Mallorca de la montaña y sus estribaciones norte y sur.

ESTA protección llega todavía a tiempo, oportunísima, a punto. Celebrémostlo vivamente. No habrá adfesos ni desafueros en esta vasta zona amparada por la Ley. Y para el futuro, quedará como una muestra de una Mallorca que a tiempo supimos comprender la necesidad de mantener intacta, auténtica, inviolada. Todo el mucho mal que se ha hecho en el resto, repetimos ya no tiene remedio. Pero por lo menos habrá pasado al término de "error parcial", desde el momento en que por lo menos hemos decidido salvar el resto, y no es ciertamente poco, dado el rumbo que habíamos emprendido, verdadera jungla de intereses que nunca, nunca, debieron prevalecer. Pero no es este momento de lamentaciones ni de reproches. Sino de gozo y de placeres. Si hemos hecho por tanto breve referencia a lo pasado, ha sido sólo para contrastar y evidenciar, la enorme importancia y oportunidad de este Decreto, cuya fecha de aparición cabe señalar con piedra blanca. Porque verdaderamente es histórico.

## VIA LIBRE AL III PLAN DE DESARROLLO

- «No hay más alternativa que aglutinar esfuerzos y voluntades e iniciar la escalada definitiva».

La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes Españolas ha aprobado en principio y en su formulación general el III Plan de Desarrollo, al rechazar las enmiendas a su totalidad presentadas al abrirse el debate en dicha Comisión de Cortes. La aprobación ha dado vía libre al Plan. No quiere esto decir que en los debates previos no haya habido discrepancias, opiniones encontradas y criterios contrapuestos. Lo cual demuestra que ha habido contraste de pareceres con una meta común: el desarrollo. Nadie duda de que España necesita programar su economía y atemperarla, en gran medida, a la marcha de la economía europea, principalmente. Los restantes pueblos siguen a buen ritmo su proceso de desarrollo y España, para acortar distancias, tiene que fijarse unas metas superiores a la tasa de crecimiento de Francia, Italia, Gran Bretaña, etcétera. Se trata, pues, de redoblar los esfuerzos, de poner atención suma a las corrientes económicas de otras latitudes y de aprovechar, al máximo, los recursos del país. No hay, por tanto, más alternativa que aglutinar esfuer-

zos y voluntades e iniciar la escalada definitiva. Unirnos a Europa en el desarrollo supone no sólo una concentración de esfuerzos sino una superación diaria y mantener, jornada tras jornada, el crecimiento equilibrado y posible del 6,5 ó el 7 por 100 anual del producto nacional bruto. Decimos que esto es posible y las Cortes también lo han creído de esta forma. Las consecuencias posibles también están previstas y si se quiere, también están programadas. Por un lado, se trata de conseguir un mejor y más justo reparto de la renta a base de equilibrar el nivel de vida de los distintos sectores de producción y de las diferentes regiones. Por otro, hay unos objetivos tangenciales pero de suma trascendencia que tienen una meta concreta, la década del ochenta en la que ya estamos inmersos. Para esas fechas, España deberá haber conseguido una renta per cápita de 2.000 a 2.100 dólares. Este nivel, a su vez, tendrá otras consecuencias concurrentes que, a título de ejemplo, diremos se concretarán en que habrá más de siete millones y medio de puestos escolares con la desaparición

total del analfabetismo; una mejor y más racional alimentación de los españoles y un incremento sustancial de los servicios sociales tales como vivienda de la que ninguna familia carecerá. El parque automovilístico habrá crecido de forma decisiva así como la posesión de aparatos electrodomésticos, televisores, etc. Los beneficios del ocio serán más equitativamente repartidos y los períodos de vacaciones más generalmente distribuidos. Sabemos que el desarrollo es todo lo anteriormente citado, pero también es y de forma fundamental el que la justicia social, los bienes de la cultura, la igualdad de oportunidades, etc., sean una realidad palpable. Son metas difíciles, complejas pero sugeridas y todas ellas están planificadas, estudiadas con rigor y sensatez y siempre posibles. La Comisión de Leyes Fundamentales ha debatido y estudiado este amplio panorama de realizaciones y previsiones y lo ha encontrado factible. Nada, pues, más lógico que el haber dado disco verde a esta nueva conquista global que tiene una etiqueta popular: III Plan de Desarrollo.

# Cocodriladas

## ¡SALUDOS AMIGOS!

Este sufrido cocodrilo, ahora un tanto escrofuloso y bilioso, vuelve en tal día como hoy a tomar contacto con sus queridos lectores. Y es de elemental obligación comenzar agradeciendo el interés que infinidad de personas, de dentro y fuera de Mallorca, se han tomado por este modesto plumífero. Por teléfono, por carta, personalmente. Ha sido algo maravilloso, una verdadera y gratísima sorpresa para el periodista. Me consta también que han corrido rumores y cábalas. Por ejemplo, que a mi pluma le habían puesto "silenciador". Por ejemplo también, que me habían condenado a un período de ostracismo. Pues bien: no hay tal en absoluto, ni por aproximación. Todo han sido achaques de salud y otras pejuergas del mismo costal. Pueden perfectamente atestiguarlo los magníficos doctores del cuadro médico de nuestra Asociación de la Prensa, que han puesto lo mejor de su mucha ciencia en explorar las interioridades de este saurio en busca de lo que no acaba de funcionar. que por supuesto, y gracias a Dios, no es el cerebro ni el corazón. Usando pues nuevamente de mi razón y de mi sentimiento, vuelvo al trabajo. Sin telarañas en el cerebro y con el corazón en la mano. Como siempre, y al grito de ¡al ataque!

## COPLAS Y TODO

Entre esas muchas cartas de interés, que tanto agradezco, repito y no hace falta, había una que contenía incluso una graciosa y larga poesía en mallorquín, donde se pedía nada menos que un "monumento" para este cocodrilo. Amigo Alomar, muchas gracias, pero supongo que es broma, no faltaría otra. Lo que este cocodrilo necesita no son "monumentos", sino eso tan difícil y tan raro, que se llama libertad e independencia. Por lo demás, uno no quiere ni tan siquiera oír hablar de "piedras", después de que me las han buscado en la vesícula y en los riñones. ¡Cielo santo! y no digo más. Salvo reproducir la última estrofa de esas "gloses" a mi dedicadas, que dice así: "Me perdoni s'escriure — no mes vegi voluntat — dispensi lo mal versat — d'une pobre criature — i que a Voste se Sensure — el dexi en llibertat". (Amén, amigo mío, amén).

## «NO ACABO DE AMANECER»

Nuestra canción en el Eurofestival, era un tema muy melódico, pero en "orsay". También lo era la italiana, de bastante mayor calidad que la nuestra, y obtuvo igualmente muy escasa puntuación. Jaime Morey es otro cantar. En su actuación estuvo desigual, sumamente nervioso, dividiendo su actuación en dos partes distintas y desiguales: la primera, y aquella en que tomó el micrófono en mano. Rompió con ello la unidad de interpretación, de ritmo, de intensidad, de énfasis. Hubo además la desdichada circunstancia de que los coros acudieron demasiado y demasiado fuerte, hasta el punto de "comerse" prácticamente al cantante. La versión de "Amanece" que hemos oído en grabación hasta la saciedad, era mucho mejor que la que nos ofreció la actuación personal en Edimburgo. A nuestro entender todo fue bastante desafortunado. En consecuencia, lo lógico, lo deportivo, lo correcto, hubiera sido encajar el contratiempo, sin más. Pues no había a nadie la menor duda de que los jurados y el sistema de votación garantizaban, si no un absoluto acierto que eso es siempre problemático, sí al menos la imposibilidad de maniobras, componendas y cambalaches. Lo del smoking de treinta y tantas mil pesetas, fue una especie de fantochada similar a las famosas chinchillas de la Massiel. El Eurofestival no es un concurso de modas, sino de canciones.

## PERO, YA VEN USTEDES

A pesar de todo, la actitud de TVE nos pareció bastante discutible en todo momento. Primero, aquella cargante encuesta efectuada por José Luis Uribarri, antes y después de la conexión, entre los "invitados" en Prado del Rey, entre cantantes y futbolistas, y otros mas o menos "famosos" incluida la cecante Conchita Bautista. Uribarri de cada diez minutos —por ejemplo— dedicados a cada uno de los personajes invitados, se pasó por lo menos ocho o nueve a dar co-ba, incienso, laus y botafumeiro a los presentes, lo cual excede en mucho lo que es obligada cortesía, para caer en esa nefasta costumbre nacional de la ceba sin freno. Luego, poco después, en el "telediario" de sobremesa, se hizo "la pregunta del día" a Jaime Morey, ya regresado, casi lloroso —como casi siempre— y de todo punto emocionado. El cantante insinuó claramente que hubo en Edimburgo cosas raras y actuaciones dudosas. Mal asunto. Postura que contrasta notablemente con la trompetería y el triunfalismo puestos a todo volumen en las dos ocasiones en que España salió ganadora. Cuando triunfó España, ni por eso nadie insinuó la posibilidad de equivocaciones, errores, o "maniobras". Y eso a pesar que los sistemas de votación entonces imperantes se prestaban bastante más que en esta última ocasión. Creemos por tanto que es obvio expresar que lo elegante y lo correcto es saber aceptar en toda regla y con todas las consecuencias cualquier contratiempo derivado de una competición. Lo demás son gaitas destempladas, amigos, y tanto que sí. Es realmente en estas actitudes y comportamientos, donde en este país hace falta un verdadero "amanecer". Esperemos que no tarde.

## ¿NO ES UN POCO TARDE?

En su edición del pasado martes, el colega madrileño "Ya" publicaba la siguiente información: "Se inaugura en Palma la Feria Nacional de Artesanía y Turismo — Palma de Mallorca (de nuestro corresponsal): Ha sido inaugurada... etc.". Nada de particular tendría dicha información, si no concuerse la curiosa circunstancia de que en el momento de su publicación la Feria llevaba ya dos días clausurada y se hallaba por tanto ya en plena tarea de desmantelamiento. Cosas que pasan.

## «AVENTURERO»

Y miren ustedes que cosas: bajo este título, "aventurero", la revista Accion Sindical publica una humorada que se las trae. Dice así: "Ese chico no tiene remedio. Primero quiso irse voluntario al Vietnam; después hacerse del I. R. A. y ahora quiere ser cura vasco".

## LA ULTIMA



# Atalaya Deportiva

Por RAT

## A LADISLAO KUBALA LE HACE FALTA UN LUIS SUAREZ

Pues sí. Parece que sí. Que los italianos le dieron la correspondiente autorización y Luis Suárez podrá alinearse con la Selección Española de fútbol.

Naturalmente ha chocado bastante que en el equipo ese nuevo que está ideando y montando el gran Kubala sea necesaria la presencia de un Luis Suárez que ya no es aquél Suárez que causara sensación cuando su fichaje de los millones.



Cuando ya Luis Suárez ha emprendido el declive, la pendiente, cuando ya se le habla de la posibilidad de que se dedique a entrenar.

Pero todo tiene su explicación. Vimos hace unas semanas una película de la Federación Nacional de Fútbol que se utiliza para la enseñanza del deporte. En esta película desfilan las más grandes figuras del balompié español y como es lógico no pueden desentenderse de los Kubala y Di Stefano que han sido a no dudarlo los dos hombres que, juntamente con Puskas, han revolucionado nuestro deporte. Kubala que es un técnico y un práctico. Que sabe demostrar con los hechos de lo que es capaz con los pies, que ha llevado a la Selección a Amancio como hombre sedudo y ordenador, comprende seguramente que estos hombres no han alcanzado todavía ni la clase ni la categoría que él quisiera y que necesita para que dentro del campo les conduzcan a esta pléyade de elementos jóvenes, entusiastas pero sin experiencia. Por ello es que no pudiendo alinearse él, que seguramente en más de una ocasión lo habría hecho, quiere depositar su confianza en alguien en quien pueda descansar, en alguien en quien pueda interpretar y por ello le viene de perillas la presencia de Luisito Suárez.

No ha llegado a explicarse así ante las cámaras de la Televisión en Barcelona, pero se ha dejado ver claramente lo que Kubala espera de la colaboración de Luis Suárez.

En todas las plantillas de los equipos españoles hace falta el elemento veterano que sepa en un momento determinado imponer la serenidad, llevar el mando del equipo, ordenar lo más prudente.

Todavía nos acordamos de los tiempos gloriosos del Mallorca, cuando vino al club en calidad de jugador y entrenador Juan Carlos Lorenzo. Cuantas papeletas difíciles se resolvieron sobre la marcha. Cuantos éxitos consiguió el equipo que no hubiera conseguido. De esto podrían dar explicaciones exactas bien concretas los Forteza, Currucalé, Oviedo, etc. etc. Es indispensable la serenidad en un equipo. Es indispensable la presencia del hombre que sabe aunque no corra.

Tal vez en estos momentos para completar su obra, precisara Ladislao Kubala de un hombre que le era necesario y que trató de encontrar dentro del grupo de los elementos jóvenes. Al no dar con él, ha echado mano de un veterano de gran clase, de indispensable clase y sobre el que puede descansar.

Esperemos que Luis Suárez sea el hombre que todavía pueda darle a Kubala la colaboración que precisa. Y esperemos también que una vez demostrado lo que el seleccionador quiere, nos lo explique. Para todos será un descanso y a lo mejor para la Federación Nacional una lección que ya va siendo necesaria.

# PEREDA ESTARA EN PERFECTAS CONDICIONES DE JUGAR, FRENTE AL OVIEDO

GERARDO, QUE HA SIDO OPERADO EN GRANADA, NO JUGARA YA EN ESTA TEMPORADA

## Siguen varios lesionados en la enfermería

Al habla con el directivo y médico del Club señor Crespi



Tuvimos la visita de un entrañable amigo ayer tarde y nos dijo: —¿Te has enterado de lo de Pereda?

—No. ¿Qué le pasa a Pereda?

—Entérate, porque Pereda no puede volver a jugar al fútbol.

—¿Qué me dices? Lo siento por Pereda y por el Mallorca. No nos faltaba otra cosa.

—Pues ya ves. Tu te acuerdas que el último encuentro jugó solamente diez minutos y tuvo que retirarse a los vestuarios un instante para luego entrar y no hacer nada, porque no podía correr.

—Sí. Lo recuerdo.

—Le pusieron una inyección para el corazón. El muchacho no puede.

—Lo lamento.

—Repito, que te enteres, porque vale la pena.

Era noticia, nos movilizamos y por fin conseguimos hablar con el médico Sr. Crespi.

—¿Qué ocurre? —nos pregunta el Dr. Crespi.

—Pues casi nada. ¿Qué hay de Pereda?

—Que yo sepa nada.

—¿Tú no sabes nada? Pero si me han dicho que no va a jugar más.

—Un bulo más querido amigo. Yo soy el médico y el amigo de Pereda. Salimos inclusive las dos familias a comer o cenar por ahí cuando se tercia. Pereda está perfectamente. Es decir ahora mismo se le está cuidando una lesión en el tendón de aquiles, de la que se está reponiendo. Afortunadamente le verás a Pereda frente al Oviedo ya completamente repuesto. Pereda está fenomenal. Es un auténtico bulo.

—Me das un alegrón, porque soy de los que considera indispensable a Pereda en estos momentos.

—Pues tengo más noticias.

—Ya puedes darlas.

—Como tú sabes llevamos el asunto de Chango Díaz con todas

las de la ley. Chango Díaz ya tiene el pasaporte español que precisaba y en el Uruguay ha sido llevado de la mano de mi cuñado para todas las gestiones, papeleo y entrevistas. Chango Díaz está ya perfectamente en regla y le verás en el Mallorca. De momento ha de causarnos satisfacción el hecho de que cedido por nosotros está triunfando en el Peñarol de Montevideo, equipo que ocupa el primer lugar en la competición Copa de los Libertadores, habiendo alcanzado ya el primer puesto en la primera fase.

—Y vamos a ver cuándo viene Chango?

—La competición terminará en el mes de mayo y luego inmediatamente se incorporará al club.

—¿Tenéis algo preparado para

que se le pueda ver en acción antes de que comience la temporada?

—Claro que sí. Pero que conste que Chango Díaz es del Mallorca.

—Perfecto. Me parece perfecto. Ahora bien ¿hay más casos de enfermería?

—Sí. Desgraciadamente tenemos que lamentar la baja de Cáceres lesionado en el partido con el Tenerife.

—¿Saldremos adelante con todo eso?

—Las jornadas que se avecinan son difíciles, pero yo espero que sí.

—Decimos entonces que lo de Pereda...

—Puro cuento. Pereda jugará ya seguramente frente al Oviedo.

—Muy agradecido doctor. Nos has quitado un gran peso de en-



cima y felices Pascuas. —Gracias.

RAT

# TEIXIDO, EL JOVEN EXTREMO MALLORQUINISTA, SE DISCULPA

Ya vieron Vds. que nosotros en nuestro comentario del encuentro del pasado domingo entre el Mallorca y el Tenerife no le hicimos demasiado caso al gesto poco elegante del extremo Teixido. Ni siquiera lo mentamos, porque sabíamos que el muchacho una vez que hubiera pasado los nervios se dolería de la acción y se portaría como realmente se ha portado. Ayer nos llamó por teléfono José Luis Saso.

—Quería concretar una entrevista.

—Ya sabes que aquí tienes las puertas abiertas.

—Ya lo sé. Pero en realidad el que tiene ganas de hablar conmigo no soy yo sino el muchachito ese Teixido, que se siente dolido por la acción que los nervios le llevaron a realizar en el encuentro frente al Tenerife.

—Que venga cuando guste.

—¿Puede ser ahora?

—¿Porque no?

A los pocos momentos teníamos en nuestro despacho a Teixido, con muchos pelos en la cabeza desde luego, tal vez demasiado, pero con una cara de niño bueno extraordinaria.

Teixido nos hizo saber cuánto sentía la acción que había tenido para con el público. No fui yo —creámelo— fueron mis nervios. Ahora mismo y entonces ya después del partido lo sentí de veris.

Yo no sé cómo tengo que pedirle perdón a ese público que todo se lo merece, que es un público extraordinario, porque podría estar



muchísimo enfadado de lo que está con nosotros, porque las cosas no nos salen como quisieramos, y sin embargo acuden al campo para animarnos. La verdad es que quisiera que me perdonara.

—Creo innecesario decirte que el público de Mallorca sabe perdonar. Y que me atrevería a decirte que ellos ya te han perdonado. ¿Cuántos años tienes?

—Diecinueve.

—Pues bien. ¿Sabes lo que no te perdonará el público mallorquín? Pues yo te lo diré. El público del Mallorca no te perdonará que

ahora mismo no aproveches la oportunidad que se te da de triunfar en el fútbol. Porque no puedes dudar que una oportunidad como lo que tienes no se encuentra todos los días. El público quiere que tengas la valentía de demostrar lo que vales. Porque indudablemente ha adivinado que tienes una clase excepcional. Tal vez más clase que otros que están jugando en la División de Honor. Pero tu no debes perder el tiempo. No debes creer que ya eres todo el mundo. Has de aprovechar el tiempo. Y esto es la mejor manera de pedirle perdón al público. Que este público vea que tienes ganas de triunfar, de ser alguien en el fútbol, ya veras como frente al Rayo Vallecano, el mismo lunes recibirás los aplausos de esos a quienes crees haber ofendido.

—Yo quisiera esto. Que se me perdonara una acción que jamás debí realizar.

—Te repito que esto ya se te ha perdonado. Ahora a jugar y a hacer algo que demuestre verdaderamente que estas dispuesto a rectificar tu conducta.

—Lo procuraré.

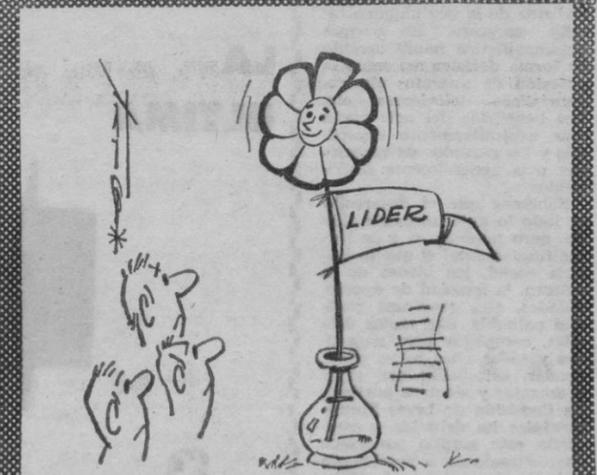
Y cuando marchaba de nuestro despacho el joven Teixido, pensamos que tal vez sea verdad que estos jóvenes son capaces de hacer algo extraordinario. De momento, su acción de querer pedirle perdón al público públicamente le enaltece.

Por nosotros perdonado y por Vds. creo que también.

Adelante muchacho al campo, a rectificar y a jugar.

RAT

# HUMORADAS



DEDICADO AL MARGARITENSE

—A ver quién es ahora el guapo capaz de "deshojarme".

## Semana Santa en HOTEL LEMAR

COLONIA SANT JORDI

AGRADABLE AMBIENTE FAMILIAR  
PRECIO PENSION COMPLETA: 250 Ptas.  
REDUCCION ESPECIAL PARA NIÑOS  
RESERVAS: Teléf. 59 COLONIA SANT JORDI

# Club SALEM

DOMINGO PROXIMO

Por vez primera en España, la supervedette de Panamá

# Miss Katherine

Completan el show:

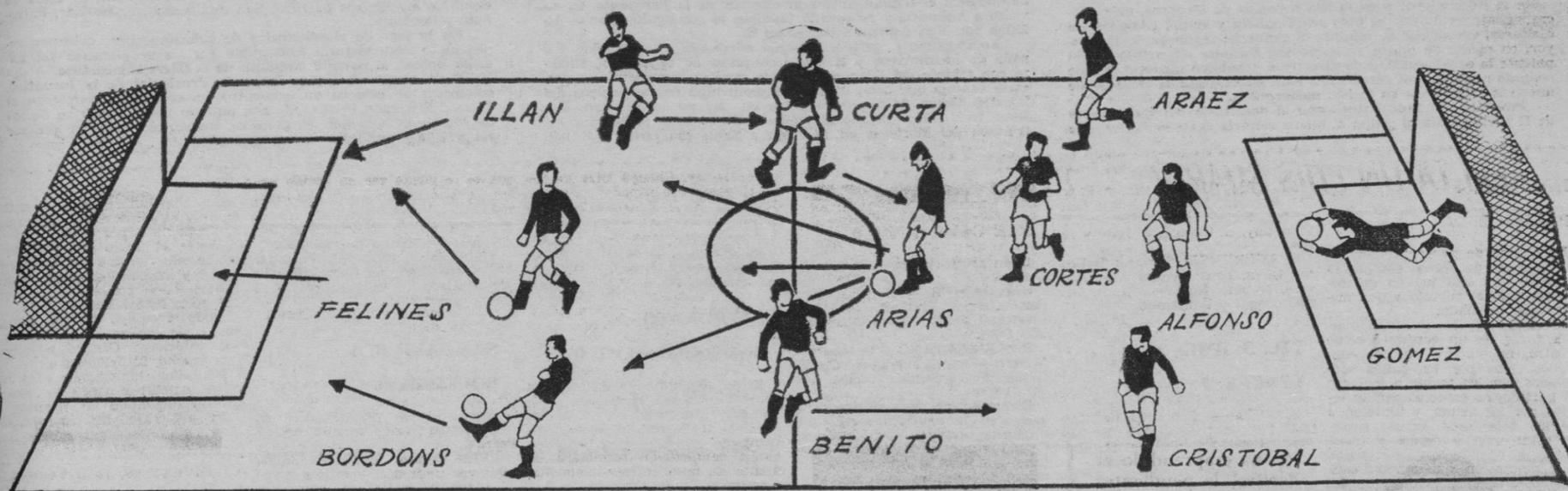
HERMANOS BENITEZ

MERY MAR

Y un etc. etc.

# CONFIDENCIAL

## ASI JUEGA EL RAYO



Otra vez, vamos a explicar a los lectores como juega el adversario de turno del R. C. D. Mallorca, que visita el Estadio Luis Sitjar. El Rayo Vallecano, de los 28 partidos disputados, ha ganado 11, ha empatado 10, perdiendo 7, con 29 goles a favor y 25 en contra, sumando 32 puntos y 2 positivos.

En su casa ha ganado 7 partidos, empatando 5 y perdiendo 3, mientras que en los desplazamientos ha triunfado en 4, empatando 5 y perdiendo 4. Está a la vista que el equipo rinde mejor en campo contrario que en Vallecas, pese al formidable ambiente que allí saben organizar. Es el que más positivos ha conquistado.

La táctica del Rayo varía mucho cuando se compara la de «casa» con la de «fuera».

El dispositivo es el siguiente:

La puerta está defendida por Gómez, que despeja de puños con facilidad y fuerza. Debajo de los palos, tiene unos reflejos extraordinarios, siendo siempre un guardameta seguro. Sin embargo, si le hacen salir, pierde parte de esta seguridad.

El lateral Araez, si el extremo a quien vigila retrocede, se lanza hacia adelante con una endiablada rapidez, ensayando incluso el disparo a puerta. El otro lateral (Cristóbal), es muy brusco, intentando atemorizar al contrario, antes que preocuparse de crear fútbol desde atrás, cosa que no sabe. Seguramente motivará que le enseñen alguna tarjeta.

Parece infranqueable la meta vallecana por el centro, ya que actúa con ¡tres centrales! Alfonso, muy rá-

pido en los cruces, que cubre mucha zona; Cortés, libero, que tapa los agujeros que puedan presentarse. Estos dos jugadores se compenetran muy bien. Delante, está Arias, muy duro, rayando a la violencia, que alterna con Alfonso.

Benito, incordia por el centro, convirtiéndose en campo contrario en un defensor en la zona de creación.

Bordons, teórico «7», no se sujeta a su extremo. Le verán metiéndose casi siempre por el centro, intentando el desmarque y procurando enviar balones a Felines y a Illán.

Curta se desenvuelve como tercer volante. De corte seco, es mejor destruyendo que construyendo. Es rematador-sorpresa.

Felines, con su poca talla, es la clave del equipo, el pulmón que intenta poner mando desde la zona de creación hasta la de realización. Casi nunca se sitúa en punta, sino en línea con los dos extremos. Saca las faltas, teniendo en ello auténtica maestría, haciéndolo casi siempre sobre Cortés, que en este preciso instante, pasa en punta, solo para el remate. Si cuando se produce una falta, los jugadores del Mallorca forman barrera, deben estar muy atentos a que Felines no tire mientras aquellos se sitúan, ya que puede ocasionarles un serio disgusto, pues de esta forma ha marcado tres goles esta temporada. El último, frente a la Cultural Leonesa, el pasado domingo. El único handicap de Felines es que, como consecuencia de los kilómetros que cubre durante, a partir de la hora, acusa el cansancio.

El extremo Illán, es peligroso si le dejan rematar, siendo el máximo goleador del equipo, con ocho dianas. Sube y baja con facilidad.

A la vista de la explicación, con el complemento del dibujo, parece claro que los madrileños actúan con cinco hombres cubriendo al portero y con tres volantes, intentando adueñarse del centro, con mucha habilidad para imponer un ritmo lento, que a ellos les va muy bien, dejando en punta a los dos extremos, con Felines sirviéndoles balones. Pero el Rayo, cuando inicia un encuentro en campo contrario, intenta ganar, adelantando a sus hombres, buscando sorprender a su rival. Si llegan al descanso con ventaja o con empate sin goles, entonces se cierran, de manera muy ordenada, con el sistema explicado. En esta defensa, la característica del conjunto es la dureza, recurriendo incluso a las brusquedades, no vacilando en agarrar al jugador contrario que se va hacia adelante con la pelota. Tendremos ocasión de verles con nueve hombres en su parcela.

Hasta aquí todo cuanto podemos decir. ¿Verdad que es suficiente?

Nos consta que a algún entrenador «contrario» le ha disgustado que expliquemos las características y los planteamientos. No obstante, nosotros nos debemos a los lectores, buscando para ellos originalidad. Y estar bien documentados, es una de las obligaciones de todo periodista.

LORENZO RIPOLL

## REAPERTURA



1 de Abril  
medianoche  
empezamos

LA TEMPORADA  
1972



BAILE Y DIVERSION CON LAS FAMOSAS ORQUESTAS:  
**GEORG OSWALD**  
Y  
**LOS 8 BAVAROS**

**FREDDIE SAVILLE**  
Y  
**UNION 70**

DOMINGOS Y FESTIVOS: GALAS JUVENTUD DE 18 A 21 horas

Poca resistencia opuso el campeón ibicenco, en el partido de vuelta, correspondiente a la semifinal del Campeonato de Baleares, jugado en Son Malferrit. En el transcurso de la semana se habían hecho cantidad de cabaladas y comentarios tras haberse notificado con carácter oficial, las severas y graves haberes a tres de los más firmes puntales del conjunto «azulgrana».

LA JORNADA FUTBOLISTICA

COMENTADA POR GABRIEL GENOVART

se despega aún más de sus perseguidores. Buen triunfo del Ferriolense en el feudo «colegial», lo mismo que la igualdad conseguida por el Vínces, en el difícil terreno de Hermanos Massot, por haber sido conseguida frente a enemigo de tantos quilates.

muy difícil en Llubi, donde le costó al equipo local, doblegar al voluntarioso representante de San Lorenzo. El Artá se deshizo con mucha facilidad del Vázquez de Mella manacorense, y el Santanyí igualmente derrotó al Petra.

El campeonato de Alevines, está finalizando, registrándose victorias convincentes del CIDE, Palma, y no ya tanto, los resultados acaecidos en los terrenos del Brindi, Molinar y San Javier, donde los anfitriones sucumbieron respectivamente por la mínima.

En el Torneo Primavera Infantil, a excepción del resultado positivo conseguido por el Virgen de Lluc en el terreno del Coll, y la igualdad del Brindi en Son Rafiña, el resto fue le todo favorable para los locales, ya que así finalizaron favorables a los de casa, los encuentros de Inca, San Buenaventura, Molinar, Patronato y Poblense.

En la fase de eliminatorias de subcampeones, debemos registrar la clara victoria conseguida por los propietarios del Estadio Balear, al poter conjunto de la OJE manacorense.

Y en cuanto al Trofeo Delegado Provincial de la Juventud, solamente se celebró un encuentro, en el cual intervinieron el Petra y Mariense, finalizando con mínimo triunfo positivo de los de María de la Salud. El resto de encuentros tuvieron que ser suspendidos, por falta de colegiados.

INSULAR, 4

PALMA, 2

Encuentro de pobre calidad, sin que ninguno de ambos equipos ligaran ni una sola jugada de mérito en todo el partido y que merezca ser reseñada.

La victoria igual pudo inclinarse a favor de un conjunto como de otro, no por los méritos contrarios, sino por los fallos acumulados por los teams a lo largo del partido, en especial por los tenidos por los metas, y también a que los delanteros locales supieron estar más acertados y oportunos.

La pugna en que ambos contendientes se enzarzaron y la deportividad, corrección y buenas maneras, fue con los goles, las únicas facetas dignas de ser señaladas.

Los goles fueron marcados de la siguiente manera:

En el minuto 3 de la primera mitad, saca una falta Llompard, se producen varios rechaces y finalmente Roldán de tiro raso bate a Portilla, que estuvo tardío en su estridida. El empate no llega hasta el minuto 20, lanza una falta Fernández y Reus remata de cabeza, no acierta a blocar la pelota. Conesa y cuando intenta rectificar, lo hace ya cuando el balón ha rebasado la raya de meta.

Se adelantan los locales en el minuto 29, en un pase de Fernández a Barroso, éste bombea el cuero por encima de Conesa cuando iniciaba la salida y el balón entra en la red, y en el minuto 31, los locales vuelven a aumentar su ventaja; en un balón bombeado por Ortuño, que Conesa haciendo la estatua ve como se introduce en su meta.

En el minuto 11 de la segunda mitad, los locales incrementan su ventaja, su autor es Moreno, que tira raso al recoger un balón procedente de un rechace, y en el 18 los visitantes acortan distancias, aprovechando Collano una salida en falso de Portilla.

Se encargó de la dirección del encuentro el Sr. Berga, que estuvo acertado en su labor, expulsando en el minuto 29 de la segunda mitad a Romero y mostró tarjeta blanca a Ronda y Romero, a sus órdenes se alinearon:

INSULAR. — Portilla, Tena, Moreno, Morcillo, Díaz, Lozano, Romero, Fernández, Barroso, Reus y Ortuño.
PALMA. — Conesa, Bennasar (Corcoles), Antequera, Guzmán, Sánchez, Ronda, Collano, Polo, Chumillas, Llompard y Ortuño.
Destacaron por los locales, Lozano, Fernández y Barroso y por el Palma, Antequera, Collado y Llompard.

MORENO

AT. SAN JUAN, 9

SERVEREENSE, 1

Constante y abrumador dominio del Atco. San Juan en una tarde llena de aciertos, pues a los diez minutos ya contaba con cuatro tantos a su favor.

Goles:
Al minuto de juego pase de G. Company sobre Mayol, que desde la línea de córner centra sobre puerta rematando Tony, 1-0.

A los 3 minutos G. Company de cabeza, 2-0.

A los 5 minutos, potente tiro de Tony, repele el larguero y Mayol, oportuno, remata, 3-0.

A los 7 minutos, centro de Jesús a G. Company y éste lo devuelve a Jesús, el cual de cabeza logra el 4 a 0.

A los 25 minutos G. Company, muy batallador, de potente disparo logra el 5-0.

A los 27 penalty sobre la meta local y Romero logra el único tanto visitante, 5-1.

En la reanudación del encuentro, a los 20 minutos, G. Company transforma un penalty, en que había incurrido el Serverense, 6-1.

A los 35 m., Fontirroig logra el 7 a 1.

A los 37 m., saque de esquina de Fontirroig y remate de Tony, 8-1.

A los 44 m., centro de Oliver y remate de G. Company, que con sus cuatro tantos redondea la cuenta goleadora estableciendo el 9 a 1, que entusiasma a los numerosos seguidores atléticos.

AT. SAN JUAN: Dalmau; Payaras, Nigorra, Morlá (Cerdá); Fontirroig, Sansó; Mayol (Oliver), J. Company, G. Company, Tony y Jesús.

SERVEREENSE: Servera; Ballester, Oliva, Tous; Brunet, Mas; Servera, Nebot, Romero, Rodríguez (Domenge) y Zamorano.

JAUME

VIL. S. BME., 1

VINCES, 1

VINCES. — Ferrá, Lorca, Castell, Tur, Martínez, Pou, Bergas, Juan Rocamora, Golobarda, Quirós (Borrás).

VIL. S. BME. — Torres, Leira Lozano, Prieto (Riera), Garí, Ribot, Tierno, Mayans II, Angel, Fuster y Moreno.

Árbitro: Bacigalupe, regular.

Otro encuentro de tantos que están dando los juveniles de Segunda, Grupo A. Léstima que no les presten un poco más de atención, los entendidos y que se den cuenta que hay madera en estos muchachos.

Buen fútbol, se luchó bien por ambos conjuntos, si cabe la defensa visitante muy segura, no así la local, fallos por los laterales Ribot y Torres más seguros.

Ligero dominio local, al cual se vería culminado en los 40 minutos de la primera parte con el primer gol de Fuster. Finaliza la primera parte con el resultado mencionado de 1-0.

En la segunda parte, buenos avances visitantes de la delantera, con inteligencia y con fallos de la defensa local, ocasión que aprovecha Bergas para establecer el empate, en claro fuera de juego.

Faltando diez minutos para finalizar el partido contrataca el equipo local, pero sus esfuerzos son ya inútiles, finalizando el encuentro con el resultado mencionado.

SON COTONERET, 1

SOLEDAD (B), 0

A las órdenes del Sr. Serra, que no tuvo complicaciones, se alinearon:

SON COTONERET. — Parotí, Liadó (Serra), (Ribas), Mestre, Prats, Gómez, S. Sánchez, Pérez, Díaz, Noguera, Ballester y Sánchez L.

SOLEDAD (B). — Payeras, Andreu, Juncadella, Soldevila, Homar, Rosselló (Fiol), Batle, Obrador, Rigo, Rodríguez, Mascard (Carbonell).

Encuentro entretenido, jugado con rapidez y de dominio alterno, estando el marcador indeciso hasta el minuto 33 de la segunda mitad.

Lo incierto del resultado hacía que ambos conjuntos se lanzaran abiertamente al ataque, sin complejos ni reservas, sin emplear táctica defensiva de ninguna clase, guardando naturalmente, las precauciones necesarias cuando una u otra meta se veía asediada.

Lo exiguo del resultado es demostración de lo refida que estuvo la partida.

El único gol se marcó en el minuto 33 de la segunda mitad, siendo Sánchez L. su autor, al tirar desde más de 30 metros un fortísimo disparo.

Destacaron por el Son Cotoneret, Mestre, Noguera y Ballester, y por los visitantes Juncadella, Homar y Rigo, éste muy suelto y ágil en los remates de cabeza.

MORENO

CIDE (B), 1

FERRIOLENSE, 0

Árbitro Sr. García, González.
CIDE. — López, Espinosa, Salas Vives, Solera, Mestres, Alemany, Fons, Pomar, Domínguez, Herminida.

FERRIOLENSE. — Terrones, Sola, Orell, Focovi, Sánchez, Alemany, Núñez, Cerdá, Oliver, Roldán, Ortega.

Con acusado dominio visitante, finalizó la primera mitad, sin que el marcador sufriera movimiento, a pesar que los artilleros visitantes hicieron méritos para que algún tanto subiera al casillero.

Tras el descanso, más serenados los «colegiales», nivelaron la contienda, fruto del cual, fue el logro del tanto conseguido por Domínguez y que al final, representó tan justa victoria.

SAN JAVIER, 4

SAN CAYETANO, 0

Buen arbitraje del colegiado Sr. Cuevas.

SAN JAVIER. — Capellá, Obrador, Carrió, Bezares, Moranta, Martorell, Sans, Clarés, Ruiz, Salas, Colom.

SAN CAYETANO. — Calbert, Munar, Víctor, Ferragut, Carrió, Ramis, Sbert, Sureda, Socías, Rotger, Turro.

De auténtico "paseo" puede catalogarse la exhibición realizada el pasado domingo por el líder del Grupo ante el modesto San Cayetano, y si bien al final de los primeros 40 minutos, sólo dos goles subieron al casillero, conseguidos por Clarás y Carrió, méritos hicieron para que el resultado fuera más abultado.

Reanudado el encuentro, y ya asegurado el resultado, los locales se lo tomaron con más filosofía, sin embargo antes que finalizara el tiempo reglamentario, dos nuevos goles subieron al marcador conseguidos ambos por el interior Salas.

COLLERENSE, 2

PEÑA CENTRAL, 1

Disputado y emocionante encuentro, jugado por estos dos entusiastas conjuntos, ya que desde el principio hasta el final, lucharon de poder a poder, manteniendo el interés de los espectadores dado el pudor y entusiasmo con que se emplearon los 22 contendientes.

La primera mitad finalizó con mínima ventaja favorable a los locales conseguida por el «arriete» Mari, siendo el mismo jugador quien tras el descanso incrementó la ventaja, y a punto de finalizar, los visitantes recogieron el premio al ardor con que se habían empleado al conseguir Gomila batir al guardameta Bauzá.

Energica y convincente dirección del Colegiado Sr. Cerdá.

COLLERENSE. — Bauzá, Forte

za, Planells, Font, Aleudea, Vidal, Gelabert, Mir, Muñoz, Mari, Cano y Luis.

PENA CENTRAL. — García Vaquer, Mesa, M. Vaquer, Ballester, Hinarejos, González, Manzano, Gomila, Gayá, Pou y Palmer.

PATRONATO, 2

SON ESPAÑOLET, 0

El pasado domingo dio comienzo el Torneo de Primavera para equipos infantiles. En el primer partido al Patronato le tocó enfrentarse contra el Son Español equipo a quien venció mercedamente por dos tantos a cero. Fueron sus autores Alzamora y García. El equipo que entrena Pastor formó así: Artero, Martínez, Triay, Ordóñez, Mulet, Roa, García, Alzamora, Crespi, Sanso y Pericás.

En la segunda mitad Rojas sustituyó a Artero y Fernández a Roa.

RAMON LLULL, 0

UNION, 0

El domingo pasado se celebró dicho partido de fútbol, entre estos pequeños demostrando ser los dos mejores equipos del Campeonato, ya que en dicho partido se demostró una gran clase y además, unas facultades físicas y técnicas en todas las jugadas, tan to defendiendo como atacando. Sobre el terreno de juego casi siempre llevó la iniciativa el C. D. Unión, el cual siempre estuvo lanzado al ataque, fruto de ello fue el gol marcado en la primera parte, el cual fue anulado por el colegiado de turno, por creer que fue fuera de juego. El Ramón Llull, hizo varios contraataques, los cuales terminaban en los pies de los defensores contrarios. En la segunda parte fue espejo de la primera, luciendo el portero del Ramón Llull con unas magníficas paradas, ya que el Unión seguía atacando en busca del gol, hasta que finalizó el partido. Como destacados fueron los veintidós jugadores ya que siempre estuvieron luchando a todo tren, esto si, con una magnífica deportividad, felicitándose al final del partido.

dores ya que siempre estuvieron luchando a todo tren, esto si, con una magnífica deportividad, felicitándose al final del partido.

Cuido de la dirección del partido del Sr. Simó, del Colegio Balear de Arbitros, el cual estuvo regular.

GINES

SAN JAVIER, 1

SOLEDAD, 0

Buen partido jugado entre estos dos equipos y mucha corrección a todo lo largo del encuentro. Los peques del San Javier una vez más han vuelto a coger el ritmo del bien jugar viniendo en esta ocasión a un Soledad nada fácil y también con buen fútbol en sus peques. El único tanto del partido fue marcado a los 15 minutos por su extremo derecha Cortés a un pase en profundidad del delantero centro Garau.

El arbitraje, bueno.

SAN JAVIER. — Serra, Ruiz, Moll, Reus, Núñez, Barros, Cortés, (Ramírez, Martí II), Garau, Fitor y Martí I (González).

SOLEDAD. — Juan Carlos, López, Rosselló, Bergas, Pou, Mulet, Carbonell, Leal, Calvo, Aguiló y Huguet. (Valls García, Rosselló)

PALMA, 1

COLOWALL, 4

PALMA. — Vich, Beabe, Lorente, Vico, Gotarredona, Parra, Sastre, Pont, Gómez, Gutiérrez, Navarro (Sánchez).

COLOWALL. — Serra Roldán, Sánchez, Martínez, Villalonga, Canuto, Gago, Ginard, Juan Sánchez, Llobera, Prats. (Reus, Sabater, Córdoba).

El equipo Colowall ha ganado, mercedamente, en competición del Torneo Primavera de Aficionados, al Palma, en su campo. Novel en esta competición, ha convencido, sacando a relucir su virtud más característica, que le dio ya muchos triunfos, cuando militaba en Educación y Descanso: su pundonor. Están sus jugadores acostumbrados al triunfo, y es muy difícil doblegar esta voluntad, este "ir a por todas".

Desde el inicio del partido se vio la superioridad del equipo ganador y los goles subieron al marcador, como consecuencia lógica del buen fútbol, desarrollado.

Todo el equipo destacó. Señalemos, sin embargo, la labor de sus interiores Ginard y Llobera, con mucho fútbol dentro.

El Palma, homogéneo, muy difícil de sujetar y poniendo siempre mucha fuerza en las jugadas.

El arbitraje del Sr. Molina, bien en líneas generales. — S.S.

JUVENILES II DIVISION

Grupo A

Insular, 4 - Palma, 2
Patronato B, 0 - A. S. Veri, 1
Collerense, 2 - Peña Central, 1
V. S. Bartolomé, 1 - Vínces, 1
Andraitx, 1 - Ramón Llull, 2
Cide B, 1 - Ferriolense, 0
S. Cotoneret, 1 - Soledad B, 0
San Javier, 4 - San Cayetano, 0
Vil. S. Bme, 1 - Vínces, 1

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 7 columns: Equipo, J, G, E, P, F, C, P. Rows include San Javier, Ferriolense, Vínces, At. S. Veri, Collerense, Vil. S. Bme, Amasol, Andraitx, R. Llull, S. Cotoneret, P. Central, Cide B, S. Cayetano, Palma, Soledad B, Patronato B.

Grupo B

Avance, 2 - Cardassar, 1
Artá, 4 - Vázquez Mella, 1
España, 4 - Escolar, 1
Margaritense, 2 - Mariense, 5
Campos, 1 - Porreras, 0
Santanyí, 4 - Petra, 2
At. San Juan, 9 - Serverense, 1

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 7 columns: Equipo, J, G, E, P, F, C, P. Rows include España, At. S. Juan, Escolar, Artá, Avance, S. Salines, Porreras, Serverense, Cardassar, Petra, Mariense, V de Mella, Santanyí, Campos, Margaritense.

ALEVINES

CIDE, 8 - San Vicente, 0
Palma, 4 - San Buenaventura, 2
Brindi, 2 - uventud 70, 1
Atco. Molinar, 2 - Collerense, 1
San Javier, 1 - Soledad, 0

INFANTILES

Torneo Primavera

San Buenaventura, 1 - Palma, 0
CIDE, 1 - Brindi, 1
Molinar, 3 - Pla de Na Tesa, 0
Patronato, 2 - Son Español, 0
Collerense, 0 - Virgen Lluc, 2
Poblense, 2 - Llosetense, 0
Sallista, 3 - Alcudia, 2

FASE ELIMINATORIA SUBCAMPEONES

At. Baleares, 2 - OJE Manacor, 1

TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE LA JUVENTUD
Petra, 0 - Mariense, 1

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma



Si Mallorca le gusta... ¡Quédese a vivir aquí!

Sol, clima primaveral, paisaje hermoso, un ritmo de vida humano el Mediterráneo...

En Mallorca está todo lo que en su ciudad falta. ¿Por qué no hace que todos los días de su vida sean como éstos o, al menos, todos los que sean posibles?

Aproveche su estancia aquí. Conozca el más bello rincón de la isla, está esperándole. Conozca la urbanización "Sol de Mallorca"

Está en el más encantador paraje de la Bahía de Palma. Mirando al Mediterráneo azul, cubierta de pinos. Con 3 calas tranquilas y silenciosas.

Una urbanización selecta y noble, con todo dispuesto para que usted elija su nueva forma de vida: en un chalet, un apartamento o un bungalow.

Un paisaje inolvidable que puede acompañarle durante toda su vida. Cada día tras su ventana, en su jardín.

Si desea que toda su vida transcurra como en estos días, envíenos este cupón. Le mostraremos "Sol de Mallorca" o le enviaremos una información completa.

Form with fields: Deseo me envíen información sobre "Sol de Mallorca", Me gustaría visitar "Sol de Mallorca", Nombre, Dirección, Ciudad, País, Estaré en Mallorca durante las siguientes fechas: Hotel, Ciudad, "Sol de Mallorca" Apartado n.º 1305 Palma de Mallorca, Teléf. 443 Palma Nova.

DESDE LA PUEBLA

# ANTE LA VISITA DEL ATCO. BALEARES

## UNANIME CRITERIO DE LA DIRECTIVA, DE QUE SE GANARA AL EQUIPO PALMESANO



Los directivos don Gabriel Palou y don José Coll. — (Foto CERVERA).

La Directiva del Poblense no se reduce a unas pocas personas, más bien a un núcleo compuesto por veintitantos señores, que a la hora de realizar cualquier empresa, ya sea grande o pequeña, deliberan sobre ello. Hasta la fecha, han aparecido en la prensa los más representativos del club, presidente, tesoro, etc., hoy hemos querido conocer la opinión de los que trabajan entre bastidores la opinión de aquellos directivos, que no son dados a expresarse, si no es casi obligándolos. A tenor de lo que ciertos señores representativos del equipo blanquiazul, indican en contra del Poblense, hemos querido saber la opinión que merec a estos directivos del Poblense las apreciaciones, de varios de los mandatarios del club palmesano.

Nuestras entrevistas son cortas y casi la totalidad de ellas son las mismas preguntas a cada uno, para ver si coinciden en sus puntos de vista.

El primero que entrevistamos es a don Miguel Crespi Gost, vocal de la junta directiva y la pregunta es ésta:

—¿Qué te parece el Baleares en cuanto a equipo?

—Según mi modesta opinión, es un equipo que juega al fútbol, aunque a mi parecer le falta profundidad en la delantera.

—¿Qué opinas de su directiva?

—Pues la verdad, con nosotros no se ha portado de lo más correcto; así como se han sabido comportar otros clubs.

—¿Crees que el Poblense puede ganar al Baleares?

—Síiiii... con el amateur.

—¿Pronóstico?

—2-0, 1-0.

—¿No confías en goleada?

—No, porque actualmente los equipos son difíciles de perforar y hay que contar que el Atlético Baleares en sus desplazamientos, ha conseguido buenos resultados.

—De cara a este partido, ¿qué desearías?

—Que todo se desarrollase con enorme deportividad, ya que al ser un partido de rivalidad los nervios toman parte y es necesario aplacarlos.

—Pasamos a saludar a otro directorio, así como se han sabido comportar otros clubs.

—¿Crees que el Poblense puede ganar al Baleares?

—Síiiii... con el amateur.

—¿Pronóstico?

—2-0, 1-0.

—¿No confías en goleada?

—No, porque actualmente los equipos son difíciles de perforar y hay que contar que el Atlético Baleares en sus desplazamientos, ha conseguido buenos resultados.

—De cara a este partido, ¿qué desearías?

—Que todo se desarrollase con enorme deportividad, ya que al ser un partido de rivalidad los nervios toman parte y es necesario aplacarlos.

—Pasamos a saludar a otro directorio, así como se han sabido comportar otros clubs.

tivo, asimismo vocal, se llama don Onofre Serra Crespi.

—¿Qué te parece el Baleares como equipo?

—Buen equipo, aunque infinitamente inferior al nuestro, ya que les superamos en todos los aspectos. Por líneas, técnica, táctica y físicamente.

—¿De la directiva blanquiazul?

—Prefiero no opinar.

—¿Ganará el Poblense o el Baleares?

—Si pudimos marcarle dos goles en su campo, en donde se mostraban invictos, creo sinceramente que ganaremos, aunque tengo en cuenta que el factor campo poco puede suponer en un partido como éste; ya que el Baleares, al haber empatado, al lder, vendrá con una moral a prueba de bomba, además que contará con su hinchada.

—¿Un resultado? Un 2-0 ó 3-1, indicaría la diferencia real entre nuestro equipo y el baleárico, aunque esto es muy difícil predecir.

—¿Qué pedirías a los aficionados?

—Pues sencillamente que impere la deportividad, tanto si el resultado es a favor o en contra que lo acepten debidamente, ya que ellos en su terreno lo supieron aceptar.

—Toca el turno al vicepresidente del club, don Pedro Payeras Socias.

—¿Qué opinas del Atlético Baleares como equipo?

—No puedo juzgar, por cuanto no lo he visto.

—¿Acaso no presenciaste el Atlético Baleares - Poblense?

—Bueno sí, pero resulta que en este partido sólo vi a un equipo y éste fue el Poblense.

—¿Y de la directiva de los blanquiazules?

—Supongo que debe ser una directiva como las demás, aunque con un poco de nervios, por cuanto la afición no les apoya.

—¿Ganará el Poblense al Atco. Baleares?

—Sin duda alguna.

—¿Resultado?

—2-0.

—¿No esperas goleada?

—Goleada no, por cuanto nuestros jugadores cuando ven decidido el partido les gusta recrearse con el balón y con el adversario, en definitiva hacer baile.

—¿Qué desearías para este partido?

—Pues lo normal, que haya deportividad por ambos equipos, que en caso de perder unos u otros, no hubiese nervios de parte de ningún directivo.

—Intentamos entrevistar a don José Capó Coll, el cual al saber de nuestras intenciones nos contesta: "no tengo nada que decir" y de allí no lo sacamos, desviando nuestra atención a otro directivo a don Gabriel Palou Serra, al que interelamos:

—¿Cómo ves al Baleares actual?

—Pues parece que el cambio de entrenador, ha hecho crecer la moral a sus jugadores y últimamente, están obteniendo buenos resultados, ante equipos de categoría, lo que demuestra la valía de sus hombres.

—¿Asustado ante esta confrontación?

—¿Asustado?, ¿de qué? yo no he dicho que fuese mejor que el Poblense.

—¿Qué opinas de la directiva del Baleares?

—No tengo el gusto de conocerla.

—¿Darías un resultado, para el partido en ciernes?

—Ganaremos por 3-1.



Don Miguel Crespi Gost y don Onofre Serra Crespi (foto superior) el vicepresidente don Pedro Payeras (a la derecha) y el también directivo don Rafael Pericás. — (Fotos CERVERA).

Pasamos a saludar a otro directivo, don Rafael Pericás Serra, el cual no rehuye el diálogo, pero sus contestaciones son escuetas:

—¿Qué opinas del Atlético Baleares?

—El Poblense, le es superior.

—¿Y de la directiva?

—No opino.

—¿Pronóstico para el domingo?

—Ganaremos por 2-1.

Toca el turno a don José Busquets Cañellas, que es el último con el que dialogamos, con éste ya no hay necesidad de preguntas por cuanto de un solo golpe le suelta todo y al saber nuestras intenciones nos dice:

—Presiento que les hemos de ganar, a pesar de los resultados que ha obtenido últimamente, por cuanto en todas las líneas les somos superiores, a pesar de que las lesiones nos persiguen. El Atlético Baleares, deportivamente no nos ha demostrado que tuviese más que nosotros; que si ganamos los dos puntos allí nos quedaremos asimismo con los dos de aquí. En cuanto a la contestación del señor Petro "es la ley", le devolveremos la pelota, ya que acostumbramos a pagar con la misma moneda y tenemos en cuenta siempre el trato recibido en todos los desplazamientos y claro está tenemos en cuenta el trato que nos dieron en el Estadio Balear.

Aquí termina nuestra pequeña rueda de entrevistas, sin entrar ni salir de lo que nos dijeron los directivos antes citados.

S. ALORDA



# CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES

## CAJA GENERAL DE AHORROS

Se complace en participar la apertura de la nueva Agencia Urbana de Palma

«ANTONIO MARQUES»

Calle Antonio Marqués, 24 - Tel. 256415

En la que podrán efectuarse toda clase de operaciones de Ahorro, de Previsión y de Crédito, a partir del día 1.º de Abril próximo

57 OFICINAS AL SERVICIO DEL AHORRO Y DEL CREDITO BALEAR

### CLUB MARITIMO SAN ANTONIO, DE LA PLAYA DE C'AN PASTILLA - PALMA DE MALLORCA

#### AVISO DE CONVOCATORIA

A tenor de lo dispuesto en los Arts. 61 al 64 del Estatuto Orgánico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se convoca a los Sres. Socios de este Club a la Junta General Ordinaria que habrá de celebrarse el día 3 de abril, a las 19 horas, en primera y única convocatoria, para tratar los asuntos siguientes: a) Memoria, liquidación del presupuesto, balance de cierre del ejercicio y cuentas del mismo. b) Presupuesto para el ejercicio siguiente. c) Proyectos y propuestas de la Directiva. d) Proposiciones formuladas por los socios de acuerdo con el Reglamento (presentadas con 5 días de antelación a fecha de la Junta y firmadas por el 5% e) Ruegos y preguntas.

Podrán asistir a esta reunión todos los socios de número e intervenir directamente en ella.

Palma de Mallorca, 21 de marzo de 1972.

EL PRESIDENTE

### PLAZA DE TOROS DE PALMA

Lunes, 3 Abril 5 tarde FIESTAS DE PASCUA  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA  
FABULOSA CORRIDA DE TOROS  
6 TOROS DE D. LISARDO SANCHEZ 6



«MIGUELIN»



Paco CAMINO



Miguel MARQUEZ

Venta de localidades: Plaza de Toros - Teléfono 255245 — Rincón Taurino - Teléf. 226139

«ESPERAMOS GANAR EL CAMPEONATO SIEMPRE Y CUANDO SEA JUSTO Y LOGRADO A PULSO»

Así se expresó D. Juan Font Serra, Vocal de la Directiva del Margaritense

Por pura carambola, el que escribía tuvo que desplazarse el domingo por la tarde a la villa de Santa Margarita. A decir la ver-

dad no era para cazar un reportaje. No obstante, a la espera de un familiar suyo tuvo la alegría de encontrarse con un antiguo y querido compañero de milicia, vocal de la Junta Directiva del Margaritense P. C. Como es lógico un fuerte abrazo, qué haces por aquí... y no sabemos por qué circunstancias nos sentamos en un banco de la plaza de la villa. El sin querer me empezó a hablar del equipo de sus amores al que ha dedicado parte de su vida.

Juan Font Serra se expresó así: "Acabo de llegar de Alaró en donde hemos vencido por dos tantos a uno. Pese a todo mi mente estaba en el resultado que podría obtener el Murense en el feudo de Sóller en donde ha habido empate, lo que allana las dificultades de nuestro equipo". Añadió: "No me atrevo en cuanto a la clasificación final de este campeonato. Evidentemente parece ser que está bastante fácil para nuestro equipo. Ahora bien tú sabes que en fútbol no se puede hacer un pronóstico exacto y hasta el final no podremos decir nada en concreto."

Tanto por parte de la Directiva presidida por don Antonio Quetglas, el entrenador y jugadores y vecinos de esta villa que están apoyando en la medida de sus posibilidades en la marcha ascendente la moral está muy elevada y todos sin distinción de clases tienen ansia de triunfo siempre y cuando sea justo.

Si es que se haga un grupo de Primera Regional preferente nos interesa por cuanto estaría representado por los mejores equipos que militan este año en los dos grupos de lo contrario si obtuviéramos el título y no se llevara a cabo lo que antecede con muchos sacrificios y entusiasmo sin límites afrontariamos con valentía la Tercera División.

El que escribe hubiera podido dar más elasticidad pero... creíamos que con las precedentes declaraciones mesuradas y sinceras encerraban toda una filosofía... una meta que está a las puertas.

Ya anoche y velozmente entre sembrados verdes dejamos la hospitalaria y siempre nostálgica villa de Santa Margarita.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

La Puebla 17' - Poblense - At. Baleares  
Ciudadela - Tarrasa

TORNEO PRIMAVERA AFICIONADOS

Grupo A

San Cayetano 10'30 - Colowall - Ca'n Pastilla  
Miguel Nadal 8'30 - San Javier - At. Baleares

Grupo B

Manacor 16'30 - Manacor - Poblense

JUVENILES PRIMERA DIVISION

Final Campeonato Baleares

Miguel Nadal 11'30 - Patronato - Soledad

AMISTOSO JUVENIL

Alaró 11' - Alaró - Ferriolense

PARTIDOS PARA EL LUNES

II DIVISION

Luis Sitjar 17' - Mallorca - Rayo Vallecano

I REGIONAL

Grupo A

Collerense 11' - Collerense - International  
Consell 16'30 - Consell - Son Cotoneret

II REGIONAL

Grupo A

Arenal 16'30 - At. Arenal - Rotlet  
Sta. María 12' - At. Sta. María - S. Francisco

AMISTOSOS

María 17' - Mariense - Sineu (Juveniles)  
Campos 17' - Campos - Agrup. Veteranos  
Capdepera 16'30 - Escolar - Mallorca (Juv.)

ARENAL SE HA FORMADO UNA PEÑA DE PESCA EN LOS ANGELES



Dirigentes de la nueva Peña de Pesca "Los Angeles". -- (Foto Tur)

(De nuestro corresponsal informativo Tomeu SBERT). -- El pasado domingo asistimos a la inauguración de la nueva Peña Los Angeles que tiene su sede en el Bar del mismo nombre en el caserío

(Ses Cadenes) Los Angeles y que regenta don Jaime Busquets Rigo, quien asimismo es cabeza visible de la aludida Peña, entidad de pesca dependiente, en ciertos aspectos, de la Sociedad Recreativa de Pesca, La Collerense. Sus actividades se limitan de momento a pescar en modalidades (tierra y vial).

TORNEO DE «EDUCACION y DESCANSO»

U. D. GUVER, 7 - BLANCO Y NEGRO, 0

La corrección que en todo momento imperó entre los contendientes, hizo que la labor del Colgado señor Guardia, que fue buena, pasara casi desapercibida. A sus órdenes, los equipos formaron así: U. D. GUVER.- Boyeras; Bestard, Clemente, Font; Tomás, Isidro; Pascual, Terrasa, Samblas, Amengual y Oliver.

BLANCO Y NEGRO. -- García; Capllonch, Munar, Delgado; Ramis, Guzmán; Pérez, Delgado, Ferrá, Muñoz y Martínez. GOLES Y AUTORES: En los minutos 7, 32 y 37 de la primera parte, marcaron Samblas, Isidro y Pascual. Al reanudarse el juego y en los minutos 15, 20, 28 y 42,

Terrasa, Bestard, Font e Isidro, redondearon la cuenta. Partido con poca historia, por la diferencia existente entre ambos conjuntos, aunque cabe resaltar la deportividad de que hicieron gala los dos equipos, más meritoria si cabe por parte del Blanco y Negro. Lo de verdad interesante y poco frecuente en el fútbol actual es que el Guver, al marcar el segundo gol del partido, consiguió el núm. 100 en lo que va de competición, siendo Isidro su autor, que al propio tiempo es el máximo goleador de su equipo y que es justo premio a su labor, que al igual que sus compañeros, demuestran en cada actuación una voluntad y buen hacer dignos del mayor encomio.

A las 19 horas hubo entrega de Trofeos a los ganadores del concurso de «grumeix» celebrado en la escollera de Porto-Pi, Dique del Oeste y cuyo concurso era valedero para la puntuación que en su día dará los representantes de la aludida Sociedad a los Campeonatos de Baleares en las modalidades de «cebado» y «lanzado». Las pruebas de este concurso habían tenido su disputa los días 12, 19 y el mismo día 26 de este mes de marzo.

La clasificación fue la siguiente: 1. Miguel Llompart, Trofeo Carpintería Pons de Los Angeles. Alcanzó la cantidad de 2.220 puntos. 2. Eduardo Rodríguez, Trofeo Pinturas Belmonte con 1.890 ptos. 3. Angel García, Trofeo Imaral, con 520 ptos. 4. José Olivares, Trofeo Bar Jalisco, con 380 ptos. 5. Sebastián Martí, Trofeo Bar Jalisco, con 370 ptos. 6. Juan Pons, Trofeo E. Rodríguez, con 330 ptos.

El premio a la pieza mayor correspondió a Eduardo Rodríguez al cual se le entregó otro trofeo donado por Imaral. Finalmente hubo parlamentos, breves y acertados, del presidente de La Collerense, don Indalecio Martínez y otros dirigentes, sirviéndose a todos los presentes un aperitivo y vino español brindándose por la prosperidad y aciertos deportivos de la nueva Peña de Pesca Los Angeles.

La finalidad de la Peña es organizar pruebas con miras al pescador de cara a perfeccionar este deporte entre los buenos aficionados y también de cara a las competiciones regionales y nacionales.

DIRECTIVA CLUB

CICLISTA ARENAL

A falta de aprobación por parte de la Federación Balear de Ciclismo, se nos comunica que la directiva del remozado C.C. Arenal estará formada por los siguientes señores:

Presidente: don Gabriel Rebassa Alemany.

Vice-presidente 1º, don Damián Capó Fernández.

Vice-presidente 2º: don Jaime Busquets Rigo.

Vice-presidente 3º: don Juan Bover.

Tesorero: don Gabriel Amengual Quetglas.

Secretario: don Bartolomé Sbert Barceló.

Contador: don Juan Ferrer Ramis.

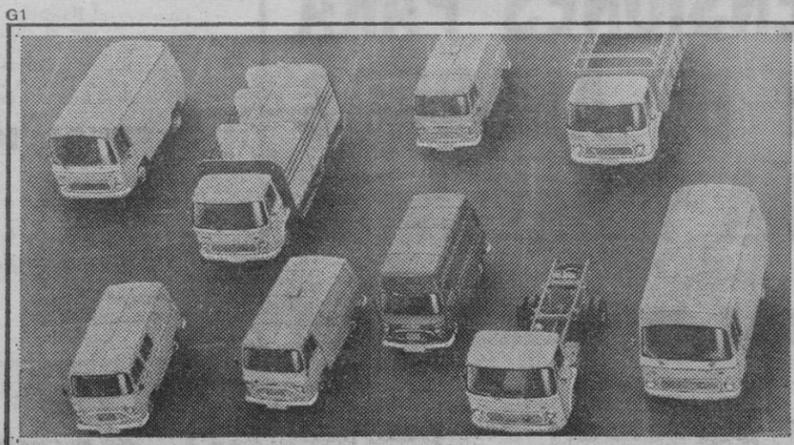
Vocales: don Bartolomé Rigo Bover, don José Oliver Tomás, don Mateo Canals Morro, don Rafael Araujo Terrades.

DON GUILLERMO

TIMONER OBRADOR

En estas tres últimas semanas se han celebrado, en nuestra localidad igual número de carreras ciclistas organizadas por el C. C. Arenal y con la supervisión de la Federación Regional. En las aludidas carreras hemos visto la presencia destacada y activa del Seleccionador Nacional don Guillermo Timoner Obrador, campeónísimo, maestro y cuidador en todos los detalles de sus pupilos preseleccionados con vistas a confrontaciones internacionales.

SAVA hermano menor de Pegaso, honra a la familia

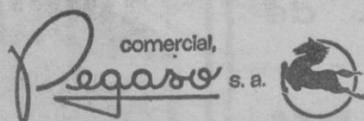


Y UN AÑO DE GARANTIA

- Los vehículos SAVA solucionan todas las necesidades del transporte ligero.
- Un modelo para cada necesidad de transporte.
- Un motor distinto para cada exigencia de trabajo.
- Mayor potencia de motor: hasta 77 Cv.
- Completa red de servicios y recambios.



Los SAVA están fabricados por E. N. A. S. A. con la mano de obra y control de calidad de PEGASO.



E.N.A.S.A. EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

para llevar y llegar

TABURETE SOGA

con amortiguador máxima comodidad. Compruébelo en Establecimientos del ramo.



DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL MUEBLES OFICINA

PJE. PAPA JUAN XXIII (Plaza Ollvar) TELEFONO: 22 20 28



# HIPODROMO

## JENS IPSEN DESTACADO EN VICTORIAS Y PUNTUACION

### MAS IGUALADOS SE PRESENTAN LOS CABALLOS

En lo que va de año se han celebrado en "Son Pardo" 15 reuniones, dos de ellas dobles, y que totalizan 119 carreras. En ellas se han clasificado, alguna vez, 70 conductores y 125 trotadores. Son números normales en el curso de unos meses bastante movidos y que si no evidencian un avance espectacular, si una serie de inquietudes que hace falta cristali-

cen para mejorar en todos los sentidos un deporte-espectáculo que pueden ganar enteros en ambos aspectos. En un próximo trabajo estudiaremos las medias kilométricas registradas en los dos hipódromos mallorquines así como la edad de sus participantes y nacionalidad. Como en otras ocasiones, nos ceñiremos, hoy, a lo que desde hace

años hemos venido llamando "nuestros torneos" quizá porque con ellos no obligamos a nadie aunque en algunos apartados los vencedores hayan obtenido del hipódromo premios realmente dignos de consideración. Esperamos no haber cometido errores graves y, de haberlos, serán corregidos si se nos demuestran algún error u omisión por nues-



Pinera figura en cabeza por victorias --empateado con Oscar J.R. y en segundo lugar por puntuación. Su propietario y conductor Juan Oliver, figura también en lugares destacados.

CABALLOS, PUNTUACION			
Bartolomé Estelrich	30	Princesa M.	3
Francisco Cánovas	28	Sifilet F.	3
Onofre Barceló	25	<b>CABALLOS, PUNTUACION</b>	
Pedro J. Garcías	23	Oscar J. R.	23 puntos
Rafael Lirola	21	Pinera	17
Jaime Comas	20	Oda	16
Salvador Piña	19	Okey B.	15
Bartolomé Fullana	15	Panchito I	14
Esteban Barceló	15	Romantic III	14
Gabriel Pons	14	Besporjadok	13
Bernardo Sastre	14	Nevada	13
Baltasar Estelrich	13	Ocell d'Or	13
Felipe Oliver	11	Socoo	13
Pedro Nicolau	11	Glasny	12
Antonio Cañellas	10	Odesa Juliá	11
<b>CABALLOS, VICTORIAS</b>			
Oscar J. R.	5 victorias	Lider Khan	11
Pinera	5	Vodka II	11
Besporjadok	4	Orman d'Or	11
Glasny	4	Sifilet F.	11
Okey B.	3	Natalia V.	10
Nuredduna	3	Gengis Khan	10
Romantic III	3	Royal Amour	10
Panchito I	3	Penélope	10
Socoo	3	Olé	10
Vodka II	3	<b>Centauro</b>	



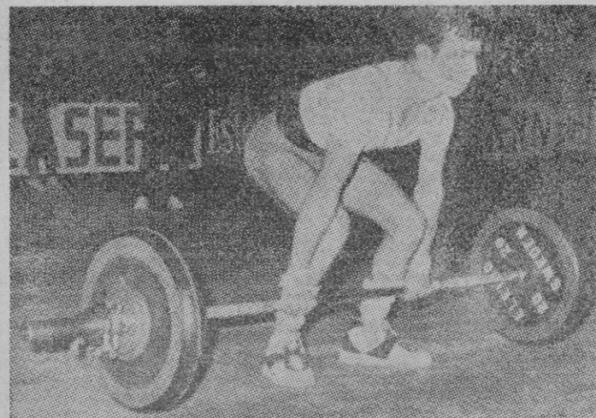
Jens Ipsen lleva 19 victorias y ha sumado 80 puntos.

tra parte, desde luego, involuntarios.

CONDUCTORES, VICTORIAS	
Jens Ipsen	19 victorias
Julián Arnau	10
Juan Oliver	8
Bartolomé Estelrich	7
Antonio Prats	6
Pedro J. Garcías	5
Agustín Pou	5
Onofre Barceló	5
Jaime Comas	4
Con tres victorias cada uno:	
Francisco Cánovas, Rafael Lirola, Esteban Barceló, Bernardo Sastre, Bartolomé Fullana, Baltasar Estelrich.	
CONDUCTORES, PUNTUACION	
Se conceden tres puntos el primer clasificado, dos al segundo y uno al tercero.	
Jens Ipsen	80 puntos
Julián Arnau	54
Antonio Prats	42
Agustín Pou	39
Juan Oliver	30

## HALTEROFILIA

### EN LA COMPETICION DEL PASADO DOMINGO SE BATIERON 2 RECORDS NACIONALES Y 9 REGIONALES



Luciano Díaz, iniciando una cargada.

Con gran éxito deportivo y de público se celebraron el pasado domingo, en los locales del Gimnasio Olímpic de nuestra ciudad, los Campeonatos Absolutos de Baleares de Halterofilia (Levantamiento de Peso), la citada reunión estaba organizada por la Delegación de Halterofilia de Palma de Mallorca y era puntuable para la Fase previa de los Campeonatos Absolutos de España.

Estuvo dirigida por jueces de esta Delegación y fue supervisada por el Sr. Roca, juez internacional, perteneciente a la Federación Española de Halterofilia, enviado especialmente para esta prueba. Gran éxito deportivo hemos in-

dicado anteriormente, en estos Campeonatos se batieron nueve records de Baleares, Luciano Díaz del peso gallo batió el record regional de fuerza con 95 kgs., el de arrancada con 80 kgs. y el total olímpico con 275 kgs. El levantador Miguel Real Ramón batió el record regional de fuerza, como sea que este atleta es dentro de su categoría de peso medio, junior batió los records juniors de fuerza con 102'5 kgs. Dos tiempos con 105 kgs. y el total olímpico con 277'5. Bartolomé Frau también del peso medio, batió el record de arrancada por dos veces, primeramente con un levantamiento de 90 kgs. y después batió su primer record con 92'5 kgs.

Aparte de estos records regionales, el antes citado Luciano Díaz batió el record nacional del peso gallo en la modalidad fuerza con un levantamiento de 95 kgs. y nuestro campeón de España Francisco Sansa batió el record nacional en arrancada con un levantamiento de 115'5 kgs. Felicitamos a estos levantadores y les deseamos que sigan su marcha ascendente en este duro y bello deporte. Cabe destacar la calidad de los Trofeos concedidos para estos Campeonatos, entre ellos los donados por el Excmo. Sr. Alcalde de Palma, por el Excmo. Sr. Presidente de nuestra Diputación, etc. Los mejores clasificados en cada peso fueron los siguientes: **Peso Gallo:** 1: Luciano Díaz González, con 275 kgs. 2: Juan Moreno Moreno, con 220 kgs. 3: Antonio Díaz González, con 212'5 kgs. **Peso Pluma:** 1: Pedro Amador Cano, con 185 kgs. **Peso Ligerito:** 1: Miguel Carmona Fernández, con 270 kgs. 2: Raul Herrero Bustamante. **Peso Semipesado:** 1: Francisco Sansa Torres, con 387'5 kgs. **Peso Pesadoligerito:** 1: José Serra Castell, con 330 kgs. Cabe destacar la participación en esta Fase previa para los Campeonatos de España, del peso Medio aragonés Fidel González Vilda, que levantó junto con los atletas del Olímpic de Palma, por encontrarse circunstancialmente en nuestra ciudad.

### VALERO RIPOLL MARTINEZ, TODO UN GOLEADOR

Tenemos ante nosotros a uno de los máximos goleadores del fútbol regional. Lean:

-¿Es exacta la cifra de 31 goles marcados en 22 partidos?

-Sí, es exacta. Aunque no definitiva, ya que quedan nueve partidos de Liga y espero marcar algunos más, con la ayuda de mis compañeros de equipo, claro.

-¿Le gusta actuar siempre en punta, aun cuando sea la zona donde se reciben más durezas?

-Mi puesto es estar en punta, siempre a la espera de la oportunidad. Me encuentro a gusto en el área contraria. En cuanto a recibir durezas, no me asustan los equipos que basan su defensa en la dureza, es más, prefiero enfrentarme a una defensa que juegue o se base en la dureza que no a una que juegue bien la pelota.

-¿Qué ha encontrado en el Amasol?

-Por parte de mis compañeros he encontrado amistad y compañerismo. Por parte del entrenador, he encontrado lo que me faltaba para ser goleador nato.

-A sus 18 años, ¿cuáles son sus aspiraciones inmediatas en el fútbol?



-De momento seguir practicando el fútbol. Al terminar como juvenil, me gustaría pasar a un equipo conocido, siempre y cuando contando con el consentimiento del Amasol.

-¿Es compatible el trabajo de oficina con los entrenamientos?

-Sí, son totalmente compatibles aunque algunas veces es necesario tener un poco de voluntad para asistir a los entrenos.

-¿Le gustaría dedicarse al fútbol como profesional?

-Creo que es la ilusión de todo muchacho que practica el fútbol.

-¿Cuál es el equipo nacional de sus preferencias?

-El Atlético de Bilbao; simplemente porque basa su equipo en la cantera.

-¿En qué puesto terminará el Amasol, en el campeonato?

-Casi seguro que quedará entre el segundo y el cuarto.

**vema**  
ELECTROBOMBAS  
ESPAÑA - ITALIA

Especialistas en Grupos Hidroneumáticos  
**Electrobombas**  
Tratamientos del Agua

Aguas residuales  
Piscinas  
Filtraje  
Descalcificación  
Dosisadores cloro

DELEGACION BALEARES:

**Monzó Mesa**

Balmes, 9  
Tel. 27 71 46  
PALMA

**DOMINGO DE PASCUA**

**AUDITORIUM**

**ESTRENO SENSACIONAL**

EL FRENETICO BAILE DEL **CAN CAN**

Presentado en toda su fascinante majestuosidad

**AHORA COMPLETA Y QUE REPARTO!!**

FRANK SINATRA SHIRLEY MACLAINE MAURICE CHEVALIER LOUIS JOURDAN

EN TODD-AO COLOR POR TECHNICOLOR

CON JULIET PROWSE JACK CUMMINGS WALTER LANG DOROTHY KINGSLEY CHARLES LEDERER CHOLIN

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

BALEARES

VI TROFEO MANUEL ALONSO DE TENIS

La Sección Nacional de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de la Juventud y la Real Federación Española de Tenis convocan el VI Trofeo "Manuel Alonso" de Tenis, que patrocinado por los Concesionarios de "Coca-Cola", se registrará con arreglo a las siguientes Bases:

BASES

Primera.— La Organización corresponderá a la Sección Nacional de Actividades Deportivas de la Juventud y llevará su desarrollo el Comité Infantil de Tenis, el cual estará constituido por representantes de la Sección de Actividades Deportivas, Real Federación Española de Tenis y Compañía "Coca-Cola" de España S. A.

Podrán participar en este Trofeo únicamente jugadores masculinos, limitándose su edad a catorce años o menos, no pudiendo en ningún caso cumplir los quince años antes del 1 de enero de 1973.

Segunda.— Los participantes deberán formalizar la licencia establecida para los deportistas infantiles, siendo ello requisito indispensable para participar y pudiéndola obtener en las Delegaciones Provinciales de la Juventud (Sección de Actividades Deportivas).

En el momento de diligenciar la licencia, cada participante deberá presentar a efectos de comprobación de edad, el Libro de Familia, Libro Escolar o Partida de Nacimiento. Se entiende, uno cualquiera de dichos documentos, pudiendo presentarse incluso sólo fotocopia.

Tercera.— El Trofeo se desarrollará en tres Fases diferenciadas, jugándose en cada una de ellas partidos individuales al mejor de tres sets.

FASE LOCAL

Los Clubs organizarán, obligatoriamente, un concurso con carácter abierto, de modo que participen en él no sólo los socios, sino también los hijos de los empleados, recoge-pelotas, etc., que hayan demostrado aptitudes para el Tenis.

Esta Fase se desarrollará entre el 1 de abril al 15 de junio como fecha tope.

Los vencedores de los concursos celebrados en cada Club participarán en la Fase Regional.

FASE REGIONAL

Se celebrará en Palma de Mallorca con los clasificados en todos los Clubs de Baleares. Tendrá lugar entre los días del 1 al 7 de julio y en ella se clasificarán solamente los jugadores que pasarán ya a la Fase Nacional. El primer clasificado en cada Regional recibirá un Trofeo.

FASE NACIONAL

Se celebrará en Málaga durante los días del 10 al 15 de julio de 1972, recibiendo el ganador de la misma el Trofeo Manuel Alonso.

Cuarta.— Todos los Clubs, Sociedades, Entidades, Asociaciones, etc., que deseen tomar parte en este Trofeo, al solicitar las licencias infantiles acompañarán una relación nominal de participantes que reuniendo las condiciones de las anteriores Bases, vayan a participar.

VOLEIBOL

EL SON AMAR, CAMPEON MASCULINO CATEGORIA ABSOLUTA

EL SEMINARIO Y EL INEM PALMA, CAMPEONES RESPECTIVAMENTE DE LOS GRUPOS A y B DEL CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

CAMPEONATO FEMENINO

Se ha disputado el encuentro que ha enfrentado a nuestras grandes rivales mallorquinas, el Medina Madre Alberta y el Medina Palma. Gran triunfo de las jugadoras del Medina Madre Alberta que se colocan a un paso del título provincial. En partido disputado el pasado sábado día 25 en las pistas del Colegio Madre Alberta el equipo titular del Terreno se impuso de forma clara sobre sus oponentes por el tanteo global de 3 a 0 y los parciales de 15 a 7, 15 a 11 y 15 a 6, que hablan claro del dominio del partido, aunque las jugadoras de ambos conjuntos no se entregaron en ningún momento, sin embargo fue más efectivo el juego del equipo vencedor, sobre todo de parte de su mejor jugadora, Olimpia, que fue a por todas las jugadas y consiguió un gran número de tantos para su equipo. Del Medina Palma cabe destacar los saques de Katin y la buena colocación y toque de balón de Mari-Paz.

El partido de vuelta se disputará el próximo día 8 en las pistas del Colegio del Sagrado Corazón, campo propio del Medina Palma, a las 10 de la mañana.

FOTOGRAFIA: Equipo del Medina Palma. De arriba abajo y de izquierda a derecha: Rita, Non, Yolanda, Keka, Elena, Mari-Paz, Montso, Katin, María Dolores y Carmen



EQUIPO DEL MEDINA. -- (Foto TERRADES)

continuación felicitaron efusivamente a sus vencedores.

El Son Amar, un poco nervioso al principio, se fue imponiendo poco a poco y siempre con gran esfuerzo, ya que su contrario no le daba facilidades de ninguna clase. Los tanteos parciales fueron: 12 a 15, 15 a 8, 15 a 12 y 15 a 6 que indican la marcha del partido.

ALINEACIONES: Por el Son Amar: Gómez Arosa, como entrenador; Seguí, Jean Pierre, Solís, Ortega, Seguí II, Troya, Arnal, Piñero y Gallardo. Como distinguidos cabe destacar a Solís por su potencia rematadora de siempre, a Jean Pierre que realizó bloques de gran mérito y como gran figura a su entrenador que a pesar de una serie de circunstancias, mantuvo su criterio acertado de los cambios necesarios, manteniendo siempre al mejor equipo en el campo. El fue a nuestro criterio quien ganó el partido.

Por parte del Oasis jugaron: Font, Cabot, Carrillo, Genovart, Lozano, Quesada, Cabot II, Castell, Rodríguez, Sancho y Freire. Como distinguidos está Freire, jugador del que esperamos mucho en las filas del Oasis. Genovart siempre efectivo y callado, Rodríguez cuya salida del juego supuso un gran bajón para el equipo y Juanjo gran rematador y buen jugador en la red.

Después de este partido la clasificación queda así:

Son Amar	6 6 0 - 18	4 273 170 12
Cultural	5 2 3 - 8	10 182 193 7
Oasis	4 2 2 - 9	7 209 182 6
P. Mayor	5 0 4 1	1 15 73 192 4

Restan por jugar dos partidos al Oasis, que se disputarán la semana próxima, y sea cual fuese el resultado el Son Amar es ya campeón de la Liga Balear, sin embargo segundo puesto puede ser el Oasis o para el Cultural, según el resultado del encuentro que les enfrentará. PUIG MAYOR - CULTURAL

Después de dos aplazamientos este partido lo ganó el Cultural por no presentarse el Puig Mayor, así pues el resultado del mismo es de 15 a 0, 15 a 0 y 15 a 0 a favor de los del Puerto de Pollensa. CAMPEONATO JUVENIL

Varios son los encuentros disputados dentro de la categoría juvenil de voleibol en ambos grupos, siendo los resultados, con un pequeño comentario, los siguientes:

E. GRADUADA ALARÓ - SEMINARIO

Tres a cero a favor de los visitantes que fueron muy superiores a sus oponentes en todos los terrenos. RAMON LLULL A. DE INCA - U. D. ALARÓ

Se cree hubo una alineación indebida por parte del Ramón Llull, siendo que este conjunto se alzó con la victoria por el tanteo de tres a cero. En las filas del Alaró lo más acusado fue la gran demoralización de sus jugadores. RAMON LLULL B. INCA - COSTA Y LLOBERA

Dominio claro y contundente del Costa y Llobera que se impuso al conjunto iniquo por el resultado de 3 a 0.

RAMON LLULL B. DE INCA

ESCUELA G. ALARÓ

Fue éste sin lugar a dudas el partido más entretenido de la jornada y donde los dos conjuntos se emplearon a fondo desde el principio en la medida de sus posibilidades, anotándose la victoria el equipo de Alaró por 3 juegos a 2, si bien la victorita de Inca hubiese sido igualmente justa.

En el Grupo B se disputaron tan solo dos encuentros que fueron dominados con cierta facilidad por los equipos visitantes y local respectivamente.

MONTESION I.N.E.M

1 a 3 fue el resultado de este encuentro en el que el campeón de este grupo, el INEM, demostró que sus victorias no eran meras casualidades sino fruto de un gran ténico y un mejor jugar, cualidades éstas que lo han colocado a la cabeza de su grupo. El partido fue de claro dominio visitante, si bien Montesión tuvo ráfagas de buen juego. SAN FRANCISCO - SAN LUIS GONZAGA

SAN LUIS GONZAGA

Claro dominio local en este partido en que el San Francisco se impuso al San Luis Gonzaga por 3 juegos a 0, cludiendo el último puesto de la clasificación y relegando a él al equipo visitante.

Han resultado pues, después de estos partidos que hemos comentado, campeones de cada grupo, el Seminario en el A y el INEM en el B, siendo que el subcampeón del A no está todavía determinado y el del B es el Colegio La Salle.

CLASIFICACION GRUPO B:

INEM	5 5 0 15	5 10
La Salle	5 4 1 13	4 9
CIDE	5 3 2 11	7 8
Montesión	5 2 3 7	11 7
S. Francisco	5 1 4 4	12 6
S. Luis G.	5 0 5 3	15 5

Clasificación del Grupo A:

Seminario	5 5 0 15	0 10
Ramón Llull A.	5 3 2 10	7 8
Costa y Llobera	4 3 1 9	3 7
E. Graduada Alaró	4 1 3 4	11 5
Ramón Llull B.	5 0 5 2	15 5
U. D. Alaró	3 1 2 3	6 4

Tienen posibilidades de clasificarse en segundo puesto del Grupo A, los equipos del Ramón Llull A., el Costa y Llobera y el U. D. Alaró, pese a que éste figura en el último lugar de la clasificación. PROXIMOS ENCUENTROS

Ayer miércoles se disputó el que enfrentaba en Alaró al Escuela Graduada y al Unión Deportiva, ambos de la Villa, partido del cual no nos ha llegado aún referencias.

El próximo viernes a las 11 en Alaró se disputará el encuentro que enfrentará al U. D. Alaró y al Costa y Llobera. SEMIFINALES

El sábado día 1 a las 11,30 jugarán el Seminario (campeón del grupo A) y la Salle (subcampeón del grupo B); el partido tendrá lugar en la pista del Seminario. La otra semifinal enfrentará al INEM (campeón del grupo B) y al que resulte segundo clasificado del grupo A, que todavía está por decidir.

No están decididas aún las fechas para los partidos de vuelta de estas semifinales, si bien se disputarán en breve. J. RODRIGUEZ VINALS

SEGUNDO VIAJE TURISTICO AL FASCINANTE EXTREMO ORIENTE

Visitando: BANGKOK, HONG-KONG TOKYO, KYOTO, KAMAKURA, NARA, OSAKA



Regresando por el Polo y viajando en Boeing 747-JUMBO JET

DEL 6 AL 22 DE MAYO

Precio por persona: 79.360 ptas.

SALIDA DESDE PALMA

Información y reservas en:



PALMA: Paseo Generalísimo, 74 - Teléf. 21 73 47  
HOTEL MELIA MALLORCA (hall) - Teléf. 23 20 18  
PALMA NOVA: Paseo del Mar - Teléfs.: 220 y 492  
EL ARENAL: Calle Cannas, 39 - Teléf. 26 29 28  
IBIZA: Paseo Vara de Rey, 7 - Teléf. 30 02 50

Pase la Semana Santa EN

Hotel CALA MURADA

TENIS, MINI GOLF, PARQUE INFANTIL, PING-PONG

425 pesetas DIA

PENSION COMPLETA

NINOS HASTA 10 AÑOS EN HABITACION PADRES 50% Dto.

PLAZAS LIMITADAS

INFORMACION Y RESERVAS:

Teléfono 23 73 39 PALMA

Teléfono 3 y 4 CALA MURADA

¡AGRICULTOR!

NO PERMITA QUE LE DEN GATO POR LIEBRE adquiera la MOTOSEGADORA mejor del mercado, la auténtica



OLYMPIA BEDOGNI ESPECIAL-CAP

IDEAL para segar haldas, cereales, forrajes, alfalfa, etc. SIEGA, AMONTONA, ATA Y DEJA EN HILERA. OFRECE ADEMAS LAS POSIBILIDADES DE FUMIGACION, RIEGO, SIEMBRA. Pida demostración gratuita.

Distribuidor exclusivo: VICENTE MOYA OLIVER Héroes de Manacor, 309 - Tel. 27 21 88



SEMANA SANTA



II JORNADA DEL CURSILLO DE CAPACITACION DE DIRIGENTES JUVENILES

LOS ACTOS DE HOY, JUEVES SANTO

(De nuestro corresponsal GARA). El martes día 29, tuvo lugar la segunda jornada del Cursillo de Capacitación de Dirigentes Juveniles de la Organización Juvenil Española, bajo la dirección del oficial Instructor Juan J. Bonet, en colaboración con el Delegado Local don Juan Tur y del Profesor de Educación Física del Colegio de San Buenaventura, Sr. Pizá.

Continuaron por la mañana los Campeonatos deportivos. Se desarrolló la tercera charla a los Jefes de Escuadra y Proeles. Continuaron los Campeonatos de Ajedrez, Ping-pong, Tiro Neumático y el Concurso de Aire libre.

Los grupos de actividades cambiaron sus trabajos o sea, los de

Deportes pasaron a recibir las enseñanzas de los Juegos y Formación de Mandos.

Reunión en el Centro Cultural Recreativo para aclarar las posibles dudas, en relación a las actividades practicadas.

Se informó a los reunidos sobre los Campeonatos Nacionales, Provinciales de Iniciación y de Especialidad.

Por la tarde a las cuatro, en el mismo Centro Cultural Recreativo, hubo ensayo de canciones de la organización, y explicación de la Emblemática de la OJE.

Se continuaron las actividades deportivas en la pista polideportiva del Grupo Escolar.

Se llevó a cabo la Marcha por Escuadras a Randa.

Cerró la jornada la reunión de los Monitores Deportivos y la Junta Juvenil local.

JUEVES SANTO

Los actos programados para hoy Jueves Santo en nuestro templo parroquial, son oficialmente los siguientes:

A las 8'30, empezará el rezo de Maitines y Laudes y Horas Menores.

En la mañana de este día no está autorizada ninguna misa ni tampoco la distribución de la Comunión, excepto a los enfermos.

Por la tarde, a las cuatro, habrá la única misa rezada que está autorizada.

A las cinco, Misa concelebrada, con homilía. Se cantará la misa de T. Aragües. En el lavatorio se interpretará el «Mandatum» a 4 voces de T. L. Victoria. En el ofertorio «O Jesu Christe». En la comunión «Domine non sum dignus» de Victoria, el Himno Eucarístico de I. Aramburu. Terminada la misa, procesión para llevar las hostias consagradas al Monumento. Mientras tanto se cantará, por el Coro Parroquial, Pange lingua a tres voces de Tartini.

LA PROCESSION

A las 7'15, saldrá del templo parroquial la solemne procesión con el Crucificado que recorrerá las calles de José Antonio, Plaza de Santa Catalina Thomás, General Franco, San Miguel, Príncipe, Olivo, Angeles, Convento, General Godes, Plaza España y José Antonio.

A la entrada de la misma, breve sermón y canto del «Mandatum Novum».

HORA SANTA, NOCTURNA

A las 10'30 de la noche, se celebrará en nuestro templo parroquial solemne Hora Santa ante el Monumento. Después vela por los miembros de la Adoración Nocturna hasta las doce, en que terminará la adoración del Santísimo, invitándose para ambos actos a cuantos deseen conmemorar más devotamente la Pasión del Señor.

IGLESIA DE SAN BUENAVENTURA

La iglesia de San Buenaventura de los PP. Franciscanos, conmemora solemnemente la Gran Semana de la Pasión del Señor, con una función muy cuidada, esta tarde, a las cinco de la tarde. Se celebrará misa solemne concelebrada con homilía y comunión general. Al final de la misa, procesión para el traslado del Santísimo al Monumento.

Hoy darán comienzo los actos solemnes de la Semana Santa en Inca a los que se suman miles de fieles que de esta manera siguen con sentido cristiano el recuerdo de la Pasión de Cristo.

El programa de la Parroquia de Santa María la Mayor será el siguiente:

JUEVES SANTO

A las 5 de la tarde: Acción litúrgica. Oficio Solemne con Sermón de Mandato, «L'Harpa d'Inca» interpretará la Misa de «Tomás Aragües» a cuatro voces mixtas. En la comunión se cantarán los siguientes motetes: «Mandatum novum» de Victoria, «Jesu Dulcis» de Esclava, «Jesu Salvator Mundi» de Fasso, y «Tantum ergo» de Tartini.

A las 8 de la noche: Solemne procesión a los monumentos en la que la cofradía llevará en su trono la imagen del Santo Cristo.

Se recuerda a los Hermanos penitentes que acudan a la Rectoría media hora antes de la procesión.

El itinerario que seguirá la procesión es el siguiente: Plaza Santa María la Mayor, Fortuna, Campana, Virgen de Lluç, Feria, Agua Salud, Vaelella, Padre Cerdá, Viento. Iglesia San Francisco, calle San Francisco, Francisco Navarro, Plaza del Angel, J. Armengol, Santo Domingo, Parroquia Santo Domingo, Binlamar, Jover, San Bartolomé, Plaza España, General Franco, Plaza Santa María la Mayor y entrada en la Iglesia Parroquial.

VIERNES SANTO

A las 10: Rezo de Maitines, Laudes y horas Menores.

A las 5 de la tarde: Acción litúrgica vespertina. Canto de las lecturas bíblicas y de la Pasión del Señor según San Juan. Oraciones solemnes de los fieles. Adoración de la Santa Cruz y Comunión.

A las 8: Sermón y Descendimiento de la Cruz por los cofrades del Santo Entierro, seguidamente Solemne Procesión del Santo Entierro con la Virgen Dolorosa.

Durante el Descendimiento «L'Harpa d'Inca» cantará los siguientes responsorios: «Vinea mea» de Pozzetti, «Tamquam ad latronem», «Tenebrae», y «Christus factus est», todos del mismo autor.

Itinerario de la procesión: Plaza Santa María la Mayor, Fortuna, Pl. Virgen de Lluç, Borne, Francisco Navarro, Pl. Angel, J. Armengol, J. Seguí, Pl. España, General Franco y Pl. Santa María la Mayor.

SABADO SANTO

A las 8.30 h.: Misa de Vigilia Pascual.

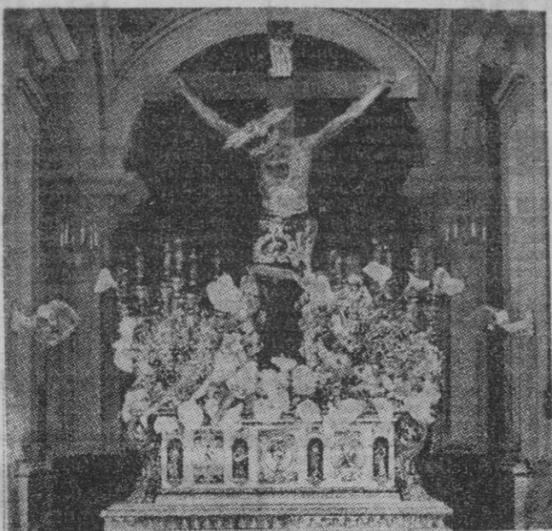
DOMINGO DE PASCUA

A las 10: Procesión del Encuentro de Jesús con su Madre María. Durante la procesión la Escolanía parroquial cantará el himno de Pascua «Ad regias Agni dapes».

Itinerario de la procesión que lleva la imagen de Jesús, Plaza del Organo, Campana, Pl. Virgen de Lluç, Borne, Francisco Navarro, Pl. Angel, J. Armengol. Después del ENCUENTRO seguirá por J. Seguí, Pl. España, General Franco y Plaza Santa María la Mayor.

La procesión que lleva la imagen de la Virgen saldrá de la Iglesia de Santo Domingo con el siguiente itinerario: Pl. Santo Domingo, calles de Santo Domingo, y Jaime Armengol, donde tendrá lugar el encuentro y seguirá hasta la iglesia de Santa María la Mayor.

El Orfeón «L'Harpa d'Inca» cantará Misa de Aragües y cantará las siguientes interpretaciones: «Alleluia» de Casimiri, «Pueblo de Reyes» de Moreno, «Un solo Señor» de Moreno y «Jesu Dulcis» de Esclava.



Para poder atenderle como Vd. se merece



TOLETE

TRASLADA SU SECCION DE

CALZADOS para NIÑOS

A SU NUEVO LOCAL EN LA MISMA

Pza. OLIVAR BAJOS EDIFICIO EUROPA

RECORDANDO QUE SUS SECCIONES DE CABALLERO Y NIÑO DE AVD. JAIME III SIGUEN FUNCIONANDO NORMALMENTE.



COCHECITOS JANE  
**BABELIN**  
OLMOS 22

**DACSA**  
PAPELES Internacionales Nacionales  
Todas las marcas  
A partir de ptas. **105**  
Ofrecemos Superlavables  
CALLE JULIAN ALVAREZ, 8-8

CUNAS  
**BABELIN**  
OLMOS 22

**Nuevas Creaciones**  
en Taquería para Exhibición en  
**Joyerías Relojerías Bisuterías**  
Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.

**Matcelo VITA, S.A.**  
AV. JOSE ANTONIO, 570-72 TEL. 254 52 33 BARCELONA

Representante  
**HIJOS de Ignacio FORTEZA**  
Barón de Pinopar, 12  
Teléfono 22 31 71  
Palma de Mallorca

**CAPDEPERA**

**LA SEMANA SANTA**

(De nuestra corresponsalia informativa).— Con el fin de unificar criterios, enderezar caminos y simplificar cuestiones ya que todo es cuestión de matices bajo una misma advocación, conjuntamente las parroquias de Cala Ratjada y Capdepera tienen editado el programa de lo que será la Semana Santa en sus distintas celebraciones litúrgicas. Jueves Santo a las 6, Misa Solemne y Cena del Señor, a las 9, Procesión y a las 11,30, celebración de la palabra. Viernes Santo, a las 5 celebración litúrgica de la Cruz y a las 9 Procesión. Sábado Santo a las 9, Vigilia Pascual y celebración del Bautismo comunitario. Domingo de Resurrección a las 8, Procesión del encuentro y seguidamente Misa Mayor y a las 11 y 8 de la tarde misas rezadas. En Cala Ratjada el Jueves Santo, a las 5,30, Misa solemne de la Cena del Señor y seguidamente procesión y a las 11 celebración de la Palabra. Viernes Santo desde las 3,30 confesiones, a las 4,30, celebración litúrgica de la Cruz, a las 6,30, Sermón de la muerte del Señor "Devallament". Sábado Santo a las 9, Vigilia Pascual y Bautismo comunitario. Domingo de Pascua a las 8 Misa, a las 10, Procesión del Encuentro y Misa Solemne y a las 7 de la tarde misa rezada. A los Rvdos. Curas Párrocos instan a la feligresía para que devotamente asista a todos los actos programados.

**HERMANDAD DE LABRADORES**

En la Hermandad de Labradores, nos informan del montaje de una visita al auténtico escaparate de la mecanización agraria con motivo de la 6ª Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola a celebrar en Zaragoza del 8 al 16 del venidero mes de abril. Con el fin de poder ofrecer el máximo de facilidades a los interesados y a través de las Compañías Transmediterránea y Trasatlántica se ha concedido una bonificación sobre los pasajes y fletes de un 30 por ciento.

La Comisión "San Isidro 72"

confirma la participación de los diarios locales con artísticos trofeos en premio al mejor trabajo literario presentado, que en estas fechas han sido remitidos a la Delegación Provincial de Información y Turismo, Entidad patrocinadora del V Certamen Provincial de Cine Amateur, los Establecimientos para los que se registrarán dichas manifestaciones artísticas del séptimo arte dentro de la modalidad aficionados y que una vez aprobados serán publicados a través de las diferentes corresponsalías, como en años anteriores.

**CONSISTORIALES**

En atención a las demandas presentadas en la Hermandad de Labradores por los propietarios de rebaños a los que perros sueltos causan estragos y daños de consideración, el Ayuntamiento tiene extendido un bando que anuncia la sanción a los propietarios de animales que tanto en la población como en el campo deambulaban sin bozal.

La Brigada Municipal durante estos días ha venido colocando indicadores en las calles Gral Sanjurjo de estacionamiento prohibido y en la del Gral. Mola sobre días limitados lo que vendrá a descongestionar en gran parte y durante la temporada estival las molestias que los vehículos ocasionaban.

**ACCIDENTES**

Victimas de accidentes de consideración han sido esta semana don Guillermo Danús Pastor y don Manuel Rodríguez Pareja.

Para visitar Lourdes en Semana Santa ha salido la niña Catalina Isabel Cursach Llinás juntamente con el profesorado y alumnos del Colegio La Pureza de Palma.

**SOCIEDAD DE CAZADORES**

Don Antonio García Granados, Presidente de la S. de Cazadores nos informa del montaje de una Tirada de Pichón lanzada a brazo para el día 11 de mayo, dentro de la Semana de San Isidro Labrador.

**ARTA**

**SEMANA SANTA**

(De nuestra corresponsalia).— Por la Alcaldía y la Organización, se nos comunica que para el mejor desenvolvimiento de la circulación y mayor comodidad de los asistentes al «Davallament», será permitido el acceso de vehículos por la carretera de San Salvador, hasta el lugar conocido por la Cruz de los Caidos, en cuya explanada deberán quedar aparcadas.

En la «Procesión del Sant Entero», desfilará otra vez, tras la ausencia del pasado año, el riquísimo y admirado «Sepulcro de Can Raspay», preciosa joya que honra y enaltece la citada procesión.

Después de unos años de ausencia, reaparecerá también, la banda de tambores y cornetas, aleccionada por don Antonio Espinosa.

Este año han salido a luz pública unos interesantes programas-folletos, que editados por la Cofradía de S'Endavallament, contienen, amén de los actos de Semana Santa, interesantes colaboraciones literarias de los eruditos historiadores artanenses, Mossen Lorenzo Lliteras y don Antonio Gili; del P. Ginard Bauza, más conocido por el poeta d'Artá; del Provincial de la T.O.R., P. Tous Gayá; y de los jóvenes literatos locales don Gabriel Genovard y Jaume Sureda. La salutación corre a cargo de don Juan Servera Riera, economo de

la villa. Escogidas fotos y dibujos completan el programa y le dan un tono de armonía y buen gusto.

El pasado domingo, tuvo lugar en los salones de la Caja de Pensiones la inauguración de la ya tradicional exposición de Artes Plásticas, organizada por el Club Lievant. En dicha exposición se encuentran expuestas, junto con interesantes obras de artistas locales los carteles concursantes de Semana Santa. Punto y aparte merece el artista local Juan Ginard cuyas obras expuestas fueron admiradas y elogiadas por todos. Esperamos, y deseamos ver muy pronto una magna exposición individual de este gran artista y buen amigo. ¡Enhorabuena!

En el transcurso de la inauguración de la exposición Juan Ginard hizo entrega a nuestro economo de un maravilloso y artístico «faristol».

También el domingo y en el Santuario de San Salvador, tuvo lugar el Pregón de Semana Santa, pronunciado por el hijo preclaro de esta villa, Dr. José Francisco Sureda Blanes. Acto seguido el coro parroquial interpretó una serie de cánticos.

Así pues, nuestra villa se prepara para que mañana, en San Salvador, el Davallament resulte lo más perfecto posible enmarcado por la devoción de los asistentes.

**BINISALEM**

**Programa de los actos de Semana Santa**

(De nuestro corresponsal MARTI).— La parte religiosa de la Semana Santa se inició con el concierto a cargo de la Coral del Teleclub de Sineu y la Masa Coral de Binisalem que tuvieron un éxito completo en sus actuaciones, magistralmente dirigidas por el maestro don Baltasar Bibiloni, con acompañamiento al órgano de Mn. Antonio Mateu, ante una selecta concurrencia aunque no demasiado numerosa. El Pregón a cargo del señor Gabriel Janer Manila, sobradamente conocido para que nuestra apología pueda añadir un ápice

a sus muchos méritos. Un estupendo principio de Semana Santa. Un apartado de gracias para nuestro Ayuntamiento patrocinador de los actos reseñados.

El domingo de Ramos hubo solemne Bendición de Ramos en la Iglesia de las Carmelitas de clausura (Agostinos) y procesión hacia la iglesia parroquial donde se celebró un solemne oficio.

**Hoy, Jueves Santo:** A las seis de la tarde Misa Vespertina. Lavatorio de pies. Procesión Eucarística. A las ocho de la tarde la tradicional procesión por las calles del pueblo. A las once: Hora Santa.

**Mañana, Viernes Santo:** A las cuatro de la tarde Celebración de la Pasión del Señor. A las ocho de la tarde Procesión y Descendimiento.

**Sábado Santo:** A las nueve y media de la noche, Solemne Vigilia Pascual. Durante esta ceremonia se administrará el Sacramento del Bautismo a los siguientes niños y niñas: Margarita Coll Comas; Catalina Lladó Moyá; Mateo Capellá Martí; Jaime Torres Fraixinos; Trinidad Urbano Moyá; María García Delicado; Regino Rodríguez Molina y Catalina María Pol Espases.

**Domingo de Resurrección:** Procesión del Encuentro, seguidamente solemne Oficio. Las restantes misas serán como los domingos.

**Algunas puntualizaciones de la Parroquia:** Para las procesiones habrá penitentes, pero se hace saber a todos los que desean participar que deben asistir a una reunión en el Centro parroquial para recibir normas para las procesiones y quedarán confeccionadas las listas. El o los penitentes que no asistan a dicha reunión no podrán participar como caperuzas en las procesiones. Estas procesiones han de tener su verdadero carácter de expresión de nuestros sentimientos cristianos y no un sentido puramente folklórico, pues en este caso sería más conveniente suprimirlas en años venideros.

También se avisa a los padres de los niños o niñas que han de ser bautizados, que habrá una reunión para ellos en el salón del Centro Social.

**FELICES PASCUAS**

Aprovechamos esta ocasión para desear a todos los binisalemenses sin distinción unas felices Pascuas así como a los numerosos estudiantes y otras personas venidas a nuestra villa con ocasión de estas festividades. «Que trobin ses panades bones».

**SALA Astoria**

**TRES ULTIMOS DIAS**

ROGER BROWNE  
GORDON MITCHELL  
SCILLA GABEL  
MIGUE LUPU

**LA VENGANZA DE ESPARTACO**

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

En el mismo programa:  
**«AMENAZA BLACK BOX»**

**¡¡AGARRESE!!**

**¡Ya está aquí el «super-shock» emocional de la temporada!**

**DOMINGO DE PASCUA**

**ESTRENO SENSACIONAL**

**SALA Astoria**

**¡"CORRUPCIÓN" NO ES PELICULA PARA EL SEXO DEBIL!**

COMO APARECERÁN LOS CUERPOS EN ADELANTES BAJO LOS ASIENTOS DE UN TREN?

EN UNA MALA VIDA O EN EL INTERIOR DE UNA NEVERA?

**POR LO TANTO: PARA PRESENCIAR ESTE SUPER-SHOCK FILM NO SE ADMITIRÁ LA ENTRADA DE NINGUNA MUJER SI NO VA ACOMPAÑADA!!**

**CORRUPCIÓN PETER CUSHING, SUE LLOYD**

¡SENSUALIDAD! ¡TERROR! ¡SADISMO!

**¡Será capaz de aguantar impasible toda la proyección de esta película?**

(SOLO PARA MAY. DE 18 AÑOS)

**¿Porque el futuro no es problema** Ud. está preocupado porque ve como sus ahorros van mermando ¿Qué hacer para que el dinero de hoy tenga dentro de 10 años, no solo el mismo valor sino todavía más? Invertrust le da esta solución: tener un pequeño negocio, que aparte de dar unos substanciosos porcentajes, se revalorice con los años Inversión de 30.000 a 200.000, recuperables con revalorización. Control directo y personal de su dinero. Labor en la que solamente empleará de 4 a 6 horas mensuales. Si desea una información más amplia envíe el cupón adjunto a

**INVERTRUST, S.A.**  
Avda. Generalísimo Franco, 463, bis 9.  
BARCELONA - 11

INVERTRUST INVERTRUST INVERTRUST INVERTRUST INVERTRUST INVERTRUST

**dé la cara al futuro!**

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de todos nuestros abonados y del público en general que, el próximo día 1 de abril. Sábado Santo, las oficinas permanecerán cerradas para el despacho al público. Lo que se comunica a los efectos oportunos.

LA EMPRESA

Desde

**«DOCTOR ZHIVAGO»**

NO SE HABIA VISTO UNA PELICULA TAN EXCEPCIONAL COMO...

¡LA MEJOR PELICULA DE ESTOS ULTIMOS TIEMPOS!

OMAR SHARIF  
LEIGH TAYLOR-YOUNG  
JACK PALANCE  
ALAN WARR

**SEGUNDA SEMANA**

**ORGULLO DE ESTIRPE**

SUPER PANAVISION COLOR

**JAYME III**

Complemento  
**«PLAY TIME»**  
70 mjm. - Color

**DIVISION INDUSTRIAL**

**ESTANTERIAS METALICAS**  
ARMARIOS  
ROPEROS  
CONTENEDORES PEQUEÑO MATERIAL

**ROSINO**

**muebles metálicos**

Delegación en Baleares:  
Avda. Gral. Primo de Rivera, 23 - Telef. 215807 Palma

**CLUB MILITAR «ES FORTI»**

**FIESTA DE PASCUA DE RESURRECCION**

El próximo domingo, día 2 de abril, a las 22 horas, tendrá lugar en este Club una Cena-Balle, con la actuación de las renombradas orquestas:

**Los CYROS y Los CROMATIC'S**

Los señores socios que deseen reservar mesa, podrán encargar los tickets antes del día 31, en la conserjería del Club.

**MENU**

CREMA DE LANGOSTA  
LENGUADO MARGARITA  
ESCALOPE DE TERNERA A LA ZINGARA  
POSTRE: BARQUETTES DE BANANAS  
VINO: ROSADO DE LA RIOJA

NOTA: Los señores socios que vayan acompañados de otras personas no socios, deberán adquirir para éstas el correspondiente ticket. - Para dicho acto registrá traje de etiqueta, o traje oscuro.



Noruega con la música de Edward Grieg y otra vez Robin Hood  
Comenta: CINEFILO

«CANCION DE NORUEGA»

**AUGUSTA** T. O.: "Song of Norway". — Producción: A. B. C. Pictures Corporation M. G. M. (1970). — Guión y dirección: Andrew L. Stone. — Fotografía (De Luxe Superpanavisión 70): David Boulton. — Música: Edward Grieg. — Adaptación musical: Robert Wright y George Forrest con la London Symphony Orchestre. — Sonido: J. Purchase. — Segunda Unidad: Jakuna Cannutt. — Dibujos: Kummer Wolf. — Montaje: W. Loy. — Intérpretes: Toralv Manrstad (Grieg) Florence Handerson (Nina) Christina Schollin (Teresa); Frank Porreta (Nortak); Robert Morley (Sr. Berg); Edward G. Robinson (Konstad); Oscar Homolka (Solich).

Duración: 115 minutos.

Edward Grieg lucha para obtener una subvención a fin de que, reconocida su música en el extranjero, pueda ser apreciada en Noruega, donde sólo caben los consagrados.

Andrew L. Stone tiene un acentuado sentido lírico de las imágenes y ha querido utilizarlas para ofrecernos una biografía de Grieg y que, al mismo tiempo, sirvan como ilustración a su música.

Se nota un esfuerzo para escapar de la consabida fórmula que se ha seguido para ofrecernos la lucha de todo artista para imponerse, esta necesaria superación de prejuicios que dominan en el mundo artístico, siempre predispuesto a ensalzar mitos y hermético a la hora de aceptar nuevos valores. El tiempo se encarga de seleccionar lo que es realmente bueno aunque continúen teniendo fuerza los que quieren dogmatizar en algo tan libre como es el arte en todas sus manifestaciones.

Grieg tuvo sus dificultades, en su carrera influyeron noruegos, su mujer danesa, una protectora sueca, un hombre de la altura literaria de Ibsen y hasta Franz Litz cuyo aplauso arrancaba los aplausos de los demás. En última parte del film Stone poco puede hacer para apartarse de la fórmula y en la primera donde se nota el esfuerzo a que hemos hecho referencia. Aquí combina de forma aparentemente anárquica pero bastante funcional, la leve trama argumental, el hermoso paisaje realizado por la película de 70 mm. y la intercalación de fragmentos musicales de Grieg, ya como fondo en la banda sonora en forma de canciones metidas un poco por las buenas, pero que no desentonan, y números coreográficos intercalados de la misma forma. Incluso se ilustra uno de los mayores éxitos del compositor noruego con dibujos animados de una forma bastante graciosa y distinta de como la había hecho Disney en "Fantasía".

Todo transcurre en un clima roado y se liman todas las aristas posibles; las que pudieron influir en su primer revés amoroso, en su vida matrimonial y en el trato con sus amigos a los que parecía abandonar sin pretenderlo.

En conjunto "Canción de Noruega" resulta un film plásticamente muy bello y que debe admitirse como un intento de aunar música, paisaje y datos biográficos y ofrecernos una visión general de la música de Grieg y del ambiente donde se creó. Algo nada fácil y todo a través de la delicadeza de Stone, por otra parte de limitadas aptitudes cinematográficas.

PALACIO DE LA PRENSA

«LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES»

Producción: P. R. (Madrid) — Meco (Roma) — 1970. — Guión: Antonio Sanguinero y M. Iglesias. Director: Robert White. — Fotografía (Technicolor - Techniscope): Jaime Den Casas. — Música: Augusto Martelli. — Montaje: O. Santanelli. — Intérpretes: George Martin (Robin Hood); Frank Braña (Lord John); Chris Huerta (Little John); Sheila Rosin (Lady Roven); Max Dean (Malcolm); J. Clay, Antonella Murgia.

Duración: 83 minutos.

Sajones y normandos colaboran para que Ricardo Corazón de León pueda ser liberado de su cautiverio, pero su hermano Juan sin Tierra no está dispuesto a perder el lugar que ocupa. Robin Hood intervendrá en la liberación de Lady Roven y en que el oro llegue a Viena.

Del reinado de Ricardo Corazón de León y la regencia de su hermano Juan, se conoce más la leyenda que la historia. Supongo que Walter Scott tendrá en gran parte la culpa con sus novelas de aventuras, pero sus personajes han conocido nuevas versiones y sus autores se han permitido muchas más libertades hasta convertirlos en personajes de "comic".

Por eso no puede tomarse nada muy en serio y menos en esta versión italo-española en la que se aprovechan las cualidades acrobáticas del actor catalán George Martín y se juega con el tópico de una forma ingeniosa, combinándose la aventura y los consabidos duos con un poco de humor, algo que pudo servir en mayores dosis ya que, cuando de dar perennidad a un personaje se trate, o debe hacerse en plan de gran super-

producción o riéndose descaradamente de él —no obstante no creo sea ninguna obra de arte "Las aventuras amorosas de Robin Hood"; uno de esos films semipornográficos que se están realizando actualmente sobre personajes conocidos.

Aquí sabemos inmediatamente quien es noble y quien traidor; quien "bueno" y quien "malo". No hay posible confusión y hasta a Lord John —Juan sin Tierra— no se le da opción, sospechando que su ambiguo final puede ser motivo para un nuevo film de la serie tomando como base que éste tenga, el éxito imprescindible. Así podríamos ver la llegada de Ricardo, Jorge Martín volvería a ser Robin, Francisco Braña —Frank el villandino regente y Miguel Iglesias —¿será Robert White el director?— escribir otro guión con o sin colaboración.

EL «CADERAZO» DE MONICA VITTI



En un teatrillo de la Plaza Navona de Roma, el Comisario Mariotti detiene a María Santi, una actriz llena de rebeldía, con grandes ambiciones. Liberada de la cárcel, María Santi pronto se convierte en «Nini Tirabusció», la cupletista en un espectáculo revisteril enardece a las multitudes de Nápoles y de Turín. Mientras canta «Nini Tirabusció», el corpiño, que le viene ancho, se le

mueve y la joven se ve obligada energicamente, gentilmente, a mover las caderas, para que vuelva a su sitio. Acaba de inventar un movimiento nuevo: «el caderazo». Desde entonces, Nini Tirabusció es la «prima donna» de Italia y con ella va el escándalo, la diversión y el más excitante vodevil de todos los tiempos. Es una garantía DIASA

PATRONATO MUSICAL DE BALEARES

CALENDARIO DE ACTOS CULTURALES, DEL 1 AL 15, ABRIL

Día 1, 22 h.: Auditorium.—Temporada de Opera Cómica de Cámara: «Pimpinone», de Telemann.  
Días 5 al 28 (alternos), 20 n.: Circolo Medina.—Cursillo de «El Arte en Mallorca», por Jerónimo Juan Tous.  
Día 3, 19,30 h.: Circolo Mallorquín.—Recital de canto por la soprano mallorquina Catalina M. Negre Perotti.  
Días 4 al 9.—Primer Seminario Internacional de Órgano. Amigos «Jordi Bosch».  
Día 4, 20,30 h.: Iglesia del Socorro.—Concierto de órgano por Vicente Ros y Antonio Matheu.  
Día 5, 20,30 h.: Iglesia de San Jerónimo.—Concierto de órgano por alumnos del Primer Seminario Int.  
Día 6, 20,30 h.: Parroquia de San Nicolás.—Concierto de órgano por alumnos del Primer Seminario Int.  
Día 7, 20,30 h.: Iglesia del Socorro.—Concierto de órgano por alumnos del Primer Seminario Int.  
Día 7, 20 h.: Estudio General Luliano.—Conferencia de Oriol Bohigas sobre «Arquitectura y Urbanismo en las Islas».  
Día 8, 20,30 h.: En la Iglesia de San Jerónimo.—Concierto de órgano por Monserrat Torrent.  
Día 9, 19,30 h.: Circolo Mallorquín.—Concierto de guitarra por Ricardo Fernández Iznaola.  
Día 10, 19,30 h.: Circolo Mallorquín.—Conferencia de Juan Ramírez de Lluca sobre «Aspectos desconocidos de Picasso», con proyección de diapositivas.  
Día 11, 20 h.: Circolo Medina.—Recital de piano por Marcos Berkovich.  
Día 14, 20 h.: Estudio General Luliano.—Conferencia de Miguel Alenyar sobre «La Economía moderna en las Islas».  
Día 15, 10,30 h.: Auditorium.—Ciclo de iniciación musical para los escolares. Por un grupo de actores barceloneses.  
Día 15, 19,30 h.: Circolo Mallorquín.—Conferencia del escultor José Luis Suárez sobre «La Escultura aplicada a la Arquitectura».  
Día 15, 22 h.: Auditorium.—Recital de piano por Arthur Rubinstein.  
NOTA.—A última hora se ha recibido los actos a programar de la Fundación Dragan, mes de abril.  
Día 12, a las 19 h.: Inauguración exposición pinturas, artistas romanos.  
Día 13, a las 19,30 h.: Conferencia P. Miguel Batllori sobre Europeísmo y Regionalismo.

LA CORRIDA DE INAUGURACION

TRES FIGURAS DEL TOREO COMPONENTE LA TERNA

Con un cartel lujoso, de alta categoría, con la presencia en la terna de tres primeras figuras, se anuncia la inauguración de la temporada taurina palmesana, muy cuidada este año en todos los factores básicos, pues si en la combinación torea están los nombres señeros de Miguel Mateo "Miguelín", Paco Camino y Miguel Márquez, asimismo está el de una divisa prestigiosa muy deseada por los ases de la torería, por la bravura y nobleza de sus reses, la de Lisardo Sánchez, de Salamanca.

El cartel no puede ser más prometedor, nada menos que con Paco Camino en el centro de la terna, primerísima figura del toreo actual; con un Miguelín a la cabeza, maestro indiscutible, banderillero formidable; y la tierra, el pundonoroso y gran artista Miguel Márquez, de hermoso toreo con el capote y la muleta, y de valor seguro.

Si, no cabe duda que la corrida del próximo lunes de Pascua, fecha tradicional, está plétora de alientes y atractivos que sobre el papel entusiasman a los más exigentes aficionados. La afición espera una gran tarde.

VUELTAS AL RUEDO



RESUMEN DE LAS CORRIDAS DEL PASADO DOMINGO

De las corridas celebradas en España el pasado domingo destacan las cogidas sufridas por los diestros Chibanga (pronóstico grave), Fabra (menos grave) y José Antonio Galán (menos grave) y la del novillero Angelete (grave), en la plaza de Las Ventas. Con fuerza empieza a funcionar este año el Sanatorio de Toreros. Ojalá sólo sea en este principio de temporada.  
En Torremolinos actuaron Angel Teruel (una oreja en cada toro), Manolo Cortés (una oreja) y Ricardo Chibanga, que resultó cogido al dar un pase por alto. Fueron lidiados toros de Lacave Hermanos, que resultaron peligrosos.  
Con toros de Frías actuaron en Tabernes de Valldigna, Ricardo de Fabra, que cortó dos orejas y rabo en su primero y las dos del segundo, pese a la cornada que recibió, Sebastián Rodríguez, que tomaba la alternativa, que obtuvo los mismos trofeos, y José Tomás Cabañero, que consiguió los máximos trofeos.  
En Alicante, primera corrida de la temporada. Reses de don José Domecq de la Riva. Ruiz Miguel, aplausos y palmas; Marismeno, palmas y silencio; José Antonio Galán, petición de oreja y vuelta, resultó cogido en su segundo.  
En Santa Cruz de Tenerife, toros de Pio Tabernero. Pedro Benjumea, una oreja en cada toro; Fernando Tortosa, ovación y vuelta; Juan José, dos vueltas al ruedo.  
En Ciudad Real, con reses de Hermanos Muñoz de Sevilla, Palomo Linares cortó una oreja; José Ruiz Calatraveño, petición y dos orejas, saliendo a hombros.  
En Las Ventas, Angelete resultó cogido; Antonio Porras, fue premiado con una oreja y Mezquita escuchó palmas. (Reses de Alejandro García).  
En Barcelona, Robles cortó dos orejas, y estuvieron grises Tizones y Fernando Gracia.

J. NOGUERA

Programa para hoy

TEATRO

SALA MOZART. — A las 7:30 tarde y 10:30 noche: «SA PADRINA», de Juan Mas, por el GRUPO JOVENT.

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3: «LA VENGANZA DE ESPARTACO», Roger Browne, Gordon Mitchell, Scilla Gabel (Color-Scope). — «AMENAZA BLACK BAX», Graig Hill, Teresa Gimpera, (Color). (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. — Desde las 3:15: «FAUNA SALVAJE», Hans Possega. Director: Heini Sietmann (Color). — «EL GENDARME SE CASA», Louis de Funès. 70 mm. color. (Aut. todos públicos).

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 3: Todd-Ao. — «CANCION DE NORUEGA», en 70 mm-color de Luxe, con Toralv Maurstad; y «EL ABUELO CONGELADO», en color, con Louis de Funès. — (Aut. todos los públicos)

AUDITORIUM. — A las 10 de la noche: Temporada de Opera Cómica de Cámara «BASTIAN Y BASTIANA», de Mozart; y «LA SERVA PADRONA», de Pergolesi.

ABC CINEMA. Hoy desde las 3, sesión continua: «REVERENDO COLT», Richard Harrison, Guy Madison, Eastmancolor. Complemento 2.º FESTIVAL MORTADELO Y FILEMON. «AGENCIA DE INFORMACION» Eastmancolor. (Tolerado menores).

TEATRO BALEAR. — Desde las 3: «LOS TIGRES DE MOMPACEN», en Todd-Ao y color, con Ivan Rassimov; y «LOS PICAPIEDRA», en color. — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3:15: Todd-Ao. — «BEN HUR», en 70 mm. color, con Charlton Heston. — Se proyectará a las 4:50 y 9:20. — (Aut. todos los públicos)

CAPITOL. — Desde las 3: «EL PADRE MANOLO», en color, con Manolo Escobar y Miguel Ligerio; y «EL CONDE DRACULA», en scope-color, con Christopher Lee. — (Tolerado menores)

DORADO. — Desde las 3: «LOS CORSARIOS», en technicolor; y «LOS QUE TOCAN EL PIANO», en color. — (Tolerado menores).

FANTASIO. — Desde las 3: «EL ORO DE LOS MACKENA» con Gregory Peck y Omar Sharif; y «LA VIDA SIGUE IGUAL», con Julio Iglesias. — (Aut. todos los públicos)

HISPANIA. — Desde las 3: «EL PADRE MANOLO», en color, con Manolo Escobar y Miguel Ligerio; y «EL CONDE DRACULA», en scope-color, con Christopher Lee. — (Tolerado menores)

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3: 2ª semana: «ORGULLO DE ESTIRPE», con Omar Sharif, Leigh Taylor. Director: John Frankenheimer, en Super Panavisión-color, y «PLAY TIME», con Jacques Tati, en 70 mm. color.

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3:15: 2ª semana: CANTINFLAS en «EL PROFE», en panavisión y eastmancolor; y «OLIMPIADA EN MEXICO», en 70 mm. color. — (Aut. todos los públicos)

MODERNO. — (De miércoles a domingo): «EL PADRE MANOLO», en color, con Manolo Escobar y Miguel Ligerio; y «EL CONDE DRACULA», en scope-color, con Christopher Lee. — (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3 a las 12: «LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES», scope-color, con George Martin; y «COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA», color. — (Tol. menores)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3: 2ª semana: «LOS ARISTOGATOS» de Walt Disney, en technicolor; y «LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR», en 70 mm-color. — (Autorizada todos los públicos)

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 3:30: «EL PADRE MANOLO», en color, con Manolo Escobar y Miguel Ligerio; y «EL CONDE DRACULA», en scope-color, con Christopher Lee. — (Tolerado menores)

# MAÑANA SERA OTRO DIA



## FRA ANSELM TURMEDA Y EL CALLEJERO PALMESANO

LUIS RIPOLL ha preparado e impreso un precioso libro para esta primavera. Con todo amor, con todo cuidado.

Se trata de una edición, llena de gracia, del llamado «Libre de bons amonestaments», versos llenos de malicia y de gracia escritos por un tipo extraño y singular.

Fra Anselm Turmeda —con versos que ya han pasado al cançoner más actual (1)— ha encontrado, al cabo de los siglos, un editor entendido. Ha tenido suerte, con el editor, mientras que no la tuvo con el callejero de Palma, por lo que se dirá...

Es muy importante, para un escritor, encontrar el acomodo, el apoyo y hasta la ternura de un verdadero editor.

Esto es lo que le ha pasado a este Anselm Turmeda, fraile menor mallorquín del medioevo, que colgó los hábitos y se marchó a «africanear» por su cuenta y riesgo. Quería tener prole y la tuvo pues sus cronistas, que señalan su nuevo estado en la ciudad de Túnez, dan el

### LLIBRE

COMPOST

PER FRA ANSELM

TURMEDA,

AB LA OP

Sant M

Diners fan be, diners fan mal,

diners fan l'home infernal,

y fan lo Sant Celestial,

segons dells usa.

Diners fan bregas, y rumors,

y vituperis, y honors,

fan cantar los Predicadors,

Beati quorum.

Diners alegren los Infants,

y los Frares Carmelians,

y fan cantar los Capellans

y fan cantar los berts.

Diners als magres fan tornar gor

y fan tornar lledesmes los borts

diuben jas a homens sorts,

malits

nombre de su mujer y el de su hijo. Abdicó de casi todo, pero no de su condición de mallorquín ni tampoco de su amor por la escritura. Los eruditos y especialistas, dicen que su pluma es una de las más vivas y frescas, en catalán, de su época. Algunos le comparan a Boccaccio. Uno recordaría, ante los temas de su malicioso humor, al señor Rabelais. Sea como sea ese coplero, pimpante, de Anselm Turmeda es de verdad muy sabroso.

Por lo visto ese heterodoxo tenía en Palma una calle que, en los años cuarenta, fue borrada. No la calle, su nombre. ¿Por qué? En Argel, en su más típico barrio, Ramón Llull sigue teniendo «su» calle. Son más liberales que nosotros. Aquí, más papistas que el Papa. Una pena. La ciudad debiera corregir ese error, aunque, sea como sea, lo que importa de un escritor es que esté bien editado y que sus libros sean dignos y estén al alcance del lector.

Y esto es lo que ha remediado Luis Ripoll dándonos, ahora mismo, con el «lanzamiento» de Anselm Turmeda, uno de los mejores libros que se hayan editado en Mallorca. Un libro de premio para un escritor medieval isleño de un humor, podríamos decir, muy actual.

Juan BONET

(1) María del Mar Bonet estos días, en una gira por el norte peninsular, ha estado cantando a Anselm Turmeda entre otros poetas mallorquines. He aquí que la palabra «lanzamiento» le va muy bien a ese poeta de hace seiscientos años.

## TIPOS e IMAGENES

### DON FERNANDO

Todos los jueves santos de su vida don Fernando había ido a la procesión. Después de comer, tal día como hoy, año tras año, dormía su siestecita, fumaba un habano de regular tamaño y, después, tranquilamente se vestía de penitente. Todo respondía a un rito, mantenido durante medio siglo largo, de Jueves Santo en Jueves Santo.

Hasta hoy. Hoy, por vez primera, don Fernando no va a la procesión. El nieto le ha pedido el vestido de penitente y el abuelo no ha sabido negarse.

—¿Y qué hará usted este Jueves Santo?

—Ahí está la cuestión. Desde que me he levantado de la cama, no sé donde meterme. Antes, toda la jornada, todo lo que hacía, estaba relacionado con la procesión... Don Fernando ni la verá

pasar, en este primer año que podría ser espectador y no participante. Seguramente se quedará en algún rincón, leyendo un libro cualquiera, que ni conseguirá interesarle un par de líneas. D. Fernando, solo él lo sabe y se lo calla, no ha cedido el vestido de penitente para darle gusto al nieto. Don Fernando, el año pasado, acabó la procesión a trancas y barrancas y luego estuvo dos días tan enfermo que casi se muere. La petición del nieto le ha venido de perlas como pretexto y así poder jubilarse de penitente con toda dignidad. Por eso, en el fondo, está tan triste don Fernando. Porque es otra cosa que se acaba.

Y el nieto enfadadísimo. El nieto no tenía ni pizca de ganas de ir a la procesión, ni un mínimo de vocación de penitente. Al nieto lo ha utilizado toda la familia para darle una salida al abuelo, para que así se jubilara de penitente de la forma más digna posible.

PABLO LLULL

## DOMINGO DE PASCUA EN



NO PODIA FALTAR LA CITA DE

# TARZAN



ANTHONY FREEMAN

BRAD EUSTON

GUGLIELMO SPOLETINI

ROSSANA CANGIARI

DIRECTOR: CHARLIE FOSTER

EASTMANCOLOR PANORAMICA

GRABASA - Av. José Antonio 611 bis - Barcelona

EL REY DE LA SELVA EN UN RELATO DE EXCITANTES AVENTURAS Y EMOCIONES

## HOY MANOLO ESCOBAR en EL PADRE MANOLO

### Ayuntamiento de Palma IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS 1972

Se recuerda a los Sres. propietarios de vehículos de tracción mecánica, que el día treinta de marzo termina el plazo voluntario para proveerse del «DISTINTIVO» correspondiente al presente ejercicio, pudiendo retirarlos en las Oficinas Municipales de «NUEVE A TRECE Y DE LAS DIEZ Y SEIS A LAS VEINTE», EXCEPTO SABADOS Y FESTIVOS.

Al mismo tiempo se recuerda a los Sres. Proprietarios residentes en otros Municipios, deben proveerse del DISTINTIVO en el municipio de residencia.

Palma, Febrero de 1972.

EL DEPOSITARIO,

Jefe de los servicios de Recaudación.

## diganos Vd. algo

### D. RAFAEL SERRA

#### «LOS PIES DE ESTE CRISTO LOS HE PINTADO YO»

Necesitábamos un pintor o un restaurador de obras religiosas y fuimos al taller de Antonio Mora, que abarca las dos facetas. El no estaba, pero sí su experto oficial Rafael Serra, un artista en su especialidad, que ha intervenido en numerosas e importantes restauraciones pictóricas y ornamentales de tipo religioso: Cuadros, retablos, esculturas, figuras policromadas, pasos de cofradías procesionales...

—¿Cuál ha sido vuestra última restauración relacionada con la Semana Santa?

—Nuestra última restauración para esta Semana Santa que estamos viviendo ha sido la del paso de la iglesia de San Jaime, popularmente conocido por «es pas de se somereta», el que representa la entrada de Jesús en Jerusalén, el Domingo de Ramos... Lo hemos restaurado en la Concepción... Bueno, yo creo que eso lo puedo contar...

—¿Por qué no?

—Ya sabes... Mejor habría sido que hubieras hablado con mi maestro.

—El maestro no se molestará, porque nada grave vamos a escribir, ni nada que no pueda ser contado.

re o no que se sepa... Desde luego es un señor mallorquín muy conocido.

—Guarda el secreto, si es secreto... ¿Resulta difícil la restauración?

—Si está bien hecha lo es, porque además de la técnica propia de la restauración exige el dominio de los colores y su materia, pues cada obra presenta sus peculiaridades y hay que saber realizar las mezclas, las aleaciones y combinados de materias según la tela, según la misma pintura... Aquí hay un restaurador de gran fama, un gran maestro, Cividini, con quien mi maestro y yo hemos trabajado... Recuerdo un retablo muy importante en cuya restauración colaboramos... Yo me encargué de los dorados y mi maestro de las figuras.

—¿Está bien pagada la restauración?

—Teniendo en cuenta que es una especialidad difícil, de técnica complicadísima, no está pagada... No es posible valorar la porque en la mayoría de los casos las obras a restaurar son copias u originales de escaso mérito... Y, claro, no se puede cobrar mucho.

—¿Para qué iglesias habeis trabajado?



—Las letras de molde siempre me han dado mucho miedo; pero, en fin, ya veremos.

—Este es el taller de restauraciones más antiguo de Palma... ¿Es así?

—Así es... El más antiguo taller de restauraciones, decoraciones, policromados...

—¿Qué estás restaurando en este momento?

—Esta Asunción.

—¿Qué habeis terminado, recientemente?

—Hemos terminado, no hace muchos días, una Sagrada Familia y una Anunciación. Aseguran que esta última, una pintura muy buena desde luego, es de Murillo.

—¿Quién es su dueño?

—No puedo decirlo... Ya te lo dirá Antonio si quiere.

—¿Te parece a ti de Murillo?

—Yo opinaría que sí, por el estilo, por la técnica... De confirmarse, sí que sería noticia para tí... Hace algunos años restauramos otra bastante parecida, que con toda seguridad es obra de Murillo... Tampoco puedo darte el nombre del propietario, porque ignoro si que-

—Son muchas... Hicimos la capilla nueva del Santuario de Lluç; obras de restauración en San Francisco, un Ramón Llull, precisamente; también en San Nicolás y en otros templos... Nosotros pintamos el paso de la Cena, y con el escultor del Pont d'Inca, no recuerdo el apellido en este momento, pintamos las dos figuras nuevas del paso «La Verónica», de la iglesia del Socorro... El año pasado decoramos las farolas de la cofradía de Santa Cruz... En fin, hemos hecho muchas cosas que aparecen en las procesiones de Semana Santa.

—¿Vas tú a las procesiones, como penitente?

—No; nuestra no participación queda justificada... Las vemos pasar con mucha devoción porque algo nuestro hay en ellas, y nos conformamos con decir, por ejemplo: «¡Ves, los pies de este Cristo los he pintado yo!».

Que es como si los hubiera besado.

CALDENTEY

## SEMANA SANTA en el TAHITI HOTEL

(3 Estrellas) DE PALMA NOVA

Pase unos felices días en el insuperable marco de Palma Nova, en su bonito hotel, con jardín, piscina y cerca de la playa. Todas las habitaciones con baño y terraza.

Precios especiales de Semana Santa, interesantes para cualquier combinación:

Ejemplo: DEL ALMUERZO DEL VIERNES

AL ALMUERZO DEL LUNES: 1.000 Ptas.

Descuentos especiales para niños y grupos. - Información y reservas en TRANS ESPAÑA. S. A. - Teléfono 22 35 49